



El Cronista

AÑO 1 — N° 301.



Precio \$ 3.00

Aéreo \$ 3.50

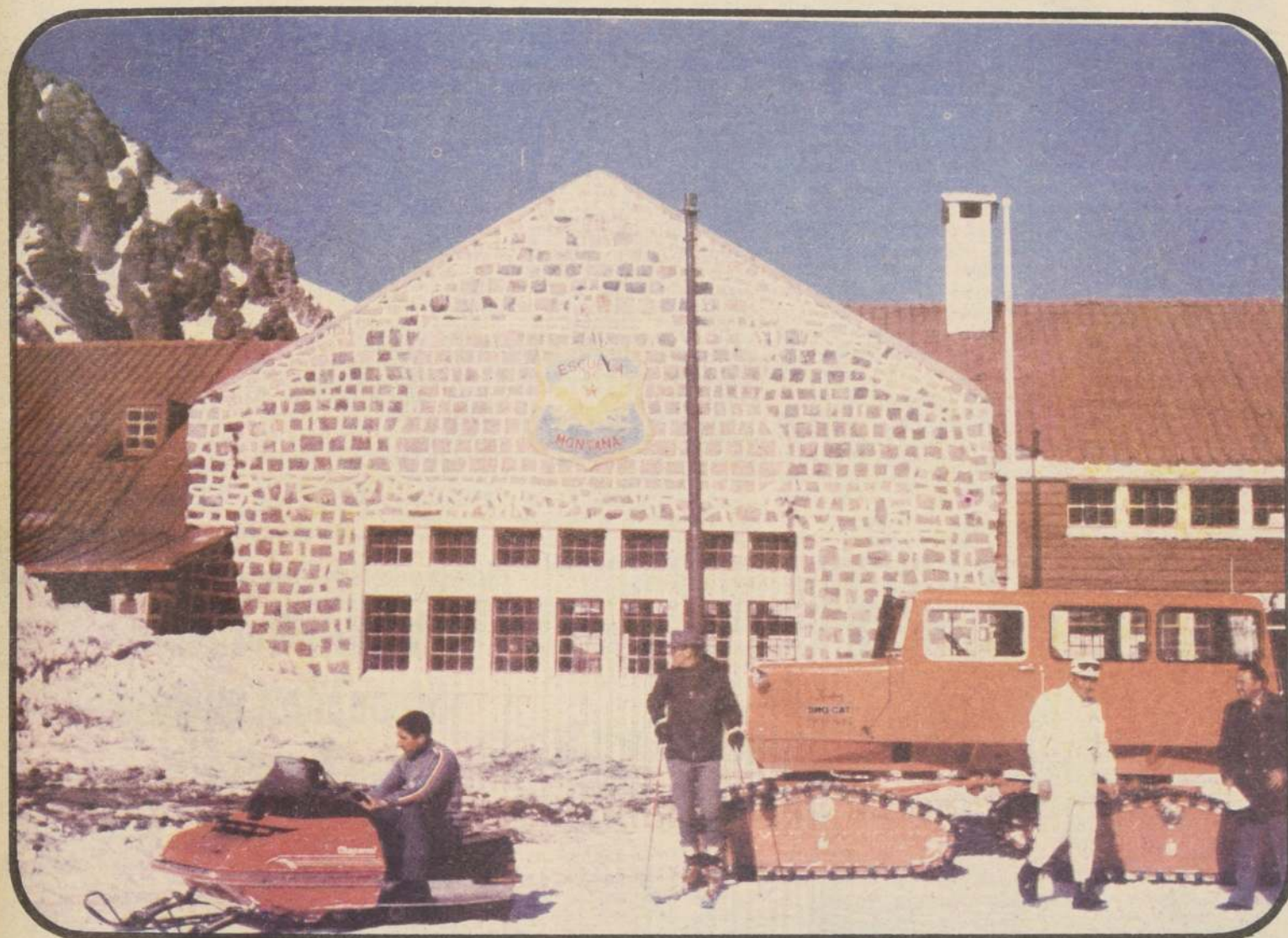
Agustinas 1269

Santiago de Chile, Martes 6 de Julio de 1976.

Fono 82222

Directora: Silvia Pinto

1.600 Millones de Dólares Exportó Chile Durante 1975



La Escuela de Montaña cumple hoy 22 años de existencia. Su Director es el Teniente Coronel Arturo Aranda Salazar y el Sub Director, el Teniente Coronel Héctor Carvacho Stine. Los actos de celebración se realizan en Portillo y concurrirán altas autoridades militares. En el grabado aparecen algunos de los vehículos que se usan en la nieve.

Un total de MIL SEISCIENTOS MILLONES DE DOLARES exportó Chile durante el año pasado. La información corresponde a las últimas cifras estadísticas que obran en poder de los organismos oficiales relacionados con el comercio exterior. De ese global un 25 por ciento corresponde a las exportaciones llamadas "no tradicionales", las que se mantendrán incentivadas a pesar del cambio experimentado por el precio del dólar a raíz de las últimas medidas reactivadoras puestas en ejecución por el Gobierno.

Sólo un sector muy "marginal" de tales ventas en el exterior sufrirán algún menoscabo por la nueva fijación del tipo de cambio. El cobre significó el 58,2% de las exportaciones totales, lo que demuestra la capacidad del país para adaptarse a las nuevas condiciones que imponen los imponderables del comercio exterior, como fue la caída en el precio de las materias primas y la reducción de ventas establecidas por el acuerdo del CIPEC. Los productos nacionales llegan a todas las latitudes como por ejemplo a países africanos, donde se están vendiendo frutas y verduras frescas.

(Información en páginas centrales).

**Exija hoy
Suplemento
Super-Star**

Detalles son secreto de Estado

**Operación Israelí es Dura
Advertencia al Terrorismo**

(Página 3)

**Exija Mañana Gratis
Suplemento Jurídico
con Todas las
Disposiciones
de Este Año**

PREMIO MAYOR \$ 2.000.000.-

SEGUNDO PREMIO \$ 200.000.-

VIGESIMO \$ 10.- * ENTERO \$ 200.-

2 TERMINACIONES Y MILES DE PREMIOS MAS

Pólla
DOMINGO 11 DE JULIO



DC Italiana Entrega una Rama del Congreso a los Comunistas

Roma
El nuevo parlamento italiano se reunió ayer y el comunista de línea dura Pietro Ingrao obtuvo la posición más importante que desempeña un miembro de ese partido en el país en casi 30 años.

Ingrao, líder del ala izquierda del Partido Comunista, fue designado por su partido para el cargo de presidente de la Cámara de Diputados de 630 escaños, en virtud de un acuerdo extraordinario que traduce las grandes ganancias obtenidas por los comunistas en las elecciones de hace dos semanas.

El Partido Demócrata Cristiano retuvo la presidencia del Senado, primero en la línea sucesoria del Presidente de la República.

El cuatro veces Primer Ministro Amintore Fanfani, de 68 años, que encabezó una fuerte campaña anticomunista en las elecciones nacionales del 20-21 de junio, fue designado para desempeñar esa posición.

• Tanto el Senado como la Cámara tienen poderes iguales respecto a la aprobación de leyes y la adopción de votos de confianza, pero el líder del Senado, el más pequeño de ambos cuerpos con 315 escaños, es la persona señalada de acuerdo con la constitución para suceder al Presidente de la República en caso de que éste se incapacite para el desempeño de sus funciones.

En virtud del acuerdo, convenido por los dirigentes de todos los partidos, con excepción del neofascista Movimiento Social Italiano (MSI) y dos de ex-



Amintore Fanfani, electo Presidente del Senado italiano.

trrema izquierda, los comunistas desempeñarán también una de las cuatro vicepresidencias del Senado y otras posiciones menores.

Los comunistas aumentaron su porcentaje electoral del 27 por ciento en 1972 al 34 en los comicios del 20-21 de junio, pero los democristianos continuaron siendo el partido dominante y reiteraron su promesa de mantener a los comunistas fuera del gobierno.

En vista, sin embargo, de que la nueva legislatura tendrá más que nunca antes en su historia un mayor número de comunistas, mujeres y caras nuevas, se anticipa que la nueva jefatura habrá de repercutir en la forma en que ese organismo abordará algunos de los acuciantes problemas que enfrenta Italia. (AP)

Adolfo Suárez, un joven derechista designado por el Rey Juan Carlos para tratar de llevar a España hacia la democracia, prestó juramento como Primer Ministro e inmediatamente chocó con la oposición de reformistas. Dos de los principales reformistas del

gabinete saliente, el Ministro del Interior, Manuel Fraga Iribarne y el de Relaciones Exteriores, José María de Areilza, se negaron anticipadamente a aceptar cargos en el nuevo gobierno fundados en que "no sería coherente con nuestra ideología".

Fraga y Areilza se niegan a seguir en el Gabinete

Primer Ministro Español Inició la Tarea de Conformar Nuevo Gobierno

Madrid
Fraga era considerado el hombre fuerte y propulsor del programa de reformas del gobierno, y Areilza el exponente de la nueva imagen de España en el exterior después de la muerte hace siete meses del General Francisco Franco tras gobernar al país en forma autoritaria durante casi cuatro décadas.

En notas separadas que enviaron al Rey y al nuevo Primer Ministro, ambos rechazaron cargos en el nuevo gabinete. Se les unió en esta actitud el Ministro de Educación, Carlos Robles Piquer, cuñado de Fraga.

Se informó que Suárez se dispone a confiar puestos claves a personalidades vinculadas con las actividades financieras y ex ministros allegados al Opus Dei, la poderosa organización laica católica que tuvo predominio en los gabinetes desde la década de 1960 hasta el asesinato del Primer Ministro Luis Carrero Blanco en 1973.

Fuentes políticas dijeron que el abogado de 43 años está empeñado en poner tanto énfasis en la recu-

peración económica como en cambio político.

El diario "Informaciones" dice que el nuevo Presidente del Gobierno habría hecho gestiones para conservar a Fraga y Areilza en el gabinete, pero que de Fraga "se comenta su profundo descontento por la evolución de los últimos acontecimientos políticos".

Fraga se reunió con los dirigentes de su partido "Reforma Democrática" y se cree que se dedicará de lleno a organizar ese grupo político de cara a las elecciones del próximo año.

El vespertino "Informaciones" señala que "parece confirmarse que el equipo económico del señor Villar Mir (Ministro de Hacienda) será totalmente renovado".

En los últimos meses la economía española dio señales de recuperación pero Villar Mir tuvo que devaluar la peseta y afrontar el déficit en la balanza de Pagos, el desempleo y un alza en el costo de la vida muy grave.

• La terna del ultraderechista Consejo además incluía al ex Ministro de

Obras Públicas, Federico Silva Muñoz, y al ex Ministro de Relaciones Exteriores, Gregorio López Bravo, también mencionados ambos como posibles integrantes del nuevo gabinete. Silva Muñoz es un católico liberal y López Bravo miembro del Opus Dei.

Se considera a Areilza el más indicado para ser elegido por el Rey como Primer Ministro, pero la prolongada oposición a Franco del Ministro de Relaciones Exteriores a través de los años eliminó cualquier posibilidad de ser incluido en la terna del Consejo, dijeron algunas fuentes.

Sin embargo, el Rey podría haber decidido la designación de Suárez aún antes que el Consejo lo designara candidato, agregaron las fuentes. Destacaron una información de la Agencia Española Europa Press según la cual

Suárez había visitado al Rey tres días antes de la reunión del Consejo.

Una fuente no gubernamental expresó que el Rey designó a Suárez para el período de cinco años, a pesar de su falta de experiencia en el gobierno, por sus buenas relaciones con los dirigentes del Opus Dei y sus antecedentes en los trámites que culminaron con la aprobación de la legalización de los partidos políticos por el parlamento de tendencia conservadora. La fuente agregó que el Rey estaba impresionado por la eficiencia económica del gobierno durante la época de influencia del Opus Dei.

En una ceremonia de diez minutos, Suárez juró "Absoluta lealtad al Rey y estricta fidelidad a los principios del movimiento y las leyes fundamentales del reino". (AP-EFE).

Integrantes de Fuerza de Paz se disparan

Ofensiva Musulmana Suspende Conversaciones Entre Bandos

Beirut
Una fiera ofensiva musulmana lanzada contra la aldea cristiana de Chekka causó la cancelación de una reunión entre la misión de paz de la Liga Árabe y los dirigentes cristianos programada para ayer.

Simultáneamente con esa ofensiva, una emisora derechista dijo que se produjeron incidentes en las cercanías del aeropuerto de Beirut, entre contingentes sudaneses y las tropas libias integrantes de la fuerza árabe de mantenimiento de la paz, luego de las denuncias sudanesas ante las Naciones Unidas de que Libia había instigado el fracasado golpe de Estado del último viernes contra el Presidente Kaafar Numeiry.

La emisora dijo que el comando de las fuerzas de la Liga Árabe estaba intentando reprimir una situación de incertidumbre y se cree que pidió a las tropas sirias que separaran a los dos grupos protagonistas del enfrentamiento.

Grupos derechistas afirmaban haber copado finalmente el campamento de tiendas y ranchos de lata de Tel Zaatar, pero la versión fue refutada por los grupos de izquierda, que afirman que sus fuerzas

continúan la lucha, defendiendo el campo.

En Ein Romaneh las luchas continuaron también con ataques y contraataques sin ningún resultado militar importante, registrándose un fiero cruce de fuego de artillería, morteros y cohetes entre los sectores este y oeste de Beirut.

El cese del fuego acordado el viernes último por mediación de la Liga Árabe seguía sin efecto, afirmándose que los palestinos los condicionan a una retirada de las fuerzas de derecha de Tel Zaatar, mientras éstas exigen que cada parte mantenga sus posiciones al callar las armas.

En una primera reunión de reconciliación en Sofar, en la parte este de Beirut, deliberaron el Secretario General de la Liga Árabe Mahmud Riad, el líder palestino Yassir Arafat, el Ministro del Exterior sirio Abdeljalim Jaddam y representantes de la falange libanesa.

Riad calificó la reunión como "un paso positivo" para el cumplimiento de las resoluciones de la Liga Árabe para detener el derramamiento de sangre en el Líbano, anunciando que las partes continuarán reuniéndose. (UPI-DPA)

Versión de testigos oculares

Cubanos Saquean Angola

Johannesburgo
La radio sudafricana en Johannesburgo anunció, basándose en testigos oculares de Luanda, que los cubanos que se encuentran en Angola están saqueando el país.

La emisora agrega que el botín, preferentemente automóviles, camiones, motocicletas y bulldozer, son embarcados en barcos cubanos surtos en el puerto. Y en el interior del país, los soldados cubanos se llevan mobiliario y des-

montan instalaciones de las casas.

Por otra parte la "South African Broadcasting Corporation" habla de las grandes dificultades que existen para recolectar la actual cosecha de café, una de las más importantes fuentes de divisas para la economía angoleña.

Añade que el Gobierno puso en marcha un programa de emergencia y reúne la mano de obra necesaria con ayuda del Ejército bajo supervisión de los cubanos. (DPA).

En ocasión del Bicentenario

Prisioneros de los "Gulag" Saludaron a Estados Unidos

Moscú
Catorce soviéticos, identificados como prisioneros políticos internados en el sistema de campos de prisiones "Gulag" enviaron una felicitación al pueblo norteamericano en ocasión del Bicentenario de los Estados Unidos.

"Ni las alambradas, ni las ametralladoras, ni las torres de vigilancia, ni los perros guardianes, nada podrá impedirnos a los prisioneros políticos de la URSS estar junto con ustedes en esta gran hora de la historia mundial", dice la declaración distribuida ayer a los corresponsales extranjeros por fuentes disidentes aquí.

"Deseamos al pueblo norteamericano que alcance sus metas, establecidas por los fundadores de la República, de crear una hermandad de naciones libres, una familia de gente libre".

La declaración está firmada por prisioneros en diversos campamentos de trabajo de la Unión Soviética. (AP).

EL CRONISTA

Diario joven y de los deportistas

OBSEQUIA A SU CLUB

En julio seguiremos obsequiando premios a los clubes que hagan llegar el mayor número de cupones. Además, se entregarán dos premios de consuelo para aquellos que logren la segunda y tercera mayoría.

Este mes obsequiaremos premios de Casa Capurro, de Alameda 3310, y de Planchón, de San Pablo 2907, ambas tienen artículos para deportistas a precios convenientes para todos.

Un Gran Premio que anunciaremos oportunamente.

RECORTE ESTE CUPON Y ENVIÉLO A AGUSTINAS 1269, PERSONALMENTE O POR CORREO. INCLUYA LOS DATOS PEDIDOS

NOMBRE DEL CLUB:

SECTOR DE UBICACION:

FECHA DE FUNDACION:

Con escrutinios semanales y con algunos premios "sorpresas" y cupón extra todos los lunes.

"Es una Victoria Moral Sobre la Fuerza Bruta"

Tel Aviv

Dirigentes occidentales expresaron su satisfacción por la osada operación israelí para liberar a los rehenes en Uganda y los diarios de Tokio y Estocolmo elogiaron la recia respuesta al terrorismo.

El Presidente Gerald Ford expresó "gran satisfacción" al Primer Ministro israelí, Yitzhak Rabin, por la liberación de los rehenes y la tripulación del avión de Air France secuestrado el domingo de la semana pasada, pero no justificó la táctica empleada.

El embajador francés en Israel, Jean Herblay, dijo que fue "una victoria moral, una victoria sobre la fuerza bruta".

El Canciller de Alemania Occidental, Helmut Schmidt, expresó "profunda satisfacción y gran alivio" por el resultado de la operación.

Entre los primeros en felicitar a Israel estuvieron el Ministro de Relaciones Exteriores de Dinamarca, Knud B. Andersen, que se refirió a "la bien ejecutada y valiente liberación de los rehenes", de los secuestradores aéreos palestinos.

El Primer Ministro Robert D. Muldoon dijo que los neozelandeses estaban entusiasmados por "esta audaz operación".

El Presidente de Filipinas, Ferdinand E. Marcos, quien ordenó en mayo pasado a sus soldados abordar un avión

secuestrado, dijo que la acción israelí "semejante a una secuencia cinematográfica, no puede sino causar admiración a los pueblos amantes de la libertad".

El diario "Phillippines Express" dice que fue "un triunfo del bien sobre el mal".

El diario japonés "Asahi" expresa que después de esto "Israel estará más aislado" de la comunidad internacional. "Este es el costo que Israel debe pagar... Pero Israel tenía que ejecutar la operación".

"Israel deja pasmados a todos" dice el "Times" de Londres. El "Financial Times" expresa que el golpe demuestra que "la intervención por la fuerza de las armas puede dar buenos resultados".

El "Daily Mail" dice que "semejante valentía... ciertamente es mejor recurso en esta época de nerviosa debilidad que una transacción con los asesinos".

"The Guardian" elogia a los "piratas por un día" israelíes, que humillaron "a un dictadorzuelo y a una banda terrorista".

El gobierno británico que hasta ahora había mantenido silencio sobre la operación de rescate de más de 100 rehenes del aeropuerto de Entebbe en Uganda, declaró que estaba "muy satisfecho" de que se les hubiera salvado la vida. (UPI-AP).

Apoyo indirecto al terrorismo

Comunistas, Waldheim y Amin Están en Contra

Tel Aviv

El gobierno de Uganda pidió oficialmente ayer a las Naciones Unidas, la Organización por la Unidad Africana (OUA) y al Secretario General de la ONU, Kurt Waldheim, condenar la "agresión" de Israel contra Uganda con la acción de comando efectuada en el aeropuerto de Entebbe.

En un mensaje leído por radio Kampala, el presidente ugandés Idi Amin pide la condenación de Israel, aunque no exige convocar al Consejo de Seguridad de la ONU, y reivindica el derecho de Uganda a tomar represalias, aunque no da detalles al respecto.

El mensaje, enviado a la ONU, la OUA y Waldheim, hace un recuento de lo sucedido desde el secuestro del Airbus de "Air France" hasta la liberación de los rehenes por un comando israelí, que llegó en varios aviones hasta el aeropuerto ugandés de Entebbe.

La intervención efectuada en Uganda por un comando israelí, con el fin de poner en libertad a rehenes retenidos en el aeropuerto de Entebbe, es condenada por el Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim.

En el aeropuerto de El Cairo, procedente de Port

Louis, Isla de Mauricio, donde participó en la conferencia "cumbre" de la Organización para la Unidad Africana (OUA), calificó ayer Waldheim la operación de los paracaidistas israelíes de "flagrante agresión a la soberanía de un estado miembro de las Naciones Unidas".

El órgano oficioso del partido comunista yugoslavo "Borba" condenó indirectamente la acción israelí en Uganda en su edición de anoche.

"Borba" dijo que "Israel con su acción, violó gravemente la integridad territorial de Uganda". Publica amplias citas de las declaraciones del Presidente de Uganda, Idi Amin.

Bajo el título "asalto a aeropuerto ugandés", el órgano del PC soviético Pravda y el diario moscovita "Sovetskaya Rossiya" —los demás no aparecen los lunes— reprodujeron ayer dos despachos de la agencia noticiosa TASS, que califican la acción israelí como "Acto de piratería".

Sin aclarar quienes fueron los secuestradores del Airbus de "Air France" ni cuales sus exigencias, ambas informaciones dan al lector soviético la impresión de que todo no fue más que una invasión arbitraria de un comando israelí en otro país. (DPA).

Operación Comando Israeli

El júbilo que continuaba en Israel por el rescate en Uganda de los rehenes de los secuestradores pro-palestinos fue interrumpido ayer para sepultar a dos de los cautivos que murieron en el tiroteo en el aeropuerto de Entebbe, mientras el ejército adoptaba medidas especiales para prevenir cualquier ataque de represalia de los palestinos.

"No es Waldheim quien debe predicarnos ética" afirmó Ministro Israeli

Con Honores Militares Fueron Sepultadas en Israel Víctimas de Operación Rescate

Tel Aviv

"Esta es una tierra dura", dijo entre sollozos el viudo de Ida Borochoy, de 56 años, un inmigrante ruso que bregó la mayor parte de su vida para venir a Israel y finalmente llegó con su familia en 1969.

"Fue una operación magnífica y valiente", dijo el capellán militar jefe, Brigadier Mordechai Piron, en el panegírico de la señora Borochoy. "Pero es el destino de esta nación que toda alegría y satisfacción debe ir mezclada con dolor y duelo".

La señora Borochoy y otro pasajero israelí del avión de Air France secuestrado, Jean-Jaques Maimoni, de 19 años, fueron sepultados con honores militares y sus tumbas cubiertas con coronas del ejército, Gobierno, Air France y otras instituciones.

Fueron heridos mortalmente en el breve pero intenso tiroteo entre los siete secuestradores y 80 soldados de Uganda y los soldados israelíes que efectuaron la operación de rescate, dijeron fuentes militares.

El tercer rehén murió en Nairobi, la única escala que efectuaron los comandos israelíes en su viaje de ida y vuelta de 8.000 kilómetros.

El único soldado israelí que perdió la vida, el Teniente Coronel Yonatan Netanyahu, nacido en los Estados Unidos, será sepultado hoy.

Los terroristas palestinos que operan a través de la frontera del Líbano juraron tomar graves represalias por la operación que desprestigió en gran medida a la guerrilla palestina y al Presidente de Uganda, Idi Amin. El comando militar israelí dijo que el ejército, siempre alerta, estaba tomando "precauciones" para evitar

Las casas y las tiendas fueron adornadas con banderas israelíes y los diarios estaban llenos de avisos de firmas comerciales que felicitaban al Primer Ministro Yitzhak Rabin y al ejército.

Pero había poca alegría en las poblaciones de Batyam y Netanya, donde fueron sepultados dos de los tres rehenes que perdieron la vida durante el choque con los secuestradores.

cualquier operación guerrillera de represalia.

El Ministro de Transporte, Gad Yaacobi, exhortó a los aeropuertos extranjeros y a las aerolíneas a reforzar las medidas de seguridad.

Alentados por la ola de admiración que despertó en el mundo su hazaña, los israelíes replicaron en forma desafiante a las pocas palabras de condena que se les dirigió.

Ante la tumba de la señora Borochoy, dijo Yaacobi, con respecto a la acusación del Secretario General de las Naciones Unidas de que Israel violó la soberanía de Uganda: "no es el Secretario General quien debe predicarnos ética, ni quien va a asegurar nuestra existencia aquí".

Yaacobi dijo que desde 1968 los terroristas antiisraelíes han perpetrado 30 secuestros y unos doce ataques contra aeropuer-

tos, con un saldo de 200 muertos.

Israel justificó su incursión en Uganda y afirmó que Amin colaboró con los secuestradores desde el comienzo. Se ordenó a los embajadores israelíes destacar este hecho en sus contactos diplomáticos.

"Basta escuchar los relatos de los rehenes para convencerse", dijo un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores.

"Los soldados de Uganda ofrecieron una resistencia más firme que los secuestradores", comentó un soldado. "La secuestradora alemana lo intentó pero la matamos".

Uno de los rehenes liberados, Moshe Peretz, relató: "cuando vinieron los soldados, algunos de nuestro grupo se levantaron sobresaltados y dijeron que escucharon disparos...yo estaba en el baño, y creí que las negociaciones habían fracasado y que íbamos a ser

ultimados. Escuché llantos de terror. Alguien nos gritó que nos arrojáramos al piso. Entonces alguien dijo que escuchaba voces en hebreo, y vimos a un paracaidista que gritaba por un megáfono "salgan, salgan", y corrimos a los aviones".

Israel apeló a la Cruz Roja y a un tercer país no identificado para obtener la liberación de una mujer de 75 años que figuraba entre los rehenes de Uganda y que estaba en el hospital de Kampala cuando llegaron los comandos israelíes.

La mujer, Dora Bloch, fue hospitalizada durante los siete días que los rehenes estuvieron cautivos en el aeropuerto de Entebbe.

Los funcionarios israelíes dijeron que habían solicitado ayuda del exterior para gestionar la salida de la señora Bloch de Uganda. (AP).



El Primer Ministro israelí, Itzhak Rabin, acompañado del Canciller y los ministros de defensa y transporte, con quienes constituyó el comité ministerial que planeó el operativo en Uganda, aparecen rodeados por parientes de los rehenes rescatados en la audaz acción comando (Radiofoto AP).

Incógnitas de "Misión Imposible"

Detalles de Acción Comando Considerados "Top Secret"

Tel Aviv

Israel no dará a conocer los detalles de la acción en Entebbe "para no servir a la otra parte con informaciones sobre nuestros métodos", dijeron altas fuentes militares israelíes, justificando el silencio oficial en torno al espectacular rescate de un centenar de rehenes en manos de piratas aéreos en Uganda.

"Mientras menos sepan sobre nosotros los terroristas mayores posibilidades

de éxito tendremos una próxima vez", declaró, por su parte, el General Dan Shomron, jefe del comando que ejecutó la operación.

Según fuentes autorizadas, se sabe que habrían participado en la empresa tres transportes militares tipo C-130 "Hercules" de 8.000 kilómetros de radio de acción a media carga, y dos Boeing 707.

Lo que no está aún en claro es como fue que los secuestradores y los nu-

meros soldados ugandeses que custodiaban el aeropuerto de Entebbe no oyeron el rugido de los motores cuando las máquinas se acercaban al lugar.

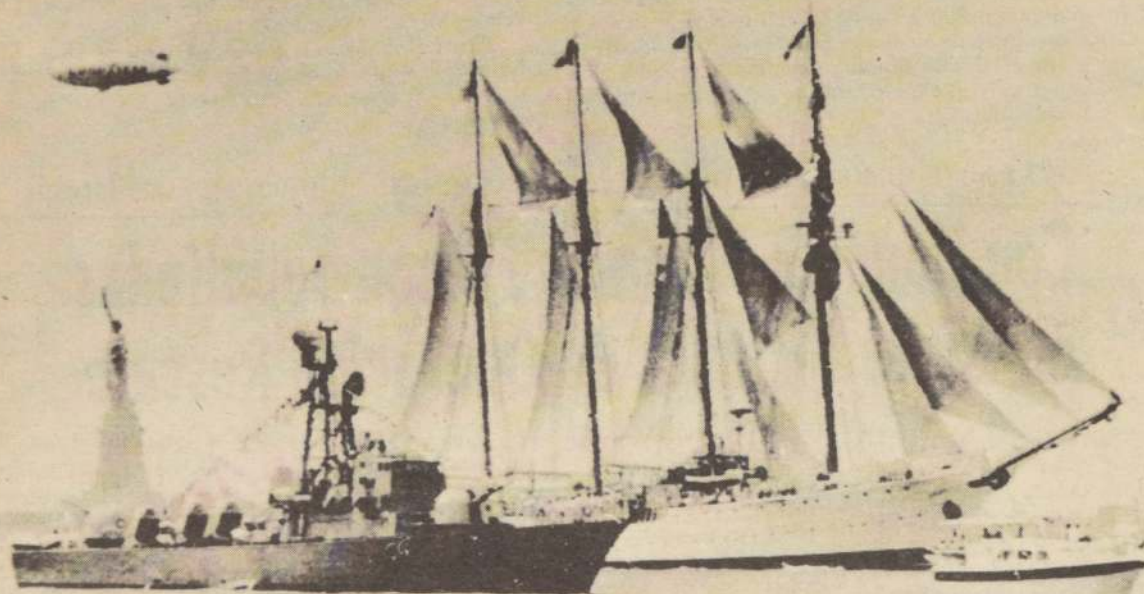
Lo que tampoco se sabe es si todos los cinco aviones aterrizaron en Entebbe o si una parte de ellos se quedó en Nairobi.

Otras preguntas aún sin aclarar: ¿Llegaron en jeeps los soldados hasta el viejo terminal aéreo o fue simplemente una alu-

cinación lo que vio un matrimonio entre los rehenes, que dijo que había a las puertas del aeropuerto un vehículo israelí con una ametralladora?

O bien ¿de que "misteriosas fuentes" provienen los rumores que afirman que con los soldados iban especialistas del Servicio Israeli de Identificación armados de equipos para tomar huellas dactilares y cámaras fotográficas para identificar mas tarde a los terroristas muertos?

Es, sin embargo, posible, que uno de los miembros del comando haya llevado consigo una cámara y la haya usado, pues tal caso se ha dado ya en el pasado (DPA).



El buque Escuela de la Armada Chilena, "Esmeralda", con su velamen desplegado, pasa frente a la Estatua de la Libertad durante la carrera de veleros organizada con motivo del Bicentenario de los Estados Unidos. (Radiofoto AP).

Violencia y Terrorismo Conducen a una Guerra Civil en la Argentina

Buenos Aires Los propósitos conciliatorios manifestados reiteradamente por el Presidente Jorge Videla están siendo paulatinamente desmontados por la acción común de la violencia terrorista de los dos extremos que puede poner a la Argentina en el severísimo trance de la polarización total.

A la bomba, presumiblemente ultrazquierdista, que mató a dieciocho personas en la sede de la Policía Federal el viernes de la semana pasada, sucedió el domingo, el asesinato de cinco religiosos a manos también presumibles de la ultraderecha.

El diario "Buenos Aires Herald" advirtió ayer que

existe el peligro "realmente terrible" de que el país pueda verse ya en la franca vía que conduce a la guerra civil.

Según el mismo diario, en tan sólo cuatro días 50 personas han muerto víctimas de la violencia política.

No es aventurado afirmar, como lo hace "Buenos Aires Herald", que si el gobierno no logra imponer el orden y la ley, por severa que sea, la población políticamente neutra pueda verse obligada a identificarse con las extremas derecha o izquierda.

La carencia de seguridad, los disparos y los bombazos cada día más próximos conducirán casi inevitablemente a la gran

mayoría neutra a sumarse - por autodefensa - a la revolución subversiva de signo izquierdista o a la revolución subversiva de signo derechista.

Hasta ahora el gobierno no ha sido capaz de imponer el orden o de evitar que la violencia extrema amplíe sus radios de acción.

En las últimas semanas adoptó una serie de medidas para reforzar su imagen de autoridad. Se agilizaron los procesos a las personas detenidas y se reformó el Código Penal aumentando la severidad de los castigos e instaurando la Pena de Muerte.

Pero estas medidas, que buscan crear la imagen de un estado severo, no hicieron deponer las armas a los grupos que hasta ahora han querido imponer la justicia por su mano, cayendo en la misma ilegalidad — y quizá en mayor brutalidad — en la que se mueven las organizaciones guerrilleras a las que combaten.

Las "operaciones" de estos comandos a los que se califica en forma muy amplia de "ultraderechistas", tienen además en algunos casos el carácter de auténticas provocaciones al gobierno del General Videla. Una provocación que, se puede presumir, está destinada a lograr el sumo endurecimiento del gobierno e, incluso, a dividir a las Fuerzas Armadas, enfrentando a los "Halcones" con las "Palomas".

El asesinato de tres sacerdotes y dos seminaristas "palotinos" (una congregación católica de origen irlandés) es ilustrativo.

El crimen ocurrió pocos días después de que el Presidente Videla afirmase que sería el gobierno quien ejerciese el "monopolio" de la fuerza en la represión legal y de que el nuevo

jefe de la Policía Federal, General Arturo Corbetta, se hubiera propuesto — según versiones autorizadas — terminar con los procedimientos "negros".

Los asesinos dejaron junto a los cadáveres de los religiosos una frase por la que se quiere establecer una suerte de venganza por la muerte de los policías en la jefatura de la Policía Federal. Según "Buenos Aires Herald", junto a los cuerpos sin vida había una inscripción que decía: "Muertos por el dinamitamiento de nuestros camaradas policías". En otra leyenda acusaban a los religiosos de "Corromper la mente virgen de los jóvenes".

Lo extraño del caso es que los religiosos sacrificados distaban de pertenecer al movimiento tercer mundista o a alguna otra corriente avanzadamente progresista.

Este crimen gratuito parece haber pretendido también crear un conflicto entre la Iglesia y el gobierno.

El Ejército informó, en Córdoba, haber dado muerte a otros siete extremistas entre el primero y el cuatro de julio, tanto en la provincia de Córdoba como en la de Tucumán.

El Comando del Tercer Ejército, con jurisdicción en ambos estados, dijo en un comunicado que en tres distintos encuentros producidos en Córdoba, habían sido abatidos cinco extremistas.

En Tucumán, de acuerdo a dicha información, fueron abatidos dos sediciosos que no acataron la orden de detenerse para ser identificados. Los dos muertos fueron identificados posteriormente como miembros del Grupo peronista "Guerrilleros". Sus nombres son Juan Carlos Lebrón y José Antonio Lucero. (EFE- UPI).

General Videla con Personeros Gremiales

Buenos Aires

El Presidente Jorge R. Videla recibió ayer por primera vez a representantes gremiales, uno de cuyos voceros manifestó haberle reclamado entre otros pedidos, la libertad de acción sindical y la liberación de dirigentes laborales detenidos.

La visita de los gremialistas al Teniente General Videla se realizó juntamente con la de los empresarios que concurrieron a la reciente reunión celebrada en Ginebra por la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Además de los dirigentes sindicales y empresarios estuvo presente en la entrevista el General Horacio T. Liendo, Ministro de Trabajo que encabezó la delegación argentina a la conferencia de la OIT.

Al término de la reunión con Videla el dirigente gremial Antoni Baldassini, que dirigió el grupo de sindicalistas asistentes al encuentro realizado por el ente internacional del trabajo, dijo haberle planteado al Jefe de Estado, diversas reclamaciones, y que había hallado eco favorable. Aunque el Presidente no fijó fecha para la ejecución de las medidas correspondientes.

Según Baldassini, la delegación gremial solicitó

"la liberación de los compañeros dirigentes detenidos, la normalización de los sindicatos intervenidos; la devolución de las obras sociales y que se contemple la situación de los numerosos cesantes de la administración pública y del sector privado".

Cuando las Fuerzas Armadas asumieron el poder en marzo pasado, tras derrocar a la presidenta María Estela Martínez de Perón una de sus primeras medidas fue prohibir la actividad gremial, tanto obrera como empresarial.

Además, la Junta Militar gobernante dispuso la detención de numerosos dirigentes peronistas, entre ellos los principales responsables de la conducción gremial.

La Junta está integrada por Videla, que es Comandante General del Ejército, el Almirante Emilio E. Massera, Comandante de la Armada y el Brigadier General Orlando R. Agosti, Jefe de la Fuerza Aérea.

Dijo Baldassini, que Videla "tomó nota de nuestras inquietudes, señalando que en su oportunidad se instrumentarán las medidas para la solución de todos estos problemas, pero no mencionó plazos". (UPI).

Carter Busca su Vicepresidente

Washington

Jimmy Carter, que tiene de hecho asegurada la candidatura del Partido Demócrata, se reunió ayer con el Senador Edmund Muskie, que se está perfilando como de sus favoritos para el puesto de vicepresidente.

Carter declaró posteriormente que Muskie era "completamente calificado" para ser vicepresidente, pero agregó que no elegiría a su compañero de fórmula "por lo menos hasta una semana".

Carter recibió a Muskie en su residencia de Georgia en la primera de una serie de conversaciones con unos seis posibles compañeros de fórmula para las elecciones presidenciales de noviembre.

Muskie, que hace cuatro años aspiró a la candidatura presidencial del Partido Demócrata, expresó interés en la Vicepresidencia en una breve rueda de prensa que tuvo antecede con los reporteros al llegar a Plains, el pueblo de Carter, antes de hablar con este.

"La Vicepresidencia, como todo el mundo sabe, es algo incierto", declaró Muskie.

Por otra parte, en el bando republicano la actividad política no fue muy intensa ayer, pues Donald Reagan estuvo descansando en California, mientras el presidente Gerald Ford participaba en Virginia en una ceremonia en que 105 personas recibieron la ciudadanía de Estados Unidos.

Al dirigir la palabra a los que se naturalizaban, Ford advirtió contra "el peligro que podría representar para el país el conformismo en el pensamiento, los gustos y la conducta. Necesitamos más aliento y protección de la individualidad. El tesoro que hemos acumulado en nuestras tradiciones culturales, éticas religiosas y raciales, constituyen valiosos contrapesos a la aplastante uniformidad y subordinación de las sociedades totalitarias", agregó Ford. (UPI).

Modificaciones al Pacto Andino

Caracas

Venezuela está preocupada por el hecho de que varios países miembros de Pacto Andino se muestran renuentes a firmar el protocolo modificatorio del Acuerdo de Cartagena y el cual podría sacar al proceso de integración regional del peligroso estancamiento en que se encuentra.

Vocero de esta preocupación fue el Presidente del Instituto de Comercio Exterior, Reinaldo Figueredo, luego de conocerse que una reunión que debía efectuarse esta semana para firmar ese protocolo había sido aplazada.

Figueredo señaló que Venezuela ha decidido, definitivamente, suscribir ese documento y no ve ninguna razón "ninguna

causa real", para que otros países miembros "estén renuentes" al firmarlo.

Observó que, lamentablemente, entre los países que están aplazando la firma, agravando el "empantanamiento" — según calificó — que sufre el Pacto Andino, figuran los que más necesitan de este proceso integracionista subregional para definir una verdadera etapa del desarrollo de sus economías.

Este documento fue negociado durante varias reuniones, a nivel de los Ministros de Hacienda, se considera que por parte de Venezuela que es el único instrumento que puede sacar al Pacto Andino "de la grave crisis actual" y permitir que reanude el proceso para ir adoptando nuevas decisiones (ANSA).



El Presidente de los EE.UU. Gerald Ford, a bordo del portaviones "Forrestal" se apresta a hacer sonar la Campana de la Libertad del Bicentenario de la Independencia de la nación norteamericana. Veleros de todo el mundo, entre ellos la "Esmeralda" de Chile, participaron en las ceremonias (UPI).

Por falsa información

Siguen Suspendidas Licencias EFE y UPI

Bogotá. El periodista chileno Patricio Candia, autor de una falsa noticia que transmitió el sábado la United Press International (UPI) acerca del presunto asesinato del Presidente Alfonso López Michelsen, pidió al gobierno que no lo deporte a Chile.

"Lo único que pido al gobierno es consideración y que no me vaya a mandar a mi país," dijo Candia al diario "El Tiempo" en una entrevista en su celda. La noticia que redactó Candia dio origen a que el Gobierno cancelara la licencia de UPI para operar en Colombia.

La situación del periodista chileno será resuelta en las próximas horas, según dijo Adolfo León Linares, jefe del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS), organismo que lo arrestó el sábado después de producirse la falsa información. Se indicó que posiblemente será expulsado de Colombia, pues sus documentos de inmigración no le permiten trabajar en el país.

Candia dijo que "fue un error pavoroso" causado por su desconocimiento de las máquinas que conectan directamente las oficinas de UPI de Bogotá y Nueva York, pues estaba redactando informaciones incoherentes de prueba para empezar a trabajar con la UPI ayer, las cuales equivocadamente llegaron a Nueva York. La UPI le canceló el contrato de trabajo.

Entre tanto el Ministro de Comunicaciones, Fernando Gaviria Cadavid, reiteró que la prohibición para que UPI continúe operando en Colombia está vigente, lo mismo que la sanción contra el responsable de la Agencia española de noticias EFE, Guillermo Tribin Piedranita, cuya credencial de periodista le fue cancelada pues la agencia envió desde Madrid el mismo in-

forme de UPI, agregando que el supuesto asesinato del Presidente había sido cometido por terroristas y que se trataba de un anuncio oficial del Gobierno colombiano.

La resolución del Gobierno que canceló la licencia para que UPI pueda operar en Colombia dijo que esa agencia no tiene correspondientes acreditados ante el Ministerio de Comunicaciones, como lo exige la ley colombiana.

Sin embargo, Gaviria Cadavid expresó que de acuerdo con el sistema democrático colombiano, las resoluciones del Gobierno pueden ser objeto de recursos legales, como el de reposición ante el mismo Gobierno y el de apelación ante los Tribunales Administrativos.

Tanto UPI como EFE

Nueva York. Decenas de millares de personas se volcaron en los muelles del Río Hudson, atraídas por el romanticismo de los legendarios barcos de vela y la elegancia de los marinos de hoy.

Las naves y sus tripulaciones participaron en el homenaje sin precedentes al Bicentenario de los Estados Unidos.

Se formaron largas filas en los muelles en los que estaban abiertos a los visitantes unos 70 barcos. Otros tres estaban atracados en el Museo Marítimo de la calle Sur en el río del este y también abiertos a los visitantes. El tránsito se con-

gestionó de tal manera en ambas zonas que tuvo que ser desviado.

Los vendedores proveyeron de alimentos, bebidas y recuerdos a la multitud. Un sol brillante y la temperatura cercana a los 26 grados colaboraron con la atmósfera festiva de la celebración oficial del feriado del 4 de julio.

Los barcos atracaron después del espectacular desfile y revista naval de cinco horas en el Río Hudson la que, según estimaciones de la policía, reunió a 7 millones de espectadores distribuidos en el puerto y en las márgenes del río. (AP)

anunciaron, después de presentar sus excusas al Presidente López Michelsen, que interpondrán los recursos legales para poder continuar trabajando en Colombia en el envío y recepción de informaciones internacionales.

El Ministro de Comunicaciones dijo que si las emisiones colombianas que utilizan los servicios de UPI y EFE hubieran acogido la versión del asesinato del Presidente López Michelsen se "habría causado una crisis espantosa en el país". (AP).

El Cronista en la V Región

Agencia Comercial y Periodística

CONDELL 1281-2º PISO
FONOS 50778-53163
VALPARAISO

EMPRESA AHUMADA

SANTIAGO - LOS ANDES - SAN FELIPE
RIO BLANCO - SALADILLO



BUSES MERCEDES BENZ
Encomiendas - Giros
Reembolsos - Informes y
Ventas de Pasajes:
LOS ANDES:
YERBAS BUENAS 650
TEL. 2 1419
SAN FELIPE:
COIMAS 244
TEL. 171

SANTIAGO:

AMUNATEGUI ESQ. GENERAL MACKENNA
TERMINAL BUSES NORTE LOCAL 3
TEL. 71 7310

10 mil Choferes Peruanos Mantienen Paralizado Transporte de Pasajeros

Lima. Los propietarios de aproximadamente 10.000 pequeños autobuses continuaron ayer en huelga por quinto día consecutivo, desoyendo las advertencias y medidas del Gobierno militar, y originando problemas en el transporte colectivo de esta capital de 3.500.000 habitantes.

La huelga, que abarca en menor grado a algunas ciudades de provincias, fue dispuesta por la Federación de Choferes del Perú exigiendo que el Gobierno deje sin efecto el aumento del precio de la gasolina a más del doble de su valor anterior.

El gran número de efectivos militares y policiales que resguardan esta capital, con el apoyo de tanquetas y carros blindados, da un aspecto inusitado a la metrópoli, solo comparado a lo que ocurrió el 5 y 6 de febrero del año pasado, cuando turbas saquearon e incendiaron locales públicos y privados.

El transporte de pasajeros está a cargo, en forma precaria, de la flota de omnibuses municipales que fue estatizada el mes pasado, cuyo número no pasa de 350 unidades, y de una recién establecida flota privada de autobuses de propiedad cooperativa.

Los 10.000 "microbuses"

en huelga, que cruzan Lima en todas las direcciones, y que movilizan principalmente a los pobladores de las alejadas y densamente pobladas barriadas o pueblos jóvenes transportan diariamente a unas 3.000.000 de personas, poco menos de la totalidad de la población limeña.

Por ese motivo, miles de personas pugnaron desde temprano por ganar un espacio en las líneas de omnibuses, mientras que otras prefirieron caminar grandes distancias y no perder tiempo en la espera.

Para evitar mayores congestiones, el Gobierno dispuso anteayer que las labores escolares y universitarias se reanuden mañana miércoles, en la esperanza que el problema esté solucionado para entonces.

Las actividades docentes fueron suspendidas el jueves al comenzar el paro de los transportistas de los microbuses, y también por los graves disturbios ocurridos en diversas partes de la ciudad que dejaron un muerto y decenas de heridos.

Por este motivo, el Gobierno decretó el estado de emergencia y la suspensión de garantías en todo el país, y particularmente en Lima y el vecino puerto del Callao, dispuso un rígido toque de queda desde las 10 P.M. hasta las 5 A.M. del día siguiente. (UPI).

LIBERTADOR BERNARDO O'HIGGINS INFORMA A LOS SRS. AHORRANTES E INVERSIONISTAS EN V.H.R.

Se les comunica que para su mejor atención, la información relativa al reajuste correspondiente al 30 de Junio de 1976, les será proporcionada exclusivamente entre los días 7 y 16 de Julio de 15:00 a 17:30 horas en las direcciones que se indican:

CUENTAS DE AHORRO

Ex A.A.P. Casas Chile — Estado 49
Ex A.A.P. Bernardo O'Higgins — San Antonio 272
Ex A.A.P. Libertad — San Antonio 272

V.H.R.

Ex A.A.P. Bernardo O'Higgins — Huérfanos 812
Ex A.A.P. Casas Chile — Estado 67
Ex A.A.P. Libertad — Estado 67

Y en las sucursales donde usted es inversionista.

La información se entregará de acuerdo al siguiente calendario:

Día 7 de Julio letras A a la F (inclusive)
Día 8 de Julio letras G a la O (inclusive)
Día 9 de Julio letras P a la Z (inclusive)

A partir del 19 de Julio se atenderá en los horarios normales de 9 a 14 horas.

NOTA: Es indispensable la presentación de la libreta correspondiente o el número de Cuenta.

A.A.P. LIBERTADOR
BERNARDO
O'HIGGINS



La primera del país. Ayer, hoy y mañana.

Discúptalo con El Cronista

LOS DETALLES

Señora Directora:
La felicito por las cartas de bien público que ha estado publicando, informando a las autoridades de los pequeños desperfectos y fallas que se ven en las calles y que los lectores han hecho notar. Creo que esa es una obra de interés para toda la comunidad.

Colaboro con esta iniciativa y le comunico los siguientes deterioros que yo he observado en el centro de la ciudad.

1) La acera poniente está muy irregular en calle Morandé entre Huérfanos y Compañía. Faltan baldosas. También se deben colocar los árboles y las tapas metálicas en los hoyos ya abiertos. Hay uno de ellos en el cual han instalado un letrero señalizador del tránsito en lugar de un arbolito. Es algo increíble.

2) En el mismo sector, exactamente frente al número 315 de calle Morandé, la cuneta está llena de hoyos.

3) La acera entre Puente y 21 de Mayo, frente al Correo y la Municipalidad de Santiago, está plagada de hoyos por la falta de las baldosas.

4) Faltan tapas en los medidores de agua y gas en numerosas aceras del sector céntrico. Los agujeros están abiertos y son un peligro para los peatones.

5) Faltan los árboles en los hoyos abiertos en la acera norte de la Catedral, los que ya tienen sus tapas metálicas.

En general, me parece que los huecos donde faltan baldosas deberían taparse con cemento (ojalá teñido con tierra amarilla o del color de las demás baldosas), o también con macadam. Si bien esta tarea corresponde a la Dirección de Pavimentación, me parece que podrían efectuar este trabajo de mantención los propietarios o empresas comerciales del inmueble correspondiente, ya que los particulares deberían aportar un granito de arena al bienestar común.

Juan Ignacio Zurita M. Santiago

AGRADECIMIENTOS

Señora Directora:

Nos permitimos solicitar la publicación de esta carta en el diario de su digna dirección para agradecer en nombre de la Dirección y personal de la Escuela N° 2 de la "Villa Comandante Riesle" (ex La Legua), de la Junta de Vecinos, Centros de Madres, Asistentes Sociales y personal del Centro Asistencial del Ministerio del Interior de esta población, la valiosa participación del Dr. LUIS SAN MARTIN médico ginecólogo del Hospital J.J. Aguirre" y de

APROFA, institución que a través de sus monitores señores Plaza y Zamora, se hizo presente en la realización de una charla, del día 19 de junio pasado a las 15 hrs. sobre "Paternidad Responsable" y "Anticonceptivos".

Esta charla, organizada por nuestra escuela, contó con una asistencia de sobre 100 personas, quienes se han sentido muy interesados y agradecidos por el aporte de este médico y de "APROFA", pues se les ha dado la oportunidad de prepararse para afrontar la responsabilidad de ser padres.

La cooperación que se nos ha prestado nos incentiva para continuar en el plan de educar a nuestra comunidad en las responsabilidades sociales que les corresponde elevando su nivel cultural y dando satisfacción a su anhelo de saber más.

Silvia Garay Vidal de A. Directora Escuela N° 2 San Miguel.

Puzzle Anterior



Sucedio Hace Tres Años

6 de Julio de 1973

DESALOJO DE EX-TREMISTAS.

Fuerzas del Cuerpo de Carabineros procedieron en las primeras horas de hoy a desalojar a un grupo de estudiantes de izquierda que se habían apoderado del Liceo N° 8 de Hombres, ubicado en Avenida Bustamante. La acción, pese a la actitud beligerante exhibida anteriormente por esos alumnos, se realizó sin mayores incidencias. Como recuerdo de su asonada, los que se habían adueñado del moderno local dejaron numerosos ventanales y muebles rotos y las murallas cubiertas con consignas marxistas.

ORDEN DE NO ENTREGA.

Una embestida a fondo ordenó en el día de ayer la Central Unica de Trabajadores, que manejan los sectores marxistas. La orden expresa que los trabajadores deberán tomarse todas las industrias, empresas, fábricas, servicios y predios y mantenerlas en su poder hasta nueva orden de esa Central. La respectiva Orden del Día, reza textualmente: "1) Este Consejo Directivo Nacional reitera a todos los trabajadores de la ciudad y del campo, que las empresas, fábricas, servicios y predios tomados por los trabajadores, con motivo de la asonada fascista fracasada, deberán ser mantenidas en sus manos, hasta que la CUT así lo disponga. 2) Los

Consejeros Nacionales de la CUT designados en los Cordones Industriales, continuarán ejerciendo su papel organizador y coordinador en la aplicación de las medidas adecuadas a las circunstancias".

ARBITRARIEDADES EN CHUQUICAMATA.

Un llamado a los trabajadores de este mineral hizo el diputado Gustavo Alessandri, en el sentido de mantenerse firmes en su

posición hasta que la Compañía deje sin efecto los despidos arbitrarios, que han afectado a más de 74 trabajadores, ya que los marxistas se oponen a su reincorporación. Denunció este parlamentario que la gerencia, a cargo del comunista David Silberman, está amenazando de palabra y de hecho a los obreros y empleados democráticos, negándoles incluso el crédito en las pulperías.



Los miristas, adiestrados por instructores cubanos, como el que señala la flecha, desfilaban por las calles con lanzas de bambú. Pero esas rudimentarias armas las iban a reemplazar por metralletas de último modelo, marca AKA, enviadas por los soviéticos en forma clandestina, para imponer el marxismo a sangre y fuego en Chile. ¿Cuántas armas y explosivos como los que muestra la foto inferior siguen aún ocultos en el país?

Su Horóscopo Para hoy

Centro Espirita "La Verdadera Luz"

Oswaldo Zúñiga y Z.

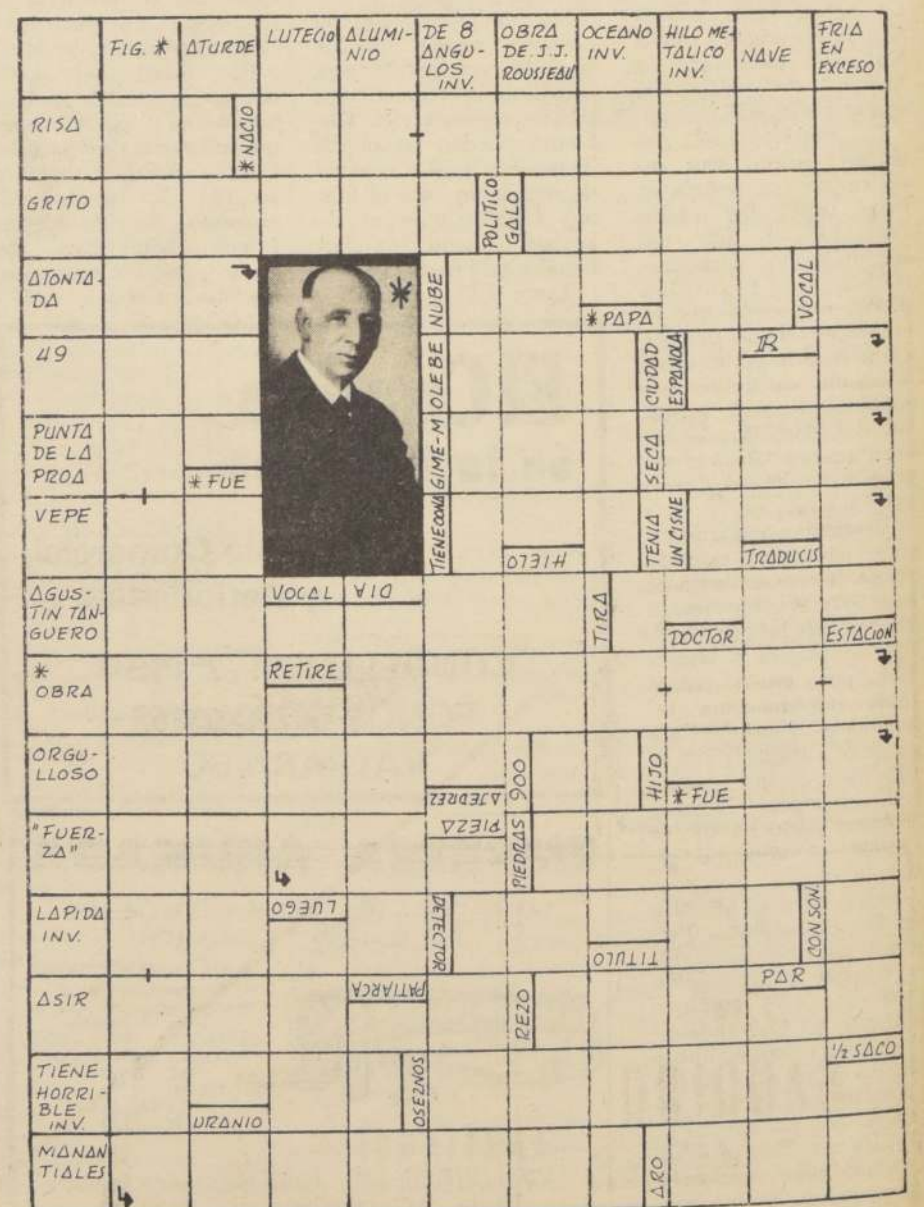


ARIES Marzo 21 a Abril 19 Una atmósfera tensa o una irritación por causas materiales, hará su trabajo un tanto difícil. Puede haber una crisis laboral, o falta de entendimiento en diversos grupos. Suavice la tensión. Piedra Preciosa: RUBI. Color: ROJO FUEGO.	LEO Julio 23 a Agosto 22 Tendrá un despeje intelectual, capacidad física para hacer deportes y agresividad para salir adelante. No se margine de los acontecimientos. Participe. Es importante para su futuro. Piedra Preciosa: DIAMANTE. Color: NARANJA.	SAGITARIO Nov. 22 a Dic. 21 Un bello complemento para sus esfuerzos en la conquista de lo material, será el amor, en todos los planos, sexual, filial y también la amistad. Participe de sus planes a las personas de confianza. Piedra Preciosa: MATISTA. Color: PURPURA.
TAURO Abril 20 a Mayo 20 Haga las cosas más fáciles. Especialmente debe cuidarse de no decir cosas hirientes, de las cuales se tenga que arrepentir después. Tenga confianza en los imponderables. Llegue justo a tiempo. Piedra Preciosa: LAPISLAZULI. Color: VERDE.	VIRGO Agosto 23 a Sep. 22 Un día matizado: a veces por conflictos y otros días muy rutinarios. Trate de dar gusto a la persona que le interesa. Evite el egoísmo y procure de ser en todo momento auténtico. Piedra Preciosa: JASPE. Color: BLANCO.	CAPRICORNIO Dic. 22 a Enero 19 Este día es propicio para viajes o decidir traslados. Posiblemente llegue a un acuerdo conveniente para todos. Posponga decisiones importantes para un día más favorable. No arriesgue nada. Piedra Preciosa: AZABACHE. Color: NEGRO.
GEMINIS Mayo 21 a Junio 20 Su atracción magnética hacia el otro sexo, puede menoscabarse por una actitud, que podría llamarse ridícula, "La esclavitud del Reloj". Recuerde que debe haber un tiempo para todo. Hasta para el amor. Piedra Preciosa: AGATA. Color: VERDE.	LIBRA Sep. 23 a Oct. 22 Experiencias o acontecimientos imprevistos en el aspecto intelectual. Su salud puede resentirse por algún cambio de clima o de ambiente. Nuevas amistades serán un aporte interesante para su vida. Piedra Preciosa: ESMERALDA. Color: AMARILLO.	ACUARIO Enero 20 a Febrero 18 Día positivo para actividades de investigación, bioquímica o industrial. Negativo para problemas gremiales o sindicales. En el amor, no debe descuidar las relaciones matrimoniales. Piedra Preciosa: AGUA-MARINA. Color: AZUL ELECTRICO.
CANCER Junio 21 a Julio 22 No ceda la tentación de ser infiel. Muy inestable psíquicamente. La insatisfacción es casi permanente en este día, pero pasará junto con las influencias lunares. Si es necesario haga un viaje. Piedra Preciosa: PIEDRA LUNA. Color: PLATEADO.	ESCORPION Oct. 23 a Nov. 21 Usted tiene la tendencia a demostrar supergritud y eso a veces es mortificante y termina por cansar... en cambio si quiere ser amable y seducir no hay otra persona como usted. Piénselo. Piedra Preciosa: RUBI. Color: ROJO ENCENDIDO.	PISCIS Febrero 19 a Marzo 20 Los intereses o el dinero para usted no tienen una excesiva importancia, pero son factores trascendentales para el futuro. En las relaciones de compañeros o colegas, controle sus impulsos. Piedra Preciosa: PERLA. Color: AZUL CLARO.

PUZZLE

Personajes Chilenos

Luis A. Milla



Se Non é Vero

REENCARNACION

Las reencarnaciones están al orden del día en el Perú. Hernán Rey, ex agente viajero y ahora hombre de negocios de la capital de ese país, afirma ser la reencarnación de Francisco Pizarro el conquistador de Perú, que fuera asesinado en Lima por los partidarios de su ex socio, Diego de Almagro, en 1541.

Rey, según expresa una revista local a la que ha hecho declaraciones, está seguro de haber sido Francisco Pizarro, y al mismo tiempo haber vivido dos mil años antes del nacimiento de Cristo.

Además asegura que ha recibido sucesivas revelaciones de su anterior personalidad, en un período de tiempo que abarca desde su infancia de colegial hasta 1970. La revelación consiste en un sueño tenazmente repetido en el que se ve jugando ante una casa con pórtico labrado y con un gran portón de madera. Asimismo, recuerda numerosos detalles acerca de esa casa... a la que nunca llegó a entrar.

Finalmente, confirmando que "es" Francisco Pizarro, expresó enfáticamente que en cierta ocasión vio un retrato en la puerta de la mansión, y era del padre de ese conquistador peruano.

que las medidas urgentes propuestas conferirían atribuciones a las autoridades locales encargadas del suministro de agua, para imponer un riguroso racionamiento cada vez que la escasez lo justifique.

Tanto escasea el agua en algunos lugares que la imposición del racionamiento parece ser una perspectiva a corto plazo. Pero Silkin resaltó que no existe escasez a nivel nacional y que la mayor parte del país cuenta con agua suficiente hasta fines de septiembre.

La precipitación fluvial en Gran Bretaña, donde normalmente hay exceso de lluvia, ha sido inferior en los últimos 12 meses a la registrada en cualquier otro período semejante desde 1727, año en que comienzan las estadísticas.

En el campo, se han producido grandes incendios en las áreas cubiertas de maleza, que está seca como la yesca. Algunas casas amenazadas por las llamas tuvieron que ser evacuadas. Los niveles en algunos depósitos bajaron a nivel tan peligroso, que se han implantado restricciones al uso del agua en varias zonas.

Silkin hizo notar en su intervención parlamentaria que la ley vigente carece de suficiente eficacia para afrontar "situaciones realmente urgentes", como la actual.

La legislación propuesta, según las puntualizaciones del Ministro, autorizaría a las autoridades locales a cortar el suministro durante varias horas del día y a imponer restricciones a los usuarios industriales.

La Junta de Agua de Londres señaló la gravedad de la situación, diciendo:

"Los conductos y las bombas están trabajando al máximo y si sólo una tubería maestra llegara a reventar, posiblemente unas 250.000 personas se verían privadas de agua por un período de hasta dos días.

ATENTADO CONTRA LIBRERIA

Una librería de Marsella, "Lire", especializada en obras de extrema izquierda, fue objeto hoy de un atentado con explosivo.

La deflagración en el edificio situado en un

barrio céntrico de la ciudad, hizo añicos el cristal del escaparate y causó considerables destrozos en el interior. Asimismo rompió los parabrisas de varios coches que estacionaban en las inmediaciones, y los cristales de balcones y ventanas proximas.

Nadie ha reivindicado hasta ahora el atentado. Pero esta librería había sido ya objeto de un atentado en diciembre 1975. Un "coctel molotov", provocó un incendio, que destruyó la mayor parte de los libros que había en el local.

SIETE MIL SOLDADOS

El ejército canadiense movilizará de seis a siete mil soldados con motivo de los Juegos Olímpicos de Montreal, lo que supondrá un esfuerzo suplementario de 30 millones de dólares, ha declarado el Mayor General Roland Reid.

La misión de esos soldados será apoyar a las fuerzas de policía y colaborar en las necesidades técnicas de la organización.

"Todas las precauciones se han tomado ya, en previsión de que ocurra cualquier cosa", añadió el Mayor General.

Desde Hollywood

Humor, Dulce Humor



Aldo Cammarota

● El escándalo de las amantes ha impactado tanto a los congresales de Washington, que más de un senador ha resuelto comprarle escritorio, silla y máquina de escribir a su Secretaria.

● Ya salió un nuevo insecticida que no mata a las moscas, pero las pone tan románticas que con un solo golpe de palmeta se matan dos.

● Más de un candidato rival de Jimmy Carter en su postulación en las elecciones primarias, se burlaba de la sonrisa, de grandes dientes del gobernador de Georgia. Conocidos los resultados de las votaciones, ahora ha dejado a un lado las burlas, y sabe que esos dientes enormes eran "para comerte mejor".

● A pesar de los miles de kilómetros recorridos en la campaña proselitista, para muchos republicanos Ford sigue en ablande. Para otros, este Ford es un Edsel. (Alusión a un modelo de automóvil que hace unos años presentó la fábrica Ford y resultó un soberano fiasco).

● Con la continúa inflación que tanto se nota en los precios de los supermercados, el problema de las amas de casa es: ¿Balanceo la dieta o balanceo el presupuesto?

● ¿Hasta que punto son efectivos los cinturones de seguridad que llevan los automóviles? Diferentes estudios han obtenido diferentes respuestas. El Centro de investigaciones de Seguridad en las Carreteras dependiente de la Universidad de Carolina del Norte estima que el uso de los cinturones de seguridad ha hecho decrecer los accidentes fatales entre un 70% y un 80%. El Instituto de Seguros de Accidentes en los Highways, en cambio, dice que solo se alcanzó un 50% de eficacia con el uso de los cinturones, y propone otros sistemas de seguridad en los vehículos, tales como tableros más blandos, por ejemplo. Nuestra experiencia personal nos dice, por otro lado, que el cinturón en el automóvil sólo es eficaz si la chica se deja atar.

● El 4 de julio a las 2 de la tarde, repicaron todas las campanas de los Estados Unidos al unísono, señalando el instante en que la nación cumplía 200 años. Fue a las 2 de la tarde del 4 de julio de 1776 que la Campana de la Libertad repicó por primera vez anunciando al orbe la proclamación de la independencia de la Unión, y siguió repicando sin pausa, durante dos horas. Uno de esos tipos que siempre encuentran motivo para criticarlo todo, me preguntaba los otros días: ¿Me puede decir por qué habiendo 365 días en el almanaque fueron a declarar la independencia en el día más caluroso del año.

● El mundo está cambiando de modo de pensar tan rápidamente, que uno no puede estar en desacuerdo todo el tiempo, aunque trate.

● En San Francisco cuando termina una huelga, indefectiblemente comienza otra, a tal extremo que hay un grupo de obreros que hace 2 años comenzaron una huelga de protesta, y ahora están desorientados porque ninguno de ellos se acuerda por qué era.

LA SEQUIA.

El Gobierno anunció ayer que está tratando de lograr la urgente aprobación parlamentaria de medidas legislativas que permitan el racionamiento del agua frente a la peor sequía en la historia estadística de la nación.

El Ministro para Asuntos Municipales, John Silkin, declaró en el parlamento

La Copla del Día

LA SEMANA DEL ARBOL.

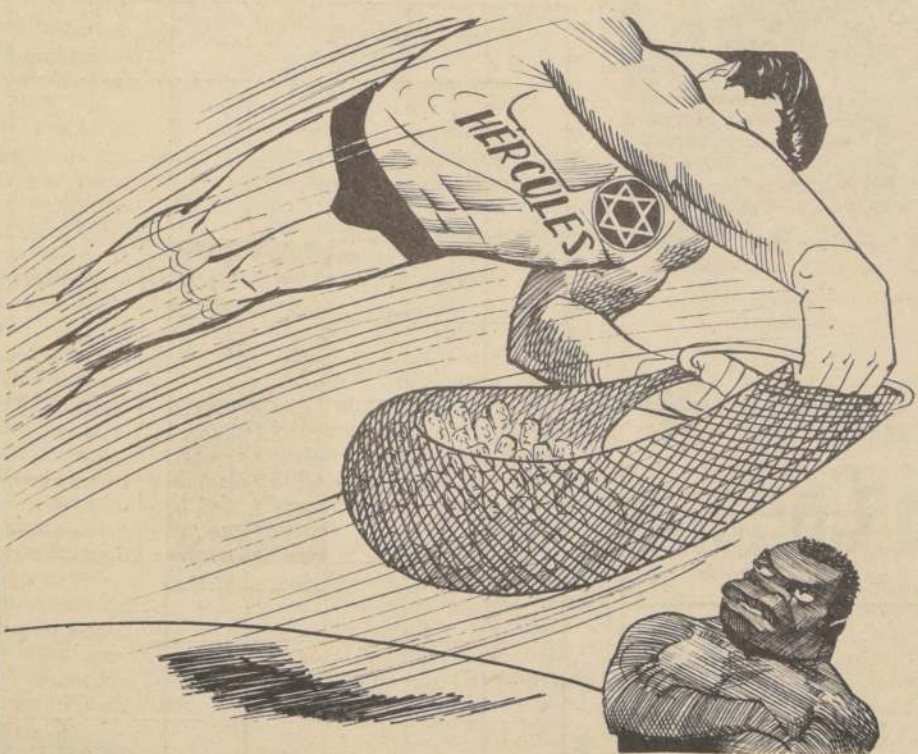
Celebramos este mes los árboles y las flores. Bendiciremos la mies con los inciensos mejores.

El árbol es nuestro amigo, el compañero más noble, el que siempre está contigo con fortaleza de roble.

Te da sombra en el verano, leña en el invierno frío, lo plantas y surge ufano junto al mar o junto al río.

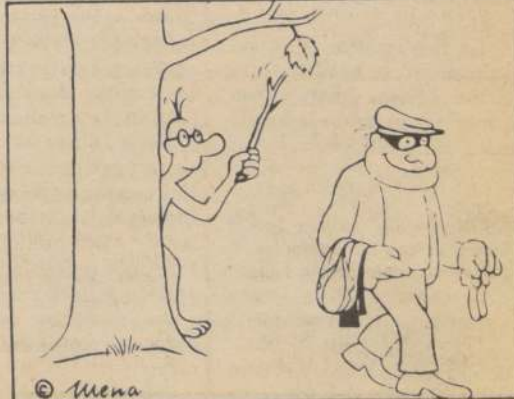
Manuel Bianchi.

RESCATE RELAMPAGO



CANDIDO
POR Mena

186



© Mena

Conversó con el Presidente y Ministro del Interior

Ministro Alemán Manifestó Interés por Planes de Desarrollo Social

Con una reunión con el Jefe del Estado, y otra con el Ministro del Interior, comenzó ayer su primer día de actividades oficiales en Santiago, el Ministro Adjunto de Relaciones Exteriores de Alemania Federal, Karl Moersch, quien se encuentra de visita en el país desde el domingo último.

En la reunión de la mañana, con el Ministro del Interior, General César Raúl Benavides, en el piso 15 del Edificio Diego Portales, Moersch consideró la situación de los detenidos políticos, las consecuencias que han dejado en los sectores de menores recursos los fuertes temporales del último mes y otros planes de tipo social que cumple el gobierno.

En el comienzo de la audiencia estuvo presente además el Director de la Oficina Nacional de Emergencia Coronel (R) Waldo Brucher, a quien el visitante le entregó un cheque por cien mil pesos para ayudar a los damnificados por los temporales, según informó Brucher.

Posteriormente, el Ministro germano dijo que había sacado "información sumamente impor-

tante, sumamente detallada. Hemos tenido una conversación franca y hemos hablado también de objetivos que tiene su país, de ideas que quiere desarrollar y sobre problemas de seguridad que para mí han sido sumamente interesantes".

A pesar de que se excusó de dar más detalles aduciendo que hoy ofrecerá una conferencia de prensa en el Hotel Carrera, el Ministro alemán reconoció que se había conversado sobre detenidos políticos, agregando que también se había hablado de cooperación en casos de catástrofes y sobre las situaciones de seguridad social en el país.

En la reunión con el Ministro del Interior, que se extendió por una hora y 35 minutos, el personero alemán habló de la situación de 26 personas detenidas y que según se dijo, estarían aceptadas en el programa de reubicación, que propicia el gobierno de Alemania Federal.

El gobierno chileno, entregó antecedentes sobre cada una de ellas, estipulándose la exacta si-

tuación en que se encuentran.

Entre las personas mencionadas, se encuentran algunos ex dirigentes del régimen pasado, algunas otras que ya salieron en libertad, y otras que se encuentran cumpliendo condenas dictadas por los tribunales especiales.

La lista está compuesta de la siguiente forma. Héctor Calderón Maturana, Pedro Arnoldo Guerrero Rojas, Sergio Monsalve Vergara, Judith Troncoso Valenzuela, Jorge Vásquez Oyarce, Gerardo Humberto Villagra Arenas, Leopoldo Luna Soto, Carlos Lazo Frias, Erich Schnacke, Antonio Zapata Alvarado, José Gómez López, Erasmo Salvador Ormeño, Emilio Bernardo Tapia Contreras, Renato Alvarado Vidal, Luis Alberto Soto, Octavio y Antonio Lagos Rodríguez y Wladimir Cerda Almoacid, Belarmino Elgueta Pinto, José Cade-martori, Germán Lanabe Lucero, José Fernando Luis Domenech, Luz de las Nieves Ayres Navarro, Federico Moreno Lebrech y Manuel Dinamarca Figueroa.



Fue una entrevista muy cordial" señaló el Ministro de Relaciones Adjunto de Alemania Federal, Karl Moersch al salir de una reunión con el Canciller chileno, Patricio Carvajal.

Señaló Canciller alemán adjunto

Estamos muy Interesados en Conocer la Realidad Chilena

Una entrevista que se prolongó por más de una hora sostuvo el Ministro de Relaciones Exteriores, Vicealmirante Patricio Carvajal, con el Ministro Adjunto de la misma cartera en Alemania Federal, Karl Moersch, quien realiza desde el domingo una vista de tres días al país.

La entrevista a nivel ministerial se realizó en el Salón Rojo. Estuvieron presentes el Embajador de Alemania en Chile, Erich Straetling, el ex-Embajador de Alemania en Chile Lothar Lahn y actual Director Político de la Cancillería alemana, el Jefe del Departamento para Asuntos Latinoamericanos en el Ministerio de Economía, Von Horn y el jefe del Gabinete del Ministro

Adjunto, Consejero H. Weber.

Al término de la reunión el visitante alemán señaló que ha venido a Chile con el objeto de informarse directamente de la realidad imperante en nuestro país, y declinó dar detalles concretos de lo tratado con el Canciller chileno. Expresó que espera tener otras entrevistas y conversaciones informativas de las cuales dará versión a la prensa en el día de hoy.

Refiriéndose al objetivo de su permanencia en Santiago, manifestó que tiene interés en conocer los puntos de vista chilenos en lo referente a problemas en el ámbito internacional, así como materias comprendidas en asuntos bilaterales.

"Hemos tratado muchos

aspectos, y vamos a seguir conversando pero por el momento no es posible confirmar algo más concreto", puntualizó el informante.

En el programa oficial de actividades que tenía fijado para el día de ayer se realizó una entrevista con el Ministro del Interior, General César Benavides.

Por la tarde sostuvo entrevistas con distintas personalidades chilenas y asimismo conversó ampliamente con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet.

Esta es la segunda vez que el funcionario alemán visita el país, anteriormente, en abril de 1971 estuvo en Santiago, en calidad de Subsecretario Parlamentario del Ministerio de Relaciones Exteriores.



El Canciller chileno Patricio Carvajal, conversa con el Presidente de la Delegación peruana que asiste a las conversaciones bilaterales sobre la mediterraneidad de Bolivia, embajador Luis Marchand Stens. Le acompaña el Embajador de Perú en Chile, José Carlos Mariátegui.

Con reunión preparatoria

Partió la Segunda Etapa de las Conversaciones Chileno-Peruanas

Una visita de cortesía realizó en la mañana de ayer la delegación peruana que participará en la segunda ronda de conversaciones tendientes a lograr una salida al mar para Bolivia, al Canciller chileno, Vicealmirante Patricio Carvajal Prado.

La delegación encabezada por el Viceministro de Relaciones Exteriores de Perú, Luis Marchand Stens, estuvo integrada además por el ex embajador en Chile y actual embajador en Roma, Arturo García; Antonio Belaúnde, jefe del Departamento Jurídico; Luis Solari, jefe de Planeamiento de la Cancillería peruana; Hernán Coudurier, jefe del Departamento América y Luis Aurich.

Al término de la reunión, el Vicecanciller Marchand señaló que se había conversado en general sobre el tema central de la reunión chileno-peruana, que se inició en horas de la tarde de ayer.

Más adelante el diplomático expresó que había aprovechado la oportunidad para transmitir al Canciller chileno "un cordial saludo del Ministro de Relaciones Exteriores de Perú, Miguel Angel de la Flor Valle y, por su intermedio, al Presidente, General Augusto Pinochet".

Marchand señaló que las conversaciones tenderán a finalizar la etapa analítica de las posiciones de cada gobierno para otorgar una salida al mar para Bolivia. Advirtió sin embargo, "creo que vamos a acelerar esta etapa".

Reiteró el diplomático que posteriormente Perú efectuará una evaluación de lo estudiado, antes de establecer "algún tipo de mecanismo con Chile para dar solución definitiva al problema".

Se espera que en esta segunda ronda de la "etapa analítica" se examinarán razones históricas, geográficas y geoeconómicas existentes entre Tacna y Arica.

Estos tópicos fueron contemplados en la primera ronda de conversaciones de abril pasado, pero que no obstante, no fueron agotados. Marchand reiteró que se tratará

de cuidar, preservar e incrementar los vínculos entre ambas ciudades.

Marchand recordó asimismo que las conversaciones se desarrollan en un ambiente muy amistoso y cordial. Señaló que la preyección histórica del problema que estaban examinando requería precisamente que continúe dentro de un marco de amistad entre ambos países.

La segunda rueda de conversaciones durará hasta el próximo viernes. Por la parte chilena la delegación será encabezada por el ex Canciller Julio Philippi e integrada además por el Asesor Político de la Cancillería, embajador Enrique Bernstein, Ricardo Rivadaneira, Gastón Illanes, Carlos Costa Nora y Demetrio Infante.

Las conversaciones tuvieron una etapa preparatoria en la tarde de ayer. Estas se realizan en un edificio del Ministerio de Relaciones Exteriores ubicado en la calle Santo Domingo.

Se espera que el presidente de la delegación chilena sea recibido en audiencia por el General Augusto Pinochet, tal como ocurrió en la primera ronda de reuniones, ocasión en que el jefe de la delegación chilena, Julio Philippi Izquierdo sostuvo una entrevista con el Presidente del Perú, Francisco Morales Bermúdez.

En esa oportunidad el Mandatario peruano manifestó interés y clara decisión de robustecer en todo sentido el activo diálogo entre los dos países, en todas las materias que le interese.

Al ser entrevistado con ocasión de la visita al Canciller, el delegado chileno Julio Philippi manifestó su optimismo sobre el resultado de estas reuniones. Empero, señaló que había que seguir estudiando cuidadosamente el asunto.

"Creo que vamos a llegar a muy buen término, puesto que la delegación peruana es muy representativa. La reunión será muy importante para sacar conclusiones y llegar a un entendimiento", dijo Philippi.



"Esperamos terminar pronto esta fase analítica para entrar a establecer algún mecanismo que haga factible la cesión de un territorio marítimo a Bolivia", manifestó a la salida de la entrevista con el Canciller chileno, Luis Marchand.

Bajo unas grandes letras que dicen "Exclusivo", habla el General Pinochet, Presidente de Chile, la revista "Gente" de Buenos Aires, dedicó diez páginas a un completo reportaje

sobre Chile, que en su parte medular lleva una entrevista al Primer Mandatario.

Allí él habla de las tres cosas que quisiera conseguir de inmediato para el país: estabilidad económica, progreso social y el bienestar de

todos los chilenos. "Dios mediante, ruega, en el más breve plazo".

De ese reportaje, extractamos las afirmaciones del Jefe de Estado, y las transcribimos a continuación.

General Pinochet

"Las Críticas Internacionales no han Logrado Trababar Nuestro Proceso"

"Piso 22 del Edificio Diego Portales, sede del Gobierno de Chile. GENTE frente a Augusto Pinochet Ugarte. Primero, una charla informal:

—Me levanto todos los días a las cinco y media de la mañana y trabajo hasta las diez de la noche. A veces me enoja, pero por lo general estoy de buen humor. Estoy contento por todo lo que hicimos en Chile. Contento, no feliz. Un hombre nunca es feliz. Soy del Colo Colo. Pero también del Wanderers de Valparaíso. Porque yo nací en Valparaíso. No fumo. Rara vez tomo alcohol...

—Señor Presidente, ¿cómo se define usted? ¿Quién es el polémico, criticado, atacado, Presidente de Chile?

—No me agrada hablar de mí mismo. Soy un militar que dediqué toda mi vida a la institución de la que formo parte sin pensar en nada más que en el bien de mi país. Por ello, frente a una crisis política, social y económica como la que produjo el marxismo, mi conciencia de soldado me impuso el supremo deber de actuar para impedir que Chile cayera en una dictadura totalitaria. La imagen que yo puedo proyectar está distorsionada en el extranjero por la desenfrenada campaña del imperialismo soviético. Pero, internamente, siento el apoyo de la gran mayoría de los chilenos a mi gestión de gobernante. Ese apoyo basta para sentirme auténtico representante de una voluntad nacional.

—Usted seguramente ha seguido el dramático proceso argentino. ¿Tuvo puntos de contacto con el avance marxista en Chile? ¿En qué se parece y en qué se diferencia?

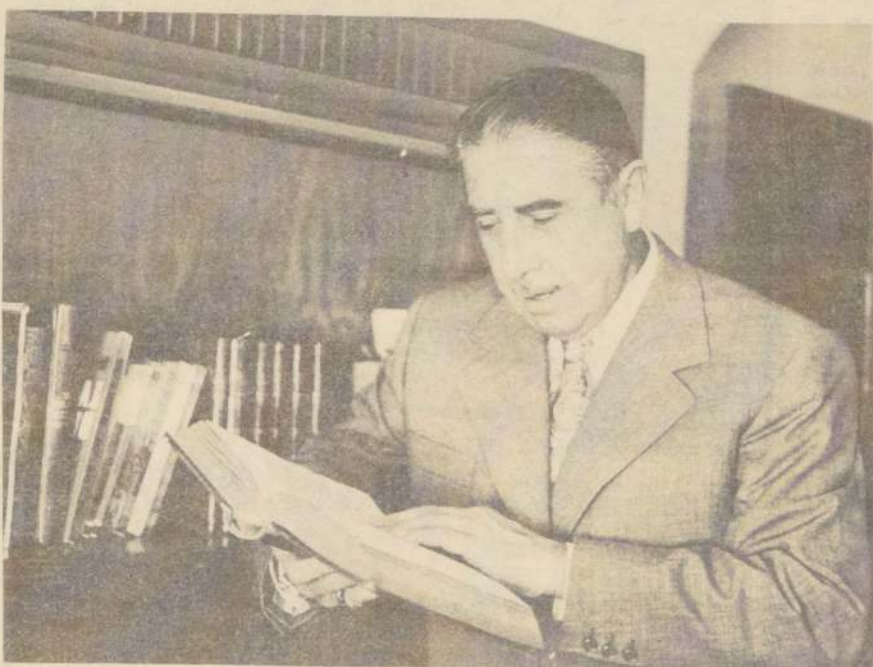
—Sin entrar a ningún tipo de crítica de la república hermana de Argentina, creo que ella sufrió en los últimos años el mismo proceso de desintegración moral, social y económica que nuestro país hasta septiembre de 1973, con la agravante de una guerrilla urbana que ha afectado seriamente la seguridad nacional. Por ello la Argentina, tal como lo ha señalado su actual presidente, de no mediar la intervención de sus Fuerzas Armadas pudo caer en el comunismo.

—A casi tres años de proceso revolucionario, ¿en qué estado se encuentra Chile? ¿Salió ya del período crítico o todavía está en ese período?

—La situación chilena actual es de absoluto orden social y político, pese a la acción comunista subterránea. Lamentablemente la crisis económica persiste porque el daño que el marxismo leninista infringió a nuestro país fue demasiado grave. A pesar de ello estamos avanzando en el proceso de recuperación a mayor velocidad de la prevista. Los medios financieros internacionales están sorprendidos por esta velocidad, por cuanto existen indicios claros de que este año Chile tendrá un despegue económico lo suficientemente fuerte como para pensar que en un lapso prudencial la gran mayoría de nuestros problemas estarán solucionados.

—¿En qué medida le preocupan y traban su trabajo las críticas de la prensa mundial a su Gobierno? ¿Esas críticas hacen peligrar el proceso revolucionario?

—Las críticas internacionales no han logrado trabar nuestro proceso de recuperación, aun cuando ello ha sido el interés primordial que las guiaba. La conciencia nacional no se ha afectado por estas críticas injustas y, por el contrario, se ha visto robustecida en sus propósitos de superar la crisis que heredamos del gobierno marxista, y que se ha visto



No fuma, ni toma alcohol, pero sí el Presidente de la República es un lector incansable.

agravada por el problema mundial del petróleo y la baja del precio del cobre en el mercado internacional. En nada esas críticas hacen peligrar el proceso de recuperación porque los chilenos tienen plena conciencia de los objetivos de bien común que se persiguen.

—¿Cuál es el mayor peligro y la mayor amenaza que sufre Chile en la actualidad?

—Chile, al igual que todas las naciones que han rechazado la alternativa de pertenecer a la órbita soviética siente claro el peligro que representa el espíritu hege-

mónico del comunismo internacional. Afortunadamente, la irreductible posición asumida por los chilenos no permite suponer que nos dejaremos avasallar jamás por esa mentalidad totalitaria.

—¿Por qué cree usted que se desató esa campaña mundial anti-Chile?

—Como lo señalé anteriormente, la campaña mundial en contra de nuestro país desatada por el imperialismo soviético tiene como objetivo básico impedir que Chile triunfe luego del fracaso de la experiencia comunista. Pero más que eso, la Unión Soviética busca esconder a la



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, y el General Gustavo Leigh, integrante de la Junta de Gobierno, recorrieron juntos un jardín infantil en Quintero. El bienestar social a que aspira Chile está dirigido a los pequeños que se educan y forman en estos jardines.

opinión pública mundial la más grande derrota que ha sufrido en su historia de los últimos cuarenta años.

—¿Cuál piensa que es la imagen que tiene de usted el hombre chileno tipo, el hombre medio?

—Creo que el chileno reconoce la solidez de mis principios y la rectitud de mis procedimientos, además de mi firme voluntad por salvaguardar los intereses de la patria. Su fe en el futuro de Chile me conmueve y me alienta a seguir en busca de las metas de progreso y bienestar que caracterizan la acción de las fuerzas armadas y de orden.

—¿Es optimista frente al futuro económico de Chile?

—Por supuesto, Chile será una gran nación, porque todos los chilenos comparten esta idea como prioritaria. De la mancomunada labor de sus hijos saldrá un Chile que avanzará rápidamente por la senda del progreso y del bienestar social.

—¿Qué piensa del nuevo proceso que se vive en la Argentina, del proceso de reorganización nacional que encabeza el General Jorge Rafael Videla?

—Nuestro país siente una viva simpatía por el proceso que han emprendido las fuerzas armadas de ese país hermano. Estamos ciertos que ellas actuaron inspiradas en los mismos principios de orden y seguridad nacional que movieron a nuestras instituciones armadas a asumir el gobierno de la nación. Con gran simpatía expresamos nuestros mejores votos por el Gobierno del General Videla y estamos en la certeza de que sabrá conducir a su país hacia un mejor destino.

—¿Conoce a Videla? ¿Qué imagen tiene de él?

—No tengo el honor de conocer personalmente al señor General Videla, lo que espero realizar dentro del menor plazo posible. Tengo de él la misma impresión que tiene la mayoría de sus compatriotas en cuanto a su capacidad de gobernante, a su patriótica inspiración y a su gran honestidad como conductor de la nación hermana.

—¿Chile está sólo en su tarea de reconstrucción o cuenta con apoyo de otros países?

—Chile esencialmente se reconstruye con el esfuerzo de sus hijos, que se están sacrificando por un mejor destino. Sin embargo, también hay naciones que sin temor a la represalia soviética han prestado su valioso apoyo.

—¿Qué tres cosas quisiera lograr inmediatamente en Chile?

—La estabilidad económica, el progreso social y el bienestar de todos los chilenos son los objetivos centrales que inspiran la acción de mi gobierno. Esperamos alcanzar estas metas. Dios mediante, al más breve plazo posible.

—La prensa anuncia que dos centenares de detenidos han recobrado su libertad. ¿Significa eso un cambio en la política de la Junta? ¿A qué se debe ese cambio?

—La seguridad nacional es factor primordial en este proceso de recuperación que vive Chile. Es por ello que, alcanzadas ciertas metas, estamos regularizando el problema de los detenidos por infracciones a las normas de seguridad. Esto no significa un cambio en la política del gobierno, que siempre ha mirado el bien común, en el cual está implícita la paz social. Pero no hay duda que si la situación de orden interno está controlada con eficacia corresponde liberar a quienes ofrecen menos riesgos en su accionar, sin que ello implique una debilidad, porque mi gobierno actuará siempre con la máxima energía en contra de todo aquél que pretenda alterar la paz y tranquilidad de los habitantes."

Hoy cumple 22 años de existencia

Escuela de Montaña Resume Disciplinas Militares

● Está dirigida por el Teniente Coronel Arturo Aranda, muy famoso por su hazaña de ascenso al Everest, la cumbre más alta del mundo.

● Prepara al soldado para el combate bajo cualquier condición.

● Creó este año un grupo de auxilio y rescate en montaña, unidad que actuó con eficiencia y rapidez en el accidente del periodista español en el Monte Sarmiento.

● Imparte cursos a Instituciones y organismos privados. Participan 10 oficiales de Investigaciones por un período de 6 meses.

La Escuela de Montaña dentro del Ejército cumple la función fundamental de formar a los oficiales y suboficiales como especialistas de montaña. Forma al cuadro permanente de instructores en esta especialidad.

La escuela se creó atendiendo a esa imperiosa necesidad de especializar a los cuadros de oficiales y suboficiales que, posteriormente, con la misma unidad de doctrina, llevan estos conocimientos a las respectivas unidades de montaña del Ejército.

Si consideramos la gran extensión de la Cordillera de Los Andes, que prácticamente recorre todo el territorio nacional, desde el límite con Perú hasta la Antártida misma, se puede apreciar la importancia que tiene la formación de gente especializada en montaña.

Los oficiales y suboficiales deben someterse a un proceso integral desde el punto de vista físico, de ambientación en media montaña y entrenamiento en alta montaña.

Están sometidos a un aprendizaje gradual que les permite enfrentar en buenas condiciones los múltiples problemas que les ofrece el terreno, por las distintas características geográficas que posee la Cordillera de Los Andes.

La Escuela es el instituto de mayor especialización, no sólo del Ejército sino de Chile.

Aparte de la función de tipo docente, este plantel cumple una misión de instrucción. Instruye soldados, concriptos y personal con técnicas avanzadas, los capacita para poder enfrentar cualquier problema en este terreno y forma combatientes capacitados para actuar en cualquier época del año y bajo cualquier condición de clima. Es una función bastante importante y las unidades de concriptos que tiene la Escuela sirven como unidades de aplicación para oficiales, suboficiales y alumnos en los distintos ejercicios, de acuerdo con el período de instrucción o nivel técnico que hayan alcanzado.

La Escuela organizó este año un grupo altamente capacitado de auxilio y rescate en montaña. Esta unidad está organizada para actuar en terrenos nevados, en glaciares, en rocas y con un máximo de alistamiento. Es decir, se da una alarma, una señal y en el mínimo de tiempo este grupo se equipa, tiene su



El Director de la Escuela, Teniente Coronel Arturo Aranda, da el ejemplo a sus oficiales y soldados, participando en las diversas actividades que deben desarrollar en esta especialidad.

alimentación, su equipo de comunicación y puede cumplir las funciones de rescate en cualquier punto

del país donde su presencia sea necesaria.

Cabe destacar su ac-

tuación en el caso del accidente del periodista español ocurrido en el Monte Sarmiento en Punta Arenas, donde según las informaciones internas y del extranjero, era muy difícil poder llegar para rescatar su cadáver. Sin embargo, para esta unidad no hubo misión imposible, lo que significó el reconocimiento y asombro de gente de Europa especialmente de España, por la rapidez y eficiencia con que se procedió en el rescate.

La Escuela también imparte cursos especiales a distintos organismos e instituciones, tanto del sector público como del privado. Además, ayuda y colabora con los clubes de andinismo y grupos de colegios que muestran interés por los deportes de montaña.

El Director de la Escuela, Teniente Coronel Arturo Aranda, hace hincapié al respecto y señala:

"El pensamiento nuestro es que la Cordillera de Los Andes constituye un patrimonio natural nacional, que no puede ser privativo de elementos especiales, por eso se ayuda a los clubes andinos para que nuestra población no esté privada de la posibilidad



Gabriela Sepúlveda

FOTOS:
Cristián Bustos.

de llegar a la cordillera y practicar el deporte de montaña en cualquiera de sus manifestaciones, ya sea en una simple excursión a la orilla del río, hasta llegar al andinismo de media montaña y finalmente a la práctica del ski".

Ahora la proyección de la especialidad de montaña es bastante grande. Se realizan anualmente eventos internacionales donde los oficiales más destacados pueden participar y demostrar la capacidad física, la técnica y fortaleza moral que tiene el chileno, que ha dejado huellas de trascendencia y constituyen un orgullo para el país. Cabe recordar la organización del Campeonato Mundial de Ski que se realizó en Chile el año 1966 y que hasta hoy día se recuerda como uno de los eventos mejor organizados.

Se preparan también las dotaciones antárticas y así se van sumando las distintas actividades que los oficiales y suboficiales van adquiriendo en su formación especializada en montaña.

El adiestramiento se hace más intensivo a medida que los cursos avanzan. Los peligros en verano e invierno son temas de estudio. Al término del curso de ski los alumnos deben saber construir sus refugios de nieve para peñocetar y luego seguir su recorrido por terrenos nevados. Aquí conocen los distintos tipos, como el iglú, que tiene la particularidad de temperarse con una vela y es el sistema que usaban los esquimales con vela de grasa de foca.

Por todo lo que hemos descrito se saca como conclusión que en la montaña se tienen varios enemigos y no se sabe cuál de todos es más peligroso, si el enemigo invierno y el clima de montaña o el enemigo físico que se pueda tener al frente.



Un oficial en plena actuación en la nieve. Usa uniforme blanco que en situación de combate ayuda para despistar al enemigo.



Un bazar de tejidos y otros trabajos confeccionados por ancianos de hogares afiliados al Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad, inauguró ayer Gabriela García de Leigh. Allí se venden artículos a precios de costo, que son confeccionados por quienes viven en los hogares, permitiéndoles así ganar algún dinero para vivir, y darles una oportunidad para que vuelvan a sentirse útiles a la comunidad.

Asistió la señora Gabriela García de Leigh

Inaugurado Bazar de Tejidos Confeccionados por Ancianos

La señora Gabriela García de Leigh, presidenta del Consejo Nacional de Protección a la Ancianidad, inauguró un bazar de tejidos y otros trabajos confeccionados por ancianos de diversos clubes y hogares afiliados a este organismo.

Este local dará oportunidad a los senescentes, además de realizar trabajos útiles, de ganar algún dinero y tener un lugar donde colocar a la venta esas prendas, puesto que anteriormente era muy difícil que el público se acercara hasta los diferentes hogares para adquirirlos.

La tienda funcionará en Salvador 1615 y abrirá sólo los lunes, miércoles y viernes de 10.00 a 13.00 horas, siendo atendida por dos voluntarias del Consejo.

Allí se venderán los artículos a precio de costo, encontrando el comprador, chalecos de guagua, zapatitos de lana, chombas de niños, chales, ponchos y toda clase de tejidos al valor mínimo.

Conjuntamente con lo anterior, un grupo de alumnos del Liceo Manuel de Salas, entregaron a la señora Gabriela García de Leigh, una donación consistente en frazadas para los distintos hogares y clubes de senescentes.

Ella agradeció el obsequio y destacó la necesidad de que todos colaboren con esta obra que va en favor de los ancianos.

En total, el Consejo atiende a cerca de 80 organizaciones en Santiago y a otro número similar en el país que —como dijo su presidenta— necesitan alimentos y lana para que estas abuelitas puedan confeccionar diversos tejidos que les permitan contar con una entrada para solventar los gastos más necesarios.

La ayuda fue recolectada por los cursos básicos del Manuel de Salas con motivo de cumplirse el 19 de julio próximo un aniversario más del establecimiento.

En la comuna de Maipú

Primera Dama Inauguró Nuevo Jardín Infantil

La Primera Dama de la Nación, Lucía Hiriart de Pinochet, inauguró al mediodía de ayer un nuevo jardín infantil dentro del programa nacional social.

El nuevo hogar se llama "Vista Hermosa" y atiende a 72 menores de dos a cinco años de edad, los cuales son hijos de funcionarios que se desempeñan en el Plan del Empleo Mínimo.

La Primera Dama de la Nación, luego de ser informada sobre el funcionamiento de la nueva entidad, conoció la atención que se les brinda a los menores, el interés de la comunidad por cumplir el programa y, al recorrer las distintas dependencias, entregó a los pequeños algunos obsequios que les fueron retribuidos con actuaciones artísticas.

La señora Lucía Hiriart puso de relieve la acción que se realiza en torno a los niños del país, mediante el

Comité de Jardines Infantiles, y reafirmó el anhelo de entregar cariño y cuidado a los menores.

"Por ellos estamos trabajando y realizando nuestras tareas con ahínco y espíritu de sacrificio. Los niños implican una gran responsabilidad y, hasta ahora, todo lo que hemos conseguido ha sido a través de gente con buen corazón, que saben lo que significan y el papel que desempeñarán en el futuro de la nación", señaló la Primera Dama.

La ceremonia, se efectuó en Avenida Cerrillos y asistieron representantes de la Junta de Jardines Infantiles, de CEMA-Chile y de la comunidad en general, encabezados por el Alcalde, Gonzalo Pérez Yona.

La autoridad edilicia, al hacer entrega del nuevo local, destacó que la obra beneficiaría a un gran número de niños prove-

nientes de un populoso sector, reflejados a través del Comité de Atención y Educación Parvularia.

El acto fue amenizado por la Banda Instrumental y de Guerra de la Escuela Industrial "Don Orión", perteneciente a la comuna, finalizando con la bendición del inmueble por parte del Padre Angel Cantarutti.

Desmienten Expulsión de 3 mil Chilenos de Bolivia

La Cancillería chilena entregó a prensa el siguiente comunicado:

"Noticias procedentes de La Paz desmienten las informaciones difundidas por agencias internacionales de prensa, en el sentido de que el Gobierno boliviano expulsaría a 3 mil chilenos que se encon-

A Europa Viajó el Ministro de Obras Públicas

Para ultimar detalles de préstamos internacionales viajó a Francia el Ministro de Obras Públicas, Hugo León Puelma.

La información fue proporcionada por el Subsecretario de la cartera, Simón Figueroa, quien lo subrogará en el cargo durante los veinte días del viaje del Ministro.

En Francia, el Secretario de Estado tratará de agilizar un préstamo para proseguir las obras programadas en la Línea Uno del Ferrocarril Metropolitano. En esta gestión será acompañado por el Director General del Metro, Ingeniero Edgard Koster.

Posteriormente, el Ministro León continuará a Estados Unidos, acompañado del Subsecretario Ejecutivo de la Comisión Nacional de Riego, Ingeniero Mario Alemparte. En Washington incentivará un aporte financiero del BID para incrementar las obras de regadío, cuyo objetivo es asegurar el desenvolvimiento estructural de las obras que permitirán el riego de importantes áreas agrícolas.

El Ministro de Obras Públicas regresará a Chile a fines del presente mes.

traban en su territorio en situación irregular.

Según informaciones oficiales, entregadas por ese Gobierno el Consejo Nacional de Migración acordó un plazo de gracia de 30 días a contar de hoy para que algunos chilenos radicados en el sector de Santa Cruz obtengan documentación de residencia.

Kissinger Agradece

Una conceptuosa nota hizo llegar el Secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, a la ex Alcaldesa de Santiago, María Eugenia Oyarzún. En ella expresa:

"Mi esposa Nancy y yo estamos encantados por el espectáculo 'A lo largo de Chile' que se presentó en el Teatro Municipal durante nuestra estada en Santiago. Debido a que nuestra visita a Chile se redujo sólo a Santiago, consideramos una acción muy atenta del señor Carlos Hevia, Director del Teatro Municipal, el organizar para los asistentes a la OEA, un programa de música, color y bailes de todos los rincones de vuestro país. Así pudimos disfrutar de una muestra del folklore de varias provincias chilenas, las cuales las encontramos fascinantes. Deseamos felicitar por su intermedio a los músicos y a los bailarines por el estupendo espectáculo brindado.

"Nosotros deseamos poder algún día retornar a Chile, a disfrutar más pausadamente de la rica cultura y de la generosa hospitalidad de vuestro país.

"Un afectuoso saludo, Henry A. Kissinger".

En el grabado, el facsímil de la nota recibida.

Damas de Liga Pro-Patria Visitan Comedor Abierto

Una delegación del departamento femenino de la Liga Nacional Pro Patria practicará hoy una visita a los comedores abiertos del Hogar de Niños "Pedro Aguirre Cerda", en el Parque O'Higgins. Este acto corresponde a la celebración, esta semana, del cincuentenario de la citada entidad.

La delegación de damas estará encabezada por Alicia de Berdichewsky y Grimalda Riquelme, quienes recibirán en el Hogar a la presidenta del Comité Coordinador de estos comedores dependientes del Ministerio del Interior, Carmen Moreno

de Benavides, a la vicepresidenta Ruth de Espinoza, y a la esposa del Alcalde de Santiago, Josefina de Mekis.

Para mañana se ha programado una visita al Hospital Siquiátrico, establecimiento que está a cargo del Director Nacional de la Liga Pro Patria, doctor Claudio Molina.

Los actos de celebración del cincuentenario culminarán el jueves con una sesión comida en los salones del Círculo de Oficiales de Carabineros (R), acto que contará con la presencia de autoridades de Gobierno y de la Defensa Nacional.

Exiliado Portugués Edita Polémica Obra en Chile

En breve aparecerá a la publicidad en nuestro país el libro titulado "Mi lucha contra el marxismo", del profesor de lengua portuguesa y periodista residente en nuestro país, Armando Carneiro.

La obra constituye un verdadero aliciente para el momento que viven algunos países del mundo, frente a los hechos políticos que lo conmueven. Así es como su autor, en la primera parte, titulada "Panorámica portuguesa", al describir los hechos que llevaron al derrumbe del régimen nacionalista portugués, esclareciendo toda la verdad de la estrategia marxista-leninista en la Península Ibérica, hace un relato dramático de su arresto, lo que sufrió en la cárcel y su fuga hacia América Latina, hallando

en Chile la paz de su espíritu.

En la segunda parte, "Dilema que se impone", el periodista Armando Carneiro, no vacila en exponer su vida física al lanzar un audaz reto al Papa Paulo VI con la idea de la formación de un Ejército Cristiano de voluntarios para combatir el marxismo donde pretende ejercer su vil oficio de terrorismo, asesinato y subversión.

La obra se editará en portugués, francés, inglés y alemán, centrándose su distribución en calle Estadío 235, departamento 703, o en la Librería Nascimento, San Antonio 390. Su costo será de \$ 40, para Chile, y de cinco dólares para otros países de América Latina, lo que incluye el valor del correo aéreo.

Visita a las Primeras Damas

Una visita de cortesía a la señora Alicia Godoy de Mendoza, realizó al mediodía de ayer la esposa del Embajador de Brasil en nuestro país, María Tuda de Resende. La señora del diplomático señaló que anteriormente había cumplido una función similar al concurrir hasta el despacho de las señoras Margarita Ríofrio de Merino y Gabriela García de Leigh.



"Fue una conversación muy interesante, objetiva y plena de información", dijo el Ministro alemán, quien aparece en el grabado cuando recibe el saludo del Presidente de Chile.

Dolor e Impotencia Humana por Asesinato de Cinco Religiosos

Buenos Aires

Una acongojada multitud despidió ayer los restos de los 3 sacerdotes y 2 seminaristas que fueron asesinados por terroristas en la madrugada del domingo en la casa parroquial de la Iglesia de San Patricio, en esta capital.

Los despojos mortales de los sacerdotes Alfredo Kelly, Pedro Duffau y Alfredo Leaden, fueron trasladados a la ciudad de Mercedes, ubicada a unos 100 kilómetros al oeste de Buenos Aires, y de donde son oriundos los 2 primeros y que es sede de la casa provincial de la Congregación de los Sacerdotes Palotinos Irlandeses, a la que pertenecen las víctimas del asesinato.

Los seminaristas Salvador Barbeito Doval y José Emilio Barletti, recibieron sepultura en las ciudades de San Antonio de Areco y Avellaneda, respectivamente.

El desfile de fieles por la Iglesia donde fueron velados hasta este mediodía fue incesante desde anteayer cuando se habilitó la capilla ardiente luego que los cadáveres fueran entregados por la morgue judicial tras los trámites de rigor.

Las muestras de dolor e indignación tuvieron su punto culminante durante la misa de cuerpo presente concelebrada esta mañana frente a los 5 ataúdes abiertos por 35 sacerdotes de la Orden Palotina.

Hasta la parroquia, llegó en la mañana en representación del Gobierno, el Canciller Contralmirante César Augusto Guzzetti.

La máxima jerarquía eclesiástica estuvo representada en la persona del Arzobispo de la ciudad de Buenos Aires y Cardenal Primado de la Argentina, Juan Carlos Aramburu.

La celebración de la misa fue presidida por Monseñor Guillermo Leaden, Obispo Auxiliar de Buenos Aires, Vicario del barrio de Belgrano y hermano de una de las víctimas y junto a él, el Superior de la Orden de los Palotinos, padre Kevin O'Neill.

Estuvieron también presentes el Nuncio Apostólico Monseñor Pio Laghi, el secretario de la conferencia episcopal argentina, Monseñor Carlos

Galán y los Monseñores Horacio Rozzoli, Andrés Sapelack, José Lorenzo, Daniel Keagan y Mario Serra, a más de numerosos miembros del Clero Secular y Regular y miembros de distintas ordenes religiosas masculinas y femeninas.

Durante el oficio religioso el Cardenal Aramburu rezó un responso y tras el evangelio, el padre Roberto Favre, pronunció una homilía en cuyo transcurso señaló que se estaban "viviendo momentos de impotencia humana". Agregó que en este momento tan difícil "es necesario rogar a Dios no sólo por estas muertes, sino por las innumerables desapariciones que ocurren cotidianamente". (EFE).

Caso de variante San Sebastián

Policía Interroga Varios Sospechosos

Los esfuerzos de la policía en torno al homicidio de la variante San Sebastián están dirigidos a reconstituir lo que un informante llamó "dos días sin huellas" de la actividad costera de Diego Matus de la Maza.

Personal de la Brigada de Homicidios y de la propia unidad de Investigaciones en San Antonio interrogó en las últimas horas a tres sospechosos en el hecho de sangre; pero hasta anoche no se informó de la existencia de detenidos.

El cadáver desnudo de Diego de la Maza, importante empleado de una empresa de ingenieros que labora en esta capital, fue hallado sin ropas el jueves último en la variante San Sebastián del camino costero que une a Cartagena con Algarrobo.

Una información de fuente acreditada dijo que la víctima fue estrangulada antes de ser lanzada a una quebrada boscosa de diez metros de profundidad.

Hasta ahora el móvil del misterioso hecho de sangre es el robo de dinero que Diego Matus portaba en cantidad considerable antes de ser asaltado y asesinado por desconocidos en cuya pista ya estaría personal de la policía civil.

Personal de Investigaciones de San Antonio dijo que el automóvil Fiat 1.500 en que viajaba la víctima del homicidio no fue hallado en esa zona; pero no descartó que esa pesquisa hubiese culminado felizmente en Santiago donde las informaciones sobre el asunto son muy escasas.

Ministro Alemán Reconoció Éxito de Medidas Económicas Chilenas

"El éxito de las medidas económicas adoptadas en Chile es un hecho que se puede comprobar y ver fácilmente ya que ha mejorado la situación de la balanza de pagos y comercio exterior", señaló esta tarde el Ministro de Relaciones Exteriores adjunto de la República Federal Alemana, Karl Moersch.

Luego de sostener una entrevista con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, en el edificio "Diego Portales", fue abordado por los periodistas.

El personero germano, quien se encuentra desde ayer en el país señaló que durante la reunión consultó al Primer Mandatario

sobre el desarrollo de nuestro país, y sus relaciones con las naciones vecinas "porque quiero llevar una impresión general de América Latina".

Respecto a la entrevista indicó que se trató de "una conversación muy interesante, objetiva y plena de información". Agregó el Ministro que "ha sido muy positivo escuchar al Presidente de la República sobre como se está atacando la situación económica y el aspecto social de Chile".

Ametrallan a Hijo de Ex Presidente de Guatemala

Roberto Arana España, hijo del ex Presidente Carlos Arana Osorio, fue ametrallado ayer tarde por desconocidos, cuando viajaba en su automóvil, salvando la vida milagrosamente.

Arana España conducía su automóvil Mercedes Benz, acompañado por varios custodios, cuando inesperadamente varios hombres que viajaban en un pick-up lo rebasaron al

momento de dispararle con ametralladoras repetidamente.

Los guardaespaldas del hijo del ex Presidente repelieron el ataque sorpresivo, entablándose un breve tiroteo. Los atacantes huyeron, sin poder ser identificados.

Arana España resultó herido en el ataque, siendo trasladado rápidamente al Hospital Militar para su tratamiento médico.

Prosigue la Entrega de Parcelas a Campesinos

En sus últimas etapas de parcelación, y listos para su asignación en tenencia individual a campesinos de la zona, se encuentran veintisiete asentamientos de la Cuarta Región.

Hasta el momento se han presentado quinientos veinte postulantes para optar a parcelas en los predios "Unión Dos Pinos" de Vicuña; Mario Barriga y Ramón Jiménez, de La Serena; Espiga de Oro, Sol del Pacífico y Bernardo O'Higgins, en Coquimbo; Santa Catalina, Samo Alto, El Panque y Tabaqueros, de Ovalle; El Manzano, Porvenir y Flor del Valle, en Monte Patria; Tabali de Punitaqui; Samo Alto, en Samo Alto; Las Cañas, Limahuida y Los Loros en Illapel; además de unidades vacantes en los proyectos Victoria, Orlando Espinoza, el Romero, Nueva Esperanza, Carmen, Pedregal y Socos.

Asimismo, recientemente se llamó a los interesados a postular a los predios Valdivia y Los Mollos, de Ovalle.

Debido a que se proyecta entregar estas tierras dentro de la primera quincena de agosto próximo, la CORA reiteró la obligación de los postulantes a presentar en el más breve plazo los certificados de SSS que acrediten los años trabajados en el predio antes de la expropiación.

Los medieros, por su parte, deben presentar su contrato de mediería, firmado ante notario, si ésta se realizó antes del año 1968, ya que si es posterior a esa fecha debe venir timbrado por el Servicio Agrícola y Ganadero.

Médicos Cubanos en Chile

Un grupo de 311 médicos cubanos residentes en Miami llegó anoche a esta capital, en una visita científica y turística que se prolongará hasta el sábado próximo.

Hoy serán recibidos por el Alcalde de Santiago, Patricio Mekis, que les entregará las llaves de la ciudad en un acto a realizarse a las 10.30 de la mañana.

Posteriormente realizarán una jornada conjunta con médicos chilenos, abordando temas especializados como "La Genética en Chile", "Cirugía Coronaria", "Cáncer Gástrico" y "Salud Pública".

En el programa figura asimismo una entrevista con el Primer Mandatario, a quien impondrán una condecoración; visitas a Viña del Mar y contactos con exportadores chilenos, a fin de ver las posibilidades de colocar en Estados Unidos algunos productos nacionales.

Los facultativos cubanos llegan con sus familiares, invitados oficialmente por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Salud, Colegio Médico y Consejo de Rectores de las Universidades chilenas.

Agricultores Tienen Precios Rebajados Para Fertilizantes

Comenzaron a regir los precios rebajados para los fertilizantes que expende el Banco del Estado, según lo resolvió el directorio de la institución, de acuerdo con las nuevas medidas económicas del Gobierno.

Las instrucciones fueron impartidas a todas las gerencias regionales del Banco del Estado, para que comenzaran de inmediato a operar con los nuevos valores fijados.

Los precios rebajados son los siguientes:

Fosfato de amonio, que estaba en tres mil 276 pesos la tonelada, bajó a tres mil ochocientos pesos; el superfosfato triple, de 2.788 pesos bajó a 2.479 pesos. El Banco del Estado subrayó que este es uno de los abonos más usados y el porcentaje de rebaja alcanzó al 11 coma uno por ciento.

Por otra parte, la urea costaba 2.981 la tonelada y bajó a 2.793 pesos; el sulfato de potasio, uno de los de mayor valor, mantuvo su precio de 2.587 pesos, pese a que debía ser alzado.

El guano reforzado "C", de 1.811 a 1.669 pesos; el guano reforzado "K" de 2.115 bajó a 1.973 pesos; el superfosfato normal, de 1.334 bajó a 1.186 pesos; el fosfato reno 36, bajó de 2.235 a 1.897 pesos; el hiperfosfato reno, de 1.260 bajó la tonelada a 1.193 pesos.

Por otro lado, el quintal de trigo para pan, puesto en la bodega de Paine, bajó de 613 a 528 pesos.

El Banco del Estado informó que esta decisión de la entidad favorecerá a todos los agricultores del país, por cuanto este sector de la producción se encuentra en plena época de siembra.



Cerca de cinco mil estudiantes, de distintos establecimientos de las comunas, asistieron a la ceremonia con que se inicia oficialmente la celebración de la Semana del Arbol.

94 Viviendas Recibirán hoy Obreros Municipales

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, asistirá especialmente invitado a la ceremonia que se efectuará hoy, a las 12,30 horas, con motivo de entregarse el tercer sector de viviendas a obreros municipales de la comuna de Las Condes, ubicadas entre las calles Río Guadiana y Avenida Padre Hurtado.

El primer sector habitacional se construyó con 20 viviendas definitivas; el segundo con 90; y hoy se asignan a sus respectivos propietarios otras 94, lo que

suma un total de 204 casas para obreros en terrenos adquiridos por ese municipio.

Al acto asistirán también los ministros del Interior y de la Vivienda y Urbanismo; el Intendente de Santiago, el Alcalde de Las Condes, Coronel (R) Osvaldo Allende; jefes de servicios de esa Municipalidad y dirigentes de instituciones comunitarias.

La Banda Instrumental de la Escuela Militar rendirá los honores correspondientes a las autoridades presentes.

La Academia Politécnica Militar Celebra 50 Años

Con diversos actos oficiales será celebrado mañana el cincuenta aniversario de la Academia Politécnica Militar y el aniversario de la especialidad de ingeniería militar, comando de fabricaciones militares y reparticiones dependientes.

El programa conmemorativo contempla una ceremonia a realizarse a las 18.30 hrs. en la Sala de Plenarios del Edificio Diego Portales, a la que han sido invitados el

Primer Mandatario, General Augusto Pinochet y los integrantes de la Junta de Gobierno.

Por su parte, los ingenieros de Defensa Nacional efectuaron una reunión conmemorativa de homenaje a la Academia Politécnica Militar, con motivo de su aniversario. Dicho organismo forma a los ingenieros politécnicos militares y de sus promociones salen los profesionales de la Armada, Ejército, Fuerza Aérea y Carabineros.

Submarino Para Armada Nacional

Con destino a nuestro país, continúa navegando el submarino O'Brien de la Armada Nacional, recientemente construido en astilleros de Gran Bretaña.

Esta nueva unidad de la Armada recalará en diversos

puertos extranjeros y nacionales.

Su llegada fijada para la primera quincena del mes de agosto, fecha en que se incorporará a la Escuadra para participar en los ejercicios programados por la Armada para el presente año.

Expo- Transporte 1976 Ofrece Amplio Panorama de Medios de Locomoción

Una visión del transporte tanto terrestre, ferroviario, marítimo como aéreo en distintas etapas de su historia, ofrece la "EXPO Transportes 1976", inaugurada ayer a mediodía. El acto, con el cual dio por iniciadas las celebraciones de la Semana del Transporte, contó con la presencia del Ministro del ramo, General de Brigada Aérea, Raúl Vargas Miquel.

La "EXPO-Transporte" quedó abierta ayer en la tarde al público en el patio oriente de la Casa Central de la Universidad de Chile.

Al acto inaugural concurrieron el Subsecretario de Transportes, Coronel de Carabineros Rosalino Fuentes y diversas autoridades de esa área.

Cabe destacar que entre las curiosidades, Ferrocarriles muestra una locomotora a escala, que es copia fiel de una

verdadera que en 1925 arrastró un vagón de madera, en tamaño original, en la Estación Alameda.

LAN Chile por su parte presenta elementos como una bujía que origina el encendido de los motores de un avión; un motor con siete mil horas de vuelo, y un radar pequeño incluido en el aparataje de los aviones.

Además se hacen presentes en esta exposición la Empresa de Transportes Colectivos que presenta un panel fotográfico sobre el pasado y el presente del transporte colectivo urbano.

La Empresa Portuaria de Chile y la Empresa de Servicios Portuarios no quedaron atrás en esta exposición, mostrando la labor desarrollada por los marítimos con gráficos, maquetas de puertos y barcos y elementos propios de la navegación.

Médico Chileno Presidirá Congreso Latinoamericano

El doctor Alberto Edwards, catedrático de la U. de Chile, ha sido designado presidente del 13º Congreso Latinoamericano Cardiovascular, que se realizará en agosto próximo en Tegucigalpa, capital de Honduras.

La delegación chilena estará compuesta, además, por los doctores Raúl Domínguez, Ernesto Chaparro, Ismael Pizarro y René Riquelme.

Al mismo tiempo se efectuará un curso internacional de Cardiología con la asistencia de destacados especialistas en la materia.

El doctor Edwards es presidente del capítulo latinoamericano de International Cardiovascular Society, de la Sociedad Cardiovascular Chilena y miembro de 19 asociaciones científicas del mundo.

Integrarán el Folklore a la Enseñanza Básica

La Agrupación Folklórica de Pudahuel estudia un proyecto para integrar el folklore en la enseñanza escolar básica de la comuna, de acuerdo a la importancia que tiene cultivar en los niños el arte, música y costumbres de la chilenidad.

La Agrupación fue designada como Subdepartamento de Cultura de la comuna y su misión será dar facilidades a las personas que tengan vocación artística. Por el momento cuenta con diez conjuntos folklóricos, los que trabajan en distintas poblaciones de la comuna presentando

sus espectáculos y cuyas recaudaciones se destinan al mantenimiento de los 17 Jardines Infantiles de Pudahuel, que atiende a 1.500 niños de familias de escasos recursos.

Además, tiene una Oficina de Organizaciones Comunitarias en la que colaboran los asistentes sociales Silvia Tapia, María Cristina Silva y Osvaldo Machuca.

La directiva de este Subdepartamento de Cultura está integrado por el Presidente, Osvaldo Jaque Figueroa; secretario, Archivaldo Balladares; y tesorero, Gabino Belmar.

Obra Musical Chilena en la Biblioteca Nacional

Una nota dirigió el presidente de la Academia de Bellas Artes del Instituto de Chile, Domingo Santa Cruz, al director general de Bibliotecas, Archivos y Museos Roque Esteban Scarpa, en relación a la actividad que cumple el Departamento de Compositor Chileno que funciona en la Biblioteca Nacional.

Al respecto señala que en la última sesión celebrada, dicha Academia se "impuso de los considerables adelantos y mejoras introducidas por Ud. (Scarpa) en lo que se ha denominado "Departamento de Compositor Chileno", colocando en él las obras hasta este momento allí reunidas, como asimismo, materiales y documentos relativos a la creación musical del país".

Domingo Santa Cruz se refiere a los antecedentes del citado Departamento y las iniciativas que se han

materializado allí, acerca de lo cual expresa: "La institución de su digna presidencia está por lo tanto estrechamente ligada al curso de nuestra vida artística, y, en razón de ello es que en el Departamento hoy día creado, han podido reunirse numerosos libros, partituras y música impresa en general, que configuran una verdadera Sección Musical, análoga a la que poseen todas las grandes bibliotecas del mundo".

Finaliza su nota, al señalar: "Muy de desear es que la iniciativa por Ud. tomada adquiera el vuelo que merece, y se reúnan en la Biblioteca Nacional los manuscritos originales de nuestra música, sus obras editadas, cintas magnéticas, discos, archivos históricos y todos los elementos que sirvan a los estudiosos para conocer el desarrollo de nuestro Arte Musical".

Donan 5 mil Obras Sobre Batalla de La Concepción

Cinco mil pequeñas obras sobre la epopeya de la Batalla de la Concepción donará el próximo día viernes 9 la Comisión Nacional de Cultura Histórica. Dichos volúmenes están destinados a ser distribuidos entre los establecimientos de enseñanza básica de la Comuna de Conchalí.

La donación se materializará en el acto de Jura de la Bandera que tendrá lugar en el Regimiento de Infantería Buin, ante la presencia de autoridades de Gobierno, militares, comunales, y del Regimiento Simbólico "Infantes de la Patria", que comanda el Intendente de Santiago, general (R) Tulio Espinoza Palma.

Notas de Pesar

Durante los últimos días continuaron llegando hasta "El Cronista" condolencias por el sensible fallecimiento de nuestro jefe de redacción, Leonardo Espinoza Riveros (Q.E.P.D.), ocurrido el jueves pasado.

Así es como el Ministro Secretario General de Gobierno, general de Brigada Hernán Bértola, hizo llegar la siguiente nota: "...saluda atentamente a la sra. Silvia Pinto de Galleguillos, Directora del Diario "El Cronista", y le hace llegar sus más sentidas condolencias, con motivo del sensible fallecimiento del escritor y periodista sr. Leonardo Espinoza Riveros (Q.E.P.D.) Jefe de Redacción del diario de su dirección.

"Ante la irreparable pérdida, que enluta al personal de ese periódico, reitera a Ud. sus sentimientos de pesar, que ruega hacer extensivos a los familiares del señor Espinoza Riveros".

Entre otras, se cuenta la del padre Antonio

Ronchi, misionero del Lago Gral. Carrera, quien hizo llegar una nota al respecto, en la que "promete oraciones y sufragios. Que la Madre de los Trabajadores premie el trabajo que él realizó en el paso sobre esta tierra".

Argentina Expulsa a 10 Delincuentes Chilenos

Por lo menos diez delincuentes chilenos, casi todos ellos de la especialidad de lanzas, fueron expulsados de territorio argentino y deportados hacia nuestro país vía Pudahuel.

La información fue proporcionada ayer en fuentes de la Policía Internacional de Investigaciones cuando periodistas consultaron allí si fueron deportados ultimamente del país vecino personas con antecedentes políticos, como dieron a entender informaciones procedentes del exterior.

La versión dijo que solamente se tuvo conocimiento de la expulsión de delincuentes habituales, pero después de todo, esto no es tan nuevo ya que frecuentemente Argentina está poniendo en la frontera a maleantes que llegan a ese país.

Las autoridades trasandinas aplican a estos individuos las medidas que

corresponden por residencia ilegal, investigada su falta de medios económicos para asegurar una existencia honesta. Comprobada su auténtica actividad (al margen de las ley) se les ubica en aviones de pasajeros de vuelo regular a Chile, con costas al país autor de la expulsión.

En Santiago los deportados, luego de su total identificación, se les pone en libertad, a menos que tengan cargos judiciales pendientes.

En este último caso, si son afectados por órdenes judiciales de detención, los detenidos son remitidos al tribunal correspondiente.

Consultada la fuente informativa si la cifra de expulsados de Argentina llamaba realmente su atención por el número —aproximadamente diez en los últimos tres meses— la respuesta fue de "importante, pero no extraordinaria".



En varios puntos del país se celebrarán en la semana actos relacionados con la lucha del hombre contra la destrucción del bosque. En Pishuico, provincia de Valdivia, se rendirá homenaje a Nicolás Mariqueo, el indio que defendió la montaña, y en San Francisco de Mostazal ocurrirá lo mismo con los dos lugareños que sucumbieron en un incendio forestal.

Alto Índice de Robos Recuperados

Tres millones 42 mil 206 pesos en especies robadas fueron recuperadas en el país por funcionarios de la Dirección General de Investigaciones en la semana comprendida del 27 de junio al 3 del actual, según se informó ayer.

A este total, habría que agregar 600 pesos argen-

Carabineros a través de su departamento de Policía Forestal, con la colaboración de las autoridades de San Francisco de Mostazal, rendirá homenaje a dos lugareños de esa zona que sucumbieron luchando contra un incendio de bosques.

El homenaje que se efectuará el jueves próximo pretende ejemplarizar el singular valor de Luis Froilán Cea Ponce y Francisco Martínez Martínez, dos vecinos de esa comarca que perdieron la vida el 31 de diciembre de 1965 cuando fueron atrapados por un cerco de llamas en Angostura de Paine, encontrando horrosa muerte. Cea y Martínez componían junto con carabineros de San Francisco de Mostazal una patrulla mixta que combatió por espacio de varios días un

gigantesco incendio forestal.

● El homenaje en cuestión se efectuará a las 11 horas en el Estadio de San Francisco de Mostazal. En la ocasión pronunciará el principal discurso el jefe del departamento de la Policía Forestal de Carabineros, comandante Renato Rodríguez. En el acto, ante la concurrencia del estudiantado de allí, también actuará un conjunto folklórico y el Orfeón Nacional de Carabineros.

● El Club de Huasos de San Francisco de Mostazal apadrinará en la oportunidad a Jaime Arturo, Raquel del Pilar, José Luis y Rosa María Cea Orellana, hijos de Froilán Cea. Los cuatro menores están en la actualidad bajo los cuidados de una abuela paterna de mala situación económica.

Será esta ceremonia una de las principales con que esa zona rural adherirá a los actos celebratorios de la Semana del Arbol. Concluida la misma se iniciará allí una amplia campaña de reforestación cuyos iniciadores serán las autoridades y los estudiantes.

La noble actitud de Martínez y Cea —ofrendar sus vidas en defensa del árbol— ya había sido perpetuada en un monolito que honra sus memorias en el mismo San Francisco de Mostazal.

Policía Frustró Internación de Marihuana en Centro de Menores

La policía detuvo en esta capital a dos personas autoras de tráfico de drogas, después que una de ellas, Olga Alcaíno, trató de internar marihuana en el centro de rehabilitación de menores que funciona en la calle Lira.

La Alcaíno, una viuda de cuarenta años, declaró que tiene un hijo internado en ese establecimiento; pero éste en varias oportunidades le solicitó que le hiciera llegar el estupefaciente porque su permanencia allí le era muy difícil.

La atribulada madre cedió finalmente a la presión del muchacho y se valió de la tapa de un termo para entrar una pequeña cantidad de marihuana, empero fue descubierta por los vigilantes del recinto.

Posteriormente fue detenido el muchacho, de 19 años, Miguel Miranda Villar, acusado de proporcionar a la madre del drogadicto la partida de marihuana.

Ambos complicados en el tráfico fueron puestos a

disposición del magistrado del crimen del Cuarto Juzgado acusados de infracción a la ley 17.934 que reprime el consumo y tráfico de drogas.

Se dijo en fuentes de la investigación que también sería interrogado por el magistrado José Prieto Alcaíno, hijo de la detenida, procesado actualmente por el delito de hurto, todo derivado de su afición a las drogas.

A las diligencias sobre el caso se incorporó posteriormente personal de la Quinta Brigada de Narcóticos de la capital después que se tuvo conocimiento allí que los muchachos Miranda y Prieto son miembros de una banda de viciosos que opera en diversos puntos de la capital.

Los drogadictos, conforme a esa versión, disponen de una organización de "correos" que viaja frecuentemente al valle del Aconcagua para proveerse allí de semilla y floración de cáñamo, básico en la elaboración de marihuana.

"ANDES MAR BUS LOS RAPIDOS DE CHILE S.A."

Ha solicitado al Ministerio de Transportes autorización para atender el servicio de transporte de pasajeros entre Santiago y Ovalle y viceversa e intermedios, que cubre desde 1955. Se hace la presente notificación de conformidad con el Art. 8° del Decreto N° 106 de 1969, del Ministerio de Obras Públicas y Transportes.

¡GRAN CONCURSO! canal 9 El Cronista

BASES

- 1.- Participan en el Gran Concurso Canal 9-El Cronista todas las personas que tengan tarjetas de Polla Gol y un ejemplar, o más, de El Cronista.
- 2.- El día domingo, en el programa Show Dominical, de Canal 9, se hará un sorteo con el objeto de obtener tres dígitos.
- 3.- Las personas que tengan en su poder tarjetas de Polla-Gol cuyos tres últimos números coincidan con los tres dígitos sorteados y, a la vez, tengan en su poder un ejemplar, o más, del diario El Cronista de cualquier día de la semana inmediatamente anterior, de lunes a sábado, concurrirán a Canal 9 de acuerdo a los llamados que se hagan a través del programa Show Dominical, que se comienza a transmitir a las 14.30 horas.
- 4.- En la puerta de Canal 9, los poseedores de tarjetas de Polla-Gol, cuyos tres últimos números coincidan con los tres dígitos citados en el N° 2 de estas bases, las presentarán para canjear con un ejemplar de El Cronista, por un cupón que consta de dos partes. El concursante podrá canjear tantos cupones como ejemplares de El Cronista tenga en su poder, siempre que correspondan a diferentes días de la semana. NO SE PODRÁ CANJEAR DOS EJEMPLARES DEL MISMO DÍA.

- 5.- La primera parte del cupón da derecho a participar en un sorteo que se efectúa en el mismo Show Dominical, en Canal 9, y la contraseña del concursante debe conservarla, en caso de no salir premiado, para participar en el Gran Concurso de Navidad.
- 6.- El último dígito obtenido en el sorteo señalado en el N° 2 de estas bases, constituye terminación y todas las personas que tengan en su poder tarjetas con esa terminación, correspondientes al Concurso de Polla-Gol sorteado en el Show Dominical, podrán canjearlas por un cupón, de lunes a sábado, en Canal 9, Inés Matte Urrejola 0825; en El Cronista, Agustinas 1269 y en los locales que se avise oportunamente, siempre que se acompañe un ejemplar de El Cronista de cualquier día de la semana anterior, de lunes a domingo. El concursante tendrá derecho a tantos cupones como ejemplares de El Cronista tenga en su poder, correspondientes a diferentes días, NO SE PODRÁ CANJEAR DOS EJEMPLARES DEL MISMO DÍA.
- 7.- El cupón de terminación consta de dos partes, la primera da derecho a participar en un sorteo semanal que se efectuará durante el Show Dominical y la contraseña deberá conservarse hasta el Gran Concurso de Navidad.

PREMIOS

En el sorteo de tres dígitos, con concurrencia de público a los estudios de Canal 9, configurado en los Nos. 2, 3, 4 y 5, hay los siguientes premios: televisores, estufas o radios; conservas y otros de consuelo.

En el sorteo de terminación, efectuado semanalmente durante el Show Dominical, configurado en el N° 6, y para el público que sigue el programa desde sus casas, tiene como premio un televisor. En el Gran Concurso de Navidad, en el que participan todos los que han conser-

vado la contraseña en su poder, tanto del sorteo de tres dígitos como de terminación, hay los siguientes premios, por ahora: nueve casas, de 70m2; cinco motocicletas; un automóvil; dos pasajes al extranjero; además de televisores, radios y otros premios menores.

El Gran Concurso de Navidad se efectuará entre el 12 y el 19 de diciembre, en presencia de un notario y, hasta esa fecha, se seguirán agregando premios a los ya existentes.

Se Recordó Centenario de la Enseñanza de Agronomía

El centenario en Chile de la enseñanza superior agronómica celebró ayer la Facultad de Agronomía en el Campus Antumapu, en una ceremonia que contó con la presencia del Rector de la U. de Chile, General Agustín Toro Dávila; del Prorector, Hernán García Vidal; vicerrectores y decanos de las distintas Facultades. Asimismo, estuvieron presentes el Edecán de Comisiones del Primer Mandatario; el presidente de la SNA, Alfonso Márquez de la Plata; el presidente del Colegio de Ingenieros Agrónomos; la alcaldesa de La Granja; el ex-Ministro de Agricultura Ruy Barbosa y otras altas autoridades.

El primer Instituto Superior de Agricultura que funcionó en el país se inauguró oficialmente el 3 de julio de 1876, bajo la presidencia de Errázuriz Zañartu y con la estrecha colaboración de la Sociedad Nacional de Agricultura. Se contrataron como profesores a los franceses René Le Feuvre y Jules Desnard.

El centenario de la enseñanza agrícola enfrente a Chile a una era de escasez mundial de alimentos, agravada por la explosión demográfica. El Decano de esta Facultad, José Garrido Rojas, destacó en su discurso la importancia que reviste la investigación aplicada y a largo plazo. Rememorando la frase de uno de sus maestros, dijo que "no existen países subdesarrollados,

sino países con instituciones subdesarrolladas", agregando: "La clave del crecimiento agrícola es la inversión en investigaciones y en la capacidad tecnológica".

Señaló que en el futuro, Chile debe hacer hincapié en tres sectores de la investigación: la aplicación de la energía atómica en la agricultura, el respeto al ecosistema y los modelos de simulación, con aplicación de computadoras y aprovechando la información recibida desde los satélites artificiales.

A continuación habló el presidente de la SNA, Alfonso Márquez de la Plata, recordando que a los tres años de haberse inaugurado el Instituto de Enseñanza Agrícola, Chile debió afrontar la guerra de 1879 de la cual salió victorioso. "Hoy estamos también a tres años de haber derrotado a un enemigo poderoso -dijo- que parecía haber conquistado ya nuestra patria".

Agregó más adelante que se han producido trascendentes avances en la unión entre civiles y militares que ha concretado el espíritu de septiembre. "La mejor demostración de ese espíritu es la que está dando esta Facultad de Agronomía, con las medidas que le permitirán usar la tecnología espacial en el estudio del agro".

Cerró el acto la actuación del ballet folklórico de la Facultad de Agronomía y el coro de dicho plantel.

A las 11 horas de hoy, en el aula magna de la Universidad Técnica del Estado, se celebrará el 127º aniversario de este establecimiento de enseñanza superior.

El programa establece la intervención del Rector, Coronel (R) Eugenio Reyes Tastets, la entrega de diploma como profesor emérito al doctor Moisés Mussa Batal y la actuación del coro de la Facultad de Ingeniería.

La UTE se originó en la Escuela de Artes y Oficios,

Universidad Técnica Festeja hoy 127 Años de Existencia

fundada el 6 de julio de 1849, bajo la presidencia del General Manuel Bulnes, a fin de dar enseñanza técnica altamente calificada, coincidiendo con el primer desarrollo industrial del país.

En 1947, para atender las crecientes necesidades nacionales en el terreno de la capacitación técnica amplió sus actividades y, el

27 de febrero de 1952 se dictó su Estatuto Orgánico, en virtud de la ley 10.259.

En la actualidad, la UTE se ha extendido a las sedes de Antofagasta, Copiapó, La Serena, Talca, Concepción, Temuco, Valdivia y Punta Arenas, además de la de Santiago. Cuenta con 34.000 alumnos.

Brindan estudiantes de la U.

Atención Jurídica Gratis a Personas de Pocos Recursos

Los estudiantes de 3er. año de Derecho tendrán que desempeñarse durante seis meses en la Clínica de Asistencia Jurídica de la Universidad de Chile, prestando asesoría a la gente de escasos recursos económicos que no puedan costearse el pago de un abogado. Esta medida comenzará a aplicarse el año próximo.

Desde 1974 la atención gratuita en la Clínica Jurídica se hace en forma voluntaria por estudiantes de la carrera de Derecho, con la cooperación de las municipalidades de La Reina, Nuñoa y del hospital J.J. Aguirre. A partir de 1977, esta práctica será obligatoria, en vista de los buenos resultados obtenidos.

Los servicios de un abogado es un gasto oneroso especialmente para las personas de menores ingresos. Actualmente pueden recurrir al Colegio de Abogados para solucionar sus asuntos judiciales, acogiéndose al "privilegio de pobreza", que les permite actuar frente a los Tribunales sin tener que gastar dinero en papel sellado, notaría, receptor, copias, oficios o notificaciones.

El convenio establecido entre la carrera de Derecho de la "U" y el Colegio de Abogados determina que los estudiantes prestarán asesoría y asistencia a las personas sin recursos, haciéndoles conocer sus derechos mientras que el Colegio de Abogados se ocupa de las tramitaciones mismas.

El coordinador de la Clínica Jurídica, profesor Mario Mosquera, informó que actualmente trabajan con un total de 88 alumnos voluntarios y 10 profesores-guías.

"La realización del plan piloto -agrega- iniciado el año pasado y que terminó en abril último, nos ha entregado una buena evaluación productiva, pese a que no se trabajó en condiciones ideales. La labor desarrollada por los alumnos reafirmó su vocación, motivó la inquietud en el resto de sus compañeros y en muchas oportunidades sirvió como ejemplo, cuando los estudiantes llevaron los casos que se les presentaban a sus clases en la Facultad".

El éxito obtenido por la Clínica de Asistencia Jurídica llevará a la Facultad de Ciencias Jurídicas, Administrativas y Sociales de la U. de Chile a incorporarla al currículum de la

carrera de abogado, haciendo obligatorio el desempeño de los alumnos de 3er. año durante un semestre.

"En estos momentos -añade el profesor Mosquera- tenemos 500 asuntos pedidos al Colegio de Abogados, cifra que aumentará en 1977 con la obligatoriedad de la asistencia clínica. Fundamentalmente, esta actividad práctica permitirá a los estudiantes tomar contacto con la realidad, observar y enfrentarse al desarrollo de los procesos en los tribunales. Es decir, el Derecho en acción".

Los casos llegan del Colegio de Abogados el día miércoles y son distribuidos por los profesores a los alumnos, de manera que cada estudiante no tenga más de 8 casos. Tienen un plazo de 5 días para investigarlos y estudiar las disposiciones legales pertinentes y presentar su diagnóstico.

Las personas afectadas son citadas una semana después de entregado el caso. Son entrevistadas por el estudiante en presencia del resto de su grupo y del profesor guía que, es, en realidad, el abogado del asunto judicial. Una vez cumplido el cuestionario básico, el estudiante redacta un proyecto de solicitud ante los tribunales para que el querellante firme la petición. Durante esos trámites han transcurrido ya dos semanas. No obstante, en los casos de mucha urgencia es posible acelerar el proceso con la intervención directa del profesor-guía.

"Cuando se presenten casos difíciles -expresó el profesor Mosquera- realizaremos seminarios con especialistas en la materia. Es necesario destacar el entusiasmo con que los alumnos han tomado esta actividad voluntaria, muchos de los cuales siguen con el proceso aunque ya hayan terminado su semestre".

La Clínica de Asistencia Jurídica funciona en la calle Salvador 1068, pero el año que viene se ampliará a otros locales.

Ministro de Educación Viajó a EE.UU.

El Ministro de Educación, Contralmirante Arturo Troncoso, viajó ayer a Estados Unidos para participar en el encuentro de egresados de la Academia de Guerra Naval de ese país, que se realizará en Newport, Rhode Island, con motivo de la celebración del Bicentenario de la Independencia norteamericana.

El Ministro Troncoso viaja invitado especialmente por el gobierno de Estados Unidos, donde permanecerá hasta el 18 del presente. Durante ese período es subrogado por el Subsecretario de la Cartera, abogado Alfredo Prieto Bafalluy quien, a su vez, es reemplazado por la visitadora general del Ministerio, Celia Pedreros Vergara.



Los 100 años de enseñanza superior en materia de agronomía se recordaron ayer en la U. de Chile. En la foto, el Rector, General Agustín Toro Dávila (al centro) recorre las instalaciones de la Facultad acompañado del Prorector, Hernán García y del Decano de Agronomía, José Garrido Rojas.

Noticario Educacional

Inscripción de Docentes en Colegio de Profesores

Se inició ayer en el Colegio de Profesores la inscripción de los docentes del Área Metropolitana que hayan ejercido más de 5 años y menos de 10. Asimismo, podrán solicitar su inscripción aquellos docentes que tengan menos de cinco años de ejercicio profesional cuando acrediten certificados de estudio.

El período se cerrará el 30 del presente mes, en la

sede del Colegio, Phillips 84, tercer piso.

Para el primero de los casos, los requisitos son: llenar el formulario de solicitud, certificado de estudios o títulos, certificado de asignatura acreditando los años de servicio, y última liquidación de sueldos.

Los profesores con menos de 5 años deberán presentar todos los documentos anteriores, más

un certificado de alumno regular, indicando curso y nivel de estudios.

Comenzó en la U. Católica el ciclo de charlas sobre aspectos geográficos de nuestro país, que complementa la exposición abierta "Una manera de mirar a Chile", que organiza la Vicerrectoría de Comunicaciones de esa casa de estudios.

Mañana miércoles se proyectará en la U. Técnica

del Estado una película alusiva al mundo de los insectos, como parte de la muestra entomológica inaugurada recientemente en ese local.

El viernes próximo se celebra el Día del Bibliotecario, con un acto que se desarrollará en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. La profesión de bibliotecario tiene status universitario desde el 10 de julio de 1969.

La directiva de la Federación de Estudiantes de la U. Católica, dirigida por Miguel Allamand, entregó ayer al Rector Jorge Swett, las conclusiones de la Convención Nacional de Estudiantes realizados el mes pasado en Arica.

Mejoramiento de Ganadería en Secano Mediterráneo

Una de las principales limitantes de la explotación ganadera en el secano de la zona mediterránea árida y semi-árida del país, es la cantidad, y muy especialmente la oportunidad en que está disponible el alimento aportado por la pradera.

Esta limitación está determinada por el clima, uno de los factores que el hombre aún no puede manejar directamente. Entre las características del clima que más afectan la producción praterense, tanto en cantidad como en calidad de la disponibilidad, está la concentración de la precipitación en los meses más fríos del año, la que determina un período seco prolongado. En segundo lugar, se puede mencionar la variabilidad anual de la precipitación total y en este punto se debe recordar que en Chile es común leer noticias y comentarios acerca de "los caracteres catastróficos" que tienen los años lluviosos o muy secos. Pero, quizás tanto o más determinante que la cantidad y concentración de la precipitación en la producción praterense, es la distribución que ésta presenta dentro del año. La importancia de esta última característica, se ve acentuada cuando las primeras lluvias de la temporada se retrasan y por lo tanto el período seco se prolonga por 10, 11 y en algunos casos hasta 12 meses.

CARACTERÍSTICAS DEL CLIMA

Las características del clima permiten el desarrollo de una vegetación dominada fundamentalmente por especies herbáceas y arbustivas.

Las especies herbáceas son anuales, de naturaleza efímera, que germinan, crecen y maduran en un período de tiempo corto, si los factores ambientales son favorables y superan los períodos desfavorables principalmente en forma de semillas que germinan cuando las condiciones de humedad y temperatura vuelven a ser apropiadas.

Desde el punto de vista de la producción de forrajes, la pradera natural no ofrece grandes dificultades en períodos climáticamente favorables, y en años con precipitaciones abundantes y bien distribuidos. El problema real se presenta en los períodos desfavorables del año y en especial en los años llamados secos.

El desconocimiento de los principios ecológicos que deben regir las prácticas de utilización de la vegetación en zonas semi-áridas, ha determinado un deterioro constante del recurso.

GAMA DE POSIBILIDADES

Los resultados publicados en la literatura mundial y en nuestro propio país, han determinado una

amplia gama de posibilidades de mejorar la situación, y es así como prácticas de fertilización, apotreramiento, rezagos oportunos, especies mejoradas, utilización racional, etc. ya se han puesto en marcha en sectores muy reducidos.

La Facultad de Agronomía, consciente que existe un grupo de alternativas de mejoramiento de la situación praterense en la región mediterránea árida o semi-árida que está limitado por razones de índole económico y/o práctico, inició hace aproximadamente 15 años un proyecto de investigación tendiente a mejorar los ecosistemas naturales de la región con el reemplazo de una parte de la vegetación natural por una mejorada. En una primera etapa se evaluó tanto especies nativas como exóticas, que presentaban alguna potencialidad como productoras de alimento para el ganado. Los resultados obtenidos, después de 4 a 5 años, demostraron que en cuanto a adaptación, productividad y persistencia, eran superiores algunas especies nativas.

En 1963 y 1964 comienzan a destacar algunas especies arbustivas por sus características de resistencia a la sequía, tasa de crecimiento y productividad. Los estudios se concentraron principalmente en el Campo Experimental de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, en la Hacienda Rinconada de Maipú.

En el año 1969, otras instituciones demostraron interés en estos trabajos y basándose en los resultados existentes, iniciaron su propia investigación. Entre estas destacan CORFO, Servicio Agrícola y Ganadero y últimamente el Instituto de Investigaciones Agropecuarias.

Entre las especies arbustivas que presentan mayores posibilidades para el mejoramiento de la pradera natural, están las del género *Atriplex* las que han demostrado condiciones tanto desde el punto de vista de adaptación al medio, como eficiencia en la utilización del agua, características bromatológicas, persistencia y productividad.

Dentro del género *Atriplex* se ha utilizado como planta tipo en la investigación el *Atriplex repanda*, especie arbustiva originaria del norte chico. Su tamaño fluctúa, según el manejo a que sea sometida entre 0,40m. a 1,20 m. de altura y 0,50m. a 1,40m. de diámetro. Crece durante todo el año, siendo la época de su mayor crecimiento el período seco (diciembre, enero y febrero), tiene una elevada proporción entre hojas y frutos con respecto a tallos, de los cuales sólo los más gruesos y lignificados no son consumidos por el ganado.



Hoja de trigo atacado por el Enanismo Amarillo. En el grabado de la izquierda puede apreciarse gran cantidad de Pulgones.



Consultorio Agrícola

Los Pulgones Causan el Enanismo Amarillo en Sementeras de Trigo

Los profesores L. Campos y R. Charlin contestan hoy a la pregunta formulada por un agricultor de Chillán.

La consulta es la siguiente: ¿En qué forma puedo saber si mi sementera tiene virosis, enanismo amarillo?

La respuesta es la siguiente:

Si Ud. ha estado observando su cultivo y encuentra pulgones a los niveles que hemos señalado en las respuestas anteriores (CRONISTA, 22 de junio) es seguro que a fin de macolla existirán síntomas de virosis. Más aún, si Ud. ha tenido siembras de avena cercana que en este momento presentan sus hojas de color rojizo o anaranjado rojizo, significa que allí hay pulgones y que muy pronto se trasladarán al trigo y lo infectarán.

P. El virus ¿viene de la semilla?

R. El virus no viene de la semilla, por lo tanto sólo tendrá virus si tiene pulgones que sean virulíferos y vienen de malezas gramíneas u otros cereales que ya tienen la enfermedad. El virus lo adquieren los pulgones al alimentarse de plantas enfermas en sólo 24 horas y para infectar una planta sana le bastan 4 a 8 horas. Algunos pulgones de los cereales tienen mejor capacidad para transmitir la enfermedad, pero una vez que la adquieren la conservan durante toda la vida. El virus no pasa de una hembra adulta a su descendencia, pero una ninfa que lo ha adquirido lo conserva después de mudarse y continúa virulífera hasta que muere.

P. ¿Cómo es la rapidez de su propagación?

R. La rapidez con que el virus se dispersa depende de la población de pulgones presentes y sobre todo del número de ejemplares alados y de su capacidad de vuelo. Una vez que el pulgón pica una planta para alimentarse chupando savia, ha inoculado

el virus que demora entre 7 a 28 días en manifestar algunos de sus síntomas, estos dependen del cereal y su variedad. Por eso a futuro sólo se recomienda la siembra de variedades resistentes al virus, las que por el momento no se dispone en forma eficiente para todo el país.

P. ¿Cómo es su sintomatología en el trigo?

R. El virus, como su nombre lo indica, produce en el trigo enanismo y amarilleo, además acortamiento de las hojas, reducción de macollaje y del sistema radicular lo que lleva a la disminución del tamaño de la planta. Las hojas comienzan a secarse por las puntas, continuando hacia la base hasta producir una decoloración que puede ser total. Algunas hojas donde se han concentrado los pulgones presentan zonas rojizas. Muchas veces estos síntomas pueden confundirse con malas abonaduras, especialmente deficiencias de nitrógeno, sequías prolongadas, quemaduras por heladas o bien por una mala dosificación en la aplicación de un pesticida. Por eso es fundamental que Ud. recurra de inmediato a los ingenieros agrónomos especialistas.

P. ¿Cuáles son las siembras más afectadas?

R. Las siembras que se efectúan en agosto de Coquimbo a Curicó y sobre todo las de cebada de primavera, pues en las primeras etapas de la plántula es más susceptible y coincide con el mayor flujo de la población de pulgones en la zona central. De allí que en esa temporada como medida fundamental Ud. debe hacer recuentos semanales de pulgones en el cultivo para constatar los niveles existentes y luego aplicar los insecticidas que hemos indicado. (CRONISTA, 22 de junio) como una solución para este año.

5º Seminario Regional de Riego y Drenaje

Los días 10, 11 y 12 de agosto de 1976 se llevarán a cabo en Santiago, en el local de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, las sesiones correspondientes al 5º Seminario Nacional de Riego y Drenaje, el cual será patrocinado en esta oportunidad por el Departamento de Ingeniería y Suelos de dicha Facultad como parte del programa de celebración del Centenario de la Enseñanza Agrícola en Chile.

Dicho evento, que se realiza cada dos años,

reúne a ingenieros agrónomos, ingenieros civiles y todos aquellos profesionales vinculados con el problema de riego y el drenaje de nuestro país, tanto del sector estatal como privado. Tiene como objeto intercambiar opiniones, proponer soluciones y por sobre todo, dar a conocer el trabajo realizado por las diversas instituciones como Comisión Nacional de Riego, Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, Servicio Agrícola y Ganadero, Dirección de Riego, Dirección General de Aguas, Ins-

tituto de Investigaciones Agropecuarias, Universidades, etc.

Los temas a debatir se enmarcarán en tres áreas: política nacional de riego, investigación en riego y drenaje, extensión en riego y drenaje.

En el último día de sesiones se realizarán plenarios, cuyas conclusiones serán publicadas, de modo que las esferas gubernamentales, básicamente a través de la Comisión Nacional de Riego, pueden hacer uso

Graduación en Facultad de Agronomía

Con extraordinaria solemnidad se efectuó recientemente el Acto de Graduación de 100 Ingenieros, al cumplir la Facultad de Agronomía 100 años de relevante Instrucción Rural.

Los 100 nuevos profesionales en Fruticultura, Fitotecnia, Economía Agraria, Agroindustria, Producción Animal e Ingeniería Agrícola y Suelos, fueron despedidos de las Aulas Universitarias por el Decano de la Facultad de Agronomía José Garrido Rojas.

Con el Acto de Graduación se dio comienzo a las festividades celebratorias del Primer Centenario que cumple esta Escuela de Estudios Superiores Agrícolas y que prosigue hoy con una Sesión Solemne de la Facultad.

La ceremonia de inicio con el Himno Nacional e Himno de la Universidad interpretados por el Coro Antumapu. Luego hicieron uso de la palabra el Secretario de la Facultad Pablo Alvarado, el Presidente del Centro de Alumnos Guillermo Campos, a nombre de los graduados el Prof. de Fruticultura Guillermo Rojas y el Pres. del Colegio de Ingenieros Agrónomos Arturo Parodi.

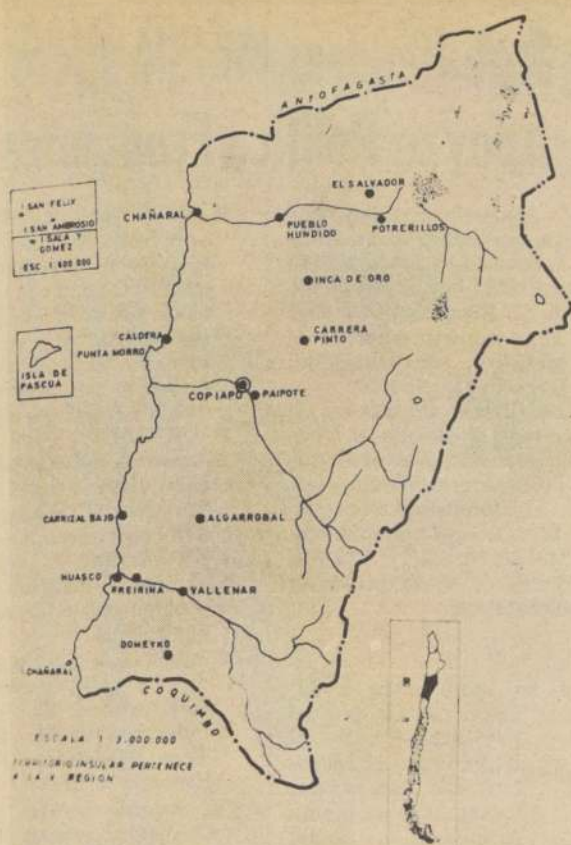
El instante más emocionante del Acto fue al hacer entrega de Diplomas y Medallas a los graduados y alumnos distinguidos, finalizando con la Canción del Adiós.

Pablo Alvarado, Secretario de la Facultad dijo en un acápite de su discurso que "Los 27 alumnos regulares de 1976. ESTAN SIMBOLIZADOS AHORA EN LOS 200 que se matricularon este año y que han llegado a nuestras aulas con el mismo idealismo, la misma inquietud juvenil y las mismas esperanzas y aspiraciones de los alumnos fundadores".

Luego concluyó. "En 100 años más cuando nuestros nombres sean recordados u olvidados, las generaciones que celebren el Segundo Centenario podrán decir que nosotros hoy día supimos honrar a quienes nos crearon, prestigiamos la enseñanza con nuestro esfuerzo e hicimos aportes meritorios al progreso de la agricultura y ganadería de Chile".

de ellas.

El Departamento de Ingeniería y Suelos de la Facultad de Agronomía solicita a los señores profesionales e instituciones interesadas en presentar trabajos inscribirlos en su local ubicado en el paradero 32 1/2 de la Avda. Santa Rosa, Santiago, o bien a través de correspondencia a la Casilla 1004 de Santiago, dirigida al Sr. Norbert Fritsch, Director del Departamento o a Sr. Claudio Stockle, encargado de la organización del evento



La Tercera Región está formada por la provincia de Atacama, siendo Copiapó su capital y su superficie total de 78.267,5 km. 2, que representan el 10,3% del territorio continental. Según el Censo de 1970 tienen una población de 152.616 habitantes, constituyendo el 1,7% del total del país.

Tercera Región

Minería de Cobre y Hierro Base de su Poder Económico

La Tercera Región, formada por la provincia de Atacama, se caracteriza por la preponderancia de la Minería, dado que puede asegurarse que los demás sectores económicos son en gran medida, dependientes de la Minería y de los ingresos de la población que en ella trabaja.

Su capital, Copiapó, tiene una población de 45.194 habitantes, según datos del censo de 1970, mientras la segunda ciudad en importancia y densidad poblacional es Vallenar, con 26.800 habitantes.

Situada en el norte del país, la Tercera Región marca el término de la Zona de los Desiertos e inicia la zona de los Valles Transversales. Junto a la Cuarta Región forma el llamado Norte Chico, donde el territorio nacional empieza a angostarse, curvándose hacia el mar.

La población total de esta región es de 152.616 habitantes, mientras la densidad regional es de 1,9 hab/km².

La importancia minera de Atacama se refleja en las siguientes cifras: su producción anual de cobre fino, equivale al 15% de la producción total nacional (115 mil toneladas métricas), y sus reservas constituyen el 13% de las reservas totales del país, estimadas en 92 millones de toneladas.

En la minería del hierro, Atacama tiene reservas por más de 220 millones de



Patricia Peña Martínez

toneladas, que equivalen al 65% del total nacional de este recurso.

Además de los recursos mineros mencionados, la región cuenta con otros de mucha importancia como es el caso de la plata y oro. Es así como la reservas de oro fino se calcula en 25.000 kilos y las de plata en 200 toneladas finas.

En el subsuelo atacameño existen además variados recursos no metálicos: Alumbre, azufre, apatita, varita, cuarzo, calizas, grafico, etc.

En la región se encuentra ubicada la Mina de cobre de "El Salvador", cuyos concentrados son transportados hasta la Fundición de Potrerillos, para ser convertido en cobre blister. También se ubican en la región la Fundición de Paipote y la mayor parte de la producción de hierro del país, que es de 11 millones

de toneladas anuales correspondiendo el 75% a la región.

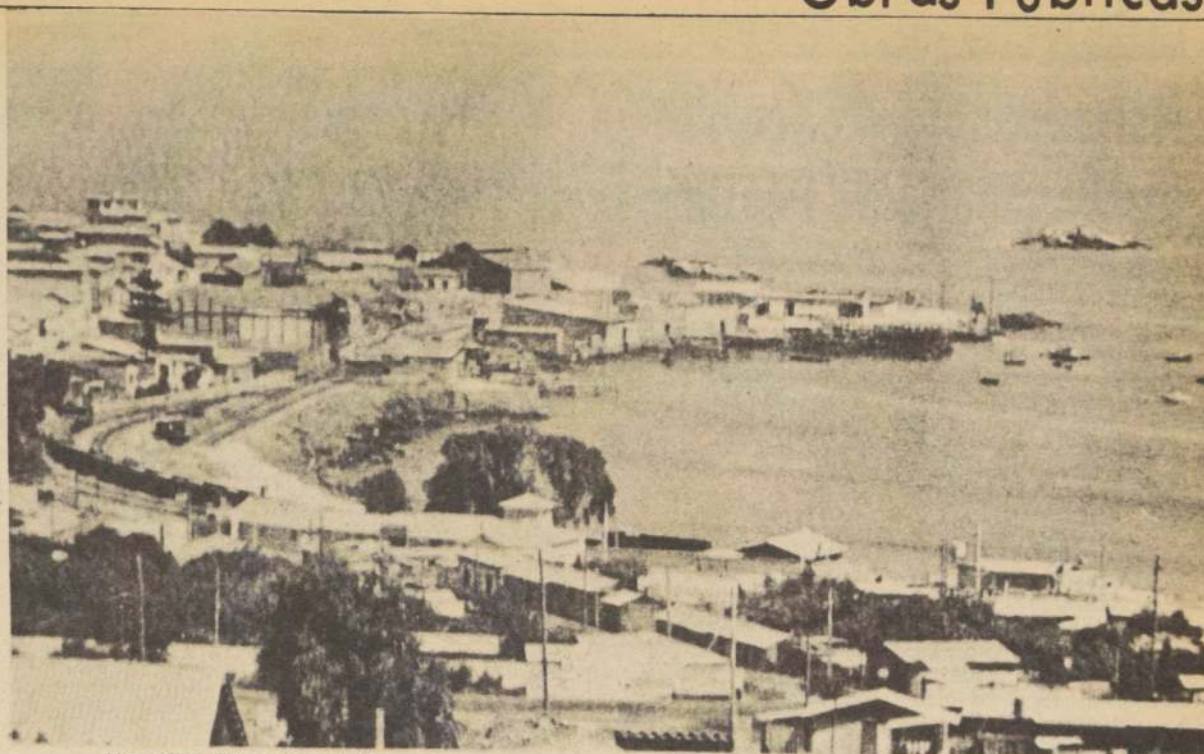
La producción agropecuaria ofrece un notable repunte en la región, dado que empieza a desaparecer el desierto y crece la fertilidad de la tierra y más del 4,3% de la superficie total es aprovechada con estos fines. El cultivo de la vid es uno de los aspectos importantes dentro de la economía agrícola. Otros lo constituyen el trigo, la cebada, el maíz y la papa.

El sector industrial está volcado principalmente en la industrialización del cobre. Otras industrias importantes son: Centrales Písceras del Huasco y Alto del Carmen; Fundición de Plomo de Vallenar; Cooperativa Olivera de Huasco; Central Termoeléctrica del mismo lugar.

Algunas de las atracciones turísticas de la zona lo constituye el Museo de Mineralogía y Geología de Copiapó, considerado entre los diez mejores del mundo en su especialidad y el Museo del Huasco, que contienen todo tipo de material arqueológico de la zona.

La red caminera de la región totaliza 4.782 kms. incluyendo uno internacional a Argentina por el paso de San Francisco.

Sus puertos principales son: Caldera, Chañaral y Huasco, mientras los aeropuertos de más renombre se encuentran ubicados en Copiapó y El Salvador.



Una vista del puerto de Huasco, cuyo mar, de azul intenso es todo un espectáculo. La vegetación del valle es, tal vez, la más generosa de La Tercera Región.



MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS MOP

PLAN DE PROPUESTAS PUBLICAS CON CARGO AL PRESUPUESTO DE 1976.-

MONTOS EN MILES DE PESOS. LEY DE PRESUPUESTO
(SEGUNDO SEMESTRE)

DIRECCIONES	MONTO	MES	QUICENA	RECURSO
REGION III				
ARQUITECTURA				
Servicios Públicos de Huasco Puerto (Nueva Etapa).	46	Septiembre	1a.	FS
Bomberos de Caldera (Nueva Etapa).	100	Septiembre	1a.	FS
VIALIDAD				
Mejoramiento Puentes en Vallenar. Estudios	180	Noviembre	1a	FR
OBRAS SANITARIAS:				
Obras Aducción Copiapó-Caldera	573	Julio	2a	FS
Copiapó: Lagunas de Estabilización	600	Agosto	1a	FR
Copiapó: Alcantarillado, Ampliación Redes.	300	Agosto	1a	FR
Ampliación Redes Urbanas A.P. de la Región	1.000	Agosto	2a	FR
Mejoramiento Redes de Alcantarillado de la Región:				
1) Alcantarillado Copiapó.	716	Julio	2a	FR
2) Ampliación Redes Urbanas Vallenar.	500	Julio	2a	FR
3) Alcantarillado Pueblo Hundido.	590	Julio	2a	FR
DEFENSAS FLUVIALES:				
Encauzamiento y Defensas en los Ríos, Salado, Copiapó, y Huasco. (Bulldozer).	232	Julio	1a	FS

Normas Sobre Reliquidación Extraordinaria de Pensiones

Las pensiones concedidas desde el 1° de enero hasta el 31 de diciembre de 1976 serán reliquidadas extraordinariamente en relación a los nuevos sueldos y salarios bases que se determinen. Así lo señala el Decreto Ley N° 1463 de la Subsecretaría del Trabajo.

Los sueldos y salarios base calculados en relación a un promedio de remuneraciones de más de 36 meses serán aumentados en un 50%. Sueldos y salarios base calculados en relación a un promedio de remuneraciones no ponderadas, que no exceda de 36 meses ni sea inferior a doce meses tendrán los siguientes incrementos: 200% si el promedio es de 36 meses, 100% si el promedio es inferior a 36

meses y superior a 12 meses, 50% si el promedio es de 12 meses. Los sueldos y salarios base incrementados conforme a estas normas no podrán exceder del 70% de la última remuneración imponible. Si se trata de pensionados que adquirieron esa calidad con posterioridad a la publicación de este Decreto Ley (31 de mayo 1976), se entenderá por

última remuneración imponible, la correspondiente a abril del presente año.

Por otra parte, dicha remuneración imponible no debe exceder en caso alguno, de 18 sueldos vitales, considerando los montos vigentes a la respectiva fecha.

Sin embargo, estas limitaciones no serán aplicadas a las pensiones concedidas conforme a la Ley N° 10383.

Las pensiones reliquidadas en conformidad a las normas anteriores se reajustarán cuando corresponda, en los porcentajes ya estipulados. Por otro lado, las pensiones afectas

a monto mínimo, que no obstante la reliquidación extraordinaria resulten con un monto inferior, deberán aumentarse hasta completar el mínimo.

De acuerdo con lo señalado por el Artículo 1463, las entidades de previsión social están facultadas para condonar los saldos de deudas que provengan de préstamos no destinados a fines habitacionales, que al 1° de marzo del año en curso tengan un monto igual o inferior al diez por ciento del sueldo vital mensual de la provincia de Santiago.



Fueron discernidos los diplomas a los participantes en los cursos de formación y capacitación laboral organizados por el Centro de Unidad y Acción Comunal (CEDUAC), organismo creado por la Dirección Nacional de Asistencia Social, con el objeto de integrar los recursos humanos y materiales de las entidades de desarrollo social de la comunidad. En el grabado, el director de CEDUAC, Raúl Ernst, entrega su diploma a una de las participantes en el curso de Diseño, Corte y Confección.

Creadas dos Corporaciones de Capacitación Ocupacional

Fueron designados los presidentes de las dos primeras Corporaciones

que entrarán en funcionamiento sobre la base de la legislación establecida por el Estatuto de Capacitación Ocupacional y del Empleo, promulgado el pasado 1° de mayo.

La creación de estas Corporaciones corresponde a la iniciativa de la Cámara Chilena de la Construcción.

Los ingenieros Sergio Maycolín y Daniel Risopatrón asumirán las presidencias de las Corporaciones de Capacitación, Educación, Cultura y Habitacional, respectivamente.

Los alcances sociales de ambas entidades serán dados a conocer por el presidente de la Cámara de la Construcción, Gustavo Vicuña, en conferencia de prensa que se llevará a efecto mañana a las 10.30 hrs. en Huérfanos 1052, noveno piso.

Por otra parte, la Cámara de la Construcción ha impulsado también la creación de una Caja de Compensación, la Mutual de Seguridad y el Servicio Médico.

Cursos de Secretariado Comercial

El Instituto Nacional de Secretarías inicia en esta semana Cursos rápidos e intensivos de Secretariado Comercial, enseñándose Dactilografía, Taquigrafía, Redacción y Práctica Comercial.

Los cursos se efectuarán en clases en las mañanas, tardes y vespertinas, en sus aulas de Santo Domingo 1782.

La matrícula e inscripciones son completamente gratuitas.

Trabajadores Metalúrgicos Apoyan Política Económica

Una serie de acuerdos en que se destaca su unánime aprobación a la exposición realizada por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, y el Ministro de Hacienda, Jorge Cauas, adoptaron en ampliado realizado el pasado 3 de julio, la Confederación Nacional de Trabajadores Metalúrgicos y el Sindicato Profesional de Obreros Mecánicos, Metalúrgicos y Ramos Similares de la provincia de Santiago.

Ampliar los acuerdos para lograr soluciones directas en el aspecto social y laboral con los organismos más representativos empresariales (Confederación de la Producción y el Comercio y ASIMET.)

4- Se acuerda solicitar una entrevista al señor Ministro del Trabajo, don Sergio Fernández Fernández, para abordar diferentes problemas de la organización.

5- Respalda las gestiones de los trabajadores metalúrgicos de las industrias SIAM Di Tella, Maestranza Lo Espejo y otras.

6- Se acuerda formar la Gran Cooperativa de los Trabajadores Metalúrgicos que tendrá como misión, promover la venta de artículos de primera necesidad y otras, a sus asociados.

Se forma la Cooperativa Habitacional para promover de casa-habitación a los socios de la organización.

Auspiciar los propios trabajadores a través de su organismo máximo, nuevas fuentes de trabajo, con aportes de capitales tanto nacionales como extranjeras, basados en pequeñas fábricas, talleres y maestranzas y pedir la cooperación del Supremo Gobierno para esto.

7- Felicitamos al Supremo Gobierno por la feliz iniciativa de dar nuevo poder adquisitivo a los trabajadores al bajar algunos artículos esenciales pero, es conveniente hacer una investigación frente a los precios de los productos del mar, en otras palabras, baja de precio en estos productos, por ser sus costos de explotación ínfimos.

8- Se acuerda ampliar el Cuerpo Jurídico del gremio para darle una mejor atención a los socios de la organización.

Se acuerda comprar una sede para dar atención médica, dental y cooperativa de los socios y sus familiares y con este fin se designa una comisión de cinco dirigentes de bases.

9- Se forma el Instituto Técnico Laboral de la organización y se acuerda felicitar a la Corporación Privada de Desarrollo Social, a través de su presidente don Ernesto Pinto Lagarrigñá, por la importante labor realizada en el país.

10- Se acuerda mantener los vínculos sociales, culturales, educacionales y gremiales con la Confederación Nacional de Trabajadores de la Confección y el vestuario de Chile.

Monto de Pensiones Mínimas del S.S.S.

El Servicio de Seguro Social dio a conocer los siguientes montos mínimos de las pensiones y montepíos que otor-

ga ese organismo previsional, vigentes para el trimestre de junio, julio y agosto del presente año:

TIPO DE PENSION MINIMA		MONTO BRUTO
Invalidez	Ley 10.383	\$ 413,47
Vejez	Ley 10.383	413,47
Invalidez	Ley 15.386	206,74
Vejez	Ley 15.386	206,74
Viudez	Ley 10.383	s/hijos 248,08
Viudez	Ley 10.383	c/hijos 206,74
Viudez	Ley 15.386	s/hijos 124,04
Viudez	Ley 15.386	c/hijos 103,37
Viudez	Ley 17.074	124,04
Viudez	Ley 17.417	Art. 12 248,08
Montepío	Ley 15.386	Art. 24 s/h. 148,85
Montepío	Ley 15.386	Art. 24 c/h. 124,04
Montepío	Ley 15.386	a. 24 y 27 s/h. 74,43
Montepío	Ley 15.386	a. 24 y 27 c/h. 62,02
Orfandad	Ley 10.383	62,02
Orfandad	Ley 15.386	31,01
Ancianidad	Art. 245	142,12
Ancianidad	A.L. 869	137,82
Invalidez	Ley 16.744	413,47
Invalidez	Ley 16.744	413,47
Asistencial	Ley 16.744	s/hijos 248,08
Viudez	Ley 16.744	c/hijos 206,74
Viudez	Ley 16.744	206,74
Asistencial	Ley 16.744	Art. 45 s/h. 148,85
Montepío	Ley 16.744	Art. 45 c/h. 124,04
Montepío	Ley 16.744	62,02
Orfandad	Ley 16.744	62,02
Otros		
Supervivientes	Ley 16.744	62,02

MANGANESOS ATACAMA S. A.

Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 23 de julio de 1976, a las 17 horas, en el local social, calle Agustinas N° 1022, 9° piso, Oficina 915, con el objeto de conocer sobre el Balance y Memoria correspondientes al ejercicio 1975.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 18 de julio hasta el 23 de julio 1976, ambas fechas comprendidas.

El Presidente

LANERA AUSTRAL S. A.

Junta General Ordinaria de Accionistas CITACION

Se cita a los señores Accionistas de "LANERA AUSTRAL S. A." a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 20 de julio de 1976, en Avda. Matta N° 524, a las 10 horas.

OBJETO DE LA JUNTA

- 1.- Conocer el Balance y Memoria correspondiente al Ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1975.
- 2.- Designación de Inspectores de Cuentas.
- 3.- Ratificación o reemplazo del nombramiento del señor Humberto del Río Gómez como Director a raíz de la renuncia de don Francisco Javier Rivadeneira Monreal.
- 4.- Las demás materias que correspondan a la Junta General Ordinaria de Accionistas, de acuerdo a los Estatutos Sociales.

EL PRESIDENTE

Remates de Ganado y Productos En las Ferias de El Tattersall

Tendencia sostenida en los precios de vacunos se registró en la última semana en los remates de ganado de la Feria El Tattersall, en tanto que los lanares y porcinos experimentaron alzas.

En los remates de productos agropecuarios, se subastaron quesos, alfalfa, triguillo, frejoles, quillay, saquitos de palma y arvejas verdes partidas.

VACUNOS - Julio 1º

Novillos	Vacas	Bueyes
\$ 10,06	\$ 7,60	\$ 8,60
9,78	7,48	8,46
9,78	7,42	8,08

Precio Medio

\$ 7,78	\$ 5,99	\$ 7,26
---------	---------	---------

Cabezas rematadas: 939

CERDOS - Julio 1º

Varero	Fábrica
\$ 8,50	\$ 10,82
8,52	10,76
8,48	10,62

Precio Medio

\$ 7,75	\$ 9,60
---------	---------

Cabezas rematadas: 825

VACUNOS - Junio 28

Novillos	Vacas	Bueyes
\$ 9,99	\$ 8,48	\$ 8,94
9,90	8,38	8,60
9,90	8,28	8,50

Precio Medio

\$ 7,92	\$ 6,66	\$ 7,55
---------	---------	---------

Cabezas rematadas: 1.197

CERDOS - Junio 28

Varero	Fábrica
\$ 9,90	\$ 10,62
9,88	10,60
9,84	10,56

Precio Medio

\$ 7,90	\$ 8,46
---------	---------

Cabezas rematadas: 1.150

LANARES - Junio 29

Ovejas	Borregas	Carneros
	\$ 7,64	\$ 4,68
	7,50	4,32
	7,40	4,32

Precio Medio

\$ 7,10	\$ 4,32
---------	---------

Cabezas rematadas: 277

Precios registrados en las ferias de provincias de la misma Sociedad El Tattersall:

FERIA DE LINARES - Junio 29

NOVILLOS VACAS	BUEYES
\$ 9,00	\$ 8,00
9,00	8,00
8,95	8,00
	7,20

FERIA DE LOS ANGELES - Julio 28

\$ 7,28	\$ 7,10	\$ 7,80
7,25	6,80	7,50
7,25	6,70	7,48

FERIA RIO BUENO (Valdivia) - Junio 29

\$ 9,05	\$ 8,65	\$ 9,06
8,90	8,60	8,98
8,80	8,60	8,72

FERIA RAHUE (Osorno) - Julio 1º

\$ 9,20	\$ 8,30	\$ 8,20
9,05	7,80	8,00
9,02	7,60	

FERIA PUERTO VARAS - Junio 30

\$ 9,15	\$ 8,48	\$ 8,75
8,70	8,10	8,66
8,70	8,00	8,52

Cotizaciones del ganado Vacuno para crianza: Terneros \$ 8,50 el kilo en pie, y vaquillas \$ 6,80 Ganado de engorda novillos \$ 8,20 el kilo en pie.

FERIAS DE PRODUCTOS - Junio 30

QUESOS

Procedencia	Precio Sin Impuesto
Pahuilmo	\$ 34,00
Quicharco	33,60
Chimbarongo	32,80
Peralillo	32,40
Santa Cruz (de P. Hurtado)	32,00
La Providencia	31,80
La Carrera	28,60
Osorno	23,20

Total de kilos rematados: 2.467

Total de quesos rematados: 266.

Otros Productos

Alfalfa 3er. corte	\$24,00 c/u
Alfalfa 6to. corte	23,00 c/u
Alfalfa 4to corte	22,60 c/u
Alfalfa 3er. corte	23,00 c/u
Triguillo maxifen	1,30 Kg.
Triguillo partido	1,60 Kg.
Frejoles arcechos chico	1,95 Kg.
Bultos de Quillay	1,50 Kg.
Saquitos de palma	7,00 Kg.
Arvejas verdes partidas	3,00 Kg.

Precios al Detalle de las Hortalizas

Precios al detalle de las hortalizas, en la Feria Municipal de Mapocho, según encuesta de los Reporteros de Mercado de ECA:

ACELGA: \$/ Atado	1ª 1,00 a 1,50;
ACHICORIAS: \$/ Unidad	1ª 1,00;
AJI: \$/ Kilo	2ª 10,00; 3ª 6,00;
AJO: \$/ Trenza	1ª 50,00; 2ª 40,00; 3ª 30,00;
AJI CACHO CABRA: \$/ Kilo	1ª 6,00;
APIO: \$/ Mata	1ª 2,00 a 2,50; 2ª 1,00;
ARVEJAS: \$/ Kilo	1ª 6,00
BETARRAGAS: \$/ Paquete	1ª 2,00; 2ª 1,50;
BRUSELAS: \$/ Kilo	1ª 8,00;

CEBOLLAS VALENCIANA: \$/Docena

1ª 6,00; 2ª 4,50; 3ª 3,00;

CAMOTES: \$/ Kilo

1ª 4,50;

COLIFLOR: \$/ Unidad

1ª 2,00; 2ª 1,50;

ESPINACAS: \$/ Kilo

2ª 4,00.

LECHUGAS: \$/ Unidad

Concojininas; 1ª 1,50;

Escarola; 1ª 1,50;

Francesas; 1ª 1,50;

Milanesas; 1ª 0,70;

MORRONES: \$/ Unidad

1ª 1,50 a 2,00;

PAPAS: \$/ Kilo

Corahilas; 1ª 3,50

Color; 1ª 3,00; 2ª 2,60 a 2,80

ZANAHORIAS: \$/ Paquete

1ª 2,00; 2ª 1,00;

ZAPALLO AÑO: \$/

3,00; corte

Venezuela ha Prestado al Exterior 1.100 Millones de PetroDólares en dos Años

Del Servicio Exterior del Banco de Crédito e Inversiones:

NUEVA YORK.— Todos los mercados de productos de los Estados Unidos, la Bolsa de Valores y el Mercado de Cambios de Nueva York, permanecieron cerrados ayer en conmemoración del Bicentenario de la Independencia del país.

ROMA.— Las reservas monetarias de Italia aumentaron 541 millones de dólares en los ocho días siguientes a las elecciones generales del 21 de junio pasado, según declaró el Ministro de Hacienda, Emilio Colombo.

WASHINGTON.— Allan Greenspan, presidente del Consejo de Asesores Económicos del Presidente Gerald Ford, dijo que el aumento de la desocupación en el mes de junio último, obedeció probablemente a una "estacionalización deficiente" en los centros productivos.

CARACAS.— El Fondo Inversor de Venezuela,

La Bolsa al Día

Después de Alzas Records de la Semana Pasada Ayer Hubo Natural Contracción

El mercado de valores santiaguinos mostró menor ritmo de operaciones que el Viernes y jueves de la semana pasada, ya que las transacciones anotadas totalizaron 17 pizarras contra las 21 de fines de la semana, el monto total operado en el mercado bursátil, Santiago y Operaciones OCV, alcanzó a 3,4 millones de pesos (alrededor de los 270 mil dólares), cifra que es menor que los 6,3 millones del viernes 2 de julio, el cual, hay que reconocer, fue un día extraordinario en la Bolsa, como efecto positivo, ante las declaraciones del Presidente de la República, General Sr. Augusto Pinochet y del Ministro de Hacienda, señor Jorge Cauas.

En forma similar, las cotizaciones de las acciones, que se reflejan a través del IGPA, se vieron irregularmente sostenidas y en las cuales predominaron levemente algunas bajas, esto no debe extrañar ni preocupar a los inversionistas, por cuanto es una reacción lógica después del alza extraordinaria registrada el jueves de la semana pasada.

En efecto, el IGPA mostró en el día de ayer (Jul. 5) una cifra de 2.753,8 puntos, lo cual muestra una baja de 1,34 por ciento con respecto al viernes y de 3,25 por ciento en relación al jueves, que constituyó la cifra más alta de este indicador financiero, igualmente la contracción del 45,9 por ciento en la cantidad de dinero transada, no debe extrañarnos, ya que ello es normal después de registrarse un voluminoso monto en valores mobiliarios.

El oro amonedado, que abrió a \$ 1.020 comprador, subió levemente y

FIV, ha otorgado créditos externos por más de 1.100 millones de petrodólares durante sus dos años de existencia, según informó Constantino Quero Morales, presidente de dicha entidad. El dinero se ha repartido en crédito de desarrollo en Jamaica, Costa Rica, Honduras, Nicaragua, Panamá, el Banco Centroamericano y el Banco Interamericano de Desarrollo. Al BID se le han hecho préstamos hasta el momento por 480 millones de dólares.

TOKIO.— El yen subió abruptamente en relación al dólar, ante la mayor venta de letras de exportación en dólares. La divisa norteamericana se cotizó a 297,20 yenes.

LONDRES.— El precio del oro bajó 15 centavos a un nivel de 123,10 dólares por onza troy, en mercado calmado y rutinario.

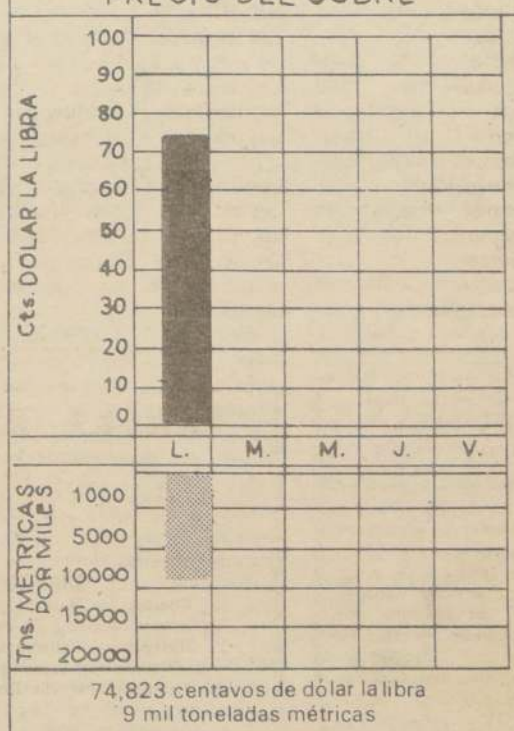
FRANKFORT.— El dólar fue fijado a 2,5764 marcos, comparado con 2,5775 en su fijación precedente. La libra es-

terlina se transó a 4.633 marcos contra 4.635 del viernes.

LONDRES.— La libra esterlina operó firme en Europa, cotizándose al promediar la jornada a 1.7970 y 1.7975 dólar, comparado con 1.7970 y 1.7975 en su cierre del viernes. El feriado estadounidense del Bicentenario restringió el volumen de operaciones efectuadas en las principales monedas europeas, las cuales tendieron a subir levemente en relación al dólar. A media jornada se registraban las siguientes cotizaciones: marco, 2.5760 y 2.5770 por dólar; franco suizo, 2.4705 y 2.4725; franco francés 4.7430 y 4.7450; florin, 2.7215 y 2.7230 y lira, 837,50 y 838,50.

LONDRES.— La plata declinó en 1,2 peniques a inalterado, en consonancia con la tónica vigente el viernes en la Bolsa de Metales de Nueva York y su volumen de operaciones alcanzó a 62 lotes en total.

PRECIO DEL COBRE



Continúa Alza de Precio del Cobre

El precio del cobre continuó ayer superando todos los niveles alcanzados en los últimos dos años, al registrarse una cotización de 74,82 centavos de dólar la libra.

El viernes último la semana de actividades del mercado finalizó con un precio record de 74,13 centavos para las operaciones contado vendedor.

En las operaciones para entregas futuras el precio fue de 76,20 centavos de dólar. El volumen de transacciones fue de 9.500 toneladas métricas.

El promedio en lo que va corrido del año alcanza ahora a 63,18 centavos de dólar la libra y el precio promedio de julio es de 74,14 centavos.

Según informó la Comisión Chilena del Cobre, la tendencia del precio es "sostenida".

Por su parte, el Ministro de Minería, Enrique Valenzuela, al ser consultado sobre las variaciones del metal rojo en el mercado internacional, señaló que en parte, el repunte del precio se debe a la reactivación económica mundial.

Observó que en Estados Unidos la industria automotriz y de la vivienda, principales consumidores de cobre, están en plena marcha.

Igualmente, se prevé que el valor puede aumentar una vez que se agoten los stocks existentes en los centros proveedores mundiales.

En Alemania, agregó el Secretario de Estado, la industria automotriz también está experimentando una gran expansión al tiempo que la entrega de vehículos nuevos tiene un plazo de hasta 11 meses.

Estudio de las Comunidades Agrícolas de IV Región

La IV Región, zona donde se ubican las comunidades agrícolas del Norte Chico, con una superficie de 39.647 Km², y una población, según el XIV Censo Nacional de Población, de 339.439 habitantes, es uno de los sectores más deprimidos del país desde el punto de vista económico y social. Un 29,9% de su población, o sea, 102.230 personas, son caracterizadas como "pobres" (ODEPLAN: Universidad Católica, Instituto de Economía, "Mapa de Extrema Pobreza", 1975), de las cuales 56.357 viven en el área rural.

Este último sector está integrado en medida importante por las comunidades agrícolas del Norte Chico, las que presentan las siguientes características generales: núcleos poblacionales dispersos; una producción agrícola marginal; una ganadería en grado extremo extensiva, basada en una masa de ganado caprino de muy poca eficiencia y mal manejada; y una actividad minera de muy pequeño desarrollo.

Lo anterior ha dado como resultado una economía de subsistencia que implica un manejo ineficiente e irracional de los recursos productivos, a la vez que origina un deterioro progresivo de los mismos.

Los aspectos mencionados en párrafos anteriores, unidos a los períodos cíclicos de sequía, han favorecido la desertización de la zona, sin que haya sido posible identificar hasta la fecha y en forma exitosa, algunas alternativas claras para alcanzar un desarrollo integral. El fracaso de innumerables tentativas para generar un crecimiento económico y social de la zona se demuestra claramente al constatar que persisten en este sector el deterioro progresivo de los recursos naturales, la in-

estabilidad ocupacional, la emigración y los bajos ingresos de la población.

Las razones expuestas hicieron que CORFO a través de la Subgerencia de Desarrollo Agrícola, haya decidido ejecutar el ESTUDIO DE LAS COMUNIDADES AGRÍCOLAS DE LA IV REGIÓN, con el objeto de diagnosticar y caracterizar los recursos físicos y humanos de la zona y de proponer un plan de desarrollo integral práctico y efectivo.

Dicho plan de desarrollo contemplará la máxima utilización de los recursos existentes y elevar el nivel de ocupación, ingreso y cultural de la población comprendida en el ámbito de las comunidades.

El estudio se financiará con el Convenio de Préstamo celebrado entre A.I.D. y el Gobierno de Chile. Este financiamiento, que favorece también a una serie de estudios y proyectos de importancia nacional y relaciones principalmente con la agricultura, la nutrición y la salud, abre nuevas perspectivas de cooperación entre ambos gobiernos.

La Corporación de Fomento de la Producción, al iniciar este estudio de gran envergadura que comprende gran parte del sector rural de una región importante del país, como lo es la IV Región, está manifestando su voluntad de cooperar y apoyar a los gobiernos e instituciones regionales a través de su sede central y de sus institutos.

En este sentido, el Instituto de Recursos Naturales (IREN) amplía su acción en el campo del desarrollo de las regiones del país al realizar un estudio de esta magnitud. Al respecto, debemos indicar que el monto comprometido para la ejecución asciende a US\$ 567.910 y cuya duración será de 18 meses.

Un total de 407.887.000 dólares, lo que equivale a un 24,6% de la cifra global, exportó Chile durante 1975 en los productos llamados "no tradicionales". La exportación

nacional de todos los artículos que nuestro país vende en el exterior, alcanzó a mil seiscientos sesenta y un millones trescientos veintinueve mil dólares

(US\$ 1.661.329.000).

Las exportaciones de cobre fueron de US\$ 967.118.000, es decir, un 58,2 por ciento del total. Las exportaciones "no cobre", llegaron a

Un 25% de exportaciones son "no tradicionales"

Al Africa Llegan Nuestros Frutas y Verduras Frescas

Las exportaciones no tradicionales han venido creciendo en los últimos años, en forma sorprendente, ya que en 1972 fueron de un 9,7%; en 1973, 9,4% y 1974, un 10 por ciento del total de lo vendido por Chile, en el exterior.

El hecho de haber llegado a un 25% del valor de las exportaciones nacionales en el rubro de las "no tradicionales", refleja la apertura del país a otros mercados internacionales, con lo cual, es posible aventurar que se están poniendo las bases para intentar en el futuro, una cierta "liberación" de la materia prima de exportación tradicional como es el cobre.

También se desprende la necesidad de incentivar aún más el segundo gran rubro exportador chileno, que corresponde a los productos mineros, del mar y del bosque. Sobre este punto hay que anotar algunas conclusiones de las últimas cifras estadísticas sobre exportación con bases en las cuales, elaboramos esta crónica.

Hierro sigue siendo el producto de mayor venta con 88.885.000 dólares. Le sigue la celulosa con US\$ 60.511.000 y luego el salitre con US\$ 43.784.000. De harina de pescado se vendieron al menos durante 1975, US\$ 26.907.000, contra US\$ 5.393.000 en yodo que es otro de los productos que tradicionalmente nuestro país ha exportado.

Las "exportaciones significativas no cobre", fueron un 17,2 por ciento del total en 1975. Es en este rubro en el que Chile debe acrecentar su esfuerzo exportador, como comenzó a ocurrir el año pasado con la línea de artículos que tradicionalmente no se habían exportado.

Si se afirman estos dos rubros, se habrá conseguido un importante triunfo, sin que ello signifique que nuestro país dejaría de depender de las exportaciones cupreras que por sus características —uso indispensable en industrias como la automotriz, de la construcción, transmisión de energía eléctrica, etc.— se mantendrá como la gran fuente de divisas nacionales.

La política cambiaria establecida por el actual Gobierno, de devaluaciones periódicas, unida a otras decisiones en materia de comercio exterior fueron la causa del aumento espectacular de las exportaciones no tradicionales.

A raíz de la modificación sufrida por el tipo de cambio como la primera medida reactivadora puesta en ejecución la semana anterior, surgió la inquietud entre los exportadores de que se produciría un desincentivo a dicho esfuerzo de comercio exterior. Tanto el Ministro de Hacienda, Jorge Cauas, en su especificación de las medidas que se adoptarían, como el Presidente del Banco Central, Pablo Baraona, en conversación exclusiva con El Cronista, enfatizaron que se mantiene inalterable la política destinada a incrementar las exportaciones y en particular las llamadas no tradicionales. "Sólo habrá una disminución poco significativa de las exportaciones marginales que no afectan en nada al conjunto del esfuerzo exportador que está haciendo el país".

Entre los antecedentes estadísticos de reciente elaboración se cuenta lo relativo a los productos nuevos exportados durante 1975 con respecto al año anterior y por un valor superior a los cien mil dólares.

Junto a lo anterior están los destinos de las exportaciones que constituyen, también, una curiosidad para el chileno común en cuanto a lo que se sabe acerca de las ventas de productos nacionales en el exterior.

Así se han exportado, leche en sus variadas formas, follajes, incluso para ramos y adornos; parafina envasada; aceites lubricantes; aceites carburantes; hilados de fibras sintéticas e hilados de lana; vajilla, y artículos de uso doméstico; cables telefónicos y encendedores.

En los cuadros estadísticos de exportaciones por países, las novedades suelen adquirir caracteres singulares.

Es el caso que a los Estados Unidos se exportaron uvas frescas, sal común; a Inglaterra, además de corteza de quillay, lana de oveja; para los Países Bajos, manzanas frescas; a Italia, harina de anchoas; a Francia, centollas; a España, frejoles cristal; a Colombia también manzanas frescas; a Perú, gasolina para motores; a Turquía, azúcar en bruto y semirrefinado; a Bolivia, cebada malteada; a China Continental, además de salitre, y harina de pescado, lana y pelos finos; a Libia, país africano ubicado en pleno desierto de Sahara, azúcar semirrefinado, producto que también se ha vendido a Angola; medicamentos a Austria; a Dinamarca,

langostinos en conserva; al Paraguay, remolques; vino y lana cardada a Suiza; pieles a Finlandia; a Nueva Zelandia, vajilla y artículos domésticos de materias cerámicas junto a insecticidas, pesticidas y similares; calzados a Sudáfrica; a Panamá manzanas y uvas frescas; a Malasia, harina de pescado —anchovetas— y de anchoas; sal común a Nicaragua, junto a vino embotellado; algas a la India; antibióticos a Guatemala, producto que también se ha vendido a

Jamaica; en Noruega no han comprado sal común; uvas y cebollas frescas; en las Antillas Holandesas manzanas y peras frescas para Australia, centollas locos en conserva; para Liberia, país africano creado por el Presidente Monroe de los Estados Unidos, uvas, manzanas, tomates frescos; a Barbados, además de otras frutas, cerezas frescas de tipo "capuli"; para Haití, ajos frescos y zapatos; e Portugal nos compran junto a otras cosas, hojas de boldo; en Irlanda, e

EXPORTACIONES TOTALES SEGUN AGRUPACIONES

(en miles de dólares)

Fuente: Superintendencia de

País de Destino	1972	1975
ALALC		
Argentina	51.056	73.1
Uruguay	1.559	1.1
Paraguay	434	1.1
Perú	7.776	12.1
Colombia	8.833	7.1
México	7.860	10.1
Venezuela	1.500	1.1
Bolivia	756	1.1
Brasil	19.347	33.1
Ecuador	1.379	1.1
TOTAL	100.500	141.1
% con respecto al Total General	11.75%	11.1
GRUPO ANDINO		
Colombia	8.833	7.1
Venezuela	1.500	1.1
Perú	7.776	12.1
Ecuador	1.379	1.1
Bolivia	756	1.1
TOTAL	20.244	23.1
% con respecto al Total General	2.37%	1.1
COMUNIDAD EUROPEA		
Reino Unido	93.989	123.1
Alemania Occidental	116.974	172.1
Francia	32.718	33.1
Países Bajos	65.426	58.1
Bélgica - Luxemburgo	12.860	18.1
Italia	60.654	88.1
TOTAL	382.621	494.1
% con respecto al Total General	44.72%	40.1
ESTADOS UNIDOS		
% con respecto al Total General	82.026	105.1
% con respecto al Total General	9.59%	8.1
JAPON		
% con respecto al Total General	147.709	23.1
% con respecto al Total General	17.27%	1.1
PAISES SOCIALISTAS		
Bulgaria	320	1.1
Polonia	23.172	1.1
China Continental	14.011	1.1
Rumania	689	1.1
Yugoslavia	21.839	1.1
Otros Países Socialistas	60.061	1.1
TOTAL	60.061	7.02%
% con respecto al Total General	7.02%	82.528
RESTO	82.528	1.1

US\$ 694.211.000.
Otras exportaciones "tradicio-
nales", llegaron a los US\$
286.324.000, o sea un 17,2 por cien-
to del total.



Manuel José Gamonal

tán bebiendo vino chileno; Polonia también nos ha comprado boldo como materia prima para la industria farmacéutica; y lo que aparece como más exótico, es la venta de cerezas frescas al país africano Costa de Marfil.

● A continuación entregamos un cuadro estadístico sobre los destinos de nuestros productos de exportación a contar de 1972 y hasta el año pasado. En él se refleja la importancia que tienen los distintos mercados mundiales para nuestro país:

PAISES DE DESTINO

Años	1974	1975
73		
825	169.255	166.417
150	4.579	7.289
282	885	1.411
670	15.653	24.971
056	37.702	25.034
233	22.729	10.011
770	8.471	23.917
787	2.376	13.380
023	144.046	97.999
006	3.604	19.131
802	409.300	389.560
52%	16.50%	23.45%
056	37.702	25.034
770	8.471	23.917
670	15.653	24.971
000	3.604	19.131
787	2.376	13.380
283	67.806	106.433
89%	2.73%	6.41%
619	217.225	137.178
435	336.688	239.151
296	86.536	70.311
334	94.022	90.741
841	33.219	56.146
313	161.261	80.147
838	928.951	673.674
21%	37.45%	40.55%
88	2 86.057	146.471
10%	11.53%	8.82%
108	407.049	186.637
12%	16.41%	11.23%
75	-	3.778
72	32.510	2
63	117.204	12.553
46	2.823	4.501
21	5.533	12.056
54	165	-
31	158.235	32.890
3%	6.38%	1.98%
5	290.881	232.097

Julio de 1976

Miden Contaminación del Ambiente en la Capital

Esta semana comenzarán a instalarse trece estaciones medidoras de la contaminación, abarcando toda el Área Metropolitana. El programa estará a cargo de expertos del Instituto de Investigaciones y Desarrollo Tecnológico, INTEC, de la CORFO, y es financiado con un crédito de la AID, por 360 mil dólares.

Estas estaciones vendrán a sumarse a las dos que posee el Servicio Nacional de Salud. Estarán ubicadas de preferencia en los retenes policiales y cuarteles de bomberos. Además, habrá un equipo en la CORFO central; para medir el smog del centro, el que se complementará con una estación móvil, en permanente circulación. Esta será la primera vez que se medirá efectivamente y minuto a minuto el smog del sector céntrico, que a simple vista, según los expertos, puede compararse al de la ciudad de Los Angeles en los Estados Unidos, considerada una de las más contaminadas del mundo.

El programa durará quince meses. A fines de agosto será complementado con un estudio aéreo, un avión volando en distintas direcciones durante cinco días medirá la contaminación en función de la altura. La ubicación de las estaciones se estableció de acuerdo al régimen de los vientos y la densidad industrial.

Actualmente se está encuestando las fuentes emisoras de contaminantes tanto en industrias como en diversos edificios que tienen calderas e incineradores. Esta labor está a cargo del SNS. De este modo se sabrá quien produce un determinado tipo de contaminante y mediante las estaciones se podrá establecer hacia donde se irradia esa contaminación de acuerdo con los vientos. De este modo, se tendrá un conocimiento exacto de la situación para tomar medidas de control. El programa está a cargo del Doctor en Ingeniería Manuel Tubino. Como jefe del proyecto está el Doctor Ingeniero Químico Marco Solar, el cual tiene a su cargo 12 investigadores calificados, todos funcionarios de INTEC.

En un plazo de quince meses se entregarán las recomendaciones pertinentes a las autoridades, para que se dicten normas basadas en un criterio técnico, con estudio de costos y considerando que las soluciones sean acordes con la economía nacional.

● La contaminación ambiental es uno de los problemas más serios que afectan al mundo moderno y Chile no escapa a esta situación; especialmente Santiago que presenta niveles que exceden lo soportable para la buena salud de sus habitantes.

15 mil industrias, 204 mil vehículos, y 480 edificios con sus incineradores van saturando la atmósfera día a día, causando molestias respiratorias y visuales y creando el smog que se distingue sobre la ciudad.

Actualmente no se dispone de datos suficientes sobre la magnitud del problema, pero el Servicio Nacional de Salud ha efectuado algunas mediciones en el Área Metropolitana que indican que los niveles de contaminación son elevados. Las dos estaciones del SNS entregan datos sobre la cantidad de anhídrido sulfuroso y polvo en suspensión. Al respecto hay que destacar que se considera como aceptable para la salud la existencia de 70 microgramos por metro cúbico de anhídrido sulfuroso; en 1974 estas mediciones indicaron que existían 125 microgramos por metro cúbico. Estos elementos son tan o más dañinos que el resto del smog, pero no se perciben con la misma intensidad. El smog, que hasta ahora parece el único ser sinónimo de contaminación, se genera fundamentalmente en el centro por la concentración de vehículos, ya que los compuestos emitidos por ellos son el óxido de nitrógeno, ozono e hidrocarburos parcialmente oxidados, los cuales reaccionan bajo la acción de la luz produciendo compuestos que irritan las mucosas respiratorias y la vista.

● En el caso de los polvos en suspensión se puede reducir su emisión colocando eliminadores de polvo que se pueden importar o diseñar en Chile, según los ingenieros de INTEC. Con respecto a la contaminación derivada del carbón también se puede solucionar mejorando el diseño de los quemadores de las calderas en las fábricas. El carbón nacional tiene un alto contenido de azufre que produce gran cantidad de anhídrido sulfuroso el que puede eliminarse con cierta tecnología. Para las industrias ya instaladas el costo es elevado, pero para las nuevas será más económico ya que estará considerado en la inversión inicial.

También se piensa que entre las posibles recomendaciones que derivarán de este trabajo, se establecerán zonas industriales para el futuro, indicando la cantidad de contaminantes que pueden emitir sin causar daño a la población.

● A fines de julio estará funcionando todo el sistema que evaluará la contaminación. Ya están listas las encuestas sobre incineradores y vehículos. Faltan las industrias, como asimismo la instalación de las estaciones que están terminando de llegar al país.

Pero mientras tanto, ya se han tomado medidas de prevención en diferentes niveles. Por ejemplo, la Intendencia de Santiago impartió instrucciones para levantar infracciones a los dueños de vehículos que estén emitiendo demasiado humo por sus tubos de escape. Los que funcionan a petróleo, por ejemplo, pueden superar el problema con un simple ajuste en la carburación.



Aspecto de la entrevista que sostuvo el Presidente de la Compañía de Petróleos de Irán, Manoucher Eghbal, con el Canciller Patricio Carvajal.

Irán Suministrará a Chile un Tercio del Petróleo Importado

El presidente de la Compañía de Petróleos de Irán, Manoucher Eghbal, realizó ayer una visita al Ministro de Relaciones Exteriores, vicealmirante Patricio Carvajal Prado.

El personero árabe llegó el domingo a Santiago y permanecerá en el país hasta el próximo viernes, su viaje obedece a invitaciones cursadas por diversos países del continente.

El visitante iraní se entrevistó con el canciller Carvajal con quien intercambió opiniones sobre temas de interés bilateral. Estuvieron presentes entre otras personalidades: El embajador de Chile en Irán, general (R) Arturo Yovanne, el embajador de ese país concurrente en Santiago, Azizollah Eskandari y los ejecutivos iraníes que le acompañan en esta visita. Parvis Mina y Hadi Entekhabi.

En cuanto a su encuentro previo con el Ministro de Minería, Enrique Valenzuela, Eghbal expresó que abordaron materias relacionadas con la firma de un convenio de venta de petróleo a Chile suscrito en Irán la semana pasada.

El doctor Eghbal es una persona que goza de singular jerarquía en su país, siendo ministro de la Corte Imperial. Durante su trayectoria política ha ocupado cargos como los de Primer Ministro. Se ha desempeñado como jefe de las carteras de Interior, Salud, Educación, Transportes, Comunicaciones; también ha sido Rector de la Universidad Nacional de Irán.

El grupo está interesado en conocer a fondo la realidad económica social y política de Chile, y asimismo, en estudiar las fórmulas de comercialización del petróleo iraní con planes de intercambio de tecnologías y asistencia recíproca en los campos de explotación petrolera y del cobre.

La delegación permanecerá en el país hasta el próximo viernes y durante su estada visitarán los más importantes centros mineros.

● El contrato suscrito entre Chile e Irán se refiere a la adquisición de 20.000 barriles diarios de petróleo por parte de nuestro país.

La cifra diaria es equivalente a un tercio del consumo de crudo importado, y el total de adquisiciones en el extranjero es el 70 por ciento.

● El Ministro de Minería, Enrique Valenzuela, al término de la entrevista con Eghbal, manifestó que se trató de una reunión informativa. Puntualizó que el país consume 80.000 barriles de petróleo diarios de los cuales 25 mil son producidos en Chile.

En cuanto al contrato con Irán, anualmente significará la suma de 85 millones de dólares. En términos técnicos, un barril de petróleo es igual a

la sexta parte de un metro cúbico

● El Embajador de Chile en Irán, General (R) de Carabineros, Arturo Yovanne, manifestó a la salida de la entrevista con el Canciller que "fue una visita de cortesía, en la que el Director de la Compañía Nacional de Petróleos de Irán agradeció al Ministro Carvajal la invitación que se le extendió para venir al país".

Expresó igualmente que se había conversado sobre la atención que presta el Gobierno del Sha, Mohamet Reza Pahlevi, a esta región. "La imagen de Chile en Irán es muy buena" afirmó Yovanne.

Venden Cien mil Choros "Zapato"

Tres firmas: la Hostería Providencia, Feria del Mar y Pesquera Pilcomayo, se adjudicaron la mayor parte de los cien mil choros zapatos puestos a la venta mediante propuesta pública por el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG).

Cada una de estas entidades se adjudicó treinta mil unidades, y las restantes diez mil fueron compradas por personal del mencionado servicio.

Hugo Madariaga, Jefe del Departamento Comercial del SAG señaló que cada uno de estos choros zapatos, de un largo superior a los doce centímetros, y cuyo crecimiento demora entre seis y ocho años, tiene un valor

de 6,06 pesos, puestos en el criadero de Putumun, a dos kilómetros de Castro. En este precio no se consulta ni el embalaje ni los fletes.

Según se señaló, la primera partida de estos 90 mil moluscos llegará a sus lugares de destino en la semana comprendida entre los días 18 y 24 del presente mes, y se señaló que el SAG ejercerá un severo control destinado a constatar que solamente se vendan estas 90 mil unidades, dado que la extracción y comercialización del choro zapato se encuentra en veda desde hace varios años, luego de su casi extermínio a través de una explotación indiscriminada.

ECA Baja la Leche

La Empresa de Comercio Agrícola ha efectuado una nueva rebaja al precio de la leche importada, del orden del 11% en relación al precio dado a conocer el 1º del presente mes.

En consecuencia, los precios de venta por ECA de dicho producto a contar de esta fecha serán los siguientes:

FECHA	VALOR Kg.
5-Julio	15.75
6-Julio	15.78
7-Julio	15.80
8-Julio	15.83
9-Julio	15.85
10-Julio	15.88
11-Julio	15.90
12-Julio	15.93
13-Julio	15.95

14-Julio	15.98
15-Julio	16.00
16-Julio	16.03
17-Julio	16.05
18-Julio	16.08
19-Julio	16.10
20-Julio	16.13
21-Julio	16.15
22-Julio	16.18
23-Julio	16.20
24-Julio	16.23
25-Julio	16.25
26-Julio	16.28
27-Julio	16.31
28-Julio	16.34
29-Julio	16.36
30-Julio	16.39
31-Julio	16.40
1º-Agosto	16.43
2º-Agosto	16.45
3º-Agosto	16.49
4º-Agosto	16.51

Anunció Armando Gellona

"Chile se Retirará de los Juegos si Canadá Impide Actuar a Taiwán"

El Comité Olímpico de Chile defenderá el derecho de Taiwán a participar en los Juegos Olímpicos de Montreal, anunció anoche el presidente del COCH, Armando Gellona. También dijo que la delegación nacional partirá hacia Canadá, en espera de los acontecimientos.

"Pero nos devolveremos de inmediato si Canadá mantiene la prohibición que Taiwán participe en los Juegos —agregó Gellona— Chile mantiene una posición clara de que no deben haber interferencias políticas ni raciales en los Juegos".

Gellona dijo también que en las reuniones que se harán en Canadá, él dará

todo su apoyo a Taiwán, porque no es posible impedir que un miembro reconocido pueda competir.

"En todo caso, pienso que esto se solucionará antes de las reuniones en Canadá, que Taiwán será admitido siguiendo las recomendaciones del Comité Olímpico Internacional. En todo caso, si el COI retira el patrocinio a los canadienses, nosotros regresamos de inmediato. En estos momentos está en juego el futuro del olimpismo", concluyó Gellona.

El primer grupo nacional, los tiradores al vuelo, saldrán hoy a Montreal, aprovechando los

pasajes ya retirados. Retrasar su salida podría significar problemas futuros, pues el itinerario vía Nueva York es complicado.

Mientras tanto, en Montreal, el presidente del COI, Lod Killanin, mantiene urgentes reuniones con los organizadores de los Juegos y con personeros del gobierno canadiense. El COI no ha dicho qué determinación tomará, si aceptará que Taiwán ingrese como tal, y no como República de China.

Se sabe que varias Federaciones han pedido al COI que retire su patrocinio a los Juegos si Canadá no rectifica su posición.



El gran impulso que se dará al deporte estudiantil en la Universidad de Chile, explicó el Rector delegado general Agustín Toro Dávila. En la foto, el Rector es acompañado del Vicerrector de Asuntos Estudiantiles Claudio Illanes y el presidente del club deportivo de la "U", Emilio Torrealba (a la derecha).

Dijo el Rector

Impulsarán el Deporte Estudiantil en la "U"

El deporte universitario será reestructurado totalmente y contará con todo el apoyo de esa casa de estudios. Este anuncio de gran importancia para el futuro y expansión del deporte universitario de la U. de Chile fue formulado en la tarde de ayer por el Rector Delegado de la U. de Chile, General Agustín Toro Dávila, en una conferencia de prensa efectuada en la sede central de la Universidad.

En la reunión el General Toro fue acompañado del Vicerrector de Asuntos Estudiantiles, Claudio Illanes y del Presidente del Club Deportivo de la U. de Chile, Emilio Torrealba.

Agregaron estos personeros que el Club Deportivo de la "U", de acuerdo con las autoridades de la Casa Central, había hecho entrega, en la semana pasada, al Rector de un anteproyecto de reestructuración del deporte

universitario. Este proyecto será estudiado por la Rectoría de la Universidad y en el menor tiempo posible será dado a conocer y se pondrá en práctica.

El proyecto contiene materias de mucho interés. Se creará un Consejo Directivo del Deporte en la U. de Chile que estudiará y dará los medios de todo orden para que el deporte sea practicado por todos los estudiantes, los que recibirán además, toda clase de ayuda para estos fines.

Paralelamente con estos propósitos se estudia también un reglamento para el fomento y ayuda total del deporte entre los estudiantes, este reglamento consultará la defensa y estímulo de todas las ramas deportivas, el fomento de competiciones interfacultades y también a nivel de federaciones nacionales y la creación de los medios monetarios para ayudar a

los estudiantes de élite que vayan saliendo.

Para ello la Rectoría de la U. de Chile consultará becas y otras ayudas y reformará el decreto 231.

Asimismo, se tratará de dar todas las facilidades del caso para mejorar a corto futuro las infraestructuras, del deporte en la U., del campo de San Luis, estadio del club deportivo, la cual se impulsará de inmediato para que pronto sea realidad.

Por otra parte, se continuará dando apoyo total al club deportivo el que continuará desarrollando sus actividades en la masa universitaria, sin perjuicio de estimular el deporte en las diferentes facultades, las que trabajarán mancomunadas con esta unidad. Así se espera que el deporte en la U. desde ahora sea cada vez más grande, terminaron diciendo los personeros de la U. de Chile y de su club.

Mañana en Maçul

Prieto y Caszely en la Práctica de la Selección

Con la presencia de Ignacio Prieto y Carlos Caszely se realizará mañana en Juan Pinto Durán el entrenamiento de la selección chilena de fútbol. Una variante en los planes del técnico chileno se produjo ayer, luego de una reunión que sostuvo el propio Peña con los entrenadores que tienen mayor cantidad de jugadores en el plantel chileno, como es el caso de Luis Santibáñez de Unión Española. En ella estuvo además Lilo Quiroz de Universidad Católica. En esa ocasión los técnicos plantearon la necesidad de no alargar el día miércoles con encuentros lejos de la capital, lo que hizo variar el esquema de Peña y revertir el programa ya

trazado. Optó el técnico nacional por encuentros cada 15 días fuera de Santiago, combinándolos con las prácticas de mitad de semana en Maçul. Esta semana el plantel chileno no viaja a Rancagua, como se había programado, en cambio se realizará una práctica contando con la presencia de Prieto y Caszely, que, " pese a que a lo mejor no pueden estar para los partidos eliminatorios, es una motivación la presencia de estos dos jugadores en una práctica de la selección", señaló Peña. Insistió el seleccionador nacional en el agrado que le había producido las declaraciones de Prieto y que

según informaciones entregadas por Lilo Quiroz, el ex-jugador de la U.C. está en condiciones de actuar en cualquier puesto.

Refiriéndose a la derrota de Palestino ante Unión y las proyecciones que ésta pudiera tener, con la presencia de Peña en la selección trabajando en forma intensa en perjuicio de Palestino agregó: "No creo que ello se haya producido. Por lo menos yo no le doy relevancia. Lo que sí puede haber pasado es que los jugadores hayan sentido una "ausencia de cariño" por el hecho de estar en la selección dedicado por entero, pero no los he dejado. Estoy todos los días con ellos".

15a fecha

Para Hoy Fue Diferida la Programación del Fútbol

Para este mediodía fue diferida la programación oficial de la 15ª fecha del fútbol profesional de primera y segunda división en lo que se relaciona con los partidos a jugarse en Santiago.

De esta forma, la programación extra oficial para los encuentros de provincias quedó de la siguiente forma.

PRIMERA DIVISION: Sábado, en El Morro, 15.30 hrs. Naval-Dep. Concepción y a las 19 hrs. en Sausalito Everton con Antofagasta. Domingo, todos los partidos a las 15.30 hrs. Rangers-Wanderers; Ovalle-Palestino, y Lota con Huachipato, haciendo de local los equipos nombrados en primer término.

SEGUNDA DIVISION: Domingo, a las 15.30 hrs. en provincias hacen de local los primeros nominados: Zona Norte: Trasandino-San Luis; San Antonio-Audax Italiano y U. Calera-San Felipe. Zona Sur: Curicó-Malleco; Iberia-O'Higgins y Linares-Nublense.

En primera división les corresponde, por puntaje jugar el sábado en el Estadio Santa Laura a las

13.30 hrs. a Aviación con U. Católica y a las 15.30 S. Morning con Colo Colo, mientras que el domingo en el Estadio Nacional a las 13.30 hrs. deben hacerlo U. de Chile con La Serena y a las 15.30 U. Española con Green Cross.

Pero el directorio de la ACF estima que jugar la reunión doble del sábado en Santa Laura, actuando Colo Colo, resultaría de mucho riesgo, dado que el público que podría asistir coparía fácilmente la capacidad del estadio; no considera conveniente, programarlo en igual horario para el Estadio Nacional pues se perjudica al club local (S. Morning) ya que no habría una gran asistencia de público. En tal disyuntiva, el directorio desea cambiar la programación y hacer jugar a la pareja que le corresponde el sábado el domingo en el Nacional, y a los doblistas dominicales, trasladarlos para el sábado en Santa Laura. Esta posición fue aceptada por U. de Chile pero faltaba la resolución de Unión Española cuyo presidente no fue ubicado y por tal motivo se decidió diferirla para hoy.

Con respecto a la doble

del ascenso, jugarán Ferroviarios con Coquimbo y Magallanes con Independiente el día que el Estadio de Santa Laura esté desocupado, sea sábado o domingo.

Noventa y tres personas, figuran anotadas en las libretas de los árbitros el fin de semana reciente, de los cuales deberán comparecer a la audiencia N° 15, de hoy a las 19 horas, las siguientes personas que fueron expulsadas (jugadores) y otros por citaciones personales. La nomina es: Juan Paez, de Lota; Edgardo Durán, Independiente; Gustavo Vega, Calera; Patricio Bonhome, Linares; Jaime Palma, O'Higgins; Rodolfo Dubó, Palestino; Alejandro Silva, Aviación; César Reyes, Colo Colo; Jorge Socías, U. de Chile; Renzo Gamboa, A. Italiano; Citaciones personales para Arturo Salah y Manuel Pellegrini, de la U. de Chile; Rafael Grillo, Everton; Dante Pesce, entrenador de La Serena y Donato Hernández, entrenador de Magallanes. Manuel Ibarra, aguatero de Nublense; Luis Farfán, masajista de U. Calera y Enrique Araya médico de U. Calera.

Los despedirá el General Mendoza

Hoy Viajan a Canadá los Tiradores

Esta noche a las 21.00 hrs. vía Lan-Chile Internacional viajan destino a Canadá los componentes del equipo de Tiro al Vuelo de Chile. Gilberto Navarro (entrenador), Antonio Handal, Antonio Yazigi, Alfonso Iruarizaga y Hugo Dufey, saldrán con un mes de anticipación y estarán en el lugar de la justa buscando la mejor forma de encarar la competencia. En la petición que Gilberto Navarro le hizo al Comité Olímpico, dejó establecido esto del

vía a 30 día de la competencia.

Antes de viajar a Montreal, la delegación de Chile (grupo de avanzada), se reunirá hoy a las 10.30 horas, en la sede del COCH y desde ahí irán al Edificio Diego Portales, donde el General Miembro de la Junta de Gobierno, don César Mendoza Durán los recibirá. La delegación se despedirá de la autoridad y en la noche, desde el aeropuerto de Pudahuel, saldrá destino a la más importante justa del deporte mundial.



Hugo Dufey

Francisco Fluxá Regresó a Unión con una Carpeta Llena de Proyectos

Transformar la sede de Carmen 110 en un centro de deportes bajo techo.

Francisco Fluxá vuelve al deporte, del cual nunca ha estado retirado, sino que lo había dejado para dedicarse a sus labores de banquero, como presidente de una de las instituciones más poderosas en la banca del país. La noticia se dio hace algunos días cuando el "discutido" hombre que dirigió a la ACF y quien pese a un sinnúmero de inconvenientes llevó a la selección chilena en 1974 a participar al Campeonato Mundial de Fútbol de Alemania y antes, recién producido el pronunciamiento militar en Chile —el 11 de septiembre de 1973— él, pese a todo, salió con la suya de que Chile fuese a la Unión Soviética a jugar el partido que le correspondía con los rusos, empatando en memorable y fría noche moscovita del 26 de septiembre a cero gol, que le valió, posteriormente llegar a Alemania.

¿Qué hay detrás de la vuelta de Fluxá al deporte activo como presidente general de Unión Española el club de toda su vida?

Para esto concertamos una entrevista con el presidente del Banco Osorno y La Unión y, afable como de costumbre, con un buen café en su confortable oficina donde la secretaria "cuela" a todos los que conversamos sobre esto y algo más.

"Mire, yo he vuelto al deporte porque nunca he estado alejado de él", expresa Fluxá, sorprendido por la consulta.

"Cuando dejé la presidencia de la ACF seguí en Unión Española en el fútbol, pero después los negocios y participación en empresas me obligaron a dejar el fútbol activo. Sin embargo, jamás me desvinculé y prueba de ello es que fui delegado de mi club en la ACF y también en la Confederación Sudamericana para la Copa Libertadores".

Luego, Fluxá se refirió al edificio de la calle Carmen.

"La sede de calle Carmen no solo será una construcción con comodidades administrativas y directivas sino que será el centro bulente de toda la actividad deportiva de Unión Española.

Para ello, ya tenemos la cancha de básquetbol, voléibol y pelota a frontón listas, y estamos en la terminación de la piscina temperada que será una de las mejores del país.

Tampoco queremos que estos gastos enormes que estamos sean a manera de orgullo para decir tenemos esto y lo otro. No, queremos que haya una gran actividad desde las siete de la mañana hasta la medianoche. El interés es identificar a Unión con toda la comunidad, con la

gente del deporte, que sepa que en el futuro llegar a Carmen 110 no sólo será para comprar entradas para los partidos o ir a hacer vida social al casino. No, la sede será la identificatoria nuestra con Chile".

—Como presidente de Unión Española. ¿Cuál es su opinión sobre el controvertido caso de la divergencia entre Abel Alonso y Antonio Martínez, por el Dr. Reyes?

"Todo es muy claro y no tiene porqué haber divergencias. Esto es fútbol profesional y empresa, además. Nosotros, Unión Española, iniciamos esto hace algunos años. Adquirimos jugadores, técnicos, etc. que eran de otras instituciones porque nuestras ofertas fueron superiores. Y nadie puede reprocharnos nada.

Abel debe comprender la situación y ese apasionamiento de él tendrá que analizarlo y buscar la fórmula para contrarrestar que esto vuelva a ocurrir. ¿Por qué enojarse si Everton se llevó a Vallejos, Spedaletti y ahora a Alvaro?

Debemos ser claros y, tal como nosotros conquistamos a otros valiosos profesionales, aceptar que nos haya salido gente al camino. Tomar todo con calma, protegiéndonos de alguna forma para retener a toda la gente que nos interesa.

¿Acaso nos pelearemos a fin de año con los clubes que pueden conversar con nuestros jugadores que quedan en libertad de acción para llevárselos? ¿No hicimos lo mismo nosotros? Debemos ser consecuentes que ahora nos salió gente poderosa al camino y el más hábil y bondadoso se quedará con las mejores figuras".

¿Por qué retornó a la presidencia general de U. Española y no a la del fútbol?

"Abel Alonso, en un gesto que me ha comprometido, me ofreció su cargo de presidente general para retornar él a la presidencia del fútbol debido a que Félix Martínez, que era el presidente en propiedad, debía viajar constantemente y no podía estar "metido" en esto como el tiempo lo requiere. Yo acepté de inmediato porque tenía en mente tam-

Oscar Araya

bién, hacer otras cosas por el bien de Unión Española y del deporte en general".

¿Cuáles podrían ser esas otras cosas?

"Variadas, relacionadas con el poderío que deben tener todas las ramas deportivas de mi institución, levantándolas a niveles que sean los mejores del país. Es así como cada dirigente del vóleibol, del básquetbol, motociclismo, automovilismo, pelota a frontón, etc. tendrá facilidades para que su rama sea una de las mejores, para lo cual contará con los medios".



"Deseamos que Unión Española sea la institución más poderosa y completa del deporte chileno. Nuestros planes son ambiciosos porque queremos integrar a todo Chile a Unión Española", expresa Francisco Fluxá.

Peñarol-Independiente

Salah: "Ojalá hoy Silvagno no Arbitre Como el Domingo"

"Si Silvagno considera que el foul que me hicieron cuando quedaban siete minutos de juego, no es penal, creo que es conveniente que lo piense bien", expresa Arturo Salah, agregando: "Es conveniente que revise los reglamentos del fútbol, y el criterio que tiene en estos partidos, lo ponga en una balanza.

Fue un penal que vio hasta la defensa de Colo Colo, menos Silvagno. ¿Qué le pasó? Realmente no sé, pero que no lo

quiso cobrar es otro cuento. Ojalá si arbitra mañana (hoy) el partido Peñarol-Independiente no le ocurra algo igual, porque seguramente no regresa vivo desde Uruguay.

Ojalá el Tribunal de Penas, y el Comité de Arbitros analice y vea que es lo que los pasa a algunos arbitros con Colo-Colo, y no sólo se llame a los jugadores cuando hay incidentes".



Ojalá Silvagno no tenga los problemas del domingo en Uruguay, porque "pobre de él". Arturo Salah, a quien vemos en el recuadro.

Es un mal al fútbol: y cuidado

Ibarra: "Colo Colo Está Ganando Favorecido por los Arbitrajes"

"Trabajamos toda la semana el despeje y el cuidado de Julio Crisosto con el cabezazo, también buscamos evitar el centro pasado al segundo palo, sin embargo un descuido, centro de Mateos AL SEGUNDO PALO, CABEZAZO DE CRISOSTO, y gol! No lo entiendo. Todo repe-

tido, cantado y nos hacen el gol tal como lo habíamos pensado anular, es la expresión de Luis Ibarra entrenador de la "U".

"Y bueno mejor no hablemos del arbitraje de Silvagno. Se pasó. Dos penales debieron cobrarse, a lo menos, pero ese de

Salah que dejó pasar colmó la medida. Parece que se vuelve al tiempo en que Colo Colo de alguna forma tiene que ganar. No olvidemos lo que le pasó a Everton que casualmente perdió de la misma forma con el mismo rival, "agrega Ibarra.

Manuel Villalobos, defensa central de Santiago Morning, cuenta estas cosas como si fuese el gran secreto, lo que no se puede revelar por cuanto es base de triunfo. "Vamos a seguir ganando", dice convencido. "Ahora hay mística, hay interés, el cuadro completo está dispuesto a recuperar el terreno perdido" nos dice con entusiasmo contagioso y que es, justamente, el que reinaba ayer en el equipo recoletano.

Véliz

Yo Tenía que Marcar a Varas

¿Por qué ganó U. Española a Palestino, Leonardo Véliz?

"Jugamos mejor, fuimos más equipo y el público ni nada nos quita la personalidad en la cancha. Además, don Lucho Santibañez sabe mucho y me mandó a marcar a Varas. Razones? Porque el chico de Palestino no se la puede conmigo porque soy más veloz y se desespera cuando me ve. Ahora, marcándolo yo, siguiéndole "el odio", él iba a perder, y tal como lo dijo don Lucho salió. Yo hice tres goles y no recuerdo haber marcado tantos en otra ocasión".

"Ganamos porque estamos hechos para estos partidos, aunque al público no le gustamos".

Como dicen ustedes

A. Herrera: 'Me Pasé Para Quemado'

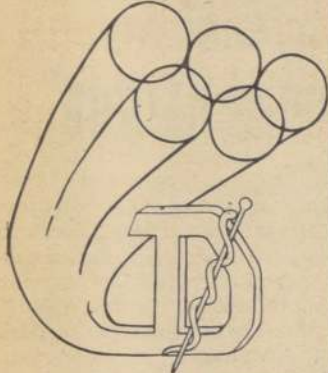
"Me pasé para mala suerte. Primero el golpe en la cara y luego la salida de Nef, el fuerte rechazo a la pelota, que me da de lleno en la cara y, fuera de pegarme y dejarme bastante mal, marco un tremendo autogol. Felizmente estoy bien y repuesto del golpe. Anoche (domingo) tuvimos una bonita comida que nos dio el directorio de Colo Colo en un restaurante. Cada jugador fue con su señora o su novia. Yo fui solo, porque estoy colgado, nos cuenta el defensa central Atilio Herrera, de Colo Colo, con muestras evidentes del golpe en su cara.



Atilio Herrera, aún con el rostro amoratado.

"Todo ensayado, todo calculado. Y ahora TODO DE NUEVO," dice Luis Ibarra, quien agrega que es peligroso como se le está arbitrando a Colo Colo.

PARTICIPAN ESCUELAS DENTALES DE VALPARAISO CONCEPCION Y SANTIAGO



OLIMPIADA INTERODONTOLÓGICA 1976

Continúan los preparativos para los Juegos Deportivos Interodontológicos 1976 con participación de las tres Escuelas Dentales del país: Las de Valparaíso, Concepción y Santiago.

Los días 24 y 25 de Junio, visitó Valparaíso el representante para esa ciudad del Comité Organizador, Juan José Jiménez, quien llevó abundante material informativo. Y captó el entusiasmo por esta iniciativa. Además comprobó la efectiva labor del coordinador en la sede José María Gutiérrez.

El contacto directo se mantendrá. Para este fin de semana se anuncia el viaje a Concepción de los dirigentes Francisco Daniels y Luis Felipe Jiménez.

El Centro Deportivo de la Escuela Dental está realizando una actividad pre-juego, la que tiene por finalidad ir preparando a sus representantes, a la vez que servirá para designar la representación local. Las competencias se están efectuando los sábados en las multicanchas del Area Norte de la Universidad de Chile, ubicadas en el interior del Hospital José Joaquín Aguirre.

Para los trabajos de organización de los juegos, el Decano de la Facultad de Odontología y presidente de la Comisión Organizadora, Dr. Jaime Mery, ha facilitado una oficina. Esta está ubicada en las dependencias de la Secretaría de la Facultad Miraflores 556, 2º piso. Desde ahí se dirigirá este movimiento deportivo estudiantil.

El programa de estos juegos es: 1º de Octubre, 9.30 horas, Vóleibol; 10.30 horas, Baby futbol; 11.15 horas, Vóleibol; 15 horas, básquetbol y 16 horas, vóleibol; Sábado 2 de Octubre, 10.30 horas, futbol; 14 horas, atletismo; 9.30 básquetbol; 10.30 horas, Baby futbol; 11.30 horas, básquetbol.

Las delegaciones participantes serán recibidas



La niña Tatiana Araneda fue una de las figuras del torneo del Cerro Colorado, ganando la competencia para damas de 13 a 14 años. El premio se lo entrega el jefe de pista, José Luis Rivera.

Esquí en el Cerro Colorado

Más de Cien Niños en la Copa "Ricardo Saide Lolas"

Se realizó en Farellones, Cerro Colorado, la competencia de esquí para infantiles "Copa Ricardo Saide Lolas". Un centenar de niños, entre los 7 y 14 años, animaron esta jornada deportiva organizada por el Club Gastón Saavedra. Fue una fiesta de la juventud que se prolongó por cuatro horas, sobre una pista de 500 metros con 35 puertas.

El esquí necesita de este tipo de torneos, por cuanto constituyen un valioso aporte a la difusión y a la formación de nuevas figuras. Por otra parte, significa gratos espectáculos, en el que la alegría de los niños, y el deseo de competir resulta contagioso, todo lo cual se vio favorecido, en esta oportunidad por el clima y el excelente estado de la pista.

Los resultados de las distintas categorías en que fueron divididos los participantes fueron:

DAMAS 13-14 AÑOS: 1ª Tatiana Araneda, CACH, 37,0, 37,1, 74, 111 puntos. 2ª Doina Rojas, CACH, 40,2, 44,8, 85,0, 9 puntos. 3ª Filomena Arancibia, G.S. 43,5, 43,5, 87,0 8 puntos. 4ª Rebeca Luft, EIM, 52,5, 46,5, 99,0, 7 pts. 5ª Andrea Henira, S.I. 53,0, 56,8, 109,8, 6 pts. **Invitada** Myriam Saide, 37,5, 36,5, 74,0

el jueves 30 de septiembre a las 16.30 horas, en la Escuela Dental de Santiago Av. Santa María 571.

Las pruebas de atletismo consultadas en el programa son: 100 metros 1.500 metros; salto largo, Posta Sueca y lanzamiento de la Bala. Y se consulta la participación de damas y varones.

Los deportistas que vengán de Valparaíso y Concepción serán hospedados separadamente en casas de estudiantes o en casas de profesionales que colaborarán con esta iniciativa.

DAMAS 11-12 AÑOS: 1ª Cecilia Pringthorn CACH, 40,7, 39,5, 80,2, 11 puntos; 2ª Adriana Villanueva G.S. 63,7, 52,8, 126,5, 9 pts; Soledad Salmann, Invitada, 37,3, 36,8, 73,6;:

DAMAS 9-10 AÑOS: 1ª Claudia Wert, G.S. 57,3, 51,7, 109,0, 11 pts; 2ª Sandra Polanco G.S. 60,6, 54,9, 115,5, 9 pts; Alejandra Sunza Invitada, 39,6, 40,0, 78,6.

DAMAS 7-8 AÑOS: 1ª Paola Bozzolo S. I. 162,0, 137,8, 299,8, 11 pts.

VARONES 13-14 AÑOS: 1º Carlos La Rivera G.S. 34,0, 34,1, 68,1, 11 pts. 2º Matías Anguita L. Con. 35,5, 35,4, 69,9, 9 pts. 3º Cristian Montenegro, G.S. 35,5, 35,0, 70,5, 8 pts. 4º Cristian Comparini, CACH, 36,0, 35,5, 71,5, 7 pts. 5º Héctor Comparini, CACH, 38,0, 37,0, 75,0, 6 pts. 6º Roberto Benvenuto, S.I. 38,1, 39,0, 77,1, 5 pts. 7º José Pirozi S. I. 44,5, 36,6, 81,1, 4 pts. 8º José Martínez, G.S. 41,8, 44,9, 86,7, 3 pts. 9º Carlos Bianchi S. I. 49,9, 45,5, 95,4, 2 pts. 10º Juan Aguilera G. S. 54,5, 49,5, 104,0, 1 pt. **VARONES 11-12 AÑOS:** 1º Hans Kosmann CACH, 44,0 42,8, 86,8, 11 pts. 2º Fernando Rojas CACH, 56,2, 39,5, 95,7, 9 pts. 3º Miguel Ledda CACH, 56,0, 51,0, 107,0, 8 pts. 4º Mauricio Escalona L. Con. 57,0, 69,2, 126,2 7 pts. 5º Roberto Pirozzi S. I. 38,4, 99,4, 137,8, 6 pts. 6º Denis Cohn EIM, 107,7, 42,0, 149,7, 5 pts.

VARONES 9-10 AÑOS: 1º Guillermo Gallardo G. S. 53,0, 51,5, 104,5, 11 pts. 2º Rafael Gallardo G.S. 56,7, 49,4, 106,4, 9 pts. 3º Renato Wert, G. S. 42,1, 66,8, 108,4, 8 pts. 4º Sergio Torralbo, CACH, 53,5, 55,7, 109,2, 7 pts. 5º Marcos Comparini, CACH, 51,7, 166,0, 117,0, 6 pts. 6º Cristian Silva, CACH 43,9, 179,3, 123,2, 5 pts.

VARONES 7-8 AÑOS: 1º Andrés Rau, CACH, 79,8, 74,0, 153,8, 11 pts. **VARONES INVITADOS:** Gonzalo Sanhueza 33,8, 74,0 153,8, 11 pts.

"El Cronista lo invita"

Su Última Chance Para Viajar Gratis a Montreal...

Y llegamos al final del concurso. Este es el último cupón y la última chance para que dos lectores de El Cronista vayan a presenciar los Juegos Olímpicos de Montreal.

Semana a semana el diario joven de Chile estuvo entregándoles la posibilidad de cumplir un sueño que es lógico entre los deportistas, pero que por razones obvias, casi nunca se puede cumplir.

El concurso que titulamos "VIAJE GRATIS A LA OLIMPIADA" jamás

tuvo complicaciones y como principal requisito siempre figuraron no más de cinco pronósticos que cualquier persona entendida o no en la materia deportiva, pudo anotar. Muchas cartas nos llegaron y entre ellas niños y damas aprovecharon la ocasión para postular a un viaje a Canadá.

El que va a continuación es el último cupón y en consecuencia la última chance, puede ser ésta la suya. Llénelo señalé los vencedores o los empates y envíe su carta a casilla 81-

D. o Agustinas 1269 y si le es más cómodo, deposítelo en el mismo local de la Federación Chilena de Boxeo, Echaurren 301.

Le recomendamos que tenga cuidado con el tiempo: el sorteo se hará en el Hall de nuestro diario el viernes 9 de julio, a las 12,00 hrs. entre quienes hayan acertado los resultados. A los ganadores de las semanas anteriores se sumarán los de esta semana, la última. Haga su cartilla, lo esperan dos pasajes a Montreal.

GANADOR	EMPATE	GANADOR
Mosca		
☐ Víctor Chandiá Santiago	☐	☐ Hernán Cruz Militar
Gallo		
☐ Hernán Coria Curicó	☐	☐ Carlos Cambiazo Nuñoa
Pluma		
☐ Héctor Véliz Curicó	☐	☐ Reinaldo Rosales La Florida
Liviano		
☐ Luis Arratia Curicó	☐	☐ Jaime González Estadio Nacional
M. mediano Ligero		
☐ Alonso Domínguez Curicó	☐	☐ Walter Mariani La Florida

A las 19.30 hrs, en Echaurren, y 22 en Canal 9

Curicó es el Grito de hoy en "Puños de Acero"

Los púgiles de Curicó son los invitados especiales a la velada de esta noche de "Puños de Acero". Los visitantes traen un buen equipo y piensan superar todas las marcas de delegaciones que les precedieron. Así por ejemplo, Hernán Coria, Héctor Véliz, Luis Arratia y Alonso Domínguez, tendrán la dura misión de dejar bien puesto el nombre de la ciudad de las tortas esta noche. En el peso mosca, Víctor Chandiá de Santiago abrirá la velada enfrentando al buen peleador de la

Militar Hernán Cruz. En el peso gallo, Hernán Coria de Curicó se las verá con el representante de Nuñoa, Carlos Cambiazo. En el pluma, Héctor Véliz, Curicó, combatirá con el conocido Reinaldo Rosales, de La Florida. En el peso liviano, Luis Arratia, Curicó, soportará las arremetidas del aplaudido Jaime González. Y cerrará la reunión el medio-mediano ligero, Alonso Domínguez, de Curicó dirimiendo superioridad con el muchacho de La Florida, Walter Mariani.

Thevenet llegó segundo

El Holandés Zoetemelk Ganó Décima Etapa del Tour

Montgenever

El holandés Joop Zoetemelk ratificó sus condiciones de excelente escalador, al ganar ayer la décima etapa de la Vuelta Ciclista de Francia, disputada sobre 166 kilómetros, sobre los serpeantes caminos alpinos.

El francés Bernard Thevenet, el ganador de la Vuelta del año pasado, superó el estado de debilidad, precipitado por una mala caída que sufrió en una carretera empapada por la lluvia en el paso Izcard y se clasificó segundo. El tercer lugar fue para el belga Lucien Van Impe, quien mantuvo su jersey amarillo de líder.

Ciento veinte ciclistas salieron desde Bour DOisans, para disputar este tramo totalmente

montañoso, en el que figuraron los puertos de Lautaret y del Izard, particularmente difíciles. Esto agregado al cambio de clima, de un calor intenso, deprimente en los nueve primeros tramos, se entró a cielos nublados, vientos variables y breves lloviznas acompañadas de truenos.

Clasificación registrada en la décima etapa, disputada hoy entre Bourg DOisans y Montgenever, con 166 kms. de recorrido: 1.- Koop Zoetemelk (Holanda), 5- 02- 20 (A 32,944 kms. hora). 2.- Bernard Thevenet (Francia), 5- 02- 21; 3.- Lucien van Impe (Bélgica), mismo tiempo, 4.- Francisco Galdos (España), 5- 02- 30; 5.- Fausto Bertoglio (Italia), 5- 02- 33; 6.- Raymond Polidor (Francia), 5- 02- 33; 7.-

Hennie Kuiper (Holanda), 5- 02- 47; 8.- Raymond Delisle (Francia), 5- 02- 51; 9.- Michel Pollentier (Bélgica), 5- 03- 25. 10.- Bergamo Marcello (Italia), 5- 03- 47.

Después de la décima etapa, la clasificación general queda establecida así:

1.- Lucien Van Impe (Bélgica), 52- 29- 53.; 2.- Joop Zoetemelk (Holanda), A 7 S.; 3.- Raymond Poulidor (Francia) A 1.36; 4.- Bernard Thevenet (Francia), A 1.48; 5.- Francisco Galdos (España), A 2.04; 6.- Fausto Bertoglio (Italia) A. 2.05; 7.- Raymond Delisle (Francia), A 4.17. 8.- Michel Pollentier (Bélgica), A 4.32; 9.- Hennie Kuiper (Holanda), A 4.36; 10.- José Martinz (Portugal), A 4.56.



La selección chilena integrada por Luis Astrelli, Felipe Rojas, Juan Assimakopulos, director técnico Lucía Galarce, Lucía González, Javier González, Hilda Avaria y Luis Aravena.

Juan Assimakopulos

Vamos a Buscar el Título Sudamericano a Montevideo

"Vamos a buscar el título Sudamericano a Montevideo y para eso nos hemos preparado", manifestó antes de la partida el técnico de la Selección Chilena Juan Assimakopulos. El torneo empieza hoy. Nuestro optimismo está basado que los integrantes tienen gran experiencia a nivel internacional, a lo que se ha agregado un trabajo planificado de ocho semanas en el cual se han hecho intensas preparaciones técnicas y físicas, éstas últimas a cargo del profesor Agustín Leiva.

¿Tiene antecedentes de los países que intervendrán?

"Desgraciadamente tenemos competencias de tipo continental cada dos años y lo único que podría decir es que creemos que los rivales de mayor peligro son los brasileños. En Bogotá hace dos años, Chile mostró recuperación, obteniendo el segundo lugar, luego de una etapa muy baja. Creemos que superaremos lo hecho y podremos traer algunos títulos. El resto de los países están a un mismo nivel nuestro".

¿Cómo definiría a los integrantes de la Selección?

En líneas generales, un equipo experimentado y de buen nivel técnico. Individualmente tenemos entre las damas a Hilda Avaria, ex campeona, jugadora de excelentes condiciones y de gran ataque; Lucía Galarce, jugadora de ataque y experiencia; Lucía González, con experiencia internacional. Retornó en gran forma, no es tan rápida como las anteriores, pero tiene un juego ofensivo frío y muy calculadora; Gladys Pastenes, actual campeona nacional, jugadora calculadora, se cuida mucho, ataca en forma esporádica pero muy certera.

Entre los varones, Luis Aravena creo que es el único jugador en Sudamérica por su gran defensa. Ataca en forma esporádica y tiene un buen nivel, sin altibajos,

que le da gran regularidad. Una gran carta para este torneo. Javier González está en excelentes condiciones, jugador eminentemente de ataque y muy rápido. Felipe Rojas, hombre de ataque puro. Tiene mucho dominio de la pelota. Luis Astrelli, juego lento y muy efectivo, con estilo personal. Gran dominio de la pelota y ataca en forma sorpresiva. Valentín Ramos, quien está en Brasil, será un gran aporte para el equipo por su capacidad. También viaja en el equipo Helio Alvayay, jugador de calidad, que cumplirá el papel de ser mi ayudante.

Conjuntamente con el técnico Assimakopulos estuvo trabajando estrechamente el preparador físico Agustín Leiva, quien al terminó de su trabajo se mostraba muy conforme con los resultados.

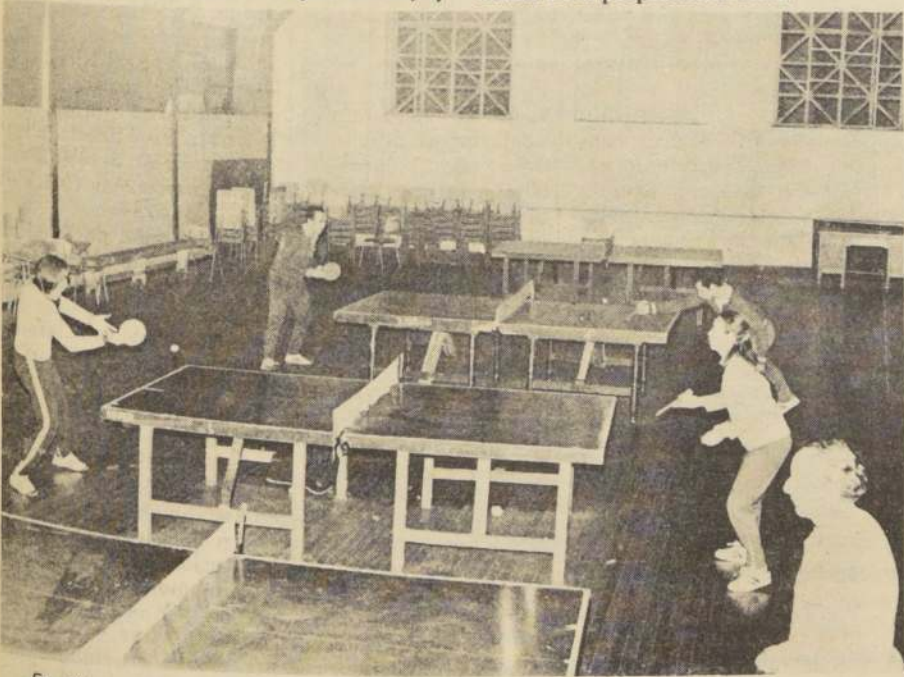
Considero que fue corto el período de preparación, pero esto se solucionará para el futuro ya que comenzaré a trabajar en forma constante con los equipos seleccionados infantiles, juveniles y adultos. Sobre el trabajo de la selección lo dividí en tres etapas. Tres semanas de acondicionamiento físico básico, tres semanas de acondicionamiento físico específico y el resto para poner a punto a los jugadores.

¿Cuál fue el trabajo específico?

"Primeramente estuvo dirigido a fortalecer piernas, brazos y a darle una mayor agilidad. En general, el tren inferior. Además se corrigió el desplazamiento, de algunos jugadores".

¿Hubo alguna reacción negativa de ellos?

"Muchos consideraban que todo se conseguía con la práctica intensiva olvidándose de la preparación física. Esto estaba muy arraigado en los clubes, que eran los primeros en oponerse. Posteriormente todo varió y se dieron cuenta de la importancia de la preparación física.



En pleno trabajo de preparación el seleccionado en el gimnasio del Liceo Aplicación, que se ha transformado en el centro de trabajo del tenis de mesa.

Boxeo en el Exterior

GUZMAN QUIERE UNA PELEA CON LUMUMBA

Santo Domingo

El nuevo campeón mundial de la categoría mini-mosca declaró que buscará pelear con el monarca del Consejo Mundial de Boxeo para que haya una unificación del título de las 108 libras.

Refirió Juan Guzmán que mucho le agradaría una confrontación con el veterano venezolano Luis Lumumba. Estaba, reconocido como monarca mini-mosca del CMB.

Reveló Guzmán que Papito Cordero, su manager, le comunicó que hay las posibilidades de una pelea por el campeonato que acaba de conquistar con el japonés Kasonuri Tenryu.

Guzmán resaltó la valentía de Ríos y afirmó que jamás se había enfrentado a un boxeador tan rápido y de tanta técnica como el panameño, "de inmediato no sé cuáles son los planes futuros, pero estoy seguro que mi manager sabrá llevarme por el camino recto" finalizó Guzmán. (EFE).

ALI ABANDONO EL HOSPITAL

Santa Mónica, California

El campeón mundial de los pesos completos Muhammad Ali, ha sido dado de alta del hospital, cuatro días después de ser ingresado debido a unos coágulos de sangre.

El boxeador de 34 años fue visitado ayer por Ken Norton, que enfrentará a Ali el 28 de septiembre en el Madison Square Garden en una pelea por el título.

El campeón salió del hospital y se recluyó con amigos.

Dijo que sigue teniendo dolores en las piernas pero que no quiere seguir en el hospital. Los coágulos se le formaron después de la muy criticada "pelea" por el título mundial de las Artes Marciales, que efectuó hace diez días en Tokio contra el luchador Antonio Inoki.

En conferencia de prensa ofrecida en el hospital junto con Norton,

Ali dijo que no permitirá que "lesiones graves" le impidan defender su título (AP).

Vóleibol

Selección Nacional Juvenil Ganó 3-0 a la de Rancagua

A Rancagua fue la Selección Nacional Juvenil masculina de vóleibol y ganó a la selección local por 3 sets a 0. La selección chilena se alista para el próximo sudamericano, y la rancagüina, para el nacional, en que será local.

La superioridad de los juveniles del equipo nacional fue evidente, y sólo al principio tuvo oposición. Las cuentas parciales fueron 15-9, 15-5 y 15-4.

Las damas de la selección rancagüina siguieron mostrando las debilidades evidenciadas en la "Copa Emilio Pacull", en Las Condes. La Universidad Católica las doblegó sin apremio por 3 a 0.

Es posible que muy pronto regrese a Taiwán el entrenador chino Tseng Hao Shyang, desilusionado por la falta de interés y planificación de la Federación.

El chino ha manifestado que le desagrada estar casi sin actividad, así que si la situación se mantiene, pedirá retornar a su tierra.

Resultados del torneo de la Asociación Santiago: Universidad Católica 2,

Maccabi 1, Infantil Damas; León Prado 2, Maccabi 1, Intermedia Varones; Universidad Católica 3, Maccabi 1, Adulto Varones; Escuela Militar 2, La Florida 0, Intermedia Varones; Escuela Militar 2, Excelsior, 1, Intermedia Varones; Escuela Militar 3, Escuela de Carabineros 1, Juvenil Varones; Universidad Católica 2, Alonso de Ercilla 0, Infantil Varones; Banco del Estado 2, Alonso de Ercilla 1, Intermedia Varones; Vida Sana 3, Banco del Estado 1, Infantil Varones; León Prado a Pudahuel, w.o., Infantil Varones; Banco del Estado 2, León Prado 0, Intermedia Damas; León Prado 2, Banco del Estado 0, Infantil Damas; Banco del Estado 3, Excelsior 0, invitación damas; Unión Española 2, Maestranza Central 1, Intermedia Varones; Pudahuel 2, Unión Española 1, Intermedia Damas; Unión Española 3, León Prado 1, Juvenil Varones; Pudahuel 2, Excelsior 0, Infantil Damas; Pudahuel 2, Universidad Católica 0, Intermedia Damas; Polpaico 2, Excelsior 0, Infantil Varones.



Carolina Hernández, buena figura del Banco del Estado, remacha de gancho ante Excelsior, equipo al que ganaron por 3 sets a 0.

Atención Deportistas de O.D.I., se Iniciarán Cursos de Arbitros

Esta tarde, reunión de Delegados

Pedro Martínez Estay, Presidente de los Arbitros de Fútbol de Santiago ha hecho llegar a la página del Deporte Amateur e Industrial una conceptuosa nota, en la cual se hace un llamado a todos los deportistas Industriales o de clubes de barrios que deseen seguir la Carrera Referil en un Curso que se hará en esta Asociación este año, EN FORMA GRATUITA y que cuenta con el patrocinio de la Federación de Arbitros de Chile, máximo organismo referil del país.

REQUISITOS:

- 1º) Segundo Año de Educación Media, rendido o equivalente;
- 2º) Tener entre 18 a 35 años;
- 3º) Situación Militar al Día, y

4º) Salud y Físico compatible a la Carrera.

Los interesados que NO cumplan con estos requisitos, podrán ingresar al Curso como OYENTES. Para las inscripciones de los postulantes que tengan los requisitos y los oyentes pueden pasar a la calle Sazí 2763, calle paralela a Alameda Libertador Bernardo O'Higgins, dos cuadras al lado Sur, por Bascuñán Guerrero, desde las 19.30 horas a 21.30 horas, de lunes a viernes, con sus documentos que acrediten lo solicitado.

Para más información, se puede llamar a las horas indicadas al teléfono 94732, según nos informó el Secretario, José Quezada Valdivia. Además les recordamos que hoy hay reunión de Delegados en Chopin 3070.

Detectives de Renca Descubrieron la Valla de "Sotrin", 5 por 2 Jugaron bien "los Canarios"

Una interesante "investigación en el terreno" hicieron los detectives de la Décima Judicial de Renca. El "Campo de acción" fue en el Estadio Caupolicán donde, con lupa en mano se enfrentaron con los integrantes del deportivo Sotrin, en un cotejo de fútbol, donde los autobuseros pensaban que el encuentro sería "sobre ruedas".

Los detectives, vistiendo unas amarillas camisetas, solicitaron a su colega Solís que arbitrara y éste aceptó. Hizo sonar el pitazo inicial y los "canarios" se fueron encima de la valla de "los azules" durante los primeros 8 minutos, después la defensa que comandaba el Tiburón Jara, de Sotrin, logró despejar el ataque y las jugadas se emparejaron.

A los 21 minutos 30 segundos y 2 quintos, exactamente, los "canarios" mandaron una pelota al medio del campo, vino un rechazo y luego el dominio por parte del número 5, de los detectives, este se llevó la pelota por el centro y viendo bien ubicado al puntero Calderón le hizo el pase en profundidad. Corrió Claderón, como si lo fueran siguiendo y con la pelota enredada en los botines se fue dentro del área, solo, completamente solo, pero el árbitro no cobró jugada adelantada porque el wing se había filtrado entre los defensores... Droggett, arquero de Sotrin, trató de "achicar"

el arco, pero el potente disparo de Calderón dio en el centro del arco, decretándose de esta manera el primer gol de la tarde a favor de investigaciones.

Después vino la reacción de Sotrin y se fue con Astudillo, por la punta derecha, partió con más carrera que un pingo, le pasó el balón a Ruiz, éste levantó la pelota hacia Herrera y el jugador miró hacia Parra que venía entrando y le colocó la pelota por alto, tomó Parra de bolea y con potente disparó batió a Mauricio Mella que estaba defendiendo el arco de los detectives. Lingo gol que fue aplaudido hasta por el cuidador de la cancha. Así terminó el primer tiempo, 1 a 1, bien justificado, de lo que tomó nota el Actuario (Director de Turno) y lo puso en papeleta...

Sotrin, en la segunda fracción hizo varios cambios, no con el interés de mejorar la alineación sino que para que TODOS JUGARAN, en cambio los "canarios", optaron por seguir con el mismo equipo y esta táctica les dio resultados favorables porque empezó a venir una secuencia de goles hasta llegar a 5, en cambio los de Sotrin sólo lograron descontar en una oportunidad.

Un buen partido, amigable, que debía tener una revancha próxima para ver si Sotrin, con su equipo titular, vuelve a perder u obtiene revancha.



Los representantes de la Décima Judicial de Investigaciones de Renca, llamados en forma cariñosa "los canarios", por sus amarillas camisetas, obtuvieron un nuevo triunfo, esta vez su rival fue Sotrin, al cual le pasaron 5 a 2. Lo integran Mauricio Mella, arquero; Roberto Aceituno, Espinoza, Jorquera, Gutiérrez, Bonkar, Jofré, Panguinao, Díaz, Salgado y Calderón.



"Sotrin perdió por hacer demasiados cambios", esto fue lo que dijo como disculpa "Tiburón" Jara, Capitán de los Azules, que fueron "apabullados" por los investigadores renquinos. El equipo perdedor formó como con 20 integrantes, pero los que más jugaron fueron: Droggett, Trigo, Jara (Cap), Cruz, Henríquez, Canales, "El Tata", Viejo wing izquierdo. Agachados: Pichidegua, Guzmán, Astudillo, Parra, Ruiz y Herrera, después entraron 6 más para que todos participaran en el encuentro. Perdieron 5 a 2, pero lo importante es que todos jugaron.



Mauricio Mella, arquero de los detectives, tuvo intenso trabajo en el primer tiempo. En el grabado, vemos una arremetida de la delantera de los autobuseros, que liquidó Herrera, sin mayores consecuencias.



El gol de empate de Sotrin fue logrado de volea por Parra, después de participar toda la delantera en su ejecución. Si hubieren seguido jugando así, no los gana ni el Everton de Viña... —dijeron después—. Lo interesante del encuentro es que se jugó amigablemente y nadie salió "disparado", con gestos innobles o jugadas bruscas.

44 Instituciones en Concurso con 6.066 Cupones

Estamos agradecidos al comprobar, con el depósito de cupones, la respuesta de nuestra iniciativa de "EL CRONISTA AYUDA A SU CLUB" en el mes de junio tuvimos la participación de 44 instituciones y un canje de 6.066 cupones que dieron como ganador al Deportivo "Defensor 72", de Nuñoa con 1.172, seguido del Deportivo Ducal con 928 y en la tercera ubicación el Deportivo Roberto Suárez Mujica con 925; 4º Granja San Ramón, con 437; 5º Manuel Véliz Sánchez con 423; 6º Scorpión con 406; 7º Juventud Colo Colo con 285; 8º Educación General Básica con 205; 9º Escudo de Chile con 205; 10º Los Mac Asthur con 151; 11º Centro Eiffel con 140; 12º Hamburgo con 134; 13º Brasília con 106; 14º Olímpico Cordillera con 91; 15º Cultural 7-21 con 45; 16º Unión Cepol con 42; 17º Jaguares con 41; 18º Estrella Central con 40; 19º Gonzalo Rahuassen con 32; 20º Israel y Santa Inés con 31; 22º Defensor Los Sauces con 22; 23º Casa de Moneda con 15; 24º Palestino de San Miguel con 14; e igual puntaje para el Mons. Larrain; 26º Juventud Cultural Endesa con 13; 27º Daniel Castro, Mecánico y Andaba con 11; 30º Juventud Municipal con 9; 31º Villa Los Ruiseñores con 8; 32º Paraguay de Providencia con 7; 33º Victoria de Chile con 6; 34º Confederación de Comercio con 5; 35º Alianza Norte con 4; 36º 19 de Septiembre con 2 y Unión Parque Lo Franco, Caminantes, Méndez y Méndez, Camiones de Bodega, Juventud Laja, Juventud San Eugenio, Villa Cic y Unión Chile, todos con 1 cupón.

Uno de los Clubes inscritos en la Asociación Nuñoa, "DEFENSOR 72", logró ganar el Fonógrafo portátil, Modelo 110 Vts I de I. R. T. con 1.172 cupones.

¿Cómo lo lograron? Eduardo Fuentealba Alvarez, Presidente, al recibir el Premio, fue elocuente al agradecer la oportunidad que "El Cronista" está dando a las instituciones deportivas al participar en procura de lograr salir adelante y conseguir premios útiles para la institución. Agrega que "Nosotros hicimos un aporte voluntario entre los socios y en las ramas infantiles, juveniles, adultas y de Viejos Tercios agaban el equivalente de su cuota de camisetas en diarios. Se efectuó, además, una velada vespertina donde la entrada tenía como costo un ejemplar de "El Cronista"; por esta razón, a lo largo del mes de junio logramos la meta que nos llevó a lograr mayor número de cupones que nos permitieron participar en el Concurso de "El Cronista ayuda a su Club".

La Moda de la Mujer Chilena



Camisero sencillo ajustado a la cintura mediante un lazo. Cuello sport. Este traje si quiere lucirlo para la tarde conviene que lo lleve con zapatos de taco. Las botas le dan un toque deportivo a la tenida.



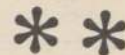
Rayas y más rayas. Si usted es pequeña de porte, no le conviene recargarse de collares y menos aún subir el cuello, ya que da la impresión de que su cabeza está unida directamente con los hombros, saltándose olímpicamente el cuello, que está perdido entre tanto género y collares.



El corte bajo el busto acorta la figura en un ciento por ciento. Si usted es alta y esbelta puede darse el lujo de lucir este corte, pero no se puede permitir el lujo, poco elegante de colgarse cuanto collar le salga al paso sobre un género floreado. Sea más sobria.



Eliana Fellenberg C.



Sólo algunas mujeres se pueden dar el lujo de llevar sombreros con gracia. Hay que poseer varias condiciones, a parte de una elegancia innata, de otra manera podríamos hacer el ridículo. Evite recargarse de accesorios, podrían confundirla con un escaparate.



Definitivamente las botas están a la moda pero hay que saber con qué van bien. Un vestido de plush perderá su encanto, que se vería acentuado con un par de zapatos de vestir. Nuevamente el sombrero no hace juego



con la figura y los accesorios de acrílicos y plásticos, cuya época de furor es el verano. El invierno exige fantasía más de peso o de gusto. O tan sólo basta un collar de perlas o una cadena de plata.

La Cocina de Gloria



Habas con Panceta o Tocino

¡Llegaron las habas, chiquillas! Y están justo de punto, ni demasiado chicas ni demasiado duras. Justo para que al hombre de tu vida le cocines estas habas que quedarán muy bien para acompañar cualquier cosa, bife de vacuno, hígado, un asadito de cordero o unas vienesas. Anda pelando unos dos kilos de habas. Y en un sartén caliente dos cucharadas de manteca y fríe unos 150 grs. de panceta con una cebolla picada en cuadritos. Apenas tome color, agrégale las habas, sal y pimienta y un cucharón de agua al que pondrás un cubito de carne. Cuece a fuego vivo hasta que las habas se cuezan cuidando que el líquido no se seque. Sirve bien caliente.

Y si no quieres usarlo como acompañamiento, sino que deseas darle categoría de plato fuerte, sírvelo con papas doradas con huevo duro picado encima.

Ahora si tu gente es muy comedora, haz doble cantidad, hay que aprovechar que las habas están a buen precio, y como decía Quevedo, "lo mucho se vuelve poco con desear otro poco más."

Te habrás dado cuenta, inteligente amiga mía, que este mismo guisito lo puedes hacer con arvejas, ¿verdad?

Hipódromo Chile

Miércoles 7 de Julio

1ª CARRERA 1.200 Mts Ind 7 al 1 a las 14 horas PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

D. López	2	1	Potrerillo	55	A. Jalil	4
L. Contreras	Reaparece	2	Adarguero	54	N. N.	13
R. Quiroz	Reaparece	3	G. Deus	54	P. Cerón	10
O. Mora	Reaparece	4	Vértigo	54	O. López	14
A. Abarca	3	5	Alis	53	C. Rivera	1
O. Jara	11	6	Corredora	53	N. N.	12
J. Bernal	2	7	El Cavión	53	L. González	7
L. Escalona	4	8	G. Plena	53	L. Muñoz	8
R. Rojas	9	9	Ibérica	53	H. Bravo	9
J. Nicoli	2-3	10	Las Motitas	53	E. Cabrera	16
G. Avila	13	11	P. Negra	53	V. Rojas	6
R. Jaque	Reaparece	12	Taciturna	53	L. Albornoz	11
R. Pardo	5	13	V. y Vuelvo	51	N. N.	5
J. Santos	Reaparece	14	Pitilla	50	J. Villalón	15
A. Donati	4-10	15	Cantor	49	M. Fuentes	2
N. Peralta	4-6	16	Castell	49	O. Pérez	3

2ª CARRERA 1.200 Mts Cond. 3 años a las 14.30 Hrs SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

E. Vidal	Debuta	1	Calvados	56	N. N.	4
J. E. Castro	9-13	2	Culminante	56	M. Guerrero	13
L. E. Toledo	12	3	Diler	56	C. Silva	10
F. Olave	Debuta	4	Flautongo	56	S. Vázquez	14
Fdo Gazmuri	13	5	Fueguero	56	N. N.	1
G. Avila	4	6	Guayali	56	V. Rojas	12
R. Castillo	11	7	Irresponsable	56	J. Brito	7
E. Carreño	3	8	Jahuel	56	C. Rivera	8
R. Villa	14	9	Mensajero	56	N. N.	9
L. Rodríguez	6	10	Patillo	56	O. López	6
A. Sepúlveda	Reaparece	11	Piro	56	N. N.	11
H. Gazmuri	11	12	P. Alegre	56	M. Fuentes	5
R. A. Bernal	4-12	13	Quepardo	56	C. Leighton	15
C. Tapia	5	14	Silemay	56	P. Vargas	2
J. Bta Castro	9	15	Tesio	56	V. Bravo	3

3ª CARRERA 1.200 Mts Cond. 3 años a las 15 horas TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

G. Avila	4	1	Balanceado	56	G. Silva	4
E. Vidal	4	2	Brinco	56	P. Cerón	13
L. E. Toledo	Reaparece	3	Derrotero	56	C. Silva	10
R. Rojas	11	4	Integrante	56	H. Bravo	14
J. Castro	Reaparece	5	Joropo	56	N. N.	1
E. Becar	14	6	Limay	56	J. Herrera	12
S. Escalante	Reaparece	7	M. Sol	56	S. Vázquez	7
Fdo Castro	Debuta	8	N. Feliz	56	C. Leighton	8
L. Herrera	11c	9	Rastrojo	56	J. Castillo	9
E. Beuzember	3	10	Salpicado	56	L. Valencia	6
J. Bta. Castro	12	11	Santiaguino	56	O. López	11
L. Contreras	2	12	Sebastián	56	V. Bravo	5
A. Sepúlveda	13	13	Stoque	56	H. López	2
R. Pardo	4	15	Tito C	56	J. Carrasco	3

4ª CARRERA 1.400 mts. Hand. a las 15.35 hrs. Ind. 11 e inf. Primera de la Triple N° 2

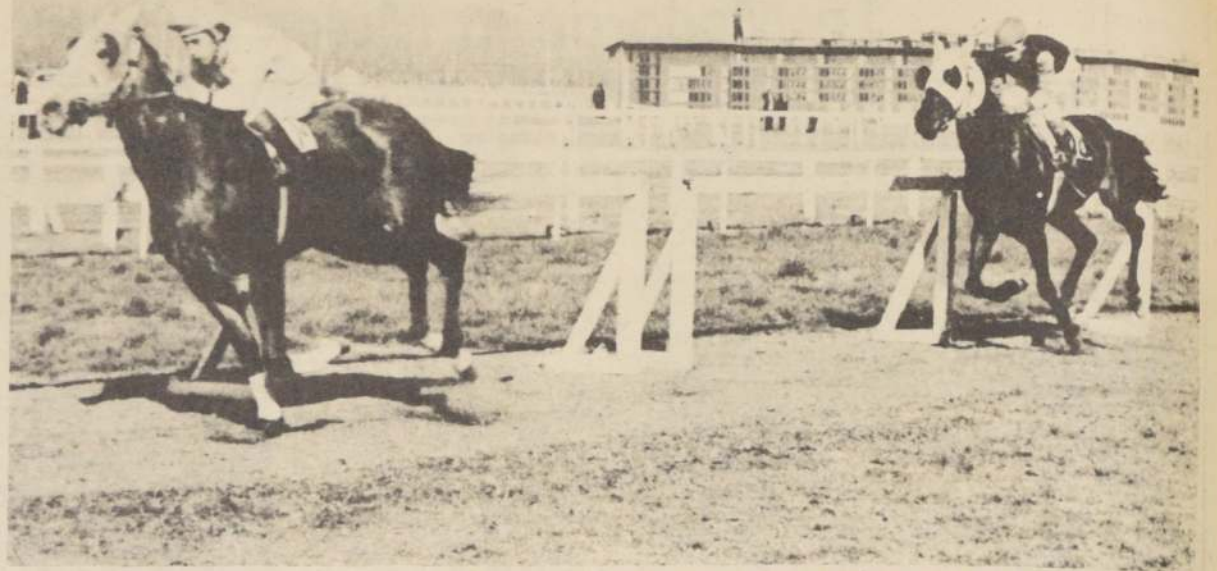
R. Villa	11-15	1	D. Tema	56	O. López	4
L. Rodríguez	7-13	2	Feisal	56	J. Villalón	13
E. Vidal	7	3	Quantánamo	56	P. Cerón	10
R. Jaque	reap.	4	Pastizal	56	N. Urrutia	14
M. Muscatt	14	5	Dianeta	55	L. Ramos	18
E. Inda G.	8	6	Teruel	55	E. Guzmán	1
S. Escalante	3	7	D. Tranquilino	54	V. Rojas	12
F. Gazmuri	1	8	Flecha	54	A. Parra	7
J. Bta. Castro	7	9	A. Priori	53	C. Leighton	8
J. Cisternas	7-13	10	Baghis	53	N. N.	9
R. Castillo	reap.	11	Implacable	53	N. N.	16
S. Miceli	reap.	12	Majestic	53	E. Cabrera	17
F. Castro	2	13	M. Texas	53	V. Rojas	6
A. Abarca	reap.	14	Lacomonte	52	L. Toro	11
R. Pardo	9	15	Midinette	52	H. Mena	5
J. Castro	5	16	Bonami	51	L. Cifuentes	15
O. Lizama	4-5	17	Strazzo	51	O. P. Castillo	2
A. Sepúlveda	7-8	18	Starri	48	H. Herrera	3

5ª Carrera. 1.400 mts. Cond. a las 16.05 hrs. Segunda de la Triple N° 2. Potrillos

E. Carreño	5	1	Barbizón	56	L. H. Espinoza	4
E. Inda G.	10	2	Curumo	56	L. Muñoz	13
M. Fuentes	11	3	E. Rasquita	56	V. Rojas	10
F. Olave	5	4	Flauterzano	56	N. N.	14
E. Petit	7	5	Funcional	56	O. López	1
E. Inda S.	5c	6	J. y Juan	56	E. Guzmán	12
F. Gazmuri	6	7	Lauda	56	J. Villalón	7
J. Jara P.	2	8	Nepente	56	C. Rivera	8
C. Bagú	2	9	Pellizo	56	L. González	9
E. Vidal	12	10	P. Huacho	56	J. Brito	16
J. Bta. Castro	2	11	Saludo	56	C. Leighton	17
V. Romo	2	12	Selenio	56	N. Urrutia	6
A. Breque V.	reap.	13	S. Ardiente	56	S. Vázquez	11
P. Medina Ch	4	14	Step Off	56	L. Ramos	5
O. Mora	4c	15	T. Secret	56	L. Murillo	15
J. Cavieres	9	16	Tramonte	56	G. Sandoval	2
R. Pardo	7	17	W. Horse	56	J. Carrasco	3

6ª Carrera. 1.200 mts. Clásico. a las 16.35 hrs. Premio: República de Venezuela. Tercera de la Triple N° 2

H. González	reap.	1	Pistachito	61	L. Cifuentes	4
J. Melero	5	2	Malabar	60	C. Leighton	10
D. Bernal G.	1-7	3	P. Mall	59	C. Rivera	1
A. Gutiérrez	6	4	P. Feliz	56	J. Herrera	12
A. López	4	5	Derrochador	54	G. Silva	7
D. Torres	1	6	Bailón	52	G. Fernández	8
J. Bta. Castro	2	7	Payado	49	P. Castillo	9
R. A. Bernal	7-11	8	O. Vivos	48	G. Pinto	6
J. Bta. Castro	3	9	Rita Sun	49	L. González	11
M. Fuentes	1-2-3	10	E. Chocloito	48	O. P. Castillo	5
O. Silva	1	11	P. Juan	48	L. Toro	2
J. Cisternas	2-3-6	12	Salim	48	J. Castillo	3



CEREMONIA, cuatro años por Mark Time en Mea Culpa, gana al galope corto en el quinto compromiso de la reunión dominical del Club Hípico. La rosilla mejoró repentinamente superando por tres largos a El Padrino. La llevó al triunfo Hernán Ulloa.

Buen Apronte de Jadar: 1860 en 2.03 2/5

Poca actividad se registró en la pista de arena del Club Hípico ayer en la mañana.

Entre los aprontes realizados destacó el de JADAR. El cinco años por Jalón y Estela movió 1.860 metros con la conducción de José Miguel Aravena, empleando 2 minutos 3 segundos y 2 quintos.

Otros trabajos controlados fueron los siguientes:

Pista de arena

500 Metros
PITAR, J. Leiva en 31 1/5

JANTIPO, C. Leighton, en 30
EL AS. C. Leighton, en 30

700 Metros

GARDENIA, L. Ramos, en 43 4/5
LLAMADO, E. Guzmán, en 45
MALUSCHKOVA, E. Guzmán, en 45 1/5

800 Metros

PIN, E. Guzmán, en 51
PAR NOIR, S. Vázquez, en 49 3/5

PILL, A. Trujillo, en 51 1/5

CALANDRIA, C. Rivera, en 50 1/5

1.000 Metros

REY PILO, L. Ramos, en 1.05 4/5
LLANGARA, L. Cifuentes, en 1.03 3/5

DIAPASON, P. Ulloa, en 1.04 2/5

HECHIZA, S. Suárez, y
GRAN REINA, P. Vargas, en 1.05 2/5 iguales
QUITENA, L. Muñoz, en 1.03 2/5

1.200 Metros

POSITIVO P. Vargas en 1.17
DRAKE, S. Vázquez, en 1.18

CONGOLENO, G. Pinto, en 1.19 1/5
REALISTA, L. Ramos, en 1.17 1/5

1.400 Metros

CACTUS, J. Miño, en 1.32 4/5
BORGOÑON, C. Rivera, en 1.31
PANAMEÑO, E. Suárez, en 1.33

1.860 Metros

JADAR, J. M. Aravena, en 2.03 2/5

7ª CARRERA 1.200 Mts. a las 17.15 Hrs. Indice 11 al 7 (1ª de la Quinta del Chile)

A. Sepúlveda	2	1	Pasanomás	55	J. Castillo	4
E. Inda S.	9-10	2	Personal	55	S. Vázquez	13
O. Jara	2-5	3	Platense	55	C. Rivera	10
E. Zigl	9c-12	4	Donizetti	54	E. Suárez	14
L. Guerrero	15	5	M. Real	54	E. Sepúlveda	1
E. Beuzember	7-14	6	Prominente	54	O. López	12
M. Muscatt	1	7	Yerbal	54	L. Ramos	7
P. Molina	7	8	Conquistador	53	H. Ulloa	8
S. Miceli	2-3-7	9	M. de Oro	53	L. Valencia	9
H. Yáñez	2	10	Pulpera	53	C. Leighton	16
D. Alvarez	12	11	Recelosa	53	O. P. Castillo	6
O. Lizama	3	12	Veriles	53	H. López	11
R. Quiroz	4	13	Lacial	52	P. Cerón	5
N. Peralta	1-11	14	R. Malula	52	R. González	15
P. Melero	9	15	Villapena	52	J. Leiva	2
Fdo. Gazmuri	13	16	Coubell	51	E. Cabrera	3

8ª CARRERA 1.200 Mts a las 17.50 Hrs. Ind. 15 al 11 (2ª de la Quinta del Chile)

E. Carreño	3	1	Foque	55	L. Espinoza	4
G. Avila	11	2	Hurry	55	C. González	13
G. Avila	6	3	Paamila	54	J. Tobar	10
S. Miceli	1-9	4	Java	55	S. Vázquez	14
R. Jaque	2c	5	E. Bigote	54	F. García	1
S. Alamos	15	6	Jany	54	C. Sepúlveda	12
D. Alvarez	10	7	L. Tallas	54	A. Jalil	7
J. Castro	8	8	Liollia	54	L. Cifuentes	8
M. Muscatt	3	9	Mabú	54	L. Ramos	9
H. Yáñez	9	10	Precavido	53	L. González	16
Hto. Medina Ch.	3-4	11	Función	52	O. Castilló	6
J. Medina	Reap	12	Guadantún.	52	A. Pereira	11
A. Sepúlveda	13	13	H. Mía	52	J. Castillo	5
H. Miranda	5	14	Yeola	52	C. Rivera	15
J. Nicoli	10	15	Adalid	51	H. Ulloa	2
J. Bta. Castro	3	16	Ch. Sun	51	L. González	3

CORRAL: 2 con 3

9ª CARRERA 1.200 Mts. a las 18.25 Hrs. Ind. 22 al 15 (TERCERA DE LA QUINTA DEL CHILE)

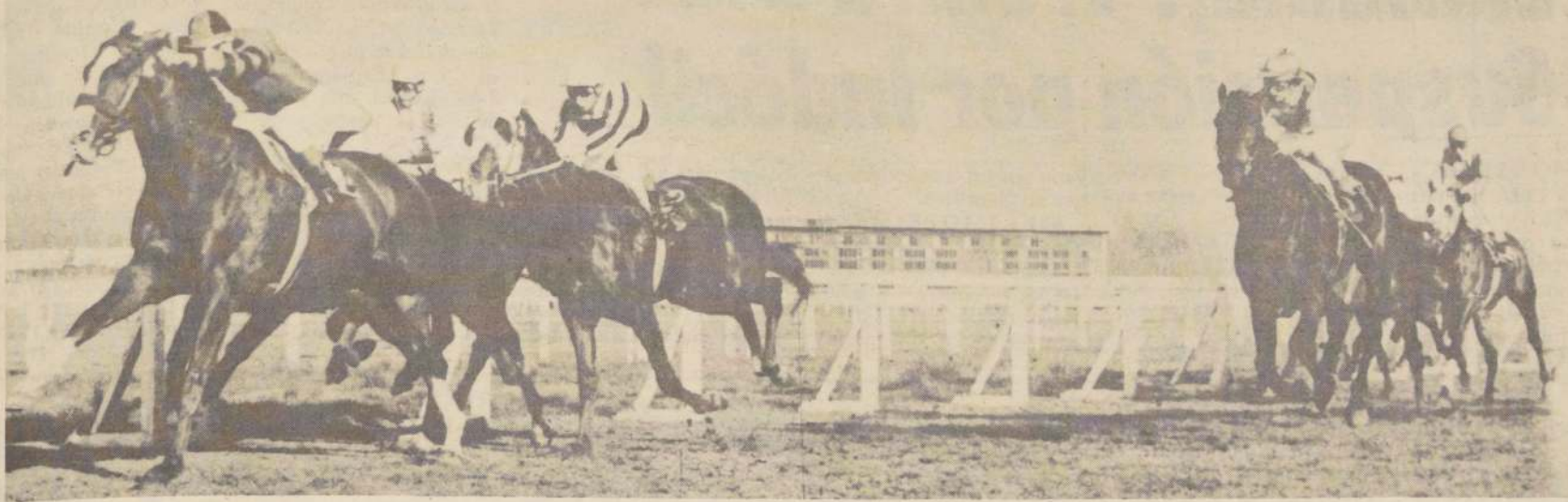
J. Amaro	4-11	1	Cotelé	56	N. N.	4
D. Torres	4	2	S. Gaucho	56	V. Bravo	13
J. Cavieres	5	3	Breve	55	C. Rivera	10
G. Avila	4c	4	G. Smith	55	C. González	14
A. Sepúlveda	1	5	Prestigiada	55	J. Castillo	1
E. Carreño	1c-6	6	Sguasito	55	A. Pereira	12
J. Bernal	Reap	7	Javierito	54	P. Cerón	7
S. Pérez	13	8	R. de Oro	54	O. López	8
R. Pardo	2-14	9	Balkán	53	V. Rojas	9
A. Muñoz	4	10	Relincha	53	J. Tobar	16
S. Escalante	3	11	Tatas	52	P. Castillo	6
R. Jaque	2c	12	V. Roble	51	F. García	11
P. Molina	3	13	M. Petit	50	N. N.	5
R. Quiroz	Reap.	14	Tintillo	50	N. N.	15
J. E. Castro	16	15	Denuedo	49	L. Rivera	2
C. Tapia	Reap.	16	Enamorado	49	P. Vargas	3

10ª CARRERA 1.400 mts. Hand a las 19 hrs. ind 41-28- CUARTA DE LA QUINTA DEL CHILE

J. E. Castro	6	1	Pata Grande	61	N. N.	4
J. Bernal	5	2	Taotao	58	C. González	3
D. López	4	3	Lebrel	57	V. Rojas	10
O. Silva	13	4	Silver Fox	57	R. Jaquez	1
J. Bta Castro	2	5	Agricultor	56	C. Leighton	12
H. Yáñez	5	6	El Malhaj	56	L. Camus	7
H. Jara	4	7	Jardinero	55	E. Guzmán	8
D. Miranda	5	8	S. del Laja	54	C. Rivera	9
L. Guerrero	1-9	9	Guaimayén	51	J. Villalón	6
E. Inda	10	10	La Milagrito	50	O. P. Castillo	11
L. Contreras	7-13	11	Gustoverte	49	H. López	5
H. Miranda	Reap	12	Noticiera	49	L. González	2
E. Barticevic	Reap	13	Gran Sokol	48	L. Rivera	3

11ª CARRERA 1.400- mts. Hand. a las 19.35 hrs. ind. 19-12 QUINTA DE LA QUINTA DEL CHILE

A. Hidalgo	2	1	Rey de Trebol	56	L. González	4
E. Vidal	2-6	2	Saint Morillón	56	P. Cerón	13
E. Vidal	3-7	3	Marmaduque	55	S. Vázquez	10
J. Nicoli	2	4	Caicupul	55	C. Rivera	14
L. Gajardo	14	5	Tricca	55	N.N.	18
F. Castro	4	6	Embaucadora	54	V. Rojas	1
H. Medina	17	7	Emboscada	53	A. Jalil	12
G. Avila	Reap	8	Gainful	53	C. González	7
G. Avila	4c	9	Furtivo	49	J. Villalón	8
E. Inda	3-15	10	Tetrusca	52	N.N.	9
E. Inda	9	11	Ternura	50	R. Jaquez	16
D. López	2-3	12	Trabuco	52	J. Herrera	17
A. Muñoz	13	13	Horsy	51	L. Cornejo	6
P. Molina	1	14	P.del Bio Bio	51	N.N.	11
M. Muscat	11	15	Quintratue	51	L. Ramos	5
T. Jacial	6	16	Timbalina	51	J. Leiva	15
O. Lizama	11	17	Horóscopo	50	O.P. Castillo	2
L.E. Toledo	3	18	Minacha	49	A. Salas	3



Nuevos Problemas Para Preparadores del Club

Dos agudos problemas se ciernen sobre los preparadores que ejercen en el Club Hípico, que se deben a insistentes rumores que circulan en esa Institución.

Según estos rumores, a contar de una fecha

próxima deberán pagar en forma directa el herraje de sus pupilos como asimismo cancelar el transporte de aquellos que actúen en el Hipódromo Chile.

De ser ciertas estas noticias, muchos adies-

tradores se verán obligados a hacer devolución de sus alojados, ya que si tienen problemas con los propietarios por el pago de las actuales pensiones, éstos se verán gravados con estos dos nuevos cargos.

Desde ya hacemos llegar las inquietudes de estos profesionales a las autoridades correspondientes, las que deberán buscar una justa solución a los mencionados problemas.

Antofagasta

Hugo Luna se Ganó Medio Programa

ANTOFAGASTA.- ESPECIAL PARA "EL CRONISTA". Extraordinaria faena cumplió el jinete Hugo Luna en la pista del Club Hípico de Antofagasta.

El destacado látigo prácticamente se ganó medio programa al conducir a la victoria a Manacor, Asegurado, Esbirro y Londinense.

En esa misma jornada también destacaron los profesionales Jorge Covarrubias y Yerko Restovic, junto al aprendiz Marcos Rojas, quienes se anotaron tres triunfos cada uno.

En la prueba principal, Clásico de 1ª. Serie Premio "Club Hípico de Peñuelas" se impuso **ESBIRRO**. En cinco años por Espagay y Bryonla que adiestra Yerko Restovic y que fue conducido por Hugo Luna superó por pescuezo a Campolo. Tercero a pescuezo llegó Pedestal y 4º remató Decorado.

Otra novedad que recogimos de la Institución nortina fue el nombramiento de las nuevas autoridades que regirán sus destinos y que son: Presidente: don Pedro Martinic R.; Vicepresidente: don Hugo Vieyra C.; Gerente: don Ivá Rojas A.

Resultados generales:

PRIMERA CARRERA. 1.300 metros. 5ª. Serie. 1º **ARDOROSA** (Capetruzo); Marcos Rojas, 2º Toro Lobo, 3º Apaleador y 4º Escambray. Ganada por pescuezo, el 3º a 1 cuerpo. Tpo: 1.26. Preparador: Yerko Restovic. Corrieron todos. DIV: \$ 2,80, 1,10 y 1,40.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. 6ª. Serie. 1º **MANACOR** (Anglo American); Hugo Luna,

2º Sprintbird, 3º Pilauco, Ganada por 1 3/4 cuerpos, el 3º a 4 1/2 cuerpos. Tpo: 1.18. Preparador: Jorge Covarrubias. Corrieron todos. DIV: \$ 1,10, 1,10 y 1,50.

TERCERA CARRERA. 1.300 metros. 8ª. Serie. 1º **ASEGURADO** (Aclarando); Hugo Luna, 2º Terateru, 3º Tartan. Ganada por 3 cuerpos, el 3º a 2 1/2 cuerpos. Tpo: 1.25. Preparador: J. ORGE Covarrubias. No corrieron: (4) Pueblo Chico y (6) Manidura. DIV: \$ 1,10, 1,30 y 1,50.

CUARTA CARRERA. 1.300 metros. 10ª. Serie. 1º **LONG WAY** (Lead The Way); Marcos Rojas, 2º La Gordilla, 3º Lonquimay. Ganada por 1 cuerpo, el 3º a 3 cuerpos. Tpo: 1.25. Preparador: Yerko Restovic. No corrieron: (1) Show Blue y (4) Mustio. DIV: \$ 4,20, 2,00 y 1,90.

QUINTA CARRERA. 1.200 metros. 3ª. Serie. 1º **HERAKLION** (Ciclope II); Carlos Chaparro, 2º Aninado, 3º Tetrao y 4º Seldom. Ganada por 1/2 cuerpo, el 3º a 2 cuerpos. Tpo: 1.16 2/5. Preparador: Raúl Eissmann. Corrieron todos. DIV: \$ 2,50, 1,50 y 2,00.

SEXTA CARRERA. 1.300 metros. 1ª. Serie. Clásico "Club Hípico de Peñuelas". 1º **ESBIRRO** (Espagay); Hugo Luna, 2º Campolo, 3º Pedestal y 4º Decorado. Ganada por pescuezo, el 3º a pescuezo. Tpo: 1.23. Preparador: Yerko Restovic. No corrió (7) Llameante. DIV: 2,50, 1,70 y 1,70.

SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros. 5ª. Serie. 1º **ENGRUPIDO** (Auskerry);

Marcos Rojas, 2º Mididi, 3º Bomarzo y 4º El Hermoso. Ganada por 1 1/2 cuerpos, el 3º a 1 3/4. Tpo: 1.16. Preparador: Yerko Restovic. No corrieron: (5) Antifán y (10) Lucero. DIV: \$ 2,00, 1,20 y 1,80.

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros. 4ª. Serie. 1º **LONDINENSE** (Londines); Hugo Luna, 2º Regenbogen, 3º Rincón y 4º Catalejo. Ganada por 1 1/4 cuerpos, el 3º a 1 1/2 cuerpos. Tpo: 1.19. Preparador: Jorge Covarrubias. No corrió (11) Místico. DIV: \$ 2,40, 240. (Londinense en corral con Regenbogen); 2,40 26,50.

Peñuelas

Segunda Compañía de Bomberos de La Serena Recibió Homenaje

LA SERENA. ESPECIAL PARA "EL CRONISTA". NARCISIN, el brioso hijo de Burlanoff, se impuso en la Carrera Especial Premio "Centenario 2ª. Cía. de Bomberos de La Serena," que se disputó como base del programa realizado en el Club Hípico de Peñuelas, y con la que se rindió homenaje a la abnegada Institución que cumplió 100 años de vida.

Al acto asistieron el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de esa ciudad, además de altas autoridades y voluntarios de la 2ª Compañía de Bomberos.

Otra nota destacada de la jornada fue la nueva victoria lograda por **AFICHE** en su segunda

KING WINNER, cinco años por Ganancioso en Cris, logra aventajar por tres cuartos de cuerpo a **Picacerito** en los 1.600 metros del clásico reglamentario "Alvaro Covarrubias Pardo". El alazán tuvo serios tropiezos en los comienzos del derecho y hasta 200 metros del disco corrió encajonado. Carlos Rivera fue el encargado de su conducción.

Concepción

Con Empate se Clausuró Reunión

CONCEPCION ESPECIAL PARA "EL CRONISTA". Con un programa de nueve competencias celebró su reunión el Club Hípico de Concepción. Esta servía para homenajear el Bicentenario de Estados Unidos. En la prueba clásica Churrasco aventajó por un cuerpo a Loco Chico. Entre los profesionales sobresalieron Mario Román, entrenador, y Raúl González, jinete, que hiciera tripleta. La reunión se clausuró con un empate en el primer lugar entre El Francés y Potorquina.

Resultados generales:

PRIMERA CARRERA. 1.000 metros. 9ª. Serie. 1º **ARPONERO** (Argosy Royal), 2º Doña Cata, 3º Pecho al Agua, 4º Gran Dia. GANADA por 3 1/4 cuerpos, el 3º a 1 1/2 cuerpos. Tpo: 1.00. M. Román. DIV: \$ 7,90, 7,60 y 2,00.

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros. 6ª. Serie. 1º **POMEROL** (Polymero), J. Barrera, 2º Desin, 3º Atotonileco, 4º Clory. GANADA por 1 cuerpo, el 3º a pescuezo.

Tiempo: 1.20.1/5. Preparador: J. Azócar. DIV: \$12,60, 3,20 y 2,40.

TERCERA CARRERA. 1.300 metros. 3ª. Serie. 1º **FRAGUADO** (Aslam), H. Torres, 2º Topahue, 3º Llanero, 4º Italo. GANADA por 6 cuerpos, el 3º a 1 1/4 cuerpos. Tpo: 1.18. Preparador: L. Soto. DIV: \$5,20, 3,60 y 1,20.

CUARTA CARRERA. 1.000 metros. 7ª. Serie. 1º **ESCOTE** (Esaño), L. Villagra, 2º Trial, 3º Coñaquito, 4º Viento Sur. GANADA por 3 cuerpos, el 3º a 1 1/4 cuerpos. Tpo: 0.59.2/5. Preparador: M. Román. DIV: \$2,90, 2,80 y 15,60.

QUINTA CARRERA. 1.300 metros. 8ª. Serie. 1º **ILLAPU** (Cortejo), R. González, 2º Poeta, 3º Lucano, 4º Reina Romana. GANADA por 1/2 cuerpo, el 3º a 2 cuerpos. Tpo: 1.20.3/5. Preparador: M. Román. DIV: \$4,40, 2,60 y 1,60.

SEXTA CARRERA. 1.400 metros. Clásico "Bicentenario de Estados Unidos". 1º **CHURRASCO** (Snow Track), L. Saavedra, 2º Loco Chico, 3º

Tostado, 4º Andy K. GANADA por 1 cuerpo, el 3º a 2 1/2 cuerpos. Tpo: 1.24. Preparador: A. Paiva. DIV: \$2,10, 5,10 y 6,30.

SEPTIMA CARRERA. 1.000 metros. 5ª. Serie. 1º **FANAL** (Ganancioso), R. Galindo, 2º Lan Chile, 3º Katrina, 4º Paicavi. GANADA por 1/2 cuerpo, el 3º a 3 1/2 cuerpos. Tpo: 0.59. Preparador: R. Parra. DIV: \$2,00, 1,30 y 1,60.

OCTAVA CARRERA. 1.300 metros. 2ª. Serie. 1º **CHIQUELLIN** (Tale of Two Cities), R. González, 2º Peñasco, 3º Bengali, 4º Cuatro Vientos. GANADA por 3 cuerpos el 3º a nariz. Tpo: 1.18.3/5. Preparador: A. Paiva. DIV: \$3,50, 2,20 y 6,00.

NOVENA CARRERA. 1.300 metros. 4ª. Serie. 1º **EL FRANCES** (Kestos), R. González 1º **POTORQUINA** (Souepi), J. Fica, 3º Marianne, 4º Salteador. GANADA en empate, el 3º a 1 1/4 cuerpos. Tpo: 1.19.4/5. Preparadores: M. Concha y R. Jara. DIV: \$5,00 y 3,10. Dupla N° 14: \$31,50.

presentación como asimismo el primer triunfo conquistado en esa pista por **BIRRETE**, el buen hijo de Fragonard.

Resultados generales.

PRIMERA CARRERA. 1.300 metros. 6ª. Serie. 1º **BELLMAN** (Bokara), Jorge Rivera, 2º Andino 3º Insignia y 4º Gran Full. Ganada por 1 3/4 cuerpos, el 3º a 1 1/2 cuerpos. Tpo: 1.31 1/5. Preparador: Juan Farias. No corrió (7) Puccini. DIV: \$6,50 - 3,20 - 1,40 y 5,50.

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros. 5ª. Serie. 1º **BIRRETE** (Fragonard), Carlos Trejos 2º Fotófilo 3º El Longa y 4º Black Diamond. Ganada

por 3 1/2 cuerpos, el 3º a 1 cuerpo. Tpo: 1.29 2/5. Preparador: Mario Corvetto. No corrió (5) Delmonte. DIV: \$ 2,70 - 2,10 - 8,90 y 8,90.

TERCERA CARRERA. 1.200 metros. 3ª. Serie. 1º **DALIN** (Shearwater) Manuel González 2º Cone 3º Vals Triste y 4º Severo. Ganada por 8 cuerpos; el 3º a nariz, Tpo: 1.15 4/5. Preparador: Juan Madrid. Corrieron todos. DIV: \$ 2,30 - 1,50 y 3,30.

CUARTA CARRERA. 1.200 metros. 2ª. Serie. 1º **SNOW ROUGE** (Snow Crown) Juan Cantillana (DESCARTADO), 2º Giro 3º Buen Niño y 4º Preparante. Ganada por 1/2 pescuezo, el 3º a 1/2 pescuezo. Tpo: 1.17. Pre-

parador, Manuel Vega. DIV: \$ 4,60 - 2,00 y 1,40.

QUINTA CARRERA. 1.500 metros. Carrera Especial. 1º **NARCISIN** (Burlanoff), Carlos Trejos 2º Distourb 3º Petunia y 4º Imperioso. Ganada por 1/2 cabeza, el 3º a 1 cuerpo, Tpo: 1.45. Preparador: Leonel Véliz. Corrieron todos. DIV: \$1,70 - 1,40 y 1,40.

SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros. 4ª. Serie. 1º **AFFICHE** (Asukerry) Rubén Pastán 2º Mordisco 3º Juan Carlos y 4º Falso Judas. Ganada por 5 cuerpos, el 3º a 1 1/2 cuerpos. Tpo: 1.16 1/5. Preparador: Leonel Véliz. Corrieron todos. DIV: \$ 1,70 - 1,60 - 2,40 y 2,80.

El Malhaj: Treinta Días Suspensión por Indócil

PRIMERA CARRERA. Reclamos: Luis Ramos (PARENTELA) contra José Carrasco (VOY Y VUELVO) por cargarlo a poco de partir. Orlando López (STARRI) contra Guillermo Silva (MAJESTIC PRINCE) por cargarlo en los 900 estando a punto de rodar y contra Orlando Castillo (REFORZADA) por cargarlo a 200 metros de la meta. Se estimaron casuales todos los reclamos. Dieron cuenta: Sergio Vázquez (NINFA) que su conducida se sintió durante el recorrido, por lo que tuvo que desmontarse en los 500 metros, se notificó al Preparador que debe presentar Certificado Veterinario antes de inscribirla. PALABROTA partió rezagada, fue suspendida por 30 días por el Juez de Partida.

SEGUNDA CARRERA. Informó el Serv. Veterinario que NINFA fue examinada en la cancha de carreras, constatando escoriaciones leves en su tren posterior. Reclamos: Guillermo Silva (RETAHILA) y Fresia García (ATALANTA) contra Hugo Bravo (AEROMOZA) por cargar al partir al primero y por cargar a 400 metros de la meta, teniendo que levantar el jinete de Atalanta. Luis González (PRIMOROSA) contra Hugo López (CATITA) por cargar a 200 metros de la meta. Se multó en \$ 20.- c/u. a los jinetes Bravo y López. Miguel Fuentes (CHANDITA) contra Luis Valencia (YAMILET) por cruzarlo en los 900 metros, casual. Dio cuenta Claudio Leighton (TANA) que a 300 metros de la meta perdió la fusta al recibir un huascazo en la mano.

TERCERA CARRERA. Se suspendió por 21 días a BELICOSA y se multó en \$ 100.- a su preparador Manuel Muñoz por no presentarla a correr.

CUARTA CARRERA. Se presentó el preparador Juan Zúñiga Q. (PREMIER) y de acuerdo con sus declaraciones, se acordó multar en \$ 50.- a su capataz Segundo Valladares por infringir el Código de Carreras de Chile. Reclamos: Claudio Leighton (BORINQUEN) contra Roberto Pérez (PRODUCTOR) por abrirlo a 200 metros de la meta, se acordó suspender por 21 días a PRODUCTOR por indócil reincidente. Guillermo Silva (FRED) contra Pedro Cerón (MARIA GIOVANNA) por cargarlo en la primera pasada por la meta, casual.

QUINTA CARRERA. Se notificó a los Preparadores de SYLVANA, CONDICION y COTA de adiestrarlas en el Partidor. Dio cuenta Guillermo Pinto (CONDICION) que su conducida extrañó la cancha.

SEPTIMA CARRERA. Se autorizó a José Torres para correr a partir del 10 julio de 1976. Reclamos: Claudio Leighton (PAYADOR) contra Roberto Pérez (FRONTON) y éste

contra Orlando Castillo (RIMBAUD) por cargar en los 900 metros, Carlos Rivera (PORTEZUELO) contra Hernán Ulloa (ROBLE PELLIN) por abrirlo en los 600 metros. Orlando Castillo (RIMBAUD) contra Luis González (LOS TABACOS) por cargar en los 550. Se estimaron casuales todos los reclamos. Se presentó el Preparador de FUEGO a manifestar su disconformidad con la conducción.

OCTAVA CARRERA. Reclamos: Guillermo Pinto (TUPIDA) contra Rubén González (LARISA) por cargarlo al partir. Avelino Parra (KEBEL) contra Vicente Rojas (LEADER) por abrirlo al partir. Casuales ambos reclamos. Dio cuenta Vicente Rojas (LEADER) que se le cayó la fusta a 500 metros de la meta. Se presentó el Preparador de DIJE a manifestar su disconformidad con la conducción y agregó que en su próximo compromiso le cambiaría jinete. Se presentó el jinete Gustavo Farfán que estaba citado en relación con la rodada que sufrió con el ejemplar El Alcázar en la 7ª carrera de la Reunión N° 34, oídas sus declaraciones se acordó cerrar dicha investigación.

NOVENA CARRERA. Reclamos: Jorge Castillo (MADEJA) contra Orlando P. Castillo (ZURAB) por cargarlo a poco de partir, se multó en \$ 20.- al jinete O. Castillo D., y reclamó además contra Anthar Jalil (BURLANITO) por abrirlo en los 500 metros, casual. Este último jinete reclamó a su vez contra Hugo López (POLVERITA) por cargarlo, y contra Guillermo Silva (CARTOLA) por abrirlo, ambos a 100 metros de la meta, casual. Dio cuenta Enrique Sepúlveda (EL GENERALISIMO) que a poco de partir tuvo que levantar al ser perjudicado por la cerrada del Jinete O. Castillo (ZURAB). Se presentó el preparador de MADEJA a manifestar su disconformidad con la carrera atribuyéndola a los contratiempos señalados por el jinete.

DECIMA CARRERA. Reclamos: Emeterio Guzmán (FIVE STARS) contra Miguel Fuentes (DE TI DEPENDE) por cargarlo al partir. Manifestó el jinete Fuentes que se estrelló en el partidor lo que produjo el contratiempo. Luis Ramos (YERBAL) contra Eduardo Cabrera (ENTRE LAGOS) por abrirlo desde la partida hasta los 500 metros, se acordó multar en \$ 20.- al jinete Cabrera. Guillermo Silva (RITMICO) contra Oscar Pérez (BRISA DEL SUR) por cargarlo a 150 metros de la meta, casual. Dieron cuenta: Orlando P. Castillo (PANCHITA) que a su conducida se le corrió el número de la cabezada, lo que le molestaba. Orlando López (ABSURDO) que se estrelló en el partidor. Alejandro Trujillo (MAR Y SOL) que en los 900 metros fue car-

gado por un competidor al que no identificó.

DECIMOPRIMERA CARRERA. Reclamos: Guillermo Pinto (BOHEME) contra Vicente Rojas (MON PETIT) por abrirlo en los 900 metros

casual. Orlando López R. (CHIFLON) contra Luis González (PAYES) por cargarlo a 200 metros de la meta, casual. Dieron cuenta: Emeterio Guzmán (TUMAO) que en los 900 metros recibió un

piedra en la pierna derecha. Sergio Vázquez (ESPAÑOLA) que extrañó la luz artificial. Guillermo Fernández (NECESARIO) que se fue de punta al partir. Luis Espinoza (ESTRATEGIA) que levantó la cabeza al partir.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. Dio cuenta Luis González (PAYES) que se fue de punta al partir. EL MALHAJ levantó la cabeza al partir y largó desmejorado, fue suspendido por 30 días por el Juez

de Partida por indócil reincidente.

DECIMOTERCERA CARRERA. Reclamos: Jorge Castillo (MELO) contra Vicente Rojas (OLIMPICO) por cargar al partir. Hugo López (OCIOSO) contra Hernán Ulloa (PISTO) por cargarlo al partir, casuales ambos reclamos. Ocioso se fue de punta al partir. Se suspendió por 30 días por sus malas carreras a partir del 4/ julio/ 76 a: TUPIDA, DULZON, AQUILON y TATEQUIA.



PERIQUETE, tres años por Pitucazo en Cabette, guiado por José M. Aravena derrota por cómoda ventaja, uno y un cuarto cuerpo, a Mirasol en una de las pruebas condicionales para no ganadores.

Club Hípico

C. Rivera: Sancionado por no Conservar Línea de Carrera

PRIMERA CARRERA. Dieron cuenta S. Soto (FEISAL) que recibió un champazo en el rostro a 300 metros de la meta, no pudiendo exigir debidamente. G. Silva (SINPAR) que se abrió a la entrada de la variante. Se notificó a su preparador que lo adiestre para correr por la pista N° 2. Se notificó por última vez a los preparadores de los ejemplares COLONIAL y PUDOROSA que los adiestren para partir.

SEGUNDA CARRERA. Se notificó al preparador Ernesto Inda S. (CAMBUR) que lo adiestre en el partidor.

TERCERA CARRERA. Reclamaron A. Salas (RUANDA) contra L. Muñoz (OFUSCADO) por cargarlo a 100 metros de la meta, desestimado. F. González (ALTIVEZ) contra A. Salas (RUANDA) por cargarlo en la curva teniendo que levantar, desestimado.

Dieron cuenta C. Rivera (ESTIMADA) que se fue de punta durante todo el curso de la carrera, se exigió certificado veterinario para autorizar su inscripción. L. Cifuentes (AMERICANO) que debido a la colocación en la partida le tocó correr muy abierto en las primeras distancias. E. Guzmán (UCUN) que le toca correr encajonado durante el curso de la carrera. S. Soto (PARDORA) que se fue de punta en las primeras distancias.

Se autorizó al jinete Juan Duarte para cumplir la suspensión aplicada al día 27 de junio, a contar del 15 de julio.

CUARTA CARRERA. Reclamó R. Pérez (MALERBA) contra S. Vázquez (NAGUAL) por cargarlo a 300 metros corridos teniendo que levantar, comprobado casual.

Dio cuenta J. Herrera (FEROZ) que se le cargó durante todo el curso de la carrera, se notificó a su preparador que lo adiestre para correr. Se notificó al preparador Augusto Breque (MALERBA) de adiestrarla para partir.

QUINTA CARRERA. Reclamaron O. P. Castillo (BALADA) contra L. Albornoz (DON CHITO) por cargarlo a la entrada de tierra derecha, casual desestimado. J. Leiva (SUBDITO) contra L. H. Espinoza (EXTRAVIDADO) que le fue cortada su línea de carrera en la curva teniendo que levantar, casual desestimado.

Dio cuenta V. Rojas (CAFETIN) que partió rezagado, se notificó a su preparador que lo adiestre para partir, además se notificó por última vez a los preparadores de (CATBUSH) y (SHARK) de adiestrarlos para partir.

SEXTA CARRERA. Reclamó L. Ramos (ABADAN) contra C. Rivera (SONIDO) por cortarle su línea de carrera en la curva, casual desestimado.

SEPTIMA CARRERA. Reclamaron, L. Muñoz (EL GITANO), contra C. Rivera (KING WINNER) por cargarlo a 50 metros de la meta, teniendo que afirmar. J. Pérez (PISIUTICO) contra E. Suárez (KAMPUR) por abrirlo a 100 metros de la meta y éste contra C. Rivera (KING WINNER) por abrirlo a 100 metros de la meta J. Pérez (PISIUTICO) contra C. Lieghton (CHADA BUENA) por cargarlo a 50 metros de la meta y éste contra C. Rivera (KING WINNER) por cargarlo a 50 metros de la meta, comprobado.

Se suspende por 7 días al jinete C. Rivera por ser el causante de los reclamos y no hacer todo lo posible por conservar su línea de carrera en los últimos 150 metros.

Se multó en \$ 100 al preparador Hernán Miranda por negligencia en el cumplimiento, según su declaración a la Junta de Comisarios.

OCTAVA CARRERA. Dio cuenta S. Vázquez (MISTERIOSO) que partió ligeramente rezagado, se notificó a su preparador que lo adiestre para partir, además se notificó al preparador de NEUTRAL que lo adiestre para partir.

Se multó en \$ 50 al jinete José Leiva, por contestar en forma insolente al juez de partida.

NOVENA CARRERA. Reclamaron: P. Castillo (ERRANTE) contra S. Vázquez (TOMBUCTU) por cortarle su línea de carrera a los 100 metros corridos, comprobado casual. O. P. Castillo (RIO SIMPSON) contra P. Castillo (ERRANTE) por cargarlo a los 100 metros corridos, comprobado casual.

Dieron cuenta: R. Sagardía (CHAPARRON) que no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los punteros debido al tren violento de carrera y posteriormente se encajonó. R. Pérez (DESPILFARRO) que partió ligeramente desmejorado.

DECIMA CARRERA. Reclamaron: O. P. Castillo (DESLUMBRANTE) contra L. Cornejo (BONGUITO) por abrirlo a los 50 metros corridos y éste contra L. Cifuentes (GUSTOVERTE) por abrirlo bruscamente a 50 metros corridos. P. Castillo (ANGAR) contra L. Muñoz (WATERLOO) y L. Cifuentes (GUSTOVERTE) por abrirlo bruscamente a 50 metros corridos teniendo que afirmar, casual desestimado.

Dieron cuenta, O. P. Castillo (DESLUMBRANTE) que le tocó correr en-

cajonado los últimos 400 metros. L. Cifuentes (GUSTOVERTE) que le fue cortada su línea de carrera a 300 metros de la meta. P. Castillo (ANGARA) que debido a los contratiempos sufridos a poco de partir se desestribó y quedó fuera de carrera.

Se presentó el preparador de la yegua Teresinha, oportunamente, después de la última carrera del día miércoles 30 de junio, a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupila y la atribuye a lo declarado por su jinete.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. Reclamaron: E. Suárez (SENDERO), contra N. Urrutia (COLBAR) por cargarlo a la entrada de la variante, estando a punto de rodar, casual. José Leiva (TIMBALINA) contra V. Barrera (MARASCON) por cortarle su línea de carrera en la curva teniendo que levantar. L. Cifuentes (CORREGGIO) contra G. Silva (DON LUCHO) por cortarle su línea de carrera en las primeras distancias, comprobado, se multó en \$ 40 al jinete G Silva por no hacer todo lo posible por conservar su línea de carrera.

Dio cuenta L. Ramos que se abrió en las primeras distancias.

DECIMOTERCERA CARRERA. Reclamaron: E. Guzmán (MISTI) contra A. Vergara (SEVEN) y éste contra J. M. Aravena (PAISANO) por abrirlo a 150 metros corridos, casual desestimado. Dio cuenta: E. Guzmán (MISTI) que mañoseó en el curso de la carrera.

DECIMOTERCERA CARRERA. Dio cuenta G. Pinto (PREDILECTA) que mañoseó en el curso de la carrera. Se notificó a su preparador que la adiestre para correr.



Guía Para su Cartilla

Historia en la "Polla- Gol"

Mañana más datos para su cartilla



RIVALES DE LA FECHA	LUGAR	GF.	GC.	Pts.	GANO				EMPATO				PERDIO					
					LOCAL		VISITA		LOCAL		VISITA		LOCAL		VISITA			
AVIACION (L)	12°	18	34	9	R.	2-1	L.Sch.	2-1	G.C.	1-1	Ant.	3-3	H.	3-0	Ov.	1-0	Con	4-3
									W.	1-1	E.	2-2	P.	3-0	S.M	3-0	U.E.	3-2
											N.	2-2					"U"	6-0
U. CATOLICA (V)	10°	24	22	14	Ov.	3-2	L. Sch.	3-1	S.M.	2-1	E.	1-1	N.	1-0	W.	2-1		
					R.	3-1					P.	1-1	"U"	4-3	H.	3-2		
					G.C.	3-2					L.S.	0-0			Con.	2-1		
S. MORNING (L)	14°	14	21	8	Con.	1-0	H.	1-0					P.	3-0	E.	2-1	Ant.	2-1
					Av.	3-0	N.	1-0					U.E.	2-0	"U"	2-1	Ov.	2-1
													L.Sch	3-2	UC	2-1	H.	2-1
COLO COLO (V)	6°	20	15	17	Con.	2-1	L.S.	2-1	U.E.	2-0	H.	2-2					N.	1-0
					E.	2-0	Ant.	3-1	W.	2-2	R.	0-0					G.C.	2-1
					L. Sch.	2-1			P.	1-1							Ov.	3-1
					"U"	2-1												
U. ESPAÑOLA (L)	1°	34	11	23	L.Sch 2-1	P. 6-0	Con. 1-0	S.M. 2-0	E.	1-1	C.C.	0-0						
					Av. 3-2	Ant. 5-0	N. 4-0	R. 3-2	"U"	1-2	W.	2-2						
					LS 2-0				H.	1-1								
GREEN CROSS (V)	3°	21	13	20	R. 1-0	Con 2-1	L.S.	1-0	P	1-1	L.Sch.	0-0					UC	3-2
					C.C. 2-1	S.M. 1-0	H.	2-1			Av.	1-1					"U"	2-1
					W. 5-2						Ant.	1-1						
					N. 1-0													
U. DE CHILE (L)	5°	32	20	19	Ant. 2-1	R. 6-3	Con	3-1	Ov.	1-1	U.E.	2-2					P.	2-0
					N. 2-1	Av. 6-0	UC	4-3			L.Sch.	0-0					E.	2-1
					G.C. 2-1		S.M.	2-1									CC.	2-1
LA SERENA (V)	14°	17	25	8	Ov.	2-1			UC	0-0	Con.	2-2					P.	4-3
					N.	5-0											UE	2-0
					R.	2-1											Fv.	3-1
																	W.	3-0
L. SCHWAGER (L)	12°	16	22	9	N.	2-1	S.M.	3-2	G.C.	0-0	P.	2-2					UE.	2-1
					L.S.	2-0			"U"	0-0							Ev.	2-1
																	CC.	2-0
																	W.	2-1
HUACHIPATO (V)	7°	24	23	16	U.C.	3-2	Av.	3-0	CC	2-2	U.E.	1-1					P.	2-0
					Ant.	4-2	L.S.	2-1									Ev.	3-0
					Ov.	3-2	Con	3-0										
					N.	1-0												
NAVAL (L)	18°	10	27	6	CC.	1-0	UC	1-0	R.	1-1	Av.	2-2					L.Sch	2-1
																	Ov.	5-0
																	LS	2-1
																	H.	1-0
CONCEPCION (V)	14°	17	26	8	Av.	4-3			L.S.	2-2	Ant.	2-2					W.	1-0
					UC	2-1											CC.	2-1
					Ev.	3-2											SM.	1-0
																	G.C.	2-1
																	Ov.	2-1
EVERTON (L)	3°	23	14	20	Ov. 1-0	LS 3-1	S.M.	2-1	Av.	2-2	UC	1-1					CC.	2-0
					L.Sch. 2-1	H. 3-0	N.	1-0			U.E.	1-1					Con.	3-2
					"U"	2-1	R.	1-0			W.	1-1						
ANTOFAGASTA (L)	10°	29	33	14	R.	7-1	L.S.	2-0	Con	2-2	Av.	3-3					"U"	2-1
					S.M.	2-1			UC	1-1							H.	4-2
					W.	2-1			G.C.	1-1							P.	7-2
					Ov.	3-2											UE.	5-0
RANGERS (L)	14°	16	31	8	L.Sch	2-1			P	2-2	Ov.	0-0					G.C.	2-1
					S.M.	2-1					N.	1-1					UC	3-1
											UC	0-0					"U"	6-3
																	Ant.	7-1
																	L.S.	2-1
WANDERERS (V)	7°	26	25	16	L.S. 3-0	Con 1-0	H.	5-1	U.E.	2-2	Av.	1-1					Ant.	2-1
					UC 2-1	L.Sch 2-1	N.	2-1	Ev.	1-1	CC.	2-2					G.C.	5-2
																	Ov.	4-0
OVALLE (L)	7°	27	19	16	W. 4-0	CC. 3-1	L.Sch	2-1	R.	0-0	"U"	1-1					UC.	3-2
					N. 5-2	Con 2-1	Av.	1-0									Ev.	1-0
					S.M. 2-1												LS.	2-1
PALESTINO (V)	2°	33	20	21	L.S. 4-3	Ant. 7-2	S.M. 3-0	W. 4-2	L.Sch.	2-2	R. 2-2	C.C. 1-1					U.E.	6-0
					H. 2-0	"U" 2-0	Con. 1-0	Av. 2-0			G.C. 1-1	UC 1-1						
TRASANDINO (L)	3°	31	27	15	Coq. 4-1	Ferro 7-5	Cal.	3-1	S.L.	1-1	S.L.	1-1					A.I.	1-0
					Cal. 3-0	A.I. 3-2	S.A.	3-1	S.F.	1-1							Ferro.	3-0
																	Coq.	5-2
SAN LUIS (V)	6°	18	21	12	Cal.	1-0	S.Ant.	3-0	T.	1-1	Ferro	2-2					S.F.	2-1
					Ferro	2-0			Coq.	1-1	T. 1-1	Coq. 2-2					A.I.	1-0
												Cal. 3-3						
SAN ANTONIO (L)	3°	24	27	15	S.F.	2-0	S.F. 3-2	Cal. 2-1			Ferro	1-1					A.I.	2-0
					Cal.	5-2	T. 3-2	S.L. 2-1									Coq.	3-1
					Ferro	3-2												
A. ITALIANO (V)	1°	21	12	20	S.L.	1-0	Coq.	1-0	Ferro	1-1							S.F.	3-2
					S.F.	1-0	S.Ant.	3-1	Coq.	0-0							T.	3-2
					T.	1-0	S.L.	2-0	Cal.	1-1								
					S.Ant.	2-0	Cal.	3-2										
U. CALERA (L)	8°	16	27	8			S.F.	2-1	S.F.	1-1	Coq.	1-1					S.L.	1-0
									Ferro.	0-0	Ferro.	1-1					T.	3-0
									S.L.	3-3	A.I.	1-1					S.A.	2-1
SAN FELIPE (V)	5°	22	21	13	S.L.	2-1	T.	2-1			T.	1-1					Coq.	2-1
					A.I.	3-2	S.L.	4-0			Cal.	1-1					Cal.	2-1
					Ferro	3-1					Ferro.	1-1					A.I.	1-0
																	S.A.	2-0
FERROVIARIOS (L)	7°	23	25	11	Coq.	3-0			A.I. 1-1	Cal. 1-1	Cal.	0-0					Coq.	3-2
					T.	3-0			S.A. 1-1	S.F. 1-1	A.I.	1-1					S.F.	3-1
											S.L.	2-2					T.	7-5
COQUIMBO (V)	2°	25	20	18	S.F.	2-1	T.	5-2	Cal.	2-1	S.L.	1-1					Ferro.	3-0
					Ferro 3-2	S.A. 3-1	S.Ant.	3-0	Cal.	1-1							T.	4-1
							S.F.	3-1	S.L.	2-2								

Los periodistas deportivos se enfrentaron con el equipo técnico dirigentes y algunos jugadores de Colo Colo, entre estos últimos Nef, Cabrera y Escobar, en la tarde de ayer en el Estadio Pedreros.

Los periodistas deportivos, como ya es tradicional, perdieron... esta

Después del Concurso N° 14 de la Polla Gol

El "Negro" Escárate... se Cree "Gerente"

vez 2 goles a 1. Pero durante el partido, lo que más llamó la atención, fue que en el equipo de los "Mentirosos" le llamaran

"Gerente" al popular "Negro" Escárate. Naturalmente que el asombro era porque lo que menos tiene el citado comentarista, es

parecido físico y técnico con Carlos Caszely, quien es conocido en España con este apodo.

Al término del reñido

match vinieron las explicaciones: En el Concurso N° 14 de la Polla-Gol resultaron ganadores 7 periodistas y 3 linotipistas

de la Agencia Orbe, quienes se repartieron cada uno \$ 32.761 y fracción.

Entre los que acertaron figura el famoso periodista Orlando Escárate.

Ojalá que el premio no lo envanezca demasiado y también se crea "Gerente"... cuando se vista de corto.

7 PARA EL HOGAR

ARREGLO toda clase de techumbres en mal estado, pinto casas a dos pesos el metro cuadrado, por obra de mano. Tratar con el Maestro José Veroiza en el fono 796117.

4-5-6-7

VOY A DOMICILIO para confeccionar a la medida fundas en toda clase de telas para muebles de living, a 70 pesos por pieza. También hago cortinajes, cubre-muebles y cubrecamas. Tapicería y barnizado de muebles, reparaciones. Consulte un presupuesto a Carmen Riquelme, al fono 796117.

4-5-6-7

COOPERATIVA Obrera de Servicio Técnico para el Hogar atiende a domicilio trabajos de pintura, reparación de estufas, cocinas y toda clase de artefactos eléctricos, albanilería, carpintería, sanitarios, cerrajería, encerrados, etc. Maestros especializados. Llamar al Maestro Reyes al fono 736572, de 8:00 a 10:00 y de 21 a 24 horas.

4-5-6-7

Se vende máquina de coser eléctrica Multipunto marca Remington, sin uso. Borda, pega botones, cose en zig-zag, etc. Su valor en el comercio es de \$ 4.700, pero por apuro se vende en \$ 3.000 al contado, con factura. Verla y tratar en calle Observatorio N° 505, paradero 33 de Gran Avenida, frente a Guardia 2. Tratar con Silvia Sierra de Núñez.

5-7

8 JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Berta Ernst Villalobos, para Eduardo, Oscar, Gustavo, Silvia, Lionel, Nelly, Gladys y Gunther Rochefort Ernst. Practicará inventario solemne catorce julio 1976, quince horas.

3-5-6-8

PRIMER Juzgado del Trabajo P.A.C. en autos ejecutivos "Romero y otros con Paredes", decretó venta en pública subasta inmueble ubicado en calle Sara Villalón N° 7165, San Miguel, para viernes 30 de julio 1976, 10 hrs. en recinto Tribunal. Propiedad inscrita fs 1041 N° 1905, registro propiedades 1970, conservador este departamento. Postura mínima \$ 23.480, pago contado por vale vista orden tribunal o en efectivo dentro diez días siguientes. Depósito previo 10% minimum.

5-6-7-8-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Massone Penco a Juan, Jimena y Mónica Massone del Campo.

3-5-6-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Carlos Ayala García a Carlos, Cecilia, María Inés, y Patricia Ayala de la Barra, sin perjuicio derechos cónyuge Inés de la Barra. Practicará inventario solemne. Secretaría, nueve presente, quince horas. Secretario.

3-5-6-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Eduardo Miranda Castañeda, a Carlos, Raquel, María y Hernán Miranda Santander, sin perjuicio derechos cónyuge Rita Santander.

6-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva José María López, a Ana María López, sin perjuicio derechos cónyuge.

4-5-6-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva José María López, a Ana María López, sin perjuicio derechos cónyuge.

3-5-6-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Laura Guerrero, a Luis Bustos Guerrero, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Bustos Riveros.

3-5-6-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva María Victoria Gámez González a María Jesús, Blanca, Clemente y María Cecilia Iriarte Gámez, sin perjuicio derechos cónyuge Clemente Iriarte Echevarri.

3-5-6-8

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva de Juan Ramírez Gálvez a hija Margarita del Carmen Ramírez Gatica, sin perjuicio derechos cónyuge Margarita Gatica. Practicará inventario solemne 14 de julio 10 horas. Secretario.

5-6-7-8

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesiones efectivas José Torres Tapia y Ana Adams Peñas a Mercedes, José, Dora, Georgina y Bety Torres Adams, Secretario.

5-6-7-8

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva de Cirilo Segundo Llanos Briones y Julia Acosta Rodríguez a hijos Alicia Teresa, Luis Alberto, Laura Dolores, Víctor Manuel, Cirilo Carlos, Juan de Dios y Nicolás de la Cruz todos de apellidos Llanos Acosta. Practicará inventario solemne 14 de julio 12 horas. Secretario.

5-6-7-8

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Joaquín Durán Meza, a sus herederos Gerardo, Joaquín y Máximo, Durán Ortiz y María y Balbina Durán Orellana, sin perjuicio de los derechos que le corresponde a su cónyuge sobreviviente doña María Orellana Herrera. Practicará inventario solemne 15 de julio 12 horas. Secretario.

5-6-7-8

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Angel Yáñez a Anibal León González y Rosa Herminia Pottstock Tapia. Secretario.

5-6-7-8

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Alfonso Sepúlveda Muñoz, a Felicidad Sepúlveda Martínez, Tramitase conformidad artículo 33 Ley 16271. Secretario.

A-6-7-8-6

SEGUNDO Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva testada Tomás Pineda Letelier a Lilián, Maximiliano, María e Iván Pineda Figueroa y Tomás Pineda Álvarez, sin perjuicio derechos cónyuge Martina Figueroa Vargas. Practicará inventario solemne 12 julio 15 horas. Secretario.

A-6-7-8-8

TERCER Juzgado Civil Concedió posesión efectiva Jorge Guillermo Lema Campusano a Jorge Eugenio, Sergio Rodolfo y Carmen Eugenia Lema Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge Carmen Eugenia Sepúlveda.

5-6-7-8

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Julio Siridey Miranda a María Julia Siridey Miranda.

5-6-7-8

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Oscar Carreño Carrasco, a Guillermina Georgina Alicia del Carmen, Eliana y María Angélica Carreño Miguel. Practicará inventario solemne nueve actual dieciséis horas.

5-6-7-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Julia Silva Ahumada a Julio Luis y Augusto Eleazar Lezaeta Silva.

5-6-7-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Patricia López Elgueta a Amanda Mireya del Carmen y Benjamin José Patricia López Ruiz sin perjuicio cónyuge, Ana Aida Ruiz Levin.

5-6-7-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Margarita Abarca Magaña a Marta del Carmen, Hipólito Segundo Ema y Jorge Muñoz Abarca, sin perjuicio cónyuge, Hipólito Muñoz Casanova.

5-6-7-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Jorge Aurelio Cruzat Hon a Jorge Rodrigo Cruzat Alborno, sin perjuicio cónyuge, Angela Alborno Grandi.

5-6-7-8

LABORATORIOS CINEMATOGRAFICOS GAMA S.A.I.

Balance General al 31 de Diciembre de 1974

Correspondiente al Ejercicio Social comprendido entre el 1° de Enero al 31 de Diciembre de 1974.

ACTIVO				PASIVO			
A	C	T	I	P	A	S	I
Parciales	Ejercicio Actual	Ejercicio Anterior		Parciales	Ejercicio Actual	Ejercicio Anterior	
1.- DISPONIBLE				7.- RESERVAS			
Caja	1.150			Acreedores Varios	14.877.641		
Bancos	11.653.490	11.654.657	117.092	Imp. Soc. Pabellón por Btas	71.120		
2.- REALIZABLE				Gratificación por Bajas	1.820.110		
A) Existencias				Prov. Impto. Renta	762.591		
Materias Primas	5.502.225			Prov. Aporte DFL R	571.538	60.403.100	1.073.100
B) Valores por Cobrar				8.- TRANSITORIO			
Deudores en Cta. Cte.	11.575.002	17.537.227	2.306.056	No hay	-.-.-	-.-.-	-.-.-
Cta. Cte. Personal	460.000			9.- NO EXIGIBLE			
3.- TRANSITORIO				Capital y Reservas	1.200.000,00		
No hay	-.-.-	-.-.-	247.755	1.200.000,00 acciones de			
4.- INMOVILIZADO				El c/u Autorizado,			
Terranos y Edificios	83.142.491			suscribe y Paga	1.200.000		
Muebles y útiles	4.154.537			Reservas Sociales			
Pozo Coptagha Subt.	20.505.732			Legal	74.367		
	107.798.760			Reservas Dividendos	710.798		
Menos:				Reservas Regulamentarias			
Depreciación				Rev. Capital Propio	103.005.000		
Anterior	302.034			OTRAS RESERVAS			
Del Ejerc.	7.056.403	7.438.522	100.364.256	Rev. Cta. DFL R	500.000	125.140.000	20.230.251
OTRAS INVERSIONES				GANANCIAS			
Plan Habitacional	1.201.150	101.505.300	21.716.500	Utilidad del Ejerc.	5.135.743		
5.- PATRIMONIO				Menos Revaler.			
Gastos Const. S.A.	22.308			Art. 35 Ley 15564	-.-.-	5.135.743	622.610
Menos:				TOTALES			
Depreciación	16.355						
Anterior	5.947	22.308	-.-.-				
Del Ejerc.							
6.- PERDIDAS							
No hay	-.-.-	-.-.-	-.-.-				
TOTALES							

CUENTAS DE ORDEN

Garantía del Directorio	5.007	5.007	Obligaciones por Garantía Directorio	5.007	5.007
-------------------------	-------	-------	--------------------------------------	-------	-------

PERDIDAS CUENTAS DE RESERVA GANANCIAS

1.- DEPRECIACIONES Y CASTIGOS			Ingresos de la Emplotación		
Inmovilizado	7.056.490			53.375.017	
Gastos Const. S.A.	8.947	7.062.435	Costo de la Emplotación	35.003.700	
2.- GASTOS			Entradas Varias	70.570.107	1.775.200
a) Sueldos y Salarios	13.261.491				82.241
Leyes Sociales	5.400.732				
b) Gastos Tributarios					
Imppto. y Contrib.	321.133	10.000.400			
3.- PROVISIONES					
Renta la Categoría	2.087.593				
Gratificaciones	6.301.370	2.100.403			
4.- REMUNERACION DIRECTORIO					
Sueldos y honorarios					
Directores Ejecutivos	2.113.550	2.113.550			
Sumas					
Utilidad del Ejercicio					
Art. 35 Ley 15564					
Totales					

NOTAS EXPLICATIVAS AL PRESENTE BALANCE GENERAL

- 1.- Las existencias de Materias Primas y Materiales han sido valorizadas al costo de adquisición.
2.- En virtud de lo dispuesto en el artículo 35 de la Ley 15.564, se revalorizó el Capital Propio de la Empresa en la cantidad de \$ 353.100.000. Dicha revalorización se distribuye entre las cuentas del Activo Inmovilizado.

Victor Massina Ducolavelli
Gerente General

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado los saldos de las cuentas, los que se encuentran conforme con los saldos que arroja el Libro Mayor.

Bladio Fernández Pineda
Inspector de Cuentas

Sergio Gaste Rojas
Inspector de Cuentas

Defunciones

Nómina de personas fallecidas ayer, cuyos funerales serán efectuados hoy por las siguientes funerarias:

AZOCAR:

Juan Rocco Rocco.

HOGAR DE CRISTO:

Isabel Antiyanca Poliqueo
Ramón Callis Soto
Erminia Espinoza Pérez
Laureano Figueroa Petersen
Armando Fontaine Neves
Constantino Hamwi Mograbi
Mercedes Langlois Vidal
Juan Lerdón Manriquez
Gabriela Mondaca Correa
Sara Moscoso Muñoz
Elvira Ortiz Navarrete
Emilia Perucci Giacaglia
María Pizarro Moya
Roberto Rodríguez Vásquez
Juan San Martín Fuentealba
Manuel Soto Latorre
Elena Toledo vda. de Pincheira
Tomás Trujillo Colina

LOURDES:

Héctor Alarcón Salamanca
Claudia Cruz Sabella
Ana Celia Figueroa
Rufino López Mora
Mercedes Lorca Durán
Sergio Retamales Sepúlveda
Marcial Roldán Villar
Marta Urrea Urrea
Laura Valderrama de Díaz
Elena Zamorano Berardi

SAN FRANCISCO:

Guillermo Alfaro Cortez

SAN PANCRACIO:

María Alamos Lazcano
Paula Moyano Avila
Julio Rojas Soto Aguilar

SAN VICENTE:

José Aravena Retamal
José Carrasco Villalobos

Vuelos programados para hoy martes por las compañías de aeronavegación comercial en rutas nacionales e internacionales.

AEROLINEAS ARGENTINAS

Moneda 1124 F. 87092

AR 202/ 390 Buenos Aires, Mendoza, Santiago. Llega a Pudahuel a las 15.40

AR 291/ 203, Santiago Mendoza, Buenos Aires, Sale de Pudahuel a las 16.15

AERO—PERU

Teatinos 180 F. 83107

PL 621/ 605, Miami Guayaquil, Lima, Santiago, Buenos Aires, Llega a Pudahuel a las 12.45 y sigue a Ezeiza a las 13.30

PL 604, Buenos Aires, Santiago, Lima, Guayaquil, Miami, Combina a México y los Angeles. Llega a Pudahuel a las 18.35 y sigue a Jorge Chávez a las 19.20.

AIR FRANCE

Agustinas 1138 F. 82421

AF 204, Santiago, Lima, Quito, Bogotá, Caracas, Lisboa, París, Sale de Pudahuel a las 08.00

ALITALIA

Moneda 1032 F. 83336

AZ 576, Milán, Roma, Río de Janeiro, Buenos Aires, Llega a las 13.05 a Ezeiza, Desde Santiago, puede combinar con LAN—CHILE, Braniff y Aero—Perú.

AVIANCA

Moneda 1118 F. 714107

AV 083, Bogotá, Lima, Santiago, Buenos Aires, Llega a Pudahuel a las 17.30 y sigue a Ezeiza a las 18.25.

BRANIFF

Huérfanos 1189 F. 713004

BN 911 Miami, Panamá, Quito, Lima, Santiago, Llega a las 15.05 a Pudahuel.

BN 920 Santiago Lima, Los Angeles, San Francisco, Sale de Pudahuel a las 20.45.

IBERIA

Agustinas 1115 F. 81716

IB 949 Madrid, San Juan, Caracas, Bogotá, Guayaquil, Lima, La Paz, Santiago, Llega a Pudahuel a las 20.50.

IB 988 Santiago, La Paz, Lima, Bogotá, San Juan, Madrid, Sale de Pudahuel a las 08.00

Saliendo



Llegando

KLM

Agustinas 802 F. 398001

KL 793 Amsterdam, Monrovia, Río de Janeiro, Sao Paulo Buenos Aires, Santiago, Llega a Pudahuel a las 14.55.

LADECO

Huérfanos 1363 F. 84086

UC 020 Santiago, Antofagasta, Calama, Sale de Pudahuel a las 08.30

UC 030 Santiago, El Salvador Sale a las 15.00

UC 021, Calama, Antofagasta, Santiago, Llega a las 14.00

UC 031, El Salvador a Santiago, Llega a las 18.00

LAN-CHILE

Teatinos 384 F. 65201

(Vuelos Nacionales).

LA 85 Santiago, Puerto Montt, Punta Arenas, Sale de Pudahuel a las 08.30

LA 96 Santiago, Antofagasta, Arica, Sale de Pudahuel a las 09.30

LA 97 Arica, Antofagasta, Santiago, Llega a Pudahuel a las 16.45.

LA-84 Punta Arenas, Puerto Montt, Santiago, Llega a Pudahuel a las 17.10.

NOTA: Conexiones diarias a Iquique en Antofagasta excepto domingos. A Coyhaique en Puerto Montt, excepto sábados y domingos. A Cerro Sombrero en Punta Arenas, excepto domingos.

LAN—CHILE

Agustinas 1109 F. 65201

(Vuelos Internacionales)

La -170, Santiago, Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt, Sale de Pudahuel a las 14.50

LA-152 Santiago, Lima, Panamá, Miami y Nueva York, Sale de Pudahuel a las 21.00

SABENA

Teatinos 180 F. 717170

SN 571, Santiago, Buenos Aires, Montevideo, Dakar, Bru-

procedente de Frankfurt, París Madrid y Lisboa y con RG 803 que viene de Nueva York y Miami. Llega a Pudahuel a las 13.30.

RG 631, Santiago, Buenos Aires, y Río de Janeiro. En río conecta con el vuelo RG 860 y sigue a Nueva York, con RG 700 a Lisboa, Frankfurt, y Copenhague, con RG 774 a París y Londres, y con 752 con destino a Madrid, Zurich y Ginebra. Sale de Pudahuel a las 14.40.

Santoral

HOY, Santa María Goretti
MAÑANA: Santos Fermín, Luciano y Edilburga

Itinerarios de Trenes

ALAMEDA AL SUR

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
7.40	Talca	Automotor	11.25
8.00	Pichilemu	Expreso	13.15
8.30	Talcahuano	Ordinario	19.45
9.00	Concepción	Aut. Salón	16.40
11.15	Talca	Automotor	14.50
13.00	Chillán	Ordinario	20.05
14.40	Concepción	Aut. Salón	22.05
15.10 (1)	Talca	Automotor	18.15
15.20	Pichilemu	Ordinario	20.40
15.50 (3)	Talca	Automotor	18.50
16.10 (2)	Chillán	Automotor	21.15
18.00	Pto. Montt	Rápido	13.00
18.10	Curicó	Automotor	21.10
19.20 (4)	Talca	Automotor	22.30
20.15	San Fernando	Automotor	22.15
21.00 (5)	Valdivia	Expreso	13.35
22.00	Talcahuano	Expreso Noct	8.30

DEL SUR A ALAMEDA

SALIDA	PROCEDECENCIA	CATEGORIA	LLEGADA
5.30	San Fernando	Automotor	7.40
21.15	Talcahuano	Expreso Noct	8.15
16.30	Valdivia	Expreso	9.00
7.00	Curicó	Automotor	9.50
16.00	Pto. Montt	Rápido	11.00
7.30 (6)	Talca	Automotor	10.45
6.50	Pichilemu	Ordinario	12.10
9.00	Chillán	Automotor	13.10
7.15	Chillán	Ordinario	14.35
9.00	Concepción	Aut. Salón	16.40
14.05	Talca	Automotor	17.42
16.00	Talca	Automotor	19.20
9.00	Talcahuano	Ordinario	20.45
13.30	Concepción	Aut. Salón	21.15
18.55	Talca	Automotor	22.15

(1) Sale de Mapocho a las 15.00 (2) Sale de Mapocho a las 16.00 (3) Circula los Viernes (4) Sale de Mapocho a las 19.10 (5) Combinación a Pto. Montt y llega a las 19.15 (6) Circula del lunes a sábados (llega a Mapocho)

MAPOCHO VALPARAISO

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
8.00	Valparaíso	Expreso	11.30
8.30 (1)	Valparaíso	Expreso	12.05
12.00	Valparaíso	Expreso	15.30
14.00	Valparaíso	Expreso	17.30
15.10	Valparaíso	Expreso	19.40
17.50	Valparaíso	Expreso	21.20
19.00 (2)	Quillota	Ordinario	22.05
19.05 (3)	Valparaíso	Expreso	22.30
19.50	Til Til	Local	20.57

(1) Lleva coches directos a Quintero (2) Combina en Quillota con automotor destino Puerto (diario) (3) Circula los Viernes

VALPARAISO MAPOCHO

SALIDA	PROCEDECENCIA	CATEGORIA	LLEGADA
6.15	Til Til	Local	7.20
6.55	Quillota	Ordinario	9.50
7.45	Valparaíso	Expreso	11.10
12.00	Valparaíso	Expreso	15.35
14.00	Valparaíso	Expreso	17.35
15.10	Valparaíso	Ordinario	19.45
17.50	Valparaíso	Expreso	21.20
18.45 (1)	Valparaíso	Expreso	22.20

(1) Trae combinación de Quintero

INFORMACIONES Y PASAJES FFCC del Estado, Alameda 853 Fonos 30746, 391746 Carga y Equipaje 31814 F.C. Transandino: 398247 Alameda Fonos 91442 92157, Mapocho: Fonos 60923, 89177

Teléfonos Para Llamadas de Emergencia

RADIOPATRULLAS 62261

BOMBAS

Alarmas de Incendio: 61171 y 60141
LA CISTERNA 581122
CONCHALI 370793
MAIPU 571212
NUÑO 40052
PUDAHUEL 732020
QUINTA NORMAL 73222
SAN MIGUEL 53020
LA GRANJA 583414

HOSPITALES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE: Santos Dumont 999 - 373031
BARROS LUCO Gran Avenida 3204-518235
CALVO MACKENNA: Antonio Varas 160-41011
ROBERTO DEL RIO Alberto Zañartu 1085 - 371011
INSTITUTO NEUROCIQUIRIA José Miguel Infante 553
537132
INSTITUTO TRAUMATOLOGICO San Martín 771 - 83271
ARRIARAN Santa Rosa 1234 - 50031

MATERNIDADES

JOSE JOAQUIN AGUIRRE 375051
CARABINEROS 465631
FELIX BULNES 732606

DEL SALVADOR 741147

CATOLICA 39247
CAROLINA FREIRE 846006
CLINICA CENTRAL 392949
SARA MONCADA 253042
VICTORIA ROUSSEAU 43366

INVESTIGACIONES 82211

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL Portugal 155 - 382244
POSTA 2. 50061
POSTA 3. Chabuco y Compañía 91011
POSTA 4. Nuñoa 499304
POSTA LA CISTERNA Gran Avenida 3204 - 516878
POSTA MUNICIPAL DE PROVIDENCIA Avda Salvador 364 - 257216
POSTA DE PUDAHUEL 732904
POSTA DE RENCA Blanco Encalada 33 - 732687
POSTA DE SAN MIGUEL Gran Avenida 3204 - 516878
POSTA DEL SALVADOR Salvador 34 - 257216
POSTA INFANTIL Santa Elvira 637 - 52681

VARIOS

CUERPO DE SOCORRO ANDINO 94764, SERVICIO DE BUSQUEDA Y SALVAMENTO DE LA FACH (SAR) 571722, CHILECTRA, 370051, GASCO 93067, AGUA POTABLE 50276

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA DEL 3 al 10 DE JULIO DE 1976

1er. SECTOR: MAPOCHO-ALAMEDA-TEATINOS SANTA LUCIA

GRUPO "A" FARRU, Agustinas 1169, DORAL, San Antonio 229, SANTA INES, Santo Domingo 1018
GRUPO "B" SANTIAGO N° 1, Merced 821, DEL INDIO N° 1 AHUMADA 2

2° SECTOR: TEATINOS-BALMACEDA-QUINTA NORMAL-CARRASCAL-BLANQUEADO

GRUPO "A": NAVIDAD, Miguel de Atero 2624, ANVI San Pablo 3221, LABRIN, Rosas 2002, CUMMING, Agustinas 2299, GRUPO "B" LA ESTRELLA, San Pablo 8735, MARAMBIO, José Joaquín Pérez 4587, CRUZ BLANCA, San Pablo 2679, SAN MARTIN, San Martín 222

3er. SECTOR: ALAMEDA-RAMON FREIRE POBL. LOS NOGALES-ZANJON DE LA AGUADA-SAN DIEGO

GRUPO "A": RONDIZZONI, Rondizzoni 2398, REPUBLICA, Alameda 2298, MELENDEZ Buzeta 470, Principal, 5 de Abril 148, Maipú, GRUPO "B", CINCO DE ABRIL, Bernal del Mercado 301, INDIO N° 3, Matucana 2C, IMPERIAL, Bascuñán 699, CARRERA, Los Pinguinos 4294

4° SECTOR: ALAMEDA-FRANKLIN-SAN DIEGO BUSTAMANTE

GRUPO "A", VICUÑA MACKENNA, Vicuña Mackenna 490, IVON, Avda. Matta 1538, CONCEPCION, San Diego 1126, GRUPO "B" AMERICA Arturo Prat 1403, GIROZ, Franklin 1070, RENCORET, Avda. Matta 350

5° SECTOR: PROVIDENCIA-VITACURA APOQUINDO-LAS CONDES-BILBAO

GRUPO "A", EL TRANQUE, Isabel La Católica 6072, EL SOL, Vitacura 8935, HOLANDESA, Los Leones 16, ROJAS, Román Díaz 23, HIRONDELLE, Providencia 1637, GRUPO "B", KENT, Vitacura 3829, EL ALBA, Apoquindo 8486, LYON, Lyon 395, UNIVERSO, Apoquindo 870

6° SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — AVDA. BUSTAMANTE-LA REINA

GRUPO "A", SAN JORGE, Pedro de Valdivia 2883, PUCARA, Pucara 4251, MODELO, Egaña 716, POCURO, Bilbao 2707, LOS OLMOS, J. P. Alessandri 2576, GRUPO "B", CARRILLO, Irarrázaval 3800, LOS OLMOS, Luta 3888, JAIME EYZAGUIRRE, Calle Nueva 2099 Pobl. Eyzaguirre, Nuñoa

7° SECTOR: VICUÑA MACKENNA-ZANJON DE LA AGUADA-SAN MIGUEL-LA CISTERNA-LA GRANJA

GRUPO "A", GRAN AVENIDA, José Miguel Carrera 5693, JOAO GOULART, Central N° 0493, NUEVA ECUADOR, Ecuador 899, VILLA O'HIGGINS Calle D 8297 La Florida, FABIOLA, Manuela Errázuriz 4890, LOS MORROS, Los Morros 11711, GRUPO "B", UNDA José Miguel Carrera 9017, DON BOSCO, Covarrubias: PARIS, Departamental 357, VENDOME, Central 7597 Pobl. J. M. Caro, La Cisterna, SAN LAZAR, Caupérin 2625

8° SECTOR: SANTA MARIA-RENCA-VIVACETA INDEPENDENCIA-RECOLETA-EL SALTO

GRUPO "A", MARINA, Vivaceta 2082, SIMON, Independencia 895, PIO NONO, Pio Nono 201, VALDIVIESO, Valdivieso 0123, GRUPO "B", COLON Diego Silva 1232, O'HERENS, Independencia 3527, GATICA, Pasaje Tolosa 5644, VAISMAN, Recoleta 2110

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155, FARRU, Pedro de Valdivia 87, ABC, Vitacura 3920, LAS AZALEAS, Las Condes 8400, COVENTRY, Irarrázaval 4818, ASTOR, Huérfanos 896, ABC N° 2 Independencia 1175

NOTA: Horario de atención normal de las Farmacias. Lunes a Viernes mañana 9 a 13 horas. Tarde 16 a 20 horas. Sábado mañana 9 a 13 horas.

Los turnos son sólo para la atención de despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación

HORARIO DE ATENCION DE FARMACIAS DE TURNO: Se inicia a las 8 y termina a las 24 horas para el grupo "A", para el grupo "B", es de 8 a 22 horas, incluyendo los días sábado, domingo y festivos.

El descenso de la sonda "Vikingo I" sobre Marte ha debido aplazarse hasta mediados del presente mes. Las fotografías enviadas por el ingenio, de la región de Chryse, durante los primeros días de su vuelo orbital en torno al planeta, demostraron que su accidentada topografía la hacía inadecuada para el aterrizaje. Chryse fue escogida de acuerdo con las informaciones enviadas por el "Mariner 9", el primer satélite artificial colocado en órbita marciana. Las cámaras de "Vikingo I", más poderosas y perfeccionadas, permiten a los directores del vuelo formarse una idea más cabal sobre la superficie marciana, cuya escabrosidad parece realmente infernal.

Precipicios, elevadísimas montañas, cauces secos de ríos, valles profundos, se multiplican sobre este planeta, cuya extensión equivale más o menos al 30 por ciento de la terrestre. Al parecer Marte es más accidentado que la Luna y casi tan árido. Pero basta este "casi" para convertirlo en un lugar fascinante, distinto a todos los cuerpos celestes hasta ahora visitados por las sondas espaciales. Y, por supuesto, de mayor interés que la Luna.

Para comenzar, Marte es un planeta y no un satélite como la Luna. Su distancia mínima nunca baja de los 55 millones de kilómetros de la Tierra, mientras la Luna jamás se aleja por sobre los 400 mil kilómetros de nosotros. Una astronave demora 66 horas en llegar a nuestro satélite, en cambio un viaje a Marte toma

El Eterno Marte



Hugo Correa

medio año. En la Luna solamente hay llanuras polvorientas, agudos picachos y cordilleras peladas, todo de un color gris ceniciento. El agua y el aire brillan por su ausencia, por cuyo motivo en la superficie lunar nada ocurre, excepto el paso del día a la noche, y la caída de uno que otro meteorito.

Marte es distinto. Aunque tal vez allí no exista una forma de vida evolucionada ni tampoco haya sido nunca el asiento de grandes civilizaciones, como lo imaginaron los escritores de ciencia-ficción, sobre su superficie se registran fenómenos de diversa índole, que contribuyen a darle una particular vitalidad. Marte no es un mundo muerto, como la Luna. Posee una atmósfera muy tenue, irrespirable para el hombre sin el auxilio de equipos apropiados, pero suficiente para originar feroces vendavales que oscurecen el panorama marciano. Nubes de arena son transportadas por los vientos, impidiendo escudriñar la superficie del planeta e incluso

provocando los cambios de coloración atribuidos anteriormente a la evolución estacional de especies vegetales. Cuando el "Mariner 9" comenzó a describir órbitas en torno a Marte, una de estas tempestades de arena le impidió utilizar sus cámaras fotográficas durante un mes.

Además Marte posee un color rojo característico. Pero también se distinguen tonos azules, amarillos e incluso verdosos, aparte de la blancura de sus casquetes polares. Es otra diferencia importante con la gris monotonía de la Luna. De ahí que enviar a Marte una expedición de astronautas constituya la próxima meta de la carrera espacial. Una hazaña así se convertirá en la primera visita real a otro planeta, donde los hombres se encontrarán con un panorama y seguramente alguna forma de vida diferentes a los nuestros. No importa que solamente se trate de insectos, o tal vez de simples microorganismos. O que su vegetación se reduzca a modestos líquenes y musgos aferrados sobre milenarias laderas y rocas bermejas. A los ojos de los astronautas se desplegará el paisaje de otro mundo, con todo su misterioso significado.

Así, la conquista de Marte sigue constituyendo una apasionante empresa para el hombre. Seguramente los "Vikingos", revelarán muchos de sus enigmas, pero solamente la visita personal del hombre a su salvaje superficie recorrerá todos sus misterios.

Pianista de Diez Años se Presenta en el Municipal

La "niña prodigio", Ana María Vera, de diez años de edad, ofrecerá un concierto de piano el próximo 10 de julio a las 19 horas en el Teatro Municipal. En la ocasión, la acompañará la Orquesta de Cámara Juvenil de la Universidad Católica de Chile.

La precoz artista, hija de padre boliviano y madre holandesa, que reside en Estados Unidos, fue invitada por el Departamento Cultural de la Organización de Estados Americanos, OEA, para dar conciertos en los diversos países de América Latina. Sus actuaciones en Chile serán auspiciadas por el Ministerio de Relaciones del Exterior, en beneficio de la Corporación de Ayuda al Niño Limitado, que preside la señora Margarita Riofrío de Merino.

Ana María ha participado junto a la Orquesta Sinfónica Nacional de Washington, obteniendo gran éxito de público.

La niña comenzó sus estudios de piano a los tres años de edad, bajo la dirección de su madre. A los cinco años ya debutaba en público como ganadora del primer premio en el Festival Anual de Música en el Conservatorio Peabody de Baltimore.

Dos años más tarde gana el primer lugar en el Concurso Bartok en la Universidad Americana y a los meses siguientes debuta en Europa en un recital para un grupo selecto, en el Concertgebouw de Amsterdam, Holanda.

Además fue solista en la Orquesta Sinfónica de la Fuerza Aérea de USA, ha ofrecido recitales con la Sinfónica de Boston, con la de San Francisco, con la Nacional de Washington, con la de Baltimore y finalmente con la Orquesta Sinfónica Nacional de EE. UU.

En su curriculum, también aparecen los conciertos ofrecidos con la Sinfónica Nacional de Bolivia y la petición expresa del Presidente de ese país, para que se presentase en el Palacio Nacional de Bolivia.

La pequeña pianista ha recibido innumerables críticas positivas de parte de la prensa mundial.

ALEJANDRO UBERTINI RADIO ELECTRICA S.A.

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 10 DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1975

AUTORIZADA POR DECRETO DE HACIENDA Nº 3295 DEL 4 DE DICIEMBRE DE 1965

DOMICILIO LEGAL : ANDES Nº 4521 TELEFONO : 753997

RAZON DEL DIRECTORIO : PRESIDENTE : SR. FAVIO HERRI LOGANESSI

DIRECTORES : SR. ALEJANDRO UBERTINI EMBERGER Y SRA. CARMEN ARAVENA ALJARO

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
1.- ACTIVO			2.- PASIVO		
11.- CIRCULANTE		168.475,10	21.- CIRCULANTE		53.877,11
111. FINANCIERO	125.547,76		211. OBLIGACIONES A CORTO PLAZO	31.527,51	
112. EXISTENCIAS	42.927,34		212. PROVISIONES A CORTO PLAZO	22.349,60	
12.- FIJO		554.911,96	23.- CAPITAL Y RESERVAS		652.579,56
121. FISICO	544.659,70		24.- RESULTADOS DEL EJERCICIO	16.930,79	
122. FINANCIERO	10.252,26				723.387,06
TOTAL		\$ 723.387,06	TOTAL		\$ 723.387,06

CUENTAS DE RESULTADO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
51 INGRESOS DE EXPLOTACION		288.887,76
52 COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION		(123.497,66)
RESULTADO BRUTO		165.390,10
56 COSTO DE LA FUNCION VENTA		(32.804,34)
57 COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA		(32.544,27)
RESULTADO OPERACIONAL		66.761,49
62 EGRESOS FUERA DE LA EXPLOTACION		
621.96 CORRECCION MONETARIA	38.790,72	
621.97 PROVISION IMPUESTO RENTA	19.672,38	(58.463,10)
24 RESULTADO DEL EJERCICIO		16.930,79
241 UTILIDAD DEL EJERCICIO		\$ 16.930,79

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

NOTA Nº 1.- La obligación del Art. 41 de la Ley de la Renta, se cumplió reajustando el Fondo de Revalorización del Capital Propio en la suma de \$ 511.001,05 y los siguientes partidas del Activo en las sumas que se indican:

Activo Fijo-Físico	\$ 458.325,32
Existencias	13.812,05
Plan Inmobiliario	7.712,89
Pagos Provisionales	20.352,07
TOTAL	\$ 480.202,31

NOTA Nº 2.- La depreciación del Activo Fijo-Físico se calculó según lo dispuesto en el Art. 31 Nº 5 del D.L. 824.

NOTA Nº 3.- La existencia de autoriza prima y productos turismos ha sido considerado el costo de reposición.

NOTA Nº 4.- De acuerdo con la Ley Nº 17.300, se dejó constancia que ninguno de los Directores ha transado acciones durante el Ejercicio.

NOTA Nº 5.- No figura en guotes, dígitos por existencias o acciones ni participación en las utilidades, por haber renunciado los Sres. Directores a dichos estipendios.

NOTA Nº 6.- Se dio cumplimiento al Art. 200 del Código Tributario.

HERNAN L. ANDRABE GARRIDO
CONTADOR

R.C.C. Nº 15.321 LICENCIA Nº 614793

ALEJANDRO UBERTINI EMBERGER
DIRECTOR GERENTE

CERTIFICADOS DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los inspectores de Cuentas que suscriben, designados por la Junta General Ordinaria de Accionistas, certifica que han examinado el presente Balance General y Estado de Pérdidas y Ganancias, encontrando conforme sus saldos con los que arroja el libro de Caja-Minor-Mayor.

ARMANDO POOLTE LABA

RAMON GONZALEZ GONZALEZ



MONTAJES INDUSTRIALES YUNGAY S.A.

Constituida por Escritura Pública del 3 de Mayo de 1974 otorgada en la Notaría de Santiago de don Enrique Morgan Torres, modificada por la de 5 y 7 de Junio de 1974 otorgada ante la misma Notaría.
Autorizada por Resolución N° 147-C del 4 de Julio de 1974 de la Superintendencia de Sociedades Anónimas.

EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1975

CAPITAL.

Autorizado \$ 10.000
Suscrito \$ 10.000
Pagado \$ 10.000
Reservas \$ 556.283,58

DIRECTORIO:

Presidente : Sr. Fernando Ceruti G.
Vice-Presidente : Sr. Hugo Rocco Q.
Directores : Sr. Carlos Ceruti G.
Sr. Manuel Moller M.
Sr. Fernando Guarello Z.

ACTIVO			PASIVO		
	Ejercicio Actual Parciales	Total Ejercicio Anterior		Ejercicio Actual Parciales	Total Ejercicio Anterior
DISPONIBLE			EXIGIBLE		
Caja	2.962,21		A CORTO PLAZO		
Bancos	12.107,78	15.069,99	Varios Acreedores	90.171,09	
			Acreedores Diversos	347.946,33	
REALIZABLE			Leyes Previsionales		
Trabajos en Ejecución	28.807,52		EE y OO	218.891,00	
Varios Deudores	380.733,40		Impuestos por Pagar	217.816,70	874.825,12
Facturas por cobrar	49.818,10		PROVISIONES		21.323,83
Deudores Diversos	50.609,55		Provisión para gratificación		
Inversiones	139.699,22	649.667,79	EE OO	50.233,20	
			Provisiones Varias	632,50	50.865,70
TRANSITORIO			TRANSITORIO		23.705,25
Gastos Diferidos	68.309,50		Anticipo como aportes a futuro		
Impuesto Provisional	160.873,69	229.183,19	aumento de Capital	60.000,00	60.000,00
			Suma parcial	985.690,82	105.029,08
INMOVILIZADO			NO EXIGIBLE		
Muebles, útiles y enseres	71.647,77		Capital:		
Herramientas livianas y accesorios	4.810,39		Capital autorizado suscrito y pagado		
Vehículos	59.011,32		dividido en 10.000 accs. de \$ 1 c/u	10.000,00	10.000,00
Suma parcial	135.469,48				
Menos:			Reservas Sociales		
Depreciaciones anteriores	1.821,31		Fondo de Reserva Legal	18.055,50	
Depreciaciones del Ejercicio	13.022,27	120.625,90	Fondo para Eventualidades	13.541,63	
			Fondo de Futuros Dividendos	13.541,63	45.138,76
NOMINAL					0,00
Gastos de Organización y Prospección de Ventas Zona Norte	268.622,59	268.622,59	RESERVAS REGLAMENTARIAS		
			Fondo de revaloriz. Capital Propio		
PERDIDAS			Art. 35 Ley de Renta	18.931,78	
Del Ejercicio		268.804,94	Fondo de revaloriz. Capital Propio		
TOTALES		1.551.974,40	Art. 41 Ley de Renta	492.213,04	511.144,82
					18.931,78
			UTILIDAD DEL EJERCICIO		45.138,76
			No hay		

CANAL 5

- 16.15 CARTA DE AJUSTE. Música orquestada.
- 16.30 IDENTIFICACION Y APERTURA. Síntesis de la programación del día.
- 16.35 MANUAL HOGAREÑO. "APRENDA A COCINAR CON MONICA". Hoy su plato favorito "LA CAZUELA".
- 17.00 MUNDO JOVEN. Si quieres servir noblemente a tu patria manteniendo la tranquilidad y seguridad ciudadana, te recomendamos ver nuestro programa. "CARABINEROS" I PARTE.
- 17.30 PRIMER PLANO
- 17.33 EMERGENCIA. Johnny Gage y Roy de Soto, nos conducen por el excitante mundo del peligro, mediante sus arriesgadas misiones de rescate.
- 17.57 CUESTION DE NIÑOS. Los populares muñecos de Alejandro Navarrete cantan y conversan con los niños. Hoy: EL DENTISTA.
- 18.00 JACINTA PICHIMAHUIDA. La continuación de la excepcional teleserie de Abel Santa Cruz, el creador de Papa Corazón. Ahora nuevamente con la actuación de la simpática María de los Angeles Medrano, en el papel de Jacinta.
- 18.30 PRIMER PLANO
- 18.33 RANDALL EL JUSTICIERO. Aventuras del oeste protagonizadas por Steve Mc Queen.
- 19.05 BEN CASEY. Los casos clínicos más delicados son atendidos por el Dr. Ben Casey. Actuaciones estelares de Vincent Edwards, Sam Jaffe y Betty Ackerman.
- 19.30 PRIMER PLANO. Continuación de la 2ª parte.
- 20.00 LOS PROTECTORES. Serie policial británica. Hoy: LA LIEBRE CAFE. Actuaciones de Robert Vaughn y Nyree Dawn Porter.
- 20.30 JURADO DEL TRANSPORTE. Programa concurso cultural animado por Juan la Rivera. Participan escolares de la enseñanza media y profesionales. Tema de hoy: TRANSPORTE URBANO.
- 21.30 PRIMER PLANO. Las informaciones del mundo y del país, en un resumen noticioso preparado por el Departamento de Prensa de UCV Televisión. Animación de Eduardo Riveros y Jorge Gaete.
- 22.00 SUPERCINE: LA PRINCESA DEL NILO. Película histórica de aventuras, interpretada por Debra Paget, Jeffrey Hunter y Michael Rennie.
- RANDALL EL JUSTICIERO. Aventuras del oeste protagonizadas por Steve Mc Queen.
- IDENTIFICACION Y CIERRE.

CANAL 7

- 11.30 CARTA MUSICAL. Sorpresas musicales. Hoy: "Better Day", el último álbum del cantante de las Antillas Holandesas, Julio Bernardo Euson.
- 12.00 APERTURA. Rostro de Chile y programación del día.
- 12.05 MUNDO DE JUGUETE. Teleserie cálida y tierna con la historia de una huérfana de madre que se interpone entre su padre y su pretendiente. Actuación de Ricardo Blume y Graciela Mauri.
- 13.00 MEDIODIA. Lo sucedido en Chile y en el mundo a través de este noticiario que presenta Guillermo Parada.
- 13.10 ESTUDIO ABIERTO.
- 16.25 HOCUS POCUS. Dos palabras que invitan al mundo de la magia.
- 16.30 YA SOMOS AMIGOS.
- 18.00 NOTICIAS A LA HORA. Actualidad nacional e internacional.
- 18.05 TV TIEMPO. Temperaturas máximas y mínimas, condiciones climáticas imperantes y el pronóstico de mañana. Presenta Willy Duarte.

- 18.10 SOL TARDIO. La teleserie nacional de mayor impacto en la televisión chilena. Una historia escrita por Arturo Moya Grau y en la que actúan Amelia Requena, Walter Kliche y Malú Gatica.
- 18.55 NOTICIAS A LA HORA. Informativo preparado por nuestro Departamento de Prensa.
- 19.00 PLATEA NUMERADA. Hoy: "Jinetes Saqueadores con Jeff Chandler y John Saxon. La historia de un pueblo en el Lejano Oeste norteamericano y sus habitantes asediados por cuatro bravucones que, a través de la violencia, hacen de las suyas. Hay sólo un hombre que puede detenerlos: el capitán San Christie, un inválido que peleó en la Guerra de Sucesión. Todas las esperanzas están cifradas en él. Pero, ¿cómo podrá enfrentarse a estos jóvenes vaqueros que sólo buscan problemas?"
- 20.50 EL MONO RELOJERO. La hora de que los niños se vayan a dormir.
- 20.55 PULLA GOL. Con Sergio Livingstone.
- 21.00 SESENTA MINUTOS. Completo informativo con la actualidad nacional, las noticias del exterior vía satélite, todo el deporte y comentarios especializados. Conduce Julio López Blanco.
- 22.00 MATT HELM. Hoy: "El robo". Nuevamente, este investigador privado se ve envuelto en un difícil caso que le puede costar la vida. En el rol estelar actúa Tony Franciosa. Es nuestra recomendación de hoy.
- 23.00 BARETTA. Hoy: "Un viaje aterrador". Tony Baretta es un detective que rompe con los esquemas tradicionales de la investigación policial, aplicando técnicas muy especiales para atrapar a su presa. Actuación de Robert Blake.
- 24.00 SOMBRAS TENEBROSAS. Con Barnabás Collins.
- 00.30 NOTICIAS AL CIERRE. Resumen informativo de lo más destacado ocurrido durante el día martes.
- 00.35 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 9

- 06.55 SINTONIA MUSICAL
- 07.00 DESPERTADOR MUSICAL. Espacio musical para hacer más grato su despertar y la hora al minuto.
- 07.15 PRESENTACION. Luis Maturana presenta la programación matinal.
- 07.16 EDICION MATINAL. Primer noticiario del día, preparado por el Departamento de Prensa de Canal 9. Conduce: Gastón Binout. Dirección TV del periodista Julio Prado.
- 07.45 HOROSCOPO MATINAL. Lalya Schoedar da a conocer los designios de los astros para el día.
- 07.50 DOÑA ELITA. Consejos y sugerencias para el almuerzo del día, y los precios en los mercados.
- 08.05 POLLAGOLEANDO. Pronósticos para apostar la Polla Gol, con Esteban Lob.
- 08.15 CIERRE DE TRANSMISION.
- 14.00 PUNTO 9. Las mejores ediciones musicales en espera de la programación diaria. Hoy: DIANA ROSS Y LAS SUPREMAS (Lado B).
- 14.13 BUENAS TARDES RAQUEL
- 14.15 PRIMERA EDICION. Noticiario de apertura preparado por el Departamento de Prensa de Canal 9. Conducción, Gastón Binout. Dirección TV de la periodista Mariluz Contardo.
- 14.30 ALGUNA VEZ ALGUN DIA. Teleserie argentina con la actuación de Atilio Marinelli, Beatriz Díaz Quiroga y Leonor Manso.
- 14.55 MI DULCE ENAMORADA. Serie argentina protagonizada por Regina Alcover en el papel de Patricia y Guillermo Bredestone como Renato.
- 15.40 TARDES DE CINE: EL CABALLERO NEGRO, con la actuación de Alan Ladd, Patricia Medina y Andre Morel.

- 17.10 VEASE EN CANAL 9. Programa concurso que premia a la persona que sea captada por la cámara indiscreta de Canal 9.
- 17.15 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. La teleplatea infantil participa en diversos concursos. PESCA QUE PESCA. Conduce el Tío Memo y las Tías Pucherito y Guichipirichí.
- 17.30 EL LLANERO SOLITARIO. Las aventuras del enmascarado y su amigo Toro.
- 17.55 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Concurso SOPITA DE LETRAS, con los niños asistentes al programa.
- 18.10 LASSIE. Historia de un simpático perro collie y su pequeño amo.
- 18.35 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Concurso FIGURAS DE LA SEMANA. El robot ROBOCHINCHE contesta las cartas de los niños.
- 18.45 SUEGRAS. Simpática comedia que muestra las relaciones en matrimonios de distintas generaciones.
- 19.10 SEPTIMO ARTE: LOBOS DE MAR ADENTRO. cinta bélica con la actuación de Ronald Reagan, Nancy Ravies y Arthur Franz. La base de submarinos de los Estados Unidos, debe buscar una ruta a través de territorio minado, que lo lleve a las fuerzas japonesas, ya que éstas han inventado un sistema de minas que no pueden ser localizadas por el sonar de los submarinos americanos.
- 20.50 POLLAGOLEANDO. Pronósticos para la Polla Gol con Esteban Lob.
- 21.00 A LAS NUEVE EN EL NUEVE. EDICION 9.
- 21.55 LAS GRANDES NOTICIAS DEL SIGLO: MUERE HARDING.
- 22.00 PUÑOS DE ACERO. Cinco peleas de boxeo amateur, de tres rounds cada una. Conduce el periodista Jorge Zegers.
- 23.30 EL ESPIA DE NAPOLEON. Aventuras de espionaje ambientadas en la época de Napoleón Bonaparte.
- 24.30 CIERRE DE TRANSMISION.

CANAL 13

- 12.25 CARTA DE AJUSTE: La música clásica con Ana María Castillo, clavecinista chilena que interpreta cuatro suites francesas de J. S. Bach.
- 12.40 MUSICA, MUSICA, cinco minutos de hermosas canciones
- 12.45 APRENDIENDO: ARTESANIA EN GREDAS, con Hernán Matta: la cerámica precolombina.
- 13.00 TELETARDE, noticias con Osvaldo Lagos
- 13.05 ALMORZANDO EN EL 13, con la conducción de la periodista Gloria Stanley.
- 13.55 UNA MUCHACHA LLAMADA MILAGROS, teleserie con José Bardina y Rebeca González.
- 14.45 BUENAS TARDES.
- 16.20 DOCTOR DOOLITTLE, dibujos animados
- 16.50 RUFFY READY, dibujos animados.
- 16.55 CORRECAMINOS, dibujos animados
- 17.30 MI BELLA GENIO.
- 18.00 LA MARAVILLOSA FAMILIA APPLES, las fascinantes historias de una familia del siglo XX que vive en contacto con la naturaleza.
- 19.00 CINE EN SU CASA: LA TRAGEDIA DE RIO GRANDE. Con Jeff Chandler, Orson Welles, Ben Alexander. La valiente historia de un sheriff de los tiempos modernos que a fin de descubrir el misterio de un asesinato, no duda en afrontar las iras de un rico ranchero.
- 20.55 HOY EN LA HISTORIA una rápida visión de lo que pasó en un día como hoy.
- 21.00 TELETRECE.
- 22.00 DOCTORES DE HOSPITAL.
- 23.00 IRONSIDE.



Séptimo Arte

lobos de mar adentro

con la actuación de Ronald Reagan
martes a las 19,10 después de Suegras y antes de Pollagoleando



Para el ciego Fausto (Vittorio Gassman) lo que no se ve, se huele, pero igual puede tocarse. Con su actuación el actor da mayor jerarquía a una cinta meritoria.

Comentarios de Cine

Perfume de Mujer: Una Comedia Amarga con un Gran Actor

Pedro Labra

Esta es la décimoprimer cinta que filman juntos Dino Risi, como director, y Vittorio Gassman como protagonista. De la larga colaboración por más de 15 años surgieron filmes de gran atracción para el público, como *Los Monstruos* (una serie de chistes con mucho humor negro y variados personajes a cargo del actor), y sobre todo *Il Sorpasso*, que lanzó definitivamente al primer plano a Gassman. Su carrera estaba cimentada hasta ese momento esencialmente en el teatro, aunque ya había realizado buenas actuaciones en la pantalla, como en *Kean* (Genio y Figura) y *Ana*, junto a Silvana Mangano. *Il Sorpasso* y *Los Monstruos* marcaron época a mediados de la década pasada y frases como el *Modestamente...* en *Il Sorpasso* y el *Io sonno contento, Filomeno* (Gassman como un boxeador ciego e idiotizado) en *Los Monstruos*, estuvieron en boca de todo el mundo.

Lo importante es que Risi logra extraer de Gassman lo mejor de su creatividad, algo así como el especial influjo que poseía Vittorio de Sica sobre Sophia Loren. En este *Perfume de Mujer* Risi alcanza su culminación como director y Gassman ejecuta un juego histriónico espléndido, sin duda el mejor trabajo de su trayectoria, y superando el personaje sorpassiano que se le había quedado pegado, repitiéndolo en no menos de una docena de películas mediocres.

Vittorio Gassman es Fausto, un ex oficial de caballería en el ejército italiano que es dado de baja debido a que el accidental estallido de una bomba le deja ciego y manco. El aristocrático, personaje orgulloso, mujeriego y gozador de la vida, se niega a aceptar su nueva condición de lisiado que le obliga a depender de las ordenanzas que le asigna el ejército, uno distinto cada semana. Para

Fausto lo peor es que ya no puede ver a las mujeres y debe sólo contentarse con su olor. Junto con Giovanni (Alessandro Momo), el lazarrillo de turno emprende un viaje desde Milán a Nápoles, zahiriendo con su irreverencia y sus sarcasmos brutales a cuántos se encuentran a su alrededor.

Pese al patetismo de la situación básica, *"Perfume de Mujer"* está planteada como una comedia, con una gran reserva de risas —de sabor amargo—, debidas principalmente a la filosa lengua del ciego y a las reacciones que provoca su actitud agresiva. Risi se ha caracterizado por mezclar en dosis adecuadas lo patético y la comicidad chabacana dentro de una visión crítica de las costumbres italianas. En ésta, su obra maestra, hay también inesperados momentos poéticos y otros llenos de magia y ternura. Junto a Fausto, el tímido Giovanni —que aprende en la aventura algo de lo bello y de lo sordido que tiene la vida— y Sara (Agostina Belli), la hermosa muchacha que ama y admira al ex oficial a pesar de su ceguera, convirtiéndose en su posibilidad de redención, circula también una galería de personajes singulares.

"Perfume de Mujer" fue nominada para el Oscar en la última entrega de estatuyas y fue desplazada, seguramente porque el guión no se logró desprender de un cierto acartonamiento que impregna las escenas finales: en la relación de Fausto y Sara hay una tendencia hacia el melodramatismo y lo artificioso que hace perder grandeza a la historia. En todo caso lo más destacable de la cinta es indudablemente la magistral creación que hace Gassman del personaje protagonista y de seguro la cinta no sería lo que es sin el actor, que obtuvo por su trabajo, entre otros premios, la Palma de Oro en el Festival de Cannes 1975.

Atracciones no sólo para menores

Temporada de Jazz Ofrece Far West de Las Condes

Su nueva modalidad - atracciones para los niños en el día y para los adultos por la noche - inauguró este fin de semana el Far West, ubicado en San Francisco de las Condes, bajo la estrategia de conquistar nuevo público que sustentan sus actuales administradores, Felipe y Fernando Rabat (los mismos empresarios de los restaurantes Portada Colonial, Cantagallo y Drive In Lo Curro).

En el Saloon del Far West, con capacidad para 250 personas y que no requiere el pago de una entrada especial, de martes a domingo la comida está amenizada por el conjunto Combo Rey. Pero además de ello, todos los viernes se está presentando una temporada de jazz cuya coor-

dinación quedó a cargo del conocido músico Juan Azúa. El viernes pasado actuó el Retaguardia Jazz Band y para las semanas siguientes están programados los Santiago Stompers, el trío Contemporáneo de Jazz con Luz Eliana de vocalista, el Cuarteto de Pato Ramírez, el conjunto Octopus y el Little Jazz Quartet, con su vocalista Gloria Marfán.

Las sesiones jazzísticas se llevan a cabo de 20 a 22 horas los días viernes y más adelante es posible que se agregue al espectáculo un número de can-can.

Juan Azúa está preparando además una banda de 7 instrumentistas, que será otra de las atracciones del lugar de diversión.

Teatros y Cines

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Telef. 61200. Teatro Nacional Chileno, estreno *"Don Juan Tenorio"*, de José Zorrilla, con Alejandro Cohen, Anita Klesky, Jaime Azócar.

ASOCIACION LIRICA CHILENA-ITALIANA. Huérfanos 1820. Telef. 718857. Presenta todos los viernes, a las 19.30 horas. *"Conciertos de Ópera y Zarzuelas"*. Coro Lírico. Director musical Luis Acevedo, director artístico Eduardo Araya.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31. Telef. 88432. TEKNOS presenta a las 19.30 horas *"Antes del desayuno"*, de Eugenio O'Neill, con Gabriela Medina. \$ 10.00. Estudiantes \$ 2.50.

CARIOLA. San Diego 246. Telef. 89350. Cía. Faustino García presenta: *"La del Soto del Parral"*. Los lunes, martes, jueves y domingos a las 19 hrs. y sábado a las 18.30 y 21.30 hrs. \$ 40 y \$ 20.

LA COMEDIA. Merced 349. Telef. 391523. A las 19.00 horas ICTUS presenta: *"Pedro, Juan y Diego"* (De ICTUS y David Benavente), reservas al fono 391523. \$ 30.00

INSTITUTO CHILENO-FRANCES. Agustinas 719, presenta *"Te llamabas Rosicler"*, de Luis Rivano, con Jael Unger, Malú Gatica, Jorge Gajardo, Gonzalo Robles, Pablo Vera y Juan Cuevas. De jueves a domingo 19.30 horas. Viernes y sábado 19.30 y 21.30 horas. \$ 15.00 y \$ 20.00

MONEDA. Moneda 920. Telef. 715451. Cía. Leguía-Córdoba. A las 19.30 horas: *"Adán, Eva y el IVA"*. Original de Lucho Córdoba. Entrada \$ 10.00, con Raquel Pereira, Fernando Morales, Alexis Quiroz, Ana María Ortiz.

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoquindo 3384. Jueves y viernes 19.30; sábados 19.30 y 22 horas. Domingo 17 y 19 horas. Cía de Kanda Jaque presenta. *"El placer de su compañía"*. (Walter Kliche). \$ 35.00.

PETIT REX. Huérfanos 735. Telef. 31143. TEVISA. Jueves 20 preestreno 19.30 horas. *"Las mujeres sabias"*. Molieri. Dir. Miguel Frank 16.30 S. D. 11.30 a 13.30 \$ 15.00 S. D. y F. \$ 25.00. Est. \$ 5.00 y 1.50.

MISTRAL. San Diego 269. Telef. 85720. *"El Ceniciento"*, obra de Eduardo Barril, coreografía de Andrés Pérez. Compañía Teatral de Sergio Feito. Funciones de martes a domingo. 19.30 horas; sábado funciones 19.30 y 21.30 horas. Platea \$ 12.00. Platea Alta \$ 8.00

PICARESQUE. Av. Recoleta 346. Telef. 776883. A las 19.30 y 21.15 horas *"Nalguitaldango"*. Con 3 ballet nudistas. Las Nuditolas, Las Teutonas y Les Erotic Sexy Girls. 36 nudistas en escena. Equipo cómico con Alex Olivares, Canuto Valencia, Ceatolei Santelices, Superchil Sepúlveda. El show de las hermanas Beltrán. Actuación y dirección de Eduardo Thompson. Reservas al fono 776883

HUMORESQUE. San Ignacio 1249. Hoy estreno de su nueva revista: *"La Madrina Segunda Parte"*. La vedette chilena Maggie Lay; la novia del Brasil, Sissi; Soledad Montijo con sus danzas españolas; el mejor equipo cómico: Mino Valdés, "Chicho" Azúa, Pepe Harold, Patty Jofré y Lisette Lyon. 30 esculturales chicas, con el ballet de Fernando Dupuy. La diva del striptease Soraya. Funciones a las 19.30 y 21.30 horas. Reservas al fono 569753.

OPERA. Huérfanos 837. Telef. 30176. Cía. BIM BAM BUM presenta *"Bienvenidos"*, con Magaly Rivano, el show 1976 de Maitén Montenegro. Frecuencia Mod, Los Morisquetos y 30 bailarinas con coreografía de Paco Mairena. Domingos a viernes 19.30 y 21.30. Sábados 19, 21 y 23 horas. Lunes a jueves \$ 26.00. Viernes a domingo y vísperas \$ 30.00

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado y Huérfanos. Telef. 392112. Rot. desde las 13.00 horas. Charles Bronson y Robert Duval en *"La fuga increíble"*. Policial. May. 18. \$ 10.00

BANDERA. Bandera 76. Telef. 714403. Rot. desde las 11.00 horas. Richard Harrison en *"Con furia en la sangre"*. Western. May. 18. \$ 8.00

CAPRI. Monjitas 825. Telef. 392414. Rot. desde las 10.00 horas. *"La reencarnación de Peter Proud"*. Además *"Crazy mi amante"* con Alain Delon. May. 18. \$ 5.00

CENTRAL. Huérfanos 930. Telef. 33555. Rot. desde las 11.00 horas. Ugo Tognazzi en *"Venga a tomar café con nosotros"*. Picaresca. May. 21. \$ 10.00

CINEMA UNO. Merced 772. Telef. 397946. Rot. desde las 11 horas. *"El Regreso de la Pantera Rosa"*. (Peter Sellers, Christopher Plummer), comedia. May. \$ 7.00

CINELANDIA. Puente 540. Telef. 67532. Rot. desde las 13.00 horas. *"Dos vaqueros errantes"*. (William Holden). Además *"Shaff"* Richard Restred. May. 18. \$ 5.00

CERVANTES. Matías Cousiño 134. Telef. 381894. Rot. desde las 11.00 horas: *"El árbol de las hojas rosas"*. (John Richardson, Renato Teste). May. 18. \$ 8.00

CONTINENTAL. Bulnes 41. Telef. 60735. Rot. desde las 14.00 horas. Alberto Olmedo y Jorge Porcel en *"Marido en vacaciones"*, picaresca. May. 21. \$ 8.00

DUCAL. Agustinas 777. Telef. 35375. Rot. desde las 11.15 horas. Warren Beatty y Julie Christie en *"SHAMPOO"* comedia may. 21 \$ 10.00.

ESPAÑA. Huérfanos esq. Estado, Telef. 398488. Rot. desde las 11.00 horas. Pierre Blaise y Aurora Climent en *"La Cumbre Lucien"*, drama, may. 18 \$ 10.00.

FLORIDA. Estado 226. Telef. 34289. Rot. desde las 11.00 horas. Aldo Giuffe y Agata Flori en *"5 Locos Marinos"*, cómica. menores \$ 10.00.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Telef. 60082. Vittorio Gassman y Agostina Belli en *"Perfume de mujer"*, comedia, may. 18 \$ 12.00. Funciones a las 15, 16.50, 18.40 y 21 hrs.

HUELEN. Huérfanos 779. Telef. 31603. Rot. desde las 11.00 horas *"Jesucristo Superestrella"*. (Opera rock, musical moderna, may, de 14 años). \$ 8.00.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (subterráneo). Telef. 36707. Rot. desde las 11.45 horas. *"Lo que el viento se llevó"* (Clark Gable, Vivien Leigh. Romántico drama, may, de 15 años). \$ 10.00.

IMPERIO. Estado 235. Telef. 397960. Rot. desde las 11.00 horas *"Lady Karate"*, artes marciales may. 21 \$ 10.00.

KING. Huérfanos 840. Telef. 32838. Rot. desde las 10.30 horas. Enrico Maria Salerno y Mita Medici en *"Concubinato a la italiana"*, cómica, may 21 \$ 10.00.

LIDO. Huérfanos 680. Telef. 30797. Rot. desde las 12.00 horas. *"Terremoto"*. Charlton Heston, Ava Gardner, Acción, menores. Sábado, domingos y fest. a las 15.15, 18.30 y 21.30 horas, \$15.00.

LUXOR. Bandera 236 Telef. 84688 Rot. desde las 10.30 horas. Susana Giménez y Alberto Olmedo en *"Mi novia El"* cómica, picaresca, may 18 \$ 7.00.

MAYO. Monjitas 873. Telef. 391201. Rot. desde las 10.00 horas. Mario Moreno, Cantinflas, en *"Conserje en condominio"* y Terence Hill en *"Juntos son dinamita"*, menores \$ 6.00.

METRO. Bandera 141. Telef. 61570. Rot. desde las 11.00 horas *"El Padrino 2ª Parte"*. (Al Pacino, Ganadora de 6 Oscars. Acción may de 18 años) \$ 10.00.

NILO. Monjitas 873. Telef. 392078. Rot. desde las 10.00 horas. Laura Antonelli en *"Pecado venial"* y Ornella Mutti en *"Experiencia prematrimonial"*. Sexo, may. 21 \$ 6.00

PACIFICO. Huérfanos 1147. Telef. 82921. Rot. desde las 11.00 horas. Bibi Anderson y Liv Ullman en *"Escena de la vida conyugal"*, drama, may. 18 \$ 8.00.

PLAZA. Compañía 1068. Telef. 84714. Rot. desde las 10.00 horas. *"Dedos de acero"*. Karate arte, marciales, may 18 \$ 8.00.

REAL. Compañía 1040. Telef. 65555. Rot. desde las 10.30 horas. Alberto Olmedo y Jorge Porcel en *"Maridos en vacaciones"*, cómica, picaresca, may 21 \$ 10.00.

REX. Huérfanos 735. Telef. 31144. Rot. desde las 11.00 horas. Jack Nicholson en *"Atrapado sin salida"*, drama, may 18 \$ 10.00

RIO. Monjitas 743. Telef. 33550. Rot. desde las 11.00 horas. *"Los Sanguinarios"* Charles Bronson, y además El casino de Oro. May. 18 \$ 5.00.

RITZ. San Antonio 50. Telef. 380613. Rot. desde las 11.00 horas Catherine Spaak y Lou Castel en *"Con cuanto amor"*. Además Michael Brandon en *"4 moscas en el terciopelo gris"*. May 21.

ROXY. Huérfanos 1055. Telef. 80809. Rot. desde las 10.00 horas *"Vanessa"*. Pasión-sexo, may. 21 \$ 6.00.

SAN MARTIN. Bernardo O'Higgins, esq. San Francisco. Telef. 35357. Rot. desde las 13.30 horas. Sandro en *"Operación rosa rosa"*. Además Susana Giménez en *"La Mary"*, con Carlos Monzón may. 18 \$ 6.00.

SANTA LUCIA. Bernardo O'Higgins esq. San Isidro. Telef. 34718. A las 15, 18.30 y 21.30 horas. *"El Hombre del Carrito"* (Toshiro Mifune, drama menores). \$ 10.00.

SANTIAGO. Merced 829. Telef. 32888 Rot. desde las 11.00 horas. Richard Harrison en *"Con furia en la sangre"* Westerns may. 18 de 11 a 15 hrs. \$ 5.00 y de 15 adelante 8.00 pesos.

TOESCA. Huérfanos 1313. Rot. desde las 14.00 horas. Primer super-festival de dibujos animados con El Super Ratón, El Patito, Disney, menores \$ 6.00.

VICTORIA. Huérfanos 827. Telef. 3001 Rot. desde las 10.30. Las variaciones del amor (Educación sexual. Mayores de 21) \$ 8.00.

WINDSOR. Moneda, Ahumada. Telef. 89761. Rot. desde las 11.30. horas. Sean Connery y Charlotte Rampling en *"Zardoz"*, Ciencia Ficción may. 18 \$ 10.00.

YORK. Ahumada 166. Telef. 66687. Rot. Desde las 10.30 horas. Steve Mac-Queen y Paul Newman en *"Infierno en la torre"*. Pánico, may 14 \$ 6.00.

Figuras estelares en ballet y lírica

Atractiva Cartelera en Teatro Municipal Hasta Septiembre

La visita de la compañía de ballet moderno de Murray Louis y la presentación de la opereta El Murciélago de Johann Strauss por los Solistas de la Opera de Viena, son las figuras estelares de la programación del teatro Municipal para los meses de julio y agosto, según lo dio a conocer el presidente de la Corporación Cultural de Santiago, coronel Joaquín Prieto.

Una vez terminada la Temporada Filarmónica, la actividad de estos dos meses en el principal coliseo del país, se inicia el próximo miércoles con la presentación del montaje del ballet La Fille Mal Gardée, según la versión del Ballet Municipal puesta en escena por el coreógrafo chileno Jaime Pinto, actualmente trabajando con el Ballet de Johannesburgo, Sudáfrica. El conjunto dancístico tendrá otras 4 presentaciones en el presente mes.

El domingo 11 la Orquesta Filarmónica ocupará el escenario para interpretar un Festival Gershwin, con las obras "Rapsodia en Azul", "Un americano en París" y "Concierto en Fa para piano". En esta última obra actuará como solista el pianista brasileño Luis Medalha Filho, ganador de numerosos galardones en su país de origen, un premio en Italia y el primer lugar en el Concurso Internacional de Ejecución Musical con mención en piano que se efectuó hace dos años en Viña del Mar. Medalha Filho por su parte, ofrecerá también un recital con obras de Brah-

ms, Villalobos, Liszt y Prokofieff. El Festival George Gershwin, con la Filarmónica bajo la dirección de Isidor Handler, se repetirá el 16 de julio y el sábado 17 estará en el teatro Municipal de Viña del Mar.

El martes y miércoles de la próxima semana hará sus únicas dos presentaciones la Murray Louis Dance Company, en su primera gira por Latinoamérica con motivo de la celebración del Bicentenario de la Independencia de los Estados Unidos. Murray Louis, de extraordinario virtuosismo según la crítica norteamericana, mostrará 6 de sus obras que estarán a la altura de otro conjunto que recientemente nos visitó, el Ballet de Eliot Feld, pero en un estilo totalmente diferente. Mientras Feld hace sólo danza clásica Louis es un creador y bailarín de danza moderna. Murray Louis además ha recibido la colaboración de otro insigne representante del ballet norteamericano, Alvin Nikolais, quien creó la iluminación para 4 de las coreografías que presentará la compañía en Santiago. El grupo dancístico está integrado por 7 bailarines, 3 mujeres y 4 hombres, incluido Louis que también danza. Las dos funciones cuentan con el patrocinio de la Embajada de Estados Unidos.

El coronel Prieto recaló que Chile es el único país sudamericano que recibirá la visita de los destacados Solistas de la Opera de Viena, que el 7 de agosto estarán estrenando la opereta El Murciélago de

Johann Strauss junto a la Orquesta Filarmónica, el Ballet Municipal y el Coro Singkreis. Con el auspicio de la Embajada austriaca, los 9 solistas que se encuentran en gira internacional, ofrecerán 3 funciones de la obra en alemán y otras 3 en idioma español y ya están ensayando con la traducción de los textos. En Chile, el reparto será reforzado por cantantes nacionales.

En agosto también habrá presentaciones del Ballet Municipal con un programa que incluirá la exitosa Suite Romantique, de Jaime Pinto y el estreno del ballet de Paco Mairena "Fra Lorenzo", inspirado en el personaje secundario de Romeo y Julieta que pasa así a primer plano. Se trata de una coreografía de 30 minutos de duración y el único estreno que se ha preparado para este año el Ballet Municipal.

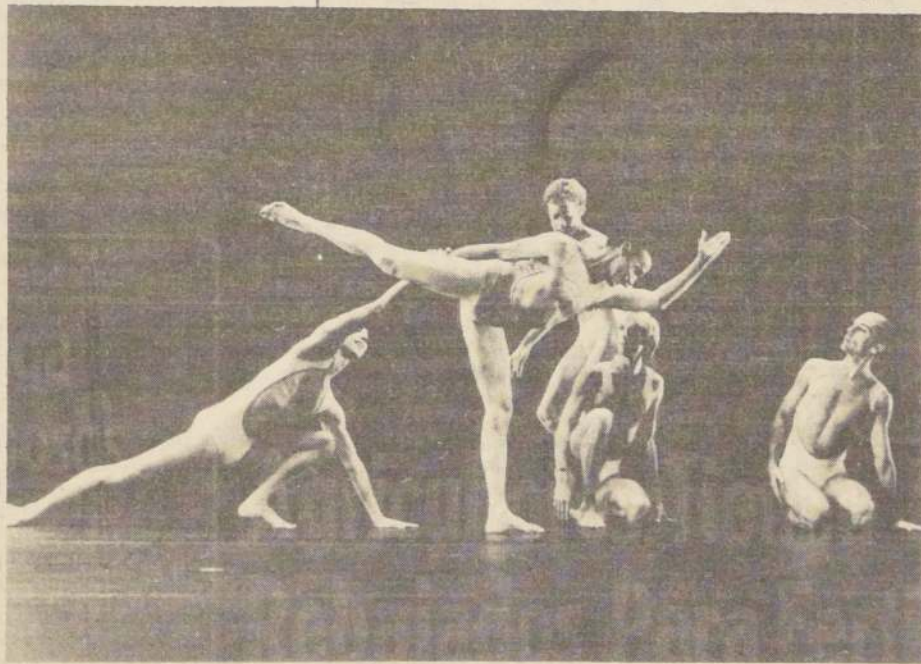
Previo a la temporada de ópera, que tendrá lugar a partir de septiembre, se llevarán a cabo dos recitales líricos a cargo de la joven soprano canadiense Barbara Parker y el tenor norteamericano Barry Morel, acompañados por la orquesta Filarmónica.

Barbara Parker y Barry Morel presentarán también el programa en Viña, esta vez acompañados en piano.

Finalmente una visita hispana de gran personalidad actuará a principios de septiembre. Se trata de la artista madrileña Nati Mistral, cuya venida al país pondrá muy contenta a la colonia residente, que la conoce, aseguró el coronel Prieto.

La actriz y cantante española ha grabado numerosos discos, actúa anualmente en Estados Unidos y en estos días está efectuando una exitosa temporada en el teatro Odeón de Buenos Aires con la obra "Un Anillo para una dama", Nati Mistral, que es casada con chileno, ofrecerá en el Teatro Municipal, un recital con canciones y poemas de todo el mundo.

LO MEJOR EN
TANAX
ES
TANAX



La Compañía de Ballet de Murray Louis, de danza moderna, es la gran atracción del Teatro Municipal para este mes.



El destacado conjunto Alhué inicia hoy el ciclo de folklore preparado para este mes por el área de danzas de la Universidad Técnica del Estado, en la Sala Camilo Henríquez. El conjunto tradicional, que basa sus presentaciones en un acucioso estudio previo de las manifestaciones folklóricas que muestra, representó oficialmente a

Chile en el Festival de la OTI (Organización de la Televisión Iberoamericana), realizado en abril del año pasado en Argentina.

El programa del grupo Alhué consulta en su primera parte "Cantos, Danzas y Poesías de la zona central", para terminar con "Canciones para Bailar".

El ciclo de difusión folklórica en la sala Camilo Henríquez se lleva a cabo todos los martes y para fin de mes se contempla la presentación de un recital de la prestigiosa folklorista e investigadora Margot Loyola. Las funciones comienzan a las 19.15 horas, con entrada general a 10 pesos, en tanto que los estudiantes sólo 3 pesos.

En Argentina Graban Dos Temas de Jóvenes Autores Chilenos

En unas tres semanas más viajarán a Buenos Aires los tres jóvenes compositores y autores chilenos inéditos que lograron cumplir su sueño dorado en un mercado más amplio que el nacional. El sello argentino Microphon grabará dos temas con letras de Juan Manuel Meza y música de Dino Giordano y Humberto Hermosilla, quienes estarán en los estudios bonaerenses para supervisar la grabación.

Partiendo de una iniciativa del Consejo Nacional de Autores y Compositores (CONDAUCO) de fomentar y promover la difusión de los autores chilenos a nivel latinoamericano, Juan Meza, director del organismo (que preside Galvarino Villota), viajó hace un par de meses a hacer los primeros contactos, recibiendo buena acogida. Un segundo viaje, del cual Meza acaba de regresar, concretó la operación. El representante de CONDAUCO llevó una carpeta con varios temas de afiliados a la entidad y de ellos resultaron elegidos la canción romántica "Hoy que te he conocido", con letra de Meza y música de Dino Giordano, y el tema Manuel con letra de Meza y música de Humberto Hermosilla. La primera de las canciones, definida por

Giordano como "en la onda italiana", que es la que está impactando en Argentina y en los países latinos en general, será interpretada en el surco por el cantante Javier Beltrán. "Manuel", que trata de un oficinista que sueña con liberarse de la rutina de su trabajo mecanizado, será cantado por Aldo Monge. Ambos intérpretes son argentinos y de repercusión en el mercado de su país.

Meza regresó con los contratos firmados para las dos canciones, con muy favorables condiciones económicas para los compositores y además la certeza de una eficiente promoción de los discos. El director de CONDAUCO trajo también la promesa de grabación de un disco LP con el conjunto folklórico Voces del Trumao, cuyo estilo gustó mucho. Meza llevó cintas grabadas, sobre todo porque incluyen en su repertorio cantos tradicionales de varios países sudamericanos. El grupo también realizará una gira que se iniciará en la ciudad de Río Bueno, Argentina, para seguir a otras localidades.

Tanto el autor como los dos compositores no caben en sí de alegría por iniciar

en forma tan promisoriosa su carrera siendo tan jóvenes.

Dino Giordano (su nombre de pila es Corrado), vive en Chile desde los 8 años y ahora tiene 23. Estudia ingeniería en la Universidad Técnica del Estado, diseño publicitario en el DUOC y forma parte del Coro de Química Industrial de la UTE.



Martes 22/00 Hrs.
puños de acero
conduce: Jorge Zegers

El Tiempo

Descenso de la temperatura y nubosidad parcial anuncia para hoy en la capital el boletín nocturno de la Oficina Meteorológica.

La mínima probable para mañana será de 0 grado, con una máxima también probable de 14 grados.

La mínima de ayer fue de 1° a las 8.00 horas, y la máxima de 14° grados 4 décimas a las 16.20 horas.

Precio \$ 3.00

Aéreo: \$ 3.50

Santiago de Chile, Martes 6 de Julio de 1976

Representante Legal: Alberto Krumm V. Agustinas 1269 - Stgo

El Cronista

AÑO 1 — N° 301

Al celebrarse oficialmente la semana

Primer Arbol del Nacional Plantó el General Béjares

Con la plantación de 1.500 árboles, en el costado del Estadio Nacional, se dio comienzo ayer a la Semana del Arbol. La ceremonia contó con la asistencia del Ministro Secretario General de Gobierno, General Hernán Béjares, en representación del Presidente de la República, General Augusto Pinochet, quien plantó el primer arbolito de la serie.

El acto fue presenciado por cinco mil alumnos, representantes de colegios de la comuna de Ñuñoa, los que al término se sumaron a la plantación masiva de distintas especies.

El Administrador del Estadio Nacional, Atiliano Parada, expresó que "esta ceremonia es motivo de complacencia al ver el fervor con que han acudido a este llamado que cuenta con el patrocinio de la Corporación Nacional Forestal".

El Director Ejecutivo de CONAF, Julio Ponce, reiteró que a lo largo de Chile, en cada una de las regiones se llevan a cabo ceremonias similares que contarán también con la presencia de las máximas

autoridades como una forma de hacer un llamado para que la ciudadanía proteja, conserve y mantenga los árboles.

Finalmente, en calidad de maestro habló Cautipolán Peña, entrenador de la Selección Chilena de Fútbol.

Concluyendo la ceremonia se procedió a la plantación de distintas especies. En primer término lo hizo el Ministro Se-

cretario General de Gobierno, a nombre del Presidente de la República; el Ministro de Agricultura, el Director de CONAF, el Director de Deportes del Estado; el Comandante de la Guarnición de Santiago; los seleccionados nacionales Jorge Luco, Adolfo Nef, Sergio Messen, Leonel Herrera, Carlos Orellana; el tenista Jaime Fillol junto a la directiva de esa rama deportiva, y el boxeador Raúl Astorga.

Fracasó Boicot Contra el B.E. "Esmeralda"

Nueva York

Doscientos jóvenes efectuaron manifestaciones ayer frente al buque chileno "Esmeralda", fondeado en el puerto de Nueva York.

La manifestación —en la que casi no había latinoamericanos— no impidió que la nave fuese visitada por varios millares de personas que se dieron cita ayer en la mañana en el puerto de Nueva York

para conocer de cerca los veleros que desfilaron el domingo en la monumental celebración del Bicentenario de la Independencia norteamericana.

La policía mantuvo a los manifestantes a distancia prudencial del público que formaba fila para visitar la nave. Tripulantes del "Esmeralda", se entretenían en observar a los manifestantes. (AP).



El tenista Jaime Fillol procede a plantar un arbolito en los jardines del Estadio Nacional, durante la ceremonia oficial con que se dio comienzo ayer a la "Semana del árbol". Le acompañan destacados deportistas quienes se sumaron a la forestación masiva con 1.500 especies que embellecerán el recinto.

Chile no ha pensado en retirarse del Pacto Andino, y al contrario, hará todos los esfuerzos tendientes a ayudar a superar los obstáculos que existan en el proceso de integración subregional.

Así lo destacó anoche el Secretario Ejecutivo para asuntos de la ALALC y Pacto Andino, Adelio Pipino Cravero.

El diplomático explicó estas declaraciones, como "aclaración a una información del cable, procedente de Quito, Ecuador, que señala supuestas actitudes de Chile como poco flexibles".

Pipino puntualizó que, "sin el ánimo de polemizar" hay que reiterar

Chile se Mantiene en el Pacto Andino y se Esforzará por su Mejoramiento

que no se ha pensado en el retiro de Chile del Pacto Andino. "Más aún —dijo— la historia indica lo contrario ya que el país fue uno de los promotores de esta iniciativa". Describió la información de Ecuador como "un problema de mala información".

A nombre del Gobierno, Adelio Pipino destacó además que "creemos que a través de las negocia-

ciones se puede llegar a la corrección de ciertos aspectos del Acuerdo de Cartagena".

Enfatizó en el hecho de que el objetivo del pacto es hacer "un esfuerzo mancomunado de Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Perú y Venezuela para lograr todos y cada uno de nuestros países el crecimiento del ingreso nacional, mayor del que

podría obtener individualmente".

● Con relación a las versiones de que "Chile sería poco flexible" Pipino observó que la representación nacional ante la Comisión del Acuerdo de Cartagena apoyó la idea de la "franja" arancelaria, de modo que cada país pueda fijar los márgenes de protección que estime conveniente. "No tenemos inconveniente

de que otro país aplique un arancel alto si lo estima necesario", sostuvo.

Recordó también que Chile apoyó a Ecuador en su iniciativa de prorrogar el plazo para fijar la programación industrial.

● El alto funcionario dio otros ejemplos que indican la actitud chilena en orden a superar los obstáculos existentes, en aras de la integración, señalando que

el próximo 2 de agosto se efectuará la reunión de la Comisión, en Lima, donde se refrendará Decisión 100 o Protocolo que modifica disposiciones del Pacto.

Sobre este particular, advirtió sobre los esfuerzos que está haciendo el país para lograr la modificación de la Decisión 24, que regula la entrada de capitales extranjeros al área.

Manifestó Pipino que en los términos de reciprocidad con que deben manejarse las negociaciones, "no creemos que haya posiciones intrínsecas" y manifestó su confianza de "que a la larga los problemas serán superados".

CONSERVE ESTE EJEMPLAR

Participe con él en el CONCURSO de POLLA - GOL el Domingo en CANAL 9

SuperStar

Revista de Espectáculos de El Cronista

**El
Nuevo Mundo
de
Gloria Benavides**

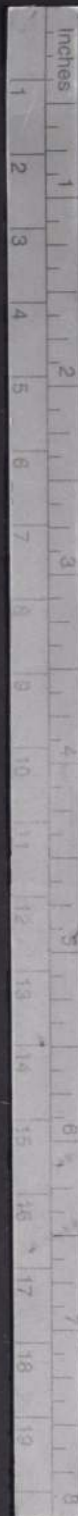
**Compositores
detrás
de una
esperanza**

**Julie
Christie**

**¿Veremos a
Emmanuelle?**



**Las visitas de los 50 Superboom
Maito: no hay trampas**



SUPER...

LOS SUPERBOOM

*Maito: Me enamoré de Chile en la Quinta Vergara, pero esta novia me está saliendo algo díscola...

*Enrique González, Radio Cooperativa: Los artistas chilenos no irán a España sólo como turistas...recibirán un verdadero apoyo *



Algunas nubes obscurecieron esta vez la llegada de Maito. Hubo críticas, entre éstas la de no haber traído artistas más conocidos en nuestro medio, o bien, de la popularidad de un Julio Iglesias, un Camilo Sesto o un Grupo Mocedades. Sin embargo y en esto el animador Maito fue siempre bien claro, él nunca prometió celebridades conocidas en Chile. Se aseguró en innumerables ocasiones que él traería a nuestro país a aquellos cantantes que encabezaban los rankings y se hacían acreedores al trofeo de los 50 Superboom.

Muy caro costó al animador español viajar hasta Chile con estas seis visitas artísticas: MICKY, BASILIO, TONY CRUZ, SANTIAGO, TONY RANDALL y el conjunto SANTABARBARA. Por no haber logrado el convenio con LAN Chile, debió gastar 23 mil dólares en pasajes, los que le costará mucho recuperar pues ninguno de los Canales de Televisión, por lo menos en principio, le había presentado presupuesto por una suma que él consideraba "decorosa para la calidad de los artistas que vinieron". Posteriormente, y después de largas conversaciones, Maito llegó a un acuerdo con Canal 7 para transmitir en "Algo Muy Especial", esta segunda etapa chilena de los Superboom.



¿Dónde está la trampita? Desgraciadamente esa pregunta nos está diciendo mucho y es en el fondo el problema real con que se topó Maito.

¿Dónde está la trampita? En ella se traduce la desconfianza que existe en el medio artístico y que va directamente contra algo que a nuestros artistas les puede proporcionar grandes satisfacciones.

"Yo no hago trampas, declaró Maito. El interés que tengo en venir a Chile es mi cariño a este país que elegí para dar a los 50 Superboom un elemento novedoso. En cuanto a los artistas, Chile es un buen trampolín para el resto de Latinoamérica. Lo que sucede aquí, siempre trasciende hacia el resto de los países americanos."

Pero lo que muchos parecen no comprender, es que si los chilenos ganadores del Superboom que vayan a España tienen verdaderamente una real promoción, si se los trata no como simples turistas sino que se les dan facilidades para proyectar su carrera, si reciben un apoyo promocional como se ha prometido, este intercambio artístico tiene asegurada su razón de ser *

Micky recibe su premio de Rafael Revert, Director de programas musicales y representante de la cadena S. E. R.



Tony Cruz

Es el más lolo del grupo de los Superboom. Tiene una gran voz y muchas posibilidades, lo que unido a su juventud y a su físico agradable ha hecho que las lolas lo asedien constantemente. Además, se le vio muy bien acompañado por una chilena que, al parecer, le robó el corazón.

Su último disco, "Niña Mañanera", una balada, y "Quisiera", son éxitos en este momento. Hasta ahora, Tony Cruz ha grabado cinco singles, los que lo han consagrado definitivamente.

Indica que el cantante que más admira es Nino Bravo por la gran fuerza emotiva que puso en todas sus interpretaciones.

El primer disco de este cantante español fue "Soy Peregrino". Poco después nació "Lolita", con el que compitió en el Festival de Almería. Luego vino "Me duele el Alma", que sirvió para la consagración definitiva. Su cuarto simple, "Ella se fue" y ahora "Quisiera" le valieron la nominación de "superboom español".

Y volviendo a su estada en nuestro país, Tony Cruz tuvo un desgraciado accidente que lo obligará a sufrir una intervención quirúrgica llegando a España.



ña. Sí, el artista se tropezó y cayó sobre una mesa de vidrio del hotel, cortándose la mano, comprometiéndose el nervio de uno de sus dedos. *

Santabarbara

Agradables y amistosos son los integrantes de este conjunto, que en Chile causó impacto por su disco "Charly", tema dedicado a una paloma, y que se mantuvo varios meses en el ranking.

Y fue este Charly quien les abrió las puertas del éxito a Mario, Alberto y Enrique, hace tres años. Sin embargo, ellos indicaron tener alrededor de trece años de experiencia artística, mo-



viéndose en el mundo musical como aficionados y semi aficionados. Santabarbara y sus componentes fueron uno de los números que mejor impresión dejaron en la prensa especializada.

El grupo, inconfundible ya en nuestro medio, ha obtenido varios premios en España, como el Premio Record World como el Grupo Más Internacional de España, el galardón de "Mejor Single del año" y otro al "Mejor Grupo Español del Año" *

Micky

Cuando lo conocimos, pensamos que tenía cara de "ganso". Sin embargo, resultó ser una especie de Pato Renán en versión española. Gran humorista y muy astuto, fue el cantante que más información entregó a la prensa. Entre chiste y chiste se las arregló para contar acerca de las películas que filmó, cinco en total, y las calificó de "muy malas". Con veinte singles grabados y un long play, este hombre supersticioso maniático de la puntualidad, Miguel Ángel Carreño Schmelher es un tipo sorprendente y poco habitual.

Sin tener un físico agraciado ni una gran voz, Micky destaca por su cancha y por la excelente elección de repertorio. Su "Bye Bye, Fraulein", se ha quedado entre nosotros. *

PANORAMA



Santiago

De excelente voz, se dio primero a conocer como vocalista de un conjunto de bastante figuración en España. Posteriormente, siendo ya solista, su sello grabador observando sus condiciones, lo eligió para postular a la preselección de los temas que presentaría España al festival de Eurovisión. Sin embargo, aunque su tema no obtuvo el primer lugar (quedó en segundo puesto), gustó bastante acaparando rankings tanto dentro y fuera de su país. Su disco "Dime", figuró entre los 50 mejores, lo que le valió la nominación y la oportunidad de venir a nuestro país.

Basilio

Panameño de nacimiento y español por adopción, este artista de color lleva la música en la sangre. Desde hace siete años, específicamente desde 1969, Basilio está grabando. Fué en Octubre de ese año que su sello lo envió a Londres para que grabara un disco "No digas Adiós", que en cosa de semanas se convirtió en un éxito. Pocos meses más tarde, Basilio alcanza un segundo lugar en la preselección al festival Eurovisión y representando a la televisión de su país de origen, Panamá, logra un segundo lugar en el primer festival de la OTI.

Como se puede apreciar, Basilio es un hombre de premios y éxitos, éxito que también alcanzó su "Por qué será será", que lo trajo hasta nuestro país. ★



La presentación en el Dingolodango y la grabación de un nuevo single, marcan el retorno de Gloria Benavides, una mujer que se encuentra en la plenitud de su vida y que hoy vive la felicidad largamente esperada.

Su matrimonio con "Joaco", como le llama cariñosamente, y el nacimiento de su hijo, Joaquín Humberto, que tiene ya dos meses de vida, además del cariño de sus dos niñas, de 11 y 8 años, encuadran este mundo nuevo, pleno de satisfacciones, que rodean a esta cantante, una de las más queridas en el medio nacional.

A Gloria le alcanza el tiempo para combinar perfectamente lo artístico y lo hogareño. Y es su marido el que siempre le ha apoyado en todo lo que emprende, quien la animó a seguir grabando y efectuando presentaciones personales. "Joaco", dice Gloria, me conoció cantando y está de acuerdo en que lo siga haciendo, incluso, confiesa, me anima para que continúe en esto tan mío que es el canto.

JOAQUÍN HUMBERTO

El nuevo miembro de esta familia no sólo trajo alegría a sus padres y hermanas. Se presentó con una casa debajo del brazo, para hacer más cómoda la existencia de todos. "Nos salió todo junto, explica Gloria. Justamente cuando nació compramos la nueva casa". Ahora está alhajándola y amononándola para muy pronto poder cambiarse.

Pero, ¿cómo tomaron, las niñas la llegada de este pequeño de hermosos ojos verdes y muy parecido a su papá?

Bueno, cuenta Gloria, desde luego su llegada les impactó bastante. Esperaban una Joanna y llegó Joaquín. La más pequeña, al principio, lloraba desconsolada. Sin embargo, no era un problema de celos ni envidia, tan comunes en los niños. No, lo quiso inmediatamente. Pero su llegada la hizo perder cuarenta pesos en apuestas. Claro, ahora ya todo eso pasó. Las dos lo quieren y lo cuidan y la mayorcita, "que es toda una señorita", lo pasea y entretiene.

Y Gloria Benavides se emociona. No puede disimular su dicha y alegría. "Estoy viviendo un mundo fantástico.



dichoso, único y feliz. Todo es perfecto en mi vida."

En cuanto a lo artístico, Gloria apareció en el show estelar de Dingolodango, una comedia musical en la que se presentó bajo la tutela de Jorge Pedreros y Eduardo Ravani. Primero, una especie de novicia rebelde, posteriormente, una vangabunda que nos recordó, aunque a otro nivel, a "La Cuatro Dientes".

Es el retorno de esta dichosa artista, un retorno que todos sus admiradores esperaban y que hoy están felices de verla una vez más, sin haber perdido ninguna de sus virtudes en el plano profesional, todo lo contrario, y sabiendo que en su vida privada esta "Gotita" se siente completamente feliz y realizada. ★



Superstar saluda al personal de RADIO MINERÍA, que celebró recientemente 35 años de vida.

¡Nuestros mejores deseos para muchos, muchos, cumpleaños felices! ★



Tony Ronald

Estuvo entre nosotros hace algunos años, dejando un muy buen recuerdo entre los chilenos, luego de presentarse en uno de los más discutidos festivales de Viña del Mar.

Su fuerte, frente al público chileno, sigue siendo la interpretación de temas muy rítmicos y juveniles. Esto le permite lucir su amplia experiencia escénica a través de grandes desplazamientos, seguridad y libertad en el uso del micrófono y una "entrega" de mucha vitalidad. ★

La Emoción de Marcelo

El Salón Imperial del Hotel Tupahue estaba repleto de invitados Maito, español, y Antonio Vodanovic, conocidísimo en nuestro medio, animaban el show. Poco después de las 23 horas se anunció oficialmente el nombre del chileno más popular, el ganador MARCELO, quien venció a Patricio Renán por escaso margen de preferencias. Durante muchos días, previos a la designación del cantante chileno favorecido, se especuló bastante sobre en quién recaería el premio. Se barajaron nom-

bres como los de Patricio Renán y Marcelo, Tito Fernández y el Conjunto Malibú.

Pero, ¿qué pensó Marcelo al escuchar su nombre? "La verdad expresó- es que estoy emocionadísimo. Para mí fue una real sorpresa, nunca pensé en obtener el premio y si asistí fue solamente por cumplir. Y esta emoción pudieron apreciarla todos los presentes. Cuando actuaba, y en la mitad de la canción que interpretaba, debí detenerse. Sus ojos estaban llenos de lágrimas. ★



Martes 8 de Julio de 1976



Buena idea tuvo Canal Nacional al incorporar a ANTONIO VODANOVIC en el show musical "Algo Muy Especial". La presencia del animador chileno da un toque cálido y personal a la proyección de un programa enlatado. Antonio, que a lo largo de varias semanas ha podido presentar a figuras como Frank Sinatra, Cher, Elton John, Paul Anka, Julio Iglesias y John Denver, se encarga de entregar al telespectador datos y antecedentes musicales de las figuras participantes. Esto es particularmente valioso cuando junto a cantantes de gran popularidad aparecen otros que son aún nuevos para el público chileno. ★

ENTREVISTA FANTASTICA

RAQUEL WELCH

por Olivia Bassington-Bassington
y Bill Sánchez



"Se dice que
soy pura
silicona
de las
rodillas
para arriba...
...pero todo
lo que
tengo
es natural"

Oh, my goodness! Ese pequeño chicano infernal, lo ha hecho nuevamente. Una vez más, ha logrado amargarme la primera taza de té, obscurecerme el horizonte, envenenarme el día... y naturalmente acabar con todos mis planes.

Ustedes recordarán que la semana pasada estábamos en París, conversando con Elton. Confieso que cuando terminamos la entrevista me sentía bien. Todo se desarrolló armoniosamente, sin problemas de persecuciones o largas esperas. Y eso no es lo usual, ¿you know? Hay veces que estos chicos Pop pueden ser muy, muy difíciles... Bueno, pero todo anduvo bien y yo estaba contenta. La tarde era cálida y el sol se retiraba del cielo de París dejando tenues pinceladas de rosa y oro. Era casi posible olvidar que a mi lado, dañando el paisaje, estaba William Sánchez.

Hay veces que me pregunto qué pecado he cometido para que el destino me haya condenado a tener que trabajar junto a William. Tal como dijo Scottie, una vez cinicamente: "El estar juntos, hace que salga lo peor que hay en ustedes dos... Y eso es muy bueno para las entrevistas".

Pero volvamos a París. Unas cuerdas antes de llegar al hotel, nos

detuvimos en una luz roja. ¿Y a quién creen que veo atravesando la calle? Mi primo Bertie en persona. Bueno, ustedes no saben, pero Bertie y yo... La verdad es que él nunca me ha dicho nada, pero estando juntos en París...

Saqué la cabeza por la ventanilla del auto como pude y di un alarido. Bertie se detuvo paralogizado y tuve tiempo de gritarle el nombre de mi hotel al mismo tiempo que el gusano de William arrancaba diciéndome: "Ollie, nunca lo hubiera esperado de una dama inglesa como tú".

Esa noche me dormí pensando en el encuentro que tendría el día siguiente con el adorable Bertie.

Desperté bastante temprano y estaba tomando mi primera taza de té, cuando William irrumpió.

-Ollie, levántate y haz tu maleta. Nos vamos.

-What?

-Nos vamos. Tenemos que tomar el avión en 45 minutos. Raquel Welch parte de España hacia Estados Unidos y si todo sale bien, la alcanzaremos en el aeropuerto. Yo hablé con Scottie por teléfono. La llamé apenas lei la noticia. ¿Qué demonios le pasa? Me dijo que bueno a todo y algo sobre SUPERSTAR N° 1 que no entendí.

"Por un momento consideré el asesinato. Mi sangre inglesa pudo más. Sé comprender cuando estoy vencida. Era claro que ninguna fuerza en la tierra iba a detener a William si existía la posibilidad de conversar, de conocer, de mirar de cerca a RAQUEL WELCH.

El enano que en circunstancias normales tiene que sumar con los dedos, hizo todo tipo de ecuaciones con horarios de vuelo, diferencias de horario y hasta el tiempo que se demoraría el taxi en llevarnos al aeropuerto.

Debo reconocer que nunca había visto a William tan diligente. Todo el resto del día fue un continuo subirse y bajarse de aviones, pasar aduanas, y correr de un aeropuerto a otro. Yo me dejaba llevar con mi corazoncito aún adolorido. Al fin en Barajas, después de una rápida conversación de William con unos funcionarios españoles, pudimos entrar al salón VIP. Y allí estaba ella.

La primera impresión que me dio es que era más baja de lo que me había imaginado. La observé con detenimiento mientras William, oh ¡horror! le besaba la mano. Raquel Welch, iluminada por la luz del gran ventanal del salón, se veía tan perfecta como en sus películas. Una piel lisa, maquillada con absoluta maestría, grandes ojos bastante pintados, el pelo impecable, sin que ni un rizo roizo estuviera fuera de lugar. ¿Cómo se las arreglará para lucir así? En el aeropuerto hacía bastante viento y yo estaba hecha un verdadero desastre. Me sentí aún más desastrosa, frente a esa muñeca tan perfectita.

No hay duda que sabe llegar a los hombres. Miraba a William como se tratará de Robert Redford. El enano estaba totalmente fascinado.

- Claro, Raquelita, nosotros los latinos.

Decidí intervenir antes que mi colega dijera más sandeces.

- Señorita Welch, algunos dicen, en España, que no le debieron pagar todo lo que le pagaron por su especial de T.V. Que su show no tiene nada de extraordinario.

- Tal vez no tenga nada extraordinario, pero lo hago yo. La gente quiere ver a Raquel Welch. Muchos me critican pero todos me van a ver... y al decirme esto sonreía gatunamente, mostrando unos dientes perfectos.

- Claro que estoy consciente que no es Raquel, el ser humano, el que les



Martes 6 de Julio de 1976

interesa. Es Raquel Welch, la etiqueta el mito. Al principio es bárbaro que a una le digan que es un símbolo sexual. La mujer más hermosa del mundo. Al comienzo no sabía qué hacer. Cuando aparecía en público tenía miedo hasta de mover la cabeza. Terminé volviéndome rígida, como de cera. Lo terrible es que cuando alguien te dice lo que tú eres, tú tratas de serlo realmente.

— ¿Y usted se sentía distinta a lo que se suponía que era?

— Había una gran discrepancia entre lo que yo quería ser y el símbolo que había nacido. Con el tiempo he podido enfrentarme a esta situación. Hoy día acepto la etiqueta, la imagen publicitaria, como un camino que me va abriendo puertas para que la gente pueda llegar a conocer la artista seria que hay en mí.

— Sin embargo usted ha tenido oportunidad de dar pruebas de talento. Entre muchas películas mediocres — mirada furibunda de William — usted hizo Myra Breckenridge, una superproducción basada en una obra literaria interesantísima. Pero nadie quedó impactado con su actuación.

— Eso es cuestión de opiniones. Indudablemente, Myra era un personaje interesante pero al mismo tiempo era un símbolo. Eso lo transformó en algo muy complejo y las críticas de la película fueron tan variadas como las críticas acerca de mi actuación.

Myra Breckenridge cuenta la historia de un hombre que se transforma en mujer, aunque en el personaje mismo, hay mucho más que la misma anécdota. Un mundo de fantasía, una sátira genial, una burla incisiva a la sociedad de hoy).

— Una revista norteamericana publicó una declaración suya acerca de los mitos que surgían en torno a su personalidad. Según esa revista, usted habría dicho durante un programa de T.V. que estos mitos estaban llegando a tanto, que ya se comentaba que usted era en realidad un hombre. ¿Pudo su personaje en Myra haber influido para que alguien dijera semejante disparate?

— Ya nada de lo que puedan decir me podría sorprender. Se supone que estoy hecha de silicona de las rodillas para arriba. Que mis dientes y mi busto son falsos, que me sacaron una costilla para estilizar el torso. ¡Ja! Todo lo que tengo es natural.

— Eso salta a la vista — susurró William con mirada lánguida — si usted necesita un ministro de fe, Raquelita.

— Ay, querido, si supieras. A veces me llama alguna actriz por teléfono para preguntarme quién me hizo esa estupenda cirugía estética. Pero no hay nada que pueda hacer. No puedo darle una comprobación a todos, ni demandarlos. ¡Qué se vayan al diablo! Yo sé que no soy artificial y eso me basta.

— Pero, ¿no le parece que al repetir estos mitos, digamos, usted misma contribuye a que estos se difundan? Total, la publicidad está dirigida a lograr que siempre se hable de alguien. Para bien o para mal.

— Oye, chica. Me parece que no me está gustando mucho lo que me dices. William me dedicó una mirada cargada de odio y trató de cambiar el tema.

— Raquelita, ¿por qué no nos habla de sus comienzos?



— Claro. Mi nombre verdadero es Raquel Tejada. Nací en Chicago, el 5 de septiembre.

— De 1940, ¿no?

— Ollie, deja de interrumpir! ¿Decía usted, Raquelita?

— Soy hija de padre boliviano y madre norteamericana. Mi niñez transcurrió en La Jolla, California. Mi padre era muy estricto y yo crecí como una jovencita muy tímida. A los catorce años la gente comenzó a fijarse en mí. Gané algunos concursos de belleza locales. Supongo que eso me ayudó a tener más confianza en mí. Lo que quiero decir es que sentí que al menos había algo en lo que podía tener éxito. Pero en ese tiempo no pensaba aún en una carrera artística. Tal vez en algún rinconcito secreto de mí ser había una inquietud, pero faltaba mucho para que me decidiera a realizarla.

Apenas salí del colegio me casé con Jim Welch. Tuvimos dos hijos, Tahnee y Damon, hoy ya son unos jovencitos. Mi matrimonio con Jim duró tres años.

— Vaya, vaya — me dije para mis adentros — otra estrella que bota al marido y se queda con el nombre.

— Después de mi divorcio comencé a trabajar como modelo. Volví a Hollywood y allí conocí a Pat Curtis, quien se convirtió en mi manager, promotor y más tarde en mi marido. El resto ustedes lo conocen.

— Se dice que usted se casó con Curtis solamente porque era un excelente promotor.

— ¡Eso es una calumnia! Pero no quiero hablar de eso. Me divorcié de Pat en 1972 y todo ha quedado en el pasado. La hora avanzaba. El parlante emitió algunas frases sobre algún vuelo y decidí que era el momento de llevarme a William, si es que lograba despegarlo del lado de Raquel. Conozco que sentí simpatía por la artista. Pensar que todos los días tiene que soportar con su mejor sonrisa a tipos como Sánchez, tratando de causar una impresión.

Mientras nos encaminábamos a tomar nuestro avión, mi colega parecía seguir en trance. Esto me dio tiempo para meditar sobre la personalidad que acababa de conocer. Y hay algo que les puedo jurar con toda seguridad. Si alguien cree que Raquel Welch es una belleza de cabeza vacía, está muy equivocado. Para llegar hasta donde ha llegado se necesita no sólo una cabeza muy firme, sino también una voluntad a prueba de balas.

El triunfo de la Welch, es una vez más la historia del huevo de Colón. Se dice que el mundo de hoy no está interesado en ídolos. Que las estrellas glamorosas del pasado están extinguiéndose como los dinosaurios. Pero ahí sale Raquel Welch con recursos publicitarios y despliegues dignos de un Hollywood 1930. ¿Y qué pasa? Ustedes saben qué pasa.

DISCOS



El nombre de PERCY FAITH inmediatamente evoca la idea de calidad y tradición en la música orquestada. "PERCY FAITH, Day by day", es una selección de 12 temas de gran diversidad. La ópera rock Gospel, Neil Diamond, El padrino y el antiguo éxito Too Young, son un claro ejemplo de esta diversidad autoral.

La homogeneidad se logra en los arreglos, simples, directos y totalmente ajenos a los "efectos" tan usados por las orquestas de hoy. Algunas bandas incorporan un coro de voces al unísono, trabajado dentro del mismo estilo limpio y elegante. Destacamos Bach's Lunch, creación del mismo Faith y "How Can I Be Sure" (ODEON).



"Dicen que los Hombres no deben llorar"
"Por una mujer que ha pagado mal"

¿Hay alguien que no haya escuchado este disco alguna vez? Lo dudamos. "Los Hombres no deben llorar" dio a King of the Clave un disco de platino por ventas superiores al millón de discos en México y Estados Unidos.

King of the Clave, argentino de 26 años, es dueño de una gran popularidad en toda Latinoamérica y sus giras lo han llevado a escenarios tan destacados como el Carnegie Hall.

De los nuevos temas que presenta este álbum, pensamos que "Usted me dejó llorando" puede alcanzar pronto buena figuración en nuestros rankings. ¡Vaya con las lágrimas exitosas!

ELIO ROCA: CONTIGO Y AQUI. Una gran voz y otro triunfador argentino. Para Elio Roca al igual que para Julio Iglesias, el destino parecía estar en el fútbol. Elio sin embargo vivió parte de este destino deportivo alcanzando bastante figuración. Pero no faltó la razón para empezar de nuevo por el camino de la música. Su primer éxito fue "Bella Bionda y Carina".

Hoy día Elio Roca triunfa en Europa en un nivel pocas veces alcanzado por un artista latinoamericano. No sólo ha conquistado España, donde fue nombrado como el cantante oficial para animar las fiestas de los Monarcas, sino también su éxito lo ha llevado a Inglaterra e Italia.

Este L.P. nos muestra temas originales de Roca, éxitos de San Remo y una ver-



sión de "Para que no me olvides" de Oscar Castro y Ariel Arancibia. Un detalle pintoresco. Escuchen "Seré como tú quieras" y digan si no se parece a Antonio Zabaleta (Philips).



El disco chileno de la semana "Amor Secreto" 45 single con PATRICIO RENÁN. Siguiendo su línea que mezcla trases en inglés y castellano. Pato hace una versión novedosa del antiguo tema "Secret Love". Buena interpretación apoyada por un arreglo de calidad a cargo de Horacio Saavedra (ALBA).

Los Compositores Detrás de una Esperanza

Silvia León



PEPE GOLES

Más de alguna vez se ha escuchado la protesta de los compositores nacionales: "Escribimos por amor a la música". "Lo que nos entrega el Derecho de Autor es para la risa".

Pero deja de ser para la risa cuando ocurren cosas como la sucedida a Chito Faró a quien debió hacerse un beneficio para paliar en algo las angustias económicas de su ancianidad enferma. ¿Cómo se explica que un autor que ha dado la vuelta al mundo con su tema "Si vas para Chile" no haya logrado lo suficiente para vivir no con lujo, sino con una mínima comodidad?

Un nombre ha sido mencionado "Derecho de Autor". ¿Qué es el Derecho de autor? ¿Qué responsabilidad le cabe en el problema de los compositores, si es que le cabe alguna?

Para aclarar el problema, presentamos las dos caras de la medalla. Saque cada uno sus conclusiones.

EL DERECHO DE AUTOR

—Es un derecho de propiedad —nos explica don Enrique López Lorenz, Director del Pequeño Derecho de Autor, departamento que tiene que ver con la creación musical y que depende de la Universidad de Chile. Es el derecho que hace que una persona sea dueña de las creaciones de su intelecto, el escritor sobre sus novelas, el músico sobre su música.

—Nadie puede hacer uso de una creación sin compensar al autor.

Como el problema parece existir sólo con respecto a los creadores musicales, vamos a circunscribirnos al Pequeño Derecho de Autor, que dice relación con esta actividad artística.



MARIA ANGELICA RAMIREZ

"Ni siquiera he ido a cobrar. ¿Para qué? si es una liquidación de 19 pesos. En la práctica, el Derecho de Autor no existe. Es risible. Se gasta más en registrar un tema que lo que se recibe por él. Nunca se ha legislado en forma justa para los autores. Dice el Derecho de Autor que lo que se recauda pasa en parte al Fondo de las Artes. No sé, nosotros jamás hemos recibido un estímulo de este Fondo. Se mira con indiferencia nuestra actividad, aunque todo el mundo busca la música como una necesidad.

—Cada vez que una obra se utiliza, continúa explicando el Director — ya sea en teatro, radio, televisión o cualquiera forma de comunicación, el que lo utiliza está obligado a pagar. ¿Cuánto? El 2.25% de sus ingresos totales.

—Mensualmente, la radio o el canal, entrega al Pequeño Derecho de Autor, una completa reseña de su programación, que incluye todos los temas utilizados, tanto nacionales como extranjeros, junto con el dinero correspondiente. De ese dinero, un 1.5 por ciento es para el autor y un 0.75 para el intérprete de la producción.

—En términos reales, ¿es mucho dinero? ¿Cuánto? ¿Cuánto?

—Es muy variable, pero en todo caso, muy poco. Jamás un compositor llegará a hacerse rico con este Derecho. Por otra parte, tampoco los autores se mantienen mucho tiempo con una producción sonando en las radios. Un tiempo están arriba, después bajan. El ejemplo más claro lo da el Festival de Viña que mantiene a los ganadores muy por encima de los demás autores, durante seis meses, después baja y a veces, casi desaparece.

—En ese momento de auge, ¿gana el autor lo suficiente como para que su dinero le sirva de algo?



REINALDO TOMAS MARTINEZ

El Pequeño Derecho de Autor no me ha servido de nada. La única utilidad es que una canción queda protegida por si otra persona quiere adueñarse de ella. Desgraciadamente, esto no está en las manas que debiera, o sea, las nuestras. Yo jamás he retirado un peso, la liquidación es insignificante y desvalorizada, más encima. En otros países es muy distinto: Japón por ejemplo, a donde llevé un tema, se me pagó por las dos o tres veces que se presentó en el Festival. Las corporaciones autorales de otros países sí que están bien llevadas. En España tienen los mejores servicios médicos para sus asociados. Aquí los fondos van a parar a cosas que no nos benefician.

—No. Ni siquiera entonces. Usted decía que reciben una reseña completa. ¿Qué pasa con los autores extranjeros? ¿Se les manda el dinero también?

—Si. Tenemos contratos con las sociedades autorales de todos los países y les mandamos el dinero correspondiente que es más o menos el doble de lo que ganan los chilenos.

—Los autores, ¿se conforman con esta situación?

No, por cierto. Ellos quieren administrar su dinero y en eso tienen razón.

—Quiere decir, retirarse del Pequeño Derecho de autor y recaudar directamente de los medios de comunicación el dinero por la utilización de sus obras?

Si, quieren hacerse cargo de toda la administración, incluyendo una parte que actualmente no corresponde a los autores y que es la que administra la Universidad de Chile.

—Con eso se financia el rodaje del Derecho de Autor?

—No. El rodaje se financia con un treinta por ciento del total. El Fondo que administra la Universidad es lo que corresponde a los temas de autores fallecidos hace más de treinta años, a los clásicos y a los temas no inscritos en el Derecho de Autor.

Según el señor López Lorenz, este dinero del fondo libre no es administrado como debería hacerse.

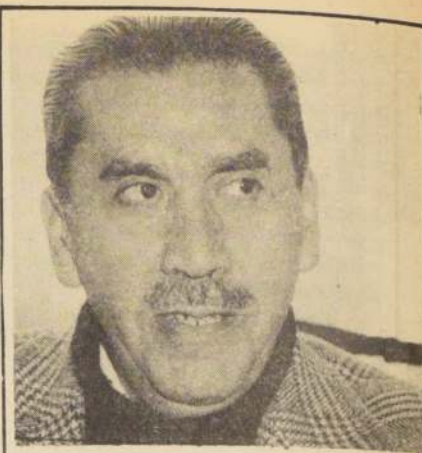
—Pienso que esto debería ir en beneficio de la actividad musical, hacer discos, enviarlos al extranjero, promover a nuestros autores.

—Pero, ¿por qué es la Universidad de Chile la que reparte el dinero de los compositores? ¿Sucede lo mismo en todos los países?

—No. Este es el único país del mundo en que el Pequeño Derecho de Autor depende de un organismo fiscal. En otros países, las Sociedades Autorales, vale decir, los propios autores administran su dinero, que es lo más justo. Claro que ellos quieren tomar también el control del Fondo Libre que es el Patrimonio Cultural. Yo estoy de acuerdo de controlar su dinero y que opinen acerca de lo que debe hacerse con el Fondo Libre.

—Por concepto de Pequeño Derecho de Autor, ¿quienes son los compositores que más ganan?

—Es muy variable. Hay algunos que siempre figuran, pero un semestre están bien en el siguiente.



VICENTE BIANCHI

Independizarnos es un empeño que tenemos hace tiempo los compositores. Queremos liberarnos de la U, no por la Universidad si no porque la cobranza y distribución del Derecho de Autor no ha sido bien realizada. En el fondo es un negocio que da mucho dinero y un negocio debe ser administrado por su propio dueño. En todos los países los compositores viven del derecho de autor. A veces con una o dos canciones tienen para vivir cómodamente; yo tengo muchísimas, siempre sonando y no he ganado nada. Por eso, tanto los compositores estamos unidos luchando y hemos tomado contacto con las autoridades de Gobierno, al parecer, van a ayudarnos.

te bajan. ¿Algunos nombres? Clara Solovera, Vicente Bianchi, Ariel Arancibia, Zabaleta, Scottie Scott.

Y ellos, "los que más ganan" tampoco están conformes, ¿por qué?

LOS AUTORES

Para saberlo, conversamos con José Góles presidente de CODAYCO (Corporación de Autores y Compositores).

—Porque el dinero que se reparte entre los autores es una infima parte, en relación con la recaudado. Voy a citar cifras indeseables. En junio de 1975 se entregó el balance de 1974.

Durante ese año, lo recaudado fue de 232.000.000 de escudos (\$ 232.000) y lo que se distribuyó entre 800 compositores fue 5.000.000 de escudos (5.000 pesos). Por eso puedo afirmar, que actualmente ningún compositor, ni siquiera el que gana más, supera los \$ 200 al año. ¿Y el resto del dinero? Fuera del 30% autorizado para el financiamiento del Departamento pasa todo al Fondo Universitario de las Artes. Pero ¿cómo? ¿es todo lo correspondiente "amúscos", "násicos"? Pero, si nosotros encendemos la radio, lo que menos escuchamos es música clásica, salvo en algunas emisoras. Si, todo lo que escuchamos es popular y bien conocido, entonces, ¿dónde está la trampita? Por lo demás, el Fondo de las Artes no nos ha beneficiado en nada. Estamos en un plano de absoluto subdesarrollo. Nosotros componemos por romanticismo, por ejemplo, trabajo con la Plana Mayor de la Escuela de Carabineros y compo pongo marchas para sentir la satisfacción de que mis alumnos las canten. Nada más.

—¿Siempre ha sido tan dramática esta situación?

—No, hubo una época mejor. En el año 45, más o menos, Nicanor Molinare obtuvo \$ 25.000 de entonces, en el año. Eso daba para comprarse un automóvil. Poco a poco el derecho de propiedad se fue desvirtuando invirtiendo el dinero en otras cosas.

—En otros países es diferente, nos sigue explicando José Góles. La Sociedad General de Autores de España, por ejemplo, tiene un lema "Aquí se paga todo, menos el canto del gallo". En Francia existe la SACEM. En Argentina, para no ir más lejos, la SADAYC reparte, por derecho de ejecución, 2.000.000 de dólares.

Sólo aquí, en Chile, tenemos estatizada una "industria" que en todas partes es privada. Opinamos que la ley debe ser modificada y ya hemos presentado varias ideas concretas al respecto.

—Si nos entregaran el control de los ingresos, contrataríamos un equipo de expertos jóvenes de la Escuela de Economía y ellos serían los encargados de recaudar. Sería un equipo de lujo y sin tanta burocracia, por consiguiente mucho más económico. Imagínese que en noviembre del año 73, el Departamento tenía 61 funcionarios de los cuales 26 ocupaban los 5 más altos grados de la escala de sueldos. Como quien dice, 26 gerentes. Y los demás, todos bien remunerados. Puedo decir con absoluta certeza.

CISAC *Confederación Internacional de Sociedades de Autores y Compositores*
Consejo Iberoamericano
Organismo General en Argentina (may 1968) y en Chile (jun 1975)

- 8) Que las sociedades mantengan actualizados sus convenios internacionales de representación y/o reciprocidad.
- 9) Que las sociedades no intercambien los contratos tipos con los que autorizan la utilización de sus obras, con renuncia de los mismos a la CISAC.
- 10) Que las sociedades se coloquen en condiciones de brindar una sólida y activa a las demás sociedades confederadas en caso de que sus asociados sean discriminados por los usuarios. Esta solidaridad incluirá concretarse en la adopción de medidas analógicas respecto de usuarios vinculados con aquellos que constituyen sus filiales.
- 11) Que se rescindan todos los contratos bilaterales celebrados por las sociedades de autores confederadas con el departamento del pequeño derecho de la Universidad de Chile, y, en consecuencia se celebren nuevos contratos con CODAYCO.
- 12) Recomendar al Consejo de Administración de la CISAC, que admita como miembro asociado de ese organismo a CODAYCO de Chile.

II.- DECLARACIONES

- 1) Mantener la posición contraria a la orientación dada a las reformas introducidas a las convenciones de Berna y Ginebra.

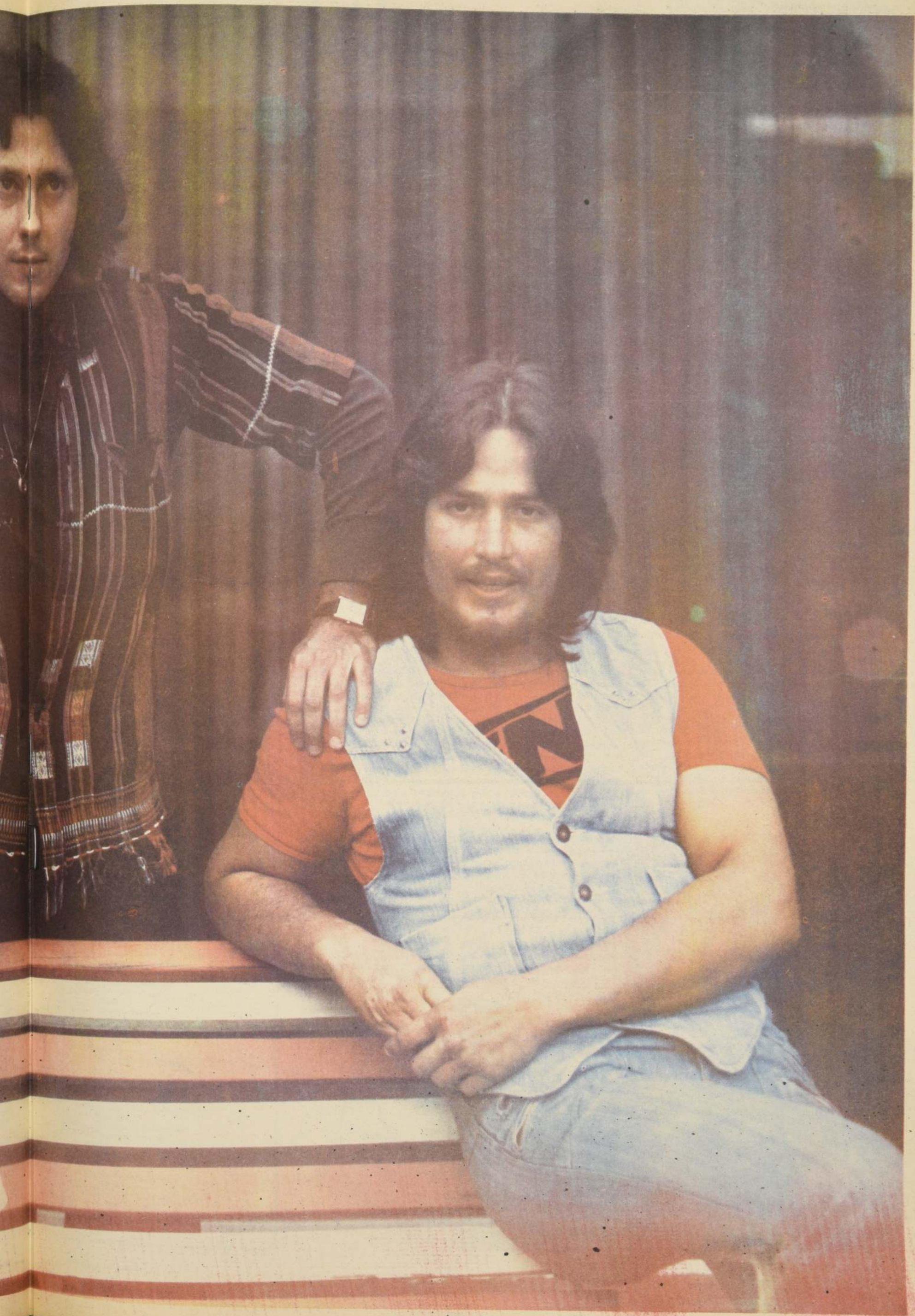
No sólo los chilenos están descontentos con la administración del Pequeño Derecho de Autor de la Universidad de Chile.

Así lo demuestran los acuerdos del último congreso de CISAC (Confederación Internacional de Sociedades de Autores y Compositores).

SuperStar

SANTABARBARA





za que ningún autor ha cobrado al año, lo que un funcionario cobra al mes.

—En resumen, quieren hacerse cargo de todo, incluyendo el Fondo Libre.

—Nosotros no pretendemos quedarnos con lo que no es nuestro. Si el Estado determina que hay que aportar al Fondo de las Artes, lo hacemos, pero si Mozart queda sobrando, cree, mos que lo más justo es que sus ingresos vayan a fomentar lo que él hacía, música. Son tantas cosas que faltan para sacar del subdesarrollo la actividad musical: comprar equipos electrónicos, equipar una sala de grabación, no de lujo sino lo indispensable para que un autor pueda grabar una cinta magnética para mandar a un festival. Realizar ciclos de conciertos para autores nacionales, no sólo de música popular sino también selecta.

—Así como se está entregando la industria al área privada, creemos que el derecho de Autor debe ser del autor. ¿Por qué nos quitan el derecho de manejar lo nuestro? Bueno, tenemos esperanzas de que esta situación termine. A fin de cuentas, es lo más justo.

CODAYCO: QUIEN ES QUIEN

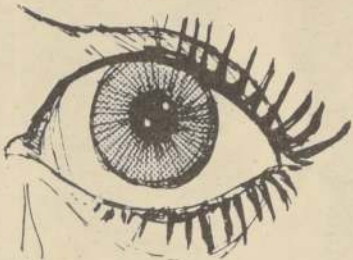
A quienes dicen que existe desunión entre los compositores chilenos, CODAYCO responde con su lista de socios. Por razones de espacio publicamos sólo parte de ella.

NOMINA DE AUTORES Y

COMPOSITORES DE CODAYCO

Vicente Bianchi Alarcón
Oscar Olivares Zúñiga
Diego Barros Ortiz
Maria Angélica Alarcón (Maria Angélica Ramírez)
Poncho Venegas
Yolanda Urrutia Scappini
Clara Solovera C.
Scottie Scott
Alejandro Angelloni Méndez
José Góes Radnic
Raúl de Ramón García
Luis Aguirre Pinto
Adriana Pérez Luco
Ariel Arancibia González
Osvaldo Geldres Martínez
Alejandro Bianchi Murúa
Arturo Millán Belmar
Antonio Zabaleta Avellán
Enrique Motto Arenas (Chito Faró)
Carlos Vera Ramírez
Jorge Inostrosa
Jesús Andrés Vera Riveros
Samuel Valenzuela Contreras
Rey Valdés Corón
Celia Torres Cubillos
Blanca Tapia Morales
Alan Speerer Campbell
Luis Miguel Silva Espinoza
Pablo Rossetti Gallardo
Porfirio Díaz Parra
José Alfredo Fuentes Cuevas
Richard Rojas Torres
Roberto Rojas Peralta
Eugenio Rengifo Lira
Ernesto Rencoret Lizama
Arturo Ramírez Cabrera
Sergio Pérez Gaste
Joaquín Pancerón de Oliveira
Carlos Olivares Vásquez
Alicia Obando Ríos
Angel Morán Leyton
Octavio Montero Riqueros
Eugenio Moglia Carrero
Juan Pablo Melado Moreno (Sacramento)
Claudia Martínez Ramos
Reinaldo Martínez Larrahona
Oscar A. López M.
Lohengrin Alfredo Bravo Troncoso
Manuel Lira Silva
Oscar Lértiga Catalán
Edison Langenbach Shilling
Guillermo Gutiérrez Saavedra (Willy Monti)
Martina González Vergara
Carlos González Montenegro
Mario González Mak
Luciano Marcelo García Scotti
Patricia García (Frecuencia Mod)
Ruperto Fonfach Hernández
Julio Fernández Grenett
Octavio Espinoza Badolno
Roberto Escobar Budge
Alan Elphick Z.
Jorge Cavada Martínez
Luis Castillo Marín (Los Perlas)
Adriana Campusano Dueñas
Armando Astudillo Moreno
Claudio Aliaga Andrade
Juan Carlos Aguilera Rubio
Marina Lara
Luis Cuevas Mackenna
Lorenzo D'Acosta Carvallo
Germán Becker Ureta
Guillermo Bascuñán Doskendorff
Jorge Bernales
Osvaldo Carrasco Fuenzalida
Oscar Cáceres Villalobos
Jackie Kohan
Zita Müller Puelma
Carlos Mondaca
Ester Martínez Núñez
Luis H. Mella Toro
Mario Noreste Rojas
Santiago Polanco Nuño
Sofanor Tobar Carvajal. ★

TELENOVELAS



“SOL TARDIO”

CONSTA de 195 capítulos de 50 minutos de duración cada uno de ellos. Hasta el momento han sido grabados ya gran cantidad de episodios de este melodrama que tiene muchas escenas cómicas de las que carecen las teleseries extranjeras.

Es “Sol Tardío”, la telenovela nacional que de lunes a viernes presenta a las 18 horas, Canal 7 de televisión. Con cuarenta y tantos personajes, su autor Arturo Moya Grau, explica que se trata de una sola historia con distintos personajes. “diferente de las telenovelas que nos llegan desde afuera, en que todo y todos giran alrededor de una pareja central”.

Desde luego, es un melodrama y como tal tiene escenas dramáticas, ante las cuales muchas seguidoras van a emocionarse hasta las lágrimas. Pero además hay una buena dosis de comicidad, bastante bien lograda por “El Pingüino”, interpretado por el propio Moya Grau, quien trabaja en un almacén-frutería; “El Guagua”, Enrique Haine, vendedor de mani; “El Napoleón”, un maitre de una Quinta de Recreo, interpretado por Sergio Urrutia y “la diez por ciento”, Lucy Salgado.

Todos ellos son delincuentes regenerados a los que tampoco faltarán los problemas. Dedicados a rescatar niños del Mapocho, posteriormente se verán en serios aprietos. Y esta es la parte seria del grupo, el esfuerzo que hace esta gente por salir adelante evitando que otros cometan los errores cometidos por ellos.

“Sol Tardío” cuenta con tres protagonistas femeninos. Son los roles centrales, cada uno un problema diferente. Eva, es Amelia Requena (J.J. Juez), una muchacha fea que se enamora de un hombre sin escrúpulos y que sufre una serie de complicaciones ante su engaño. Está Marcela, pianista de fama internacional (Malú Gatica). De temperamento variable, nunca amó a nadie ni a nada en su vida salvo la música. El personaje más dramático de todos, según su autor, es Daniela, interpretación realizada por Jael Unger. Es una pintora que dejó a su hijo en manos de una familia conocida y que al volver en su busca ha desaparecido. También está la infante traidora, Flora, Paz Irrázaval.

Los roles masculinos están a cargo de Walter Kliche; el Doctor Saldana. Es el eje de toda la historia. Como ser humano y como médico, todos los personajes tienen relación con el facultativo. Es importante también su hijo Rodolfo, Patricio Achurra y Angelo, Jaime Azócar, un personaje frío y despiadado que busca una víctima para concretar sus fines sin importarle quien sea y los sentimientos que pueda herir.

¿Cómo ha tomado el público esta nueva teleserie chilena? Si bien ya se logra detectar que tiene bastante sintonía, los televidentes reclaman por la inconveniencia

del horario. La gente que trabaja llega tarde a sus hogares y al televisor, perdiéndose por lo menos media hora de programa. ¿No podrían pasarla más tarde? Otro detalle, que se ha prestado para comentario es que la primera semana de transmisión el público televidente no entendía nada. Y eso es un triunfo para Arturo Moya Grau. “Si en los primeros capítulos se comprendiera ya toda la historia me sentiría fracasado”, dice. “Me gusta que la gente se intrigue que quiera saber qué pasa, de qué forma se interrelacionarán los distintos personajes, incluso espero que el final sea una sorpresa”. Y este final aún no existe como tal, pues Arturo Moya Grau, aún no ha terminado su “Sol Tardío”. Hasta el momento sólo se sabe que esta teleserie durará hasta los meses de verano, pero eso no constituye ningún problema para Canal Nacional.

EN PROTAB

La teleserie es grabada tres días en la semana en los sets de PROTAB. Y al visitar estos sets no se puede dejar de pensar en cómo en Chile, con tan escasos medios se pueden hacer cosas muy superiores (en cuanto a escenografía), a las que se realizan en el extranjero, donde existen verdaderas industrias para este tipo de producciones.

ALGO SOBRE EL AUTOR

Arturo Moya Grau trabaja profesionalmente desde hace 41 años. Ha escrito cerca de 80 comedias para la radio. En la televisión chilena se han presentado sus teleseries “Rosario de Plata”, “El Padre Gallo”, “María José”, “J.J. Juez” y ahora “Sol Tardío” y “Los Compadres de María José”.

Es un hombre tremendamente humano, que prefiere escribir de noche (además durante el día carece del tiempo para hacerlo), y que vive y sufre con los problemas de cada uno de sus personajes. Que los quiere o los detesta según las condiciones morales de cada uno y que espera seguir produciendo más obras; porque tiene fe en su trabajo, en la televisión chilena y en nuestros actores. ★





CINE

¿Veremos a Emmanuelle



Por esas casualidades de la vida, Julio Iglesias y Emmanuelle caminaron juntos por el mundo de los rumores, en Europa. Pero ¿qué podían tener en común el idealista español y la fogosa francesa? Fue el mismo Julio el que se encargó de disipar las dudas, con su eterna sonrisa en los labios, porque él encuentra el asunto de lo más divertido.

—En los mismos días en que se estrenaba la película "Emmanuelle", en Europa, salía mi disco "Manuela" y la gente pensó que yo lo había compuesto para ella y que era el tema de la cinta. Lo cierto es que nada puede estar más lejos de la realidad.

De eso no cabe la menor duda. Basta escuchar la letra de Manuela para darse cuenta que Julio Iglesias tendría que ser muy despistado para dedicar semejantes versos al símbolo del anti-amor poético.



DE "DARLING" A Julie Christie, Diez Años Después

La misma mirada clara y profunda, el mismo pelo cayendo simplemente y sin rebuscamientos, el mismo aspecto informal después de diez años. La misma Julie Christie que sigue presetándose por los caminos de las grandes producciones, las que hacen noticia al ser nominadas o premiadas con el Oscar. Esa es la protagonista de

"Shampoo", que actualmente se exhibe en los cines de nuestro país y es también la protagonista de "Darling", la película con la que ganó un Oscar hace diez años y que muy pronto será exhibida en Televisión Nacional. Caso extraño: la actriz, que es figura del momento, es también figura del recuerdo. Este hecho la convierte automáticamente en una de las grandes de la pantalla.

como desea ser respetada. No acepta la injusticia y no tiene inconvenientes en decir lo que no le parece bien.

Tal vez la mejor definición sea: "una persona que tiene gran capacidad para vivir abiertamente, pero con dignidad."

Su franqueza y honestidad la han convertido en una mujer atractiva para los hombres y simpática para las mujeres.

Cuando filmaba "Darling", vivía con Don Bessant y no trataba de ocultarlo. Sin embargo, su actitud estaba lejos de convertirla en una precursora del feminismo. Por lo menos, no era su intención:

—Creo que en una pareja es el hombre quien debe dominar— decía, y cuando le preguntaban por qué no se casaba:

—Pienso que nunca voy a querer a otro hombre, pero el matrimonio me asusta.

Por cierto, su modo de vida fue comentado y más de alguien lo calificó, con toda generosidad, de "exótico".

Tal vez no muchos sabían, en esa época, que tenía razones para ser exótica. Nacida en Assam, India, en 1941, vivió hasta los ocho años en la plantación de té de su padre al cuidado

Julie Christie es una persona bastante especial, aunque tal vez ya no lo sea tanto porque muchas mujeres han seguido su camino. Pero sí lo fue hace diez años, cuando irrumpió en el ambiente cinematográfico, mostrando una belleza distinta, pero vital. Nada de lo clásico había en ella. Julie Christie quizás era bonita porque era natural; porque sonreía cuando había que sonreír y no para mostrar una linda corrida de dientes; porque no pestañeaba cortito para aparentar timidez o coquetería, sino porque miraba de frente; porque era independiente y dueña de su vida y se le notaba.

Y continúa siendo igual. Vive de acuerdo a su filosofía, sin pedir disculpas por su modo de vivir. Tampoco las exige a los demás. Julie es la imagen de "vive y deja vivir".

Pero tampoco está de acuerdo con la "ley de la selva", por considerarla contraria a sus principios acerca de la decencia. Ella respeta al prójimo tal



...eran los tiempos de "Darling" y Don Bessant



¿Veremos a Emmanuelle en Chile? Todo el mundo habla de ella... dice su afiche publicitario que, originalmente mostraba a una niña de grandes ojos y cabello corto, vestida elegantemente... con un collar de perlas.

El otro cartel de propaganda, que fue colocado en lugares estratégicos de París y Londres, ganó un premio de Artes Gráficas del Festival de Cannes. En él aparece una roja manzana alrededor de la que se enrolla un aserpiente verde. La manzana, es sin embargo, una espalda femenina.

La película es, sin duda, una de las más discutidas de los últimos tiempos. Basada en una novela firmada por Emmanuelle Arsan, se piensa que el libro puede ser autobiográfico, aunque se ignora la verdadera identidad de la autora.

Algunos periódicos y revistas europeas han entrevistado a una mujer con ese nombre, pero los rumores indican que ésta podría ser una pantalla para esconder tal vez a un miembro de la realeza del Viejo Continente o a la esposa de un funcionario público o de un diplomático. Eso último es, precisamente, la protagonista de la novela y de la película.

Cuando apareció el libro, en 1957, fue prohibido inmediatamente por las autoridades francesas y su editor, Eric Losfield, fue llevado a la corte acusado de ofensa a la moral, perdiendo toda su fortuna en los juicios.

Claro que al autorizarse su publicación y venta, Losfield no solo recuperó el dinero sino que lo multiplicó considerablemente. Enseguida vino la filmación que levantó tanta o más polémica que la obra literaria y que enriqueció a varias personas más.

Emmanuelle

Esta película es la primera del director Just Jaeckin, un ex fotógrafo de modas de 34 años.

Tal vez sea la razón por la que, desde el punto de vista técnico, la cinta sea bella. Los críticos de cine han ensalzado, al director Jaeckin por su exquisito empleo de las cámaras. Ha captado en la pantalla lo bello y lo feo de Bangkok, lugar donde se desarrolla la acción; la grandeza y la miseria, la sofisticación y la inocencia, razón por la cual, la prensa francesa la calificó de "regalo para los ojos"... "un film erótico de lujo".

Emmanuelle cuenta el despertar de una adolescente (SILVIA KRISTEL), al mundo de la sensualidad. La muchacha, de diecinueve años,

se casa con un diplomático francés destacado en Bangkok, Tailandia. Allí, con su estilizada figura y su aspecto de mujer-niña, inmediatamente es asediada por miembros de ambos sexos, de la colonia francesa que, sin ninguna consideración, atrapan a la inocente Emmanuelle en su círculo.

Jean, su esposo (DANIEL SARKY), amante de la buena vida, predica también, lo que él llama "amor libre" y, en lugar de molestarse, la invita a explorar lo desconocido y a vivir todas las aventuras que se le presenten.

El tema y la conducta de los personajes es lo que llama a la discusión y a la crítica, pero lo que no puede ponerse en duda, es la calidad con que fue hecha la película; la elegancia con que el director envuelve su atrevimiento. Eso es precisamente lo que la diferencia de otras producciones que resultan vulgares y desagradables. Muchas de estas películas de mal gusto se han exhibido en nuestro país. ¿Se exhibirá Emmanuelle o será declarada pornográfica? ¿Qué es una película pornográfica? Cada uno puede tener su propia definición por lo pronto, damos a conocer la opinión del director de la película:

—La diferencia entre pornografía y erotismo es la calidad. Odio la vulgaridad, la mediocridad y la fealdad.

—La belleza visual se puede encontrar en todo —asegura el director Jaeckin. Por eso, y para no encasillarse en películas eróticas, filma ahora "Crash" en la que mostrará su destreza con las cámaras, llevando a los espectadores a vivir las emociones de las competencias de motociclismo. ★

"SHAMPOO"

do de una aya. Es probable que ese ambiente la haya marcado como una persona imaginativa.

Después fue enviada interna a un colegio inglés, que era un verdadero convento por lo rígido de su educación. Fue expulsada por contar chistes subidos de tono a sus compañeras.

A los dieciséis años fue enviada a París, a casa de unos parientes.

Entonces se liberó, pero hasta hoy reconoce que exageró la nota porque cayó en un grupo demasiado sofisticado.

Su estabilidad la encontró después, cuando conoció a Don Bessant, un pintor, alto, buen mozo y, lo más importante, inteligente.

Al hacerse famosa y comenzar a ganar grandes sumas de dinero, jamás le importó que Don siguiera percibiendo mucho menos que ella, pues comprendía que la actividad de él no era menos arte por el hecho de ser menos comercial.

En el cine triunfó con constancia y calidad, en ese orden, porque difícilmente se puede demostrar calidad sin haber buscado la oportunidad de demostrarlo.

Lo primero para Julie fue estudiar en el "Central School of Speech and Drama", durante tres años. Luego, el largo peregrinar por los estudios, buscando la oportunidad.

Logró pequeños papeles en cine y teatro y uno de esos papeles fue el que le abrió las puertas. Su actuación en Billy Liar le valió el papel protagonista en "Darling" y el de Lara, en "Doctor Zhivago". Su actuación en estas dos películas, en el mismo año y el Oscar ganado por "Darling", fueron su tarjeta de presentación para una entrada triunfal en el mundo del cine.

JULIE Y DIANE

Aunque Julie acepta tener algún parecido con Diane, su personaje de "Darling", es evidente que entre ella hay también marcadas diferencias. La principal es que Diane no es inteligente y Julie sí.

Diane es la mujer que encarna todas las frustraciones y deseos del siglo veinte. Incapaz de estabilizarse junto al hombre que ama (Dirk Bogarde) corre en busca de nuevas emociones y de nuevas desgracias.

Es una mujer irresistible, pero no sabe vivir con la responsabilidad que eso significa y cada vez que se



Hoy: "Shampoo" y Warren Beatty...

presenta la ocasión, se deja arrastrar por los hechos ignorando la realidad de su único y verdadero amor, que, por cierto, es lo único valioso de su vida.

"Diane tiene sensibilidad, pero demuestra no poseer inteligencia", dice la propia Julie. "Cuando uno quiere a alguien hay que tener el suficiente sentido común para aferrarse a él y a la felicidad que él significa. Eso no quiere decir que uno no pueda encontrar a alguien que le atraiga físicamente, pero hay que darse cuenta a tiempo que el dejarse arrastrar por esta atracción es, un riesgo."

En lo que si nos parecemos es en que ambas buscamos respuestas para el misterio del ser humano.

JULIE Y JACKIE

En "Shampoo", Julie no encarna, tampoco, el ideal del sentido común y su Jackie se desenvuelve en un medio superficial y vano en el que las mujeres se pelean a su peinador, que no pierde oportunidad de "llegar a mayores" con sus clientes.

Todo esto ocurre en Beverly Hills, en 1968, época de elecciones presidenciales. Pero nada parece preocupar realmente al grupo de Shampoo, que está dispuesto a hacer cualquier cosa para matar el aburrimiento de sus vidas.

George, el peinador, está encarnado por Warren Beatty, que sucedió a Don Bessant, en el corazón de Julie Christie. ★



TEATRO CABARET BIJOU



LAS LUCES y el colorido brillan en el escenario. Lulú anuncia el espectáculo y las vedettes. La música inicia los primeros compases. La farándula ha comenzado.

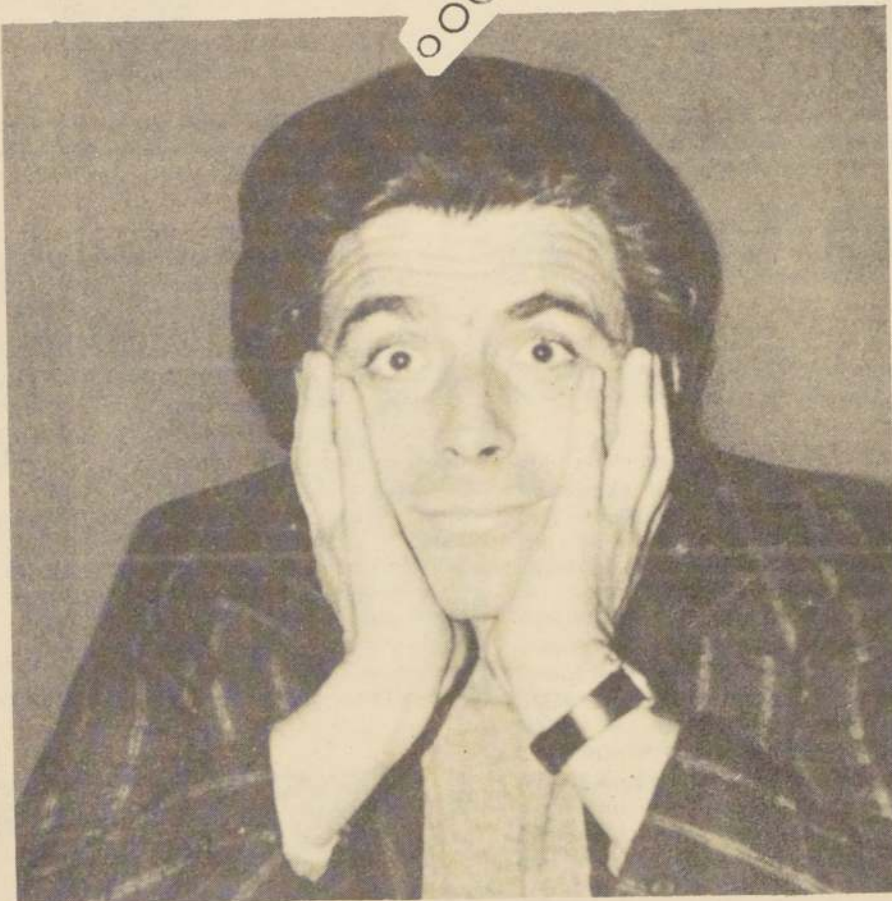
Arriba, un segundo piso de feo mobiliario se amalgama a la crudeza de la vida, a su pobreza y al desencanto de esas vedettes, de los integrantes del show, que diariamente desnudan su alma frente a cientos de personas. Es la vida en un cabaret, de "Cabaret Bijou", puesto en escena recientemente por la Compañía de Tomás Vidiella.

Ubicado en Irarrázaval, ahí donde antes funcionó el cine Hollywood, este Cabaret logró salir adelante gracias al esfuerzo y al trabajo de muchas personas, y, especialmente, a la fe que pone en todo lo que hace Tomás, su formador.

"Cabaret Bijou" la obra en tres actos del argentino Alfredo Zemma, fue adoptada para el público chileno por José Pineda. Atractiva por la simultaneidad de espectáculos que presenta, originalmente tiene bastante garabatos y una buena dosis de grosería que Tomás Vidiella consideró innecesarios. "Los eliminé porque quise hacer algo más grato y agradable al público". Porque su meta es dar alegría, felicidad y entretenimiento. Y esta entretenimiento se consigue también en el piso superior del teatro, donde funciona el bar "El Moroco" con atractivas bailarinas de vientre.

INTEGRANTES DEL BIJOU

Este Cabaret tiene vida gracias a los diferentes personajes que pasan por él y que muestran al público no solo la parte agradable de un show frívolo, sino lo que hay detrás de esto, la verdadera realidad de cada uno de sus integrantes. Y esos personajes son: María (Sonia Viveros) es una muchacha provinciana que llega a la capital llena de ilusiones, se emplea en el Bijou y termina como stripteasera. Está Miryam (Eliana Vidiella), una prostituta no muy joven cantante y recitadora. Como animador del show está Lulú, un travestista interpretado por Tomás Vidiella. El mozo de este Cabaret es Totó, un poco tontón, medio retrasado mental (Eduardo Stagnaro). El infatigable gigoló es Jorge Rodríguez, en la obra es conocido como "El Pálido". Además hay dos copetineras (Soledad Rengifo y



Nena Campbell), una vendedora de flores. (Patricia Iribarra, ballet de las gordas en "Los 7 Espejos") y desde luego la dueña del establecimiento. Interpretada por la actriz Angela Morell (quien estuvo alejada de las tablas durante tres años), esta propietaria es una mujer madura que por lo única que siente apego en el mundo es por el dinero. Se completa el espectáculo por la orquesta compuesta por tres músicos. ¿Otros datos?

La coreografía es de Mirta Furioso, el escenógrafo y en agrado del ves-

tuario es Sergio Zapata y el Productor, Omar Pacheco.

Y UN BUEN DIA...

Hace mucho tiempo Tomás soñaba con tener su propio teatro, su propia compañía, un lugar a medida de sus ambiciones... que son muchas. Y hace apenas dos meses este sueño empezó a realizarse. Había buscado mucho, pero nada encontraba. Hasta que un buen día pasó frente al que fuera el cine Hollywood y un "se arrienda" lo hizo

detenerse y comenzar. Y lo que estaba convertido prácticamente en un basural se ha transformado hoy en una sala teatral hermosa, grata y acogedora. Tomás Vidiella recuerda esos comienzos. "Tuvimos que empezar por desmugrar y desinfectar todo. Sacamos más de 10 camiones de basura y escombros. La verdad es que todos hemos trabajado como enanos; pero todo esfuerzo vale la pena porque tendremos el mejor y más bonito teatro de toda Latinoamérica. No creo que haya otro igual".

Y para lograrlo ha gastado un millón y medio de pesos y "estoy endeudado hasta la coronilla". ¡Pero vale la pena!, agrega. De paredes negras, alfombrado íntegramente en rojo oscuro, carece de las tradicionales butacas. Estas fueron sustituidas por mesitas que pueden ser individuales, para dos y cuatro. ¿Su capacidad? 400 asistentes.

TOMAS EL HOMBRE

Se define como un ser muy trabajador, al que le fascina el teatro por sobre todo, que no podría hacer ninguna otra cosa porque esto es lo único que sabe hacer bien; y que está feliz haciendo lo que hace porque así cumple con su máxima aspiración. Tomás Vidiella es un hombre feliz y agradecido de la vida, deseoso de entregar a otros lo que él hace, de dar lo mejor de sí mismo, de ofrecer toda esa felicidad que él tiene para hacer nuestra vida un poquito más grata.





Señorita directora:

Me alegró ver que no se han olvidado de nosotros, los viejos. Me agradó mucho hacer recuerdos junto a ese artículo de Johnny Weissmuller.

Los felicito y les rogaría que publicaran algo sobre mis artistas favoritos de aquellos años, como Greta Garbo y Cary Grant. La saludo muy afectuosamente.

Berta P. viuda de Ramirez.

SUPERSTAR está con las últimas ondas, pero no por eso deja de ser entusiasta de las buenas películas antiguas y las estrellas que las protagonizaban. Por lo demás, diariamente se están viendo en las pantallas de la TV chilena lo que las hace estar siempre de actualidad. Señora Berta, muy pronto la complaceremos.

Hola, Gua, Bang...se pasaron con el poster de Magaly Rivano. Estoy fascinado, enamorado, loco por ella. ¿Adónde le podría escribir?

Carnet. 4691549- Santiago

A Magaly Rivano y a todos los artistas chilenos se les puede escribir a la dirección de SUPERSTAR. Nosotros nos comprometemos a hacerles llegar sus cartas.

Scottie: ¡Qué lindo salió mi Camilito! Está cada día más adorable. Ojalá sigan poniendo cosas de él. Quisiera verlo en un poster.

M. Alejandra Vera

Dire: Me gustó mucho Superstar, sobre todo la entrevista fantástica a Elton John, pero me gustaría saber si es verdadera o inventada.

Héctor

Héctor ¿Sabes? A estas alturas ya no estamos muy seguras. A lo mejor un día se abre la puerta de nuestra oficina y entran Bill Sánchez y Olivia Bassington-Bassington. En el Mundo de la fantasía todo es posible. ¿No entendiste nada, verdad? De eso se trata.

Mi nombre es

Actividad

Lo que más me gusta de SUPERSTAR es

Lo que menos me gusta de SUPERSTAR es

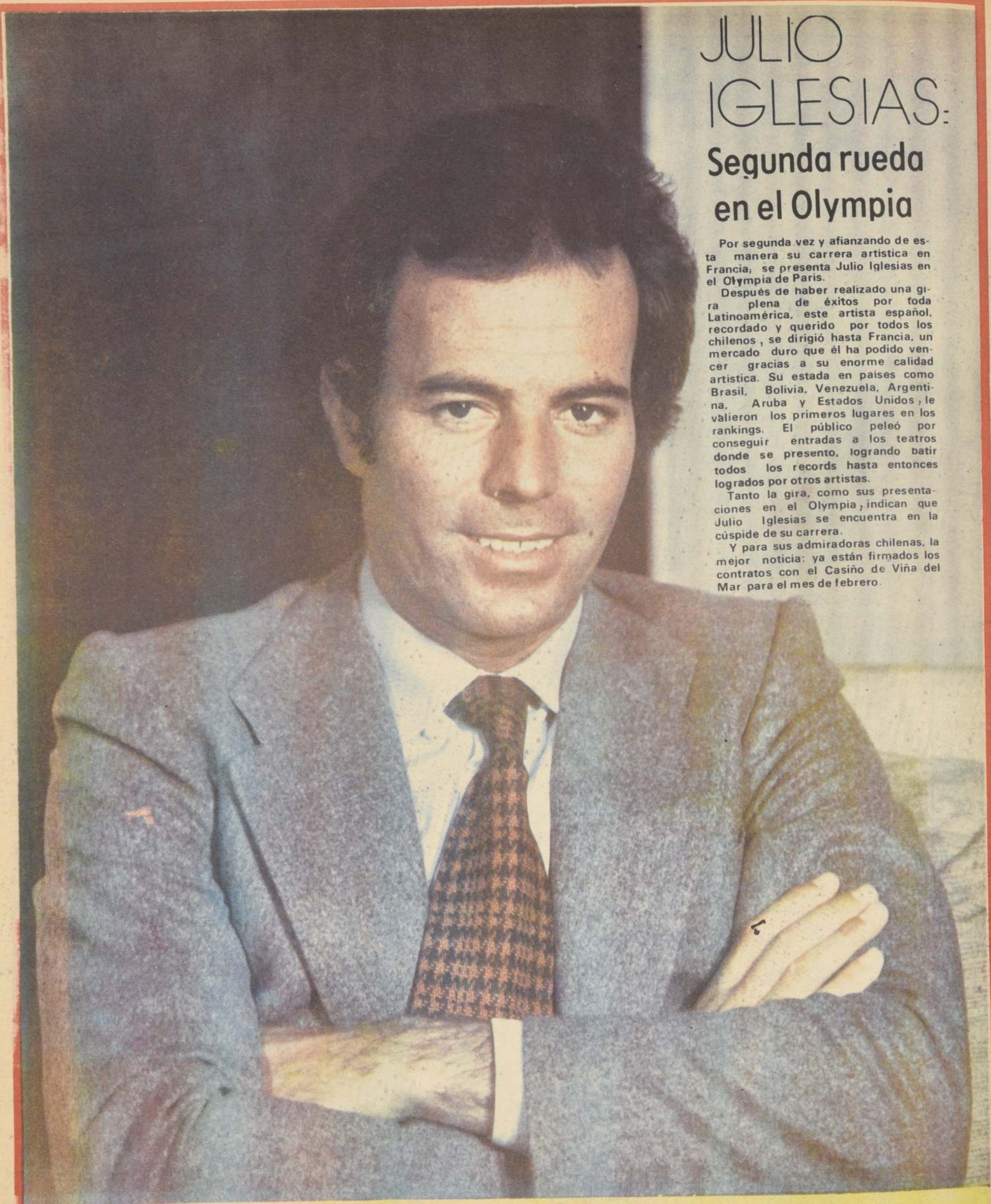
Quisiera leer acerca de

Mis actores y cantantes favoritos chilenos son

Mis actores y cantantes favoritos extranjeros son

Sugerencias

SUPERSTAR
Revista de espectáculos de EL CRONISTA
Agustinas 1269 - Casilla 81-D.
Dirección:
SCOTTIE SCOTT



JULIO IGLESIAS:

Segunda rueda en el Olympia

Por segunda vez y afianzando de esta manera su carrera artística en Francia, se presenta Julio Iglesias en el Olympia de París.

Después de haber realizado una gira plena de éxitos por toda Latinoamérica, este artista español, recordado y querido por todos los chilenos, se dirigió hasta Francia, un mercado duro que él ha podido vencer gracias a su enorme calidad artística. Su estada en países como Brasil, Bolivia, Venezuela, Argentina, Aruba y Estados Unidos, le valieron los primeros lugares en los rankings. El público peleó por conseguir entradas a los teatros donde se presentó, logrando batir todos los records hasta entonces logrados por otros artistas.

Tanto la gira, como sus presentaciones en el Olympia, indican que Julio Iglesias se encuentra en la cúspide de su carrera.

Y para sus admiradoras chilenas, la mejor noticia: ya están firmados los contratos con el Casinó de Viña del Mar para el mes de febrero.

SuperStar

omí
USS 69
Otras
nales
286.32
to del te

as
ca

t
F
c
n
c
r
c
y
a
e
o
a
e
t
s
c
e
L
n
t
s
t
P

E PAIS

Juanas
73

825
150
282
670
056
233
770
787
023
006
802
52%

056
770
670
000
787
283
89%

619
435
296
334
841
313
838
21%
38 2
02%
08
22%
75
72
63
46
21
54
31
32
5
Julio d